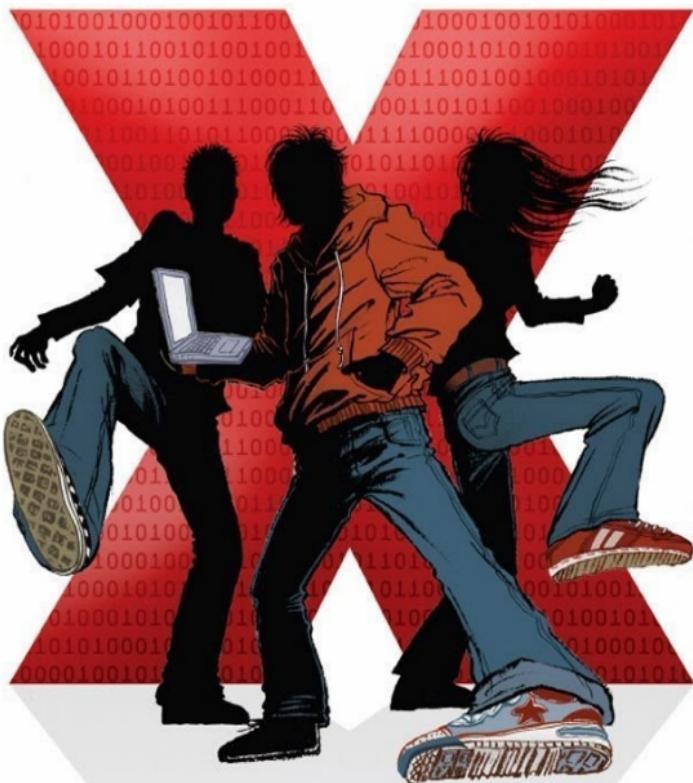




FRATE PETI



CORY DOCTOROW

traduida a elefen par Simon Davies

Frate peti (*Little Brother*) es un novela seria per adultes joven, scriveda par **Cory Doctorow** e publicida en 2008. Lo segue un grupo de adolescentes en San Francisco ci, pos esperia un ataca teroriste, defende se contra un governa subita plu sever.

La testo engles de la novela es obtenable sin custa en la pajeria de la autor, con la lisensa CC BY-NC-SA. La tradui a elefen es par **Simon Davies** en 2020.

FRATE PETI

<i>1. Scola</i>	4
<i>2. Explode</i>	19
<i>3. Aresta</i>	31
<i>4. Prison</i>	48
<i>5. Paranoia</i>	66
<i>6. Rede X</i>	89
<i>7. Spleno-Porco</i>	105
<i>8. Paradox</i>	123
<i>9. Furgon</i>	136
<i>10. Claves</i>	154
<i>11. Slogan</i>	169
<i>12. Conserta</i>	187
<i>13. Jornales</i>	206
<i>14. Bitnic</i>	221
<i>15. Enrolada</i>	239
<i>16. Reportor</i>	261
<i>17. Tuneli</i>	278
<i>18. Juas</i>	297
<i>19. Vampires</i>	315
<i>20. Tortura</i>	337
<i>21. Judi</i>	365
<i>Epilogo</i>	376

1. Scola

Me es un studiante de anio final a la liseo Cesar Chavez en la Distrito Mision solosa de San Francisco, e par esta causa me es un de la persones la plu oservada en la mundo. Mea nom es Marcus Yallow, ma alora cuando esta raconta comensa, me ia usa la alias w1n5t0n. Pronunciada como “Winston”.

Ne pronunciada como “Wa-un-en-sinco-te-zero-en” – estra si on es un ofisior stupida de disciplina ci es tan nonmoderna ce on nomi ancora la interede “la autovia de informas”.

Me conose un person esata tan stupida, e sua nom es Fred Benson, un de tre visxefes a Cesar Chavez. Como un umana, el sembla un feri sucante de peto. Ma si on debe ave un gardor, prefere un stupida ca un person vera astuta.

“Marcus Yallow.” – el ia dise tra la parladores a un matina de venerdi. La parladores es ja no multe bon, e quando on combina esta con la farfulia abitual de Benson, on ave un efeto cual sona plu simil a algun ci batalia per diiesta un mal burito ca un anunsia de scola. Ma umanas pote bon reconose sua nomes tra un caos audio – lo es un cuala de survivor.

Me ia saisi mea bolson e ia clui a tre cuatris mea computador portable – me no ia desira ruina mea descargas – e ia prepara me per la nonevitable.

“Presenta tu pronto a la ofisia de maneja.”

Mea ensenior de studias sosial, Sra Galvez, ia rola sua oios a me e me ia rerola mea oios a el. La sistem ia es sempre puninte me, mera car me pasa tra parafocos de

scola como paper moiada, engana la reconosadores de pasea, e coce la microtelias denunsante par cual on trasa nos. Galvez es de bon tipo, an tal, nunca condenante me per esta (spesial cuando me aida el a comprende sua epostador ueb afin el pote parla a sua frate ci es stasi-onida en Irac).

Mea ami Darryl ia colpetia mea culo cuando me ia pasa el. Me conose Darryl de cuando nos ia es ancora en teletas de bebe e evadente la prescola, e me ia tira el a e de culpablia tra la tempo intera. Me ia leva mea brasos supra mea testa como un boxor e ia fa mea sorti de Studias Sosial per comensa la marxa vergoniante a la ofisia.

Me ia traversa un dui de la via cuando mea telefon ia sona. Esta ia es un plu tabu – telefonos es *muy prohibido* a Liseo Chavez – ma perce esta ta impedi me? Me ia tufa a la saleta privata e ia clui me en la stala media (la stala la plu distante es sempre la plu repulsante car tan multe personnes vade direta a lo, esperante evade la odor e la iu – la apostas esperiosa e la bon ijenia eleje la media). Me ia regarda la telefon – mea computador de casa ia envia a lo un eposta per informa lo ce alga cosa nova aveni en Joia Loco Harajuku, cual es, en pasa, la jua la plu bon inventada de sempre.

Me ia surie forte. Spende un venerdi en scola ia es ja cacin, e me ia es felisida par esta escusa per fa mea fuji.

Me ia pasea osiosa tra la via restante a la ofisia de Benson e ia lansa a el un saluta de mano en lisca tra la porte.

“E asi el es: Wa-un-en-sinco-te-zero-en.” – el ia dise. Frederick Benson – numero de securia sosial: 545-03-2343; data de nase: 15 agosto 1962; nom nonsposida de madre: Di Bona; vila de nase: Petaluma – es multe plu

alta ca me. Me es un sucrese da con 173 sentimetres, ma el sta alta de du metres, e sua dias como basctbalor a universia es tan pasada ce sua musculos de peto ia deveni mamelas mas pendente e xocante evidente tra sua camisas de polo, donada sin custa par companias enlinia. El aspeta sempre como si el es a punto de bate algun, e el gusta vera coleri sua vose per efetos dramosa. Ambos de estas comensa perde sua eficasia pos aplicas repeteda.

“Pardona, ma no.” – me ia dise. “Me ia oia nunca sur esta tua carater R2D2.”

“W1n5t0n.” – el ia dise, denova spelente lo. El ia regarda me tra sua siles, espetante mea debili. Natural, lo ia es mea alias, e ja tra anios. Lo ia es la identia usada par me en mea postas a foros do me ia fa mea contribuis a la campo de rexerca de securia aplicada. Tu sabe: per exemplo, sorti furtiva de scola e descomuta la gardador-trasador en mea telefon. Ma el no ia sabe ce esta es mea alias. Sola un cuantia peti de personnes ia sabe, e me ia fida tota los asta la fini de la tera.

“Em, lo no evoca.” – me ia dise. Me ia fa ja alga cosas sufisinte popular en la scola su esta alias – me ia es multe orgulosa de mea labora sur desativadores de la eticetas denunsiante – e si el ta pote lia la du identias, me ta ave un problem. Nun en la scola ia nomi me w1n5t0n o an Winston a cualce tempo. An no mea amis. Mea nom ia es Marcus e no otra.

Benson ia conforta se pos sua table e ia clace nervosa sua anelo de gradua sur la covreburo. El fa sempre esta cuando un situa comensa deveni mal per el. Pocerores nomi un tal ata un “revelante” – un cosa cual permite sabe lo cual aveni en la testa de la otra xice. Me ia pote lista en ambos dirijes la revelantes de Benson.

“Marcus, me espera ce tu comprende como grave esta es.”

“Me va comprende direta cuando tu esplica lo cual esta es, senior.” Me dise sempre “senior” a figures de autoria cuando me jua con los. Lo es mea propre revelante.

El ia nega a me con sua testa e ia basi sua regarda, un plu revelante. Pos esta-o-acel secondo, el va comensa cria a me. “Escuta, xico! Aora es cuando tu va fronti la fato ce nos es consensa de lo cual tu ia fa, e ce nos no va es pardonosa en relata. Tu va es fortunosa si tu no es espulsada ante la fini de esta intervista. Esce tu desira gradua?”

“Sr Benson, tu ancora no ia esplica lo cual es la problem —”

El ia pumi sua mano sur la buro ante punta sua dito a me. “La *problem*, Sr Yallow, es ce tu ia partisipa en conspira criminal per suverti la sistem de securia en esta scola, e tu ia furni a tua costudiantes modos de descapasi la securia. Tu sabe ce nos ia espulsa Graciella Uriarte en la semana pasada car el ia usa un de tua aparatos.” Uriarte ia resetu un critica nonmeritada. El ia compra un radiointerferador de un boteca de drogas prosima a la stasion de metro Strada 16, e lo ia gatili la aparatos contratational en la atrio de la scola. No fada par me, ma me ia compatia el.

“E tu crede ce me es envolveda en acel?”

“Nos ave informas fidable cual indica ce tu es w1n5t0n.” Denova el ia pronunsia la spele, e me ia comensa demanda a me esce el no ia dedui ce la 1 es un I e la 5 es un S. “Nos sabe ce esta carater w1n5t0n es culpable per la fura de la esaminas normida de la anio pasada.” En fato, acel no ia es me, ma lo ia es un rus dulse, e la descovre ce on ia atribui lo a me ia es un spesie

de loda. “E donece punable con alga anios en prison si tu no colabora con me.”

“Tu ave ‘informas fidable’? Me ta gusta vide los.”

El ia grima a me. “Tua disposa no va aida tu.”

“Si on ave atestas, senior, me opina ce tu debe clama la polisia e presenta los. Lo sona como si esta es un cosa multe grave, e me no ta desira impedi un investiga conveniente par la autoriosas formal constituida.”

“Tu vole ce me clama la polisia.”

“E mea jenitores, me pensa. Esta ta es la plu bon.”

Nos ia regarda lunlotra supra la table. Clar, el ia espeta ce me va sede instante cuando el ia cade la bomba sur me. Me no sede. Me ave un truco per vinse cuando algun como Benson fisa sua oios a me. Me regarda pico a sinistra de sua testa, e pensa a la testos de cantas vea de folclor eres, de la spesie con tresento strofes. Esta fa ce me aspetta perfeta calma e nonansiosa.

E la ala sur la avia e la avia sur la ovo e la ovo en la nido e la nido sur la folia e la folia sur la basteta e la basteta sur la ramo e la ramo sur la ramon e la ramon en la arbor e la arbor en la pantan – la pantan en la vale-o! He-o, la bon pantan, la pantan en la vale-o –

“Tu pote aora revade a tua lesion.” – el ia dise. “Me va clama tu cuando la polisia es preparada per parla con tu.”

“Tu va telefoni a la polisia aora?”

“La prosede per clama la polisia es complicada. Me ia espera ce nos va pote solve esta en modo justa e rapida, ma car tu insiste —”

“Me pote resta asi en cuando tu telefoni, mera.” – me ia dise. “Lo no irita me.”

El ia clace denova sua anelo e me ia reporti me per la esplode.

“*Vade!*” el ia ruji. “Txa, sorti de mea ofisia, tu misera peti de —”

Me ia sorti, manteninte mea espresa neutra. El no va clama la polisia. Si el ia ta ave atestas sufisinte per mostra a polisiores, el ia ta clama los a la comensa. El ia odia vasta me. Me ia suposa ce el ia oia alga rumor nonserta e ia espera es tan asustante ce me ta confirma lo.

Me ia move ajil e lejera longo la coredor, manteninte pasos egal e regulada per la cameras de reconose de pasea. On ia instala estas a sola un anio a ante, e me ia ama los per sua stupidia completa. Presedente, nos ia ave cameras de reconose de fas supra quasi cada spasio publica en la scola, ma un corte ia judi ce esta es nonconstituin. Donce Benson e multe otra manejores paranoica de la scola ia spende nosa dolares de libros per esta cameras cretin, suposante ce los pote distingui la pasea de un person de lo de un otra. Si, tal.

Me ia reateni la leson e ia senta denova, con un plu bonveni zelosa de Sra Galvez. Me ia despaci la macina tipal de la scola e ia reentra a la moda de sala de clase. La PortaScolas ia es la tecnolojia la plu denunsiant de tota, notante cada tecli, monitorinte tota la trafica de rede per termas suspetable, contante cada clica, teninte un trasa de cada pensa tempora cual on envia tra la rede. Nos ia reseta los en mea anio tre, e sola un o du menses ia pasa ante la gasta de la brilia. Cuando on ia comprende ce esta portables “sin custa” labora per la sistem – e mostra ance un parade nunca sesante de comersiales ofendente – on ia comensa subita senti ce los es multe pesosa e cargosa.

Craci mea PortaScola ia es fasil. La program de craci ia es enlinia en min ca un mense de la apare de la macina, e lo ia presenta no difisiles – descarga mera la imaje de un

DVD, scrive lo a disco, pone lo en la PortaScola, e inisia lo, presante un colie de teclas diversa a la mesma tempo. La DVD ia completi la taxe, instalante tota un colie de programes ascondeda en la macina, programes cual va resta ascondeda an cuando la Comite Educal fa sua teledetetas dial de la bonstate de la macinas. De ves a ves, me ia debe oteni un refresci de la programes per sircoveni la probas la plu resente de la Comite, ma esta ia es un paia peti per ave alga controla de la computador.

Me ia inisia MeSajiParanoica, la program secreta de mesaji instantaneo cual me usa cuando me desira fa un discute nonrejistrada en media misma de un lesson. Darryl ia entra ja.

> La juva vade! Cosas grande aveni en Joia Loco Harajuku, xic'. Tu va veni?

> No. De. Enferno. Si on catura me en evita a un ves tre, me va es espulsada. Xic', tu sabe lo. Nos va vade pos scola.

> Tu fa la come media e la salon de studia a pos, si? Tu ave du oras. Tempo sufisinte per trasa esta avisa e reveni ante cuando cualcun nota la manca. Me va apare tota la ecipo.

Joia Loco Harajuku es la juva la plu bon creada de sempre. Me sabe ce me ia dise ja esta, ma lo tolera la repete. Lo es un JuReAl, un Jua de Realia Alternativa, e la raconta es ce un gang de adolescentes modosa japanes ia descobre un jem de sani miraclosa a la templo en Harajuku, cual es fundal la loca do adolescentes fresca japanes ia inventa cada sucultur major de la des anios pasada. Los es xasada par monces malvolente, la Yakuza (acc: la mafia japanes), estrateranes, impostores, jenitores, e un inteleto artifis tradosa. On pasa a la juores

mesajes sifrida cual nos debe desifri e usa per trasa avisas cual gida a plu mensajes sifrida e plu avisas.

Imajina la posmedia la plu bon cual tu ia spende en esplora la stradas de un site, regardante tota la personnes strana, la paperes comica de anunsia, la manicas de strada, e la botecas bizara. Ajunta aora ance un jua de foraje, un en cual on debe rexerca filmas e cantas fol e vea e la cultur adolesente de la mundo intera e tra tempo e spasio. E lo es un concurso, en cual la ecipo de cuatro vinsores gania un premio xef de des dias en Tocio, frescinte sur la ponte de Harajuku, gicinte en Akihabara, e reveninte con tota la comprables de Astro Boy cual on ta pote desira. Ma el es nomida “Atom de Braso de Fero” en Japan.

Esta es Joia Loco Harajuku, e pos solve un o du rompetestas, on va regrete nunca.

> No, xic', simple no. NO. No demanda an.

> Me nesesa tu, D. Tu es la plu bon cual me ave.

Me jura ce me va entra nos e sorti nos sin ce
cualcun sabe. Tu sabe ce me pote, si?

> Me sabe ce tu pote

> Donce tu va veni?

> Txa no

> Veni, Darryl. Tu no va vade a tua leto de mori
con desira ce tu ia pasa plu oras de studia par
senta en scola

> Me no va vade a mea leto de mori con desira ce
me ia pasa plu tempo en fa JuReAles ance

> Si, ma esce tu no pensa ce cisa tu va vade a
tua leto de mori con desira ce tu ia pasa plu
tempo con Vanessa Pak?

Van ia parteni a mea ecipo. El ia vade a un scola
privata de xicas en Baia Este, ma me ia sabe ce el va

evade per veni e fa la mision con me. Darryl es enamada par el, leteral tra anios – an ante cuando la maturi ia furni a Van multe donadas estravagante. Darryl ia es enamada par sua mente. Triste, vera.

- > Tu apesta
- > Tu va veni?

El ia regarda me, movente sua testa en nega. E en acorda a pos. Me ia ginia a el e ia comensa labora per contata la otras en mea ecipo.



Me no ia es sempre zelosa sur JuReAles. Me ave un secreta oscur: a ves pasada, me ia es un JuRoViste. Un JuRoVi es un Jua de Rolor Vivente, e lo es plu o min tal como lo sona: on core de asi a ala en vestes fantasin, parla en manera strana, finje ce on es un supraspior o un vampir o un cavalor medieval. Lo es simil a la jua de fura la bandera, monstrin vestida, con ajunta de un pico de club dramal, e la juas la plu bon ia es los cual nos ia fa en campas de scolta estra la urbe en Sonoma o a sude sur la Penisola. Acel epicas de tre dias ia pote deveni alga caososa, con paseas longa de tota la dia, batalias epica con spadas de polistiren e bambu, realinte encantas par lansa sacos de favas e cria “Bal de foco！”, e tal plu. Un bon diverti, an si pico bobo. Serta no tan gicin como parla sur la intedes de sua elfo cuando on senta sirca un table cargada con botes de cola nonzucarida e miniatures pintida, e plu fisical ativa ca sede a la coma de mus ante un jua video enorme multijuoral a casa.

Lo cual ia trae me a problemes ia es la minijuas en la oteles. Sempre cuando fanes de naras siensal ia reuni en la site, alga JuRoViste ia convinse on a permite ce nos fa

du minijuas de ses oras en la congres, profitante de la spasio ja luada. La presentia de un grupo de jovenes zelosa, corente de asi a ala en vestes fantasin, ia dona color a la aveni, e nos ia pote joia la diverti entre personnes an plu sosial deviante ca nos.

La problem de oteles es ce los conteni ance multe nonjuores – e no sola fanes de naras siensal. Persones normal. De statos cual comensa e fini con vocales. En vacanse.

E a veses, esta personnes malcomprende la natur de un jua.

Ta ce nos clui asi la tema, si?



La leson va fini pos des minutos, e esta no ia lasa me con multe tempo per prepara. La taxe prima en la lista ia pertine a acel cameras irritante de reconose de pasea. Como me ia dise, los ia comensa como cameras de reconose de fas, ma on ia judi ce aceles es nonconstituin. Cuanto me sabe, ancora no corte ia desde esce esta cameras de pasea ave plu legalia, ma asta un tal desde, nos debe vive con los.

Persones reconose multe bon la maneras de pasea – a tua ves seguente de campa, regarda la osila de la lampa de pox cuando un ami distante prosimi a tu. Probable tu va pote identifia el par sola la move de la lus, la modo tipal en cual lo osila a su e supra, cual informa nosa serebros simial ce esta es un person proximinte a nos.

Un program de reconose de pasea fa fotos de tua moves, atenta isolu tu en la fotos como un silueta, e atenta alora trova un corespondente de la silueta en un banco de datos per desde esce lo sabe ci tu es. Lo es un

identifiante biometrial, como trasas de dito o scanes de retina, ma lo ave multe plu “colides” ca cualce de estas. Un “colide” biometrial es cuando un mesura coresponda a plu ca un person. Sola tu ave tua trasa de dito, ma tua manera de pasea es la mesma como de multe otra personnes.

No esata, natural. Tua pasea personal de sentimetre a sentimetre parteni a tu e sola tu. La problem es ce tua pasea de sentimetre a sentimetre cambia dependente de tua fatiga, la materia de la solo, esce tu ia dole tua talo en jua basctbal, e esce tu ia cambia resente tua sapatos. Donce la sistem neblia alga tua profil, xercante personnes ci pasea alga simil a tu.

On ave multe personnes ci pasea alga simil a tu. En ajunta, lo es fasil ce tu pasea nonsimil a tu – desapone simple un sapato. Natural, tu va pasea sempre simil a tu-sin-un-sapato en esta caso, donce la cameras va dedui ultima ce acel es ancora tu. Per esta razona, me prefere injeta un pico de acasia en mea atacas contra la reconose de pasea: me pone un plenimano de calculos en cada sapato. Barata e eficas, e du pasos es nunca la misma. Plu, on reseta un bon masaje reflexolojial de pede par la prosede. (Me broma. Reflexolojia es aprosima tan siensal usosa como la reconose de pasea.)

En la pasada, la cameras ia gatili un alarma sempre cuando algun ci los no reconose ia entra a la compleso.

Esta *no* ia funsiona bon.

La alarma ia sona a cada minuto des. Cuando la postor ia veni. Cuando un jenitor ia visita. Cuando la manteñores ia labora per repara la campo de basctbal. Cuando un studiante ia apare con sapatos nova.

Donce aora lo atenta mera teni un trasa de ci es do, e cuando. Si algun parti tra la portetas de scola en tempo

de lesones, sua pasea es esaminada per deside esce lo coresponde en modo neblosa a la pasea de cualce studiante, e si tal, tut-tut-tut, lo sona la alarma!

Liseo Chavez es ensircada par paserias de calculos. Me gusta teni un o du plenimanos de petras en mea bolson de spala, per caso de nesesa. Me ia dona silente a Darryl des o des-sinco peti bastardos puntida, e ambos nos ia carga nosa sapatos.

La lesson ia es a punto de fini – e me ia nota ce me ancora no ia regarda la pajeria de Joia Loco Harajuku per vide la loca de la avisa seguente! Me ia es pico suprafocada a la evade, e no ia recorda descovre *a do* nos va evade.

Me ia turna a mea PortaScola e ia colpa la teclador. La surfador cual nos ia usa ia es furnida con la macina. Lo ia es un varia restrinjeda e spiante de Internet Explorer, la merda colasante de Microsoft cual no person con min ca 40 anios usa volente.

Me ia ave un copia de Firefox en la portadato USB integrada con mea orolojeta, ma esta no ia sufisi – la PortaScola ia funsiona par Windows Vista-Scola, un sistem antica de opera, desiniada per dona a manejores la ilude ce los controla la programes cual sua studiantes pote esecuta.

Ma Vista-Scola es sua propre enemi la plu mal. On ave multe programes sur cual Vista-Scola no vole ce on pote descomuta los – notateclas, sensuradores – e esta programes opera en un moda spesial cual fa ce los es nonvidable en la sistem. On no pote descomuta los car on no pote an vide ce los esiste.

Cualce program con \$SYS\$ a la comensa de sua nom es nonvidable en la sistem de opera. Lo no apare en listas de la contenidas de la disco, e no en la monitor de prosedes.

Donec mea copia de Firefox ia es nomida \$SYS\$Firefox – e cuando me ia inisia lo, lo ia deveni nonvidable per Windows, e donec nonvidable per la programes spiante en la rede.

Aora operante un surfador nondependente, me ia nesesa un lia nondependente a la interede. La rede de la scola ia nota cada clica en e tra la sistem, cual ia es problemosa per un person intendente surfa a la pajeria de Joia Loco Harajuku per un diverti noncursal.

La responde es un cosa injeniosa nomida TOR – The Onion Router, “La Dirijador Onionin”. Un dirijador onionin es un loca de interede cual aseta solisitas per pajes ueb e pasa los a otra dirijadores onionin, e plu a otra dirijadores onionin, asta cuando un de los deside final retrae la paje e reenvia lo tra la stratos de la onion asta cuando lo ateni on. La trafica a la dirijadores onionin es sifrida, donec la scola no pote vide lo cual on solisita, e la stratos de la onion no sabe per ci los labora. On ave miliones de nodas – la program ia es instituida par la Ofisia SUA de Rexerca Marinal per aida sua personnes a sircoveni la programes sensurante en paises como Suria e Xina, donec lo es perfeta construida per opera en la restrinjes de un liseo promedia esuan.

TOR funsiona car la scola ave un lista negra finita de adirijes turbosa cual nos no pote visita, e la adirijes de la nodas cambia constante – par no metodo la scola ta pote teni un trasa de tota. En junta, Firefox e TOR ia muta me a la om nonvidable, nonpenetrada par la spias de la Comite Educal, libre per regarda la pajeria de JL Harajuku e vide lo cual aveni.

E lo ia es ala, un avisa nova. Como tota avisas de Joia Loco Harajuku, lo ia ave composantes fisical, enlinia e mental. La composante enlinia ia es un rompetesta per

solve, un cual esije ce on rexerca la respondes a un colie de demandas oscur. Esta grupo ia inclui un colie de demandas sur la tramas en dojinxis – estas es bandas de cartunes desiniada par fanes de manga, cartunes japanes. Los pote es tan major como la cartunes ofisial cual inspira los, ma los es multe plu bizara, con naras intermiscada e cantas e atas vera bobo a veses. Multe naras de ama, natural. Cadun gusta vide sua desiniadas favoreda en ama con lunlotra.

Me ia debe pospone solve acel enigmas asta plu tarda, pos reveni a casa. Solve los ia es la plu fasil con la ecipo intera, descargante montones de fixes de dojinxi e studiante los per respondes de la rompetestas.

Me ia veni de fini copia tota la avisas cuando la campana ia sona e nos ia comensa nosa evade. Me ia lisca furtiva la calculos a la lado de mea botas corta – sapatos de talo, de Blundstone, compania australian, eselente per core e trepa, e par sua manca de cordetas los es oportun per apone e desapone fasil ante la detetadores de metal cual on trova aora en tota locas.

Nos ia debe ance evita la vijila fisical, natural, ma esta deveni plu fasil sempre cuando on ajunta un strato nova de spia fisical – tota la aparatos e macinetas fa ce nosa profesores amada reposa con un senti completa falsa de securia. Nos ia surfa la fola longo la coredores, dirijente nos a mea porte ladal favoreda. Nos ia pasa tra un dui de la via cuando Darryl ia sisa: “Txa! Me ia obliida: me ave un libro de biblioteca en mea bolson.”

“Tu broma.” – me ia dise, e ia tira el a la saleta privata seguente cual nos ia pasa. Libros de biblioteca es un problem. Cada de los ave un radioeticeta – eticeta radioidentifiable – colida en sua religa, cual capasi la bibliotecores a rejistra la prende de libros par brandi los

supra un lejador, e permite ce un scafal de biblioteca avisa si cualce de la libros sur lo es malordinada.

Ma lo permite ance ce la scola trasa do on es a tota tempos. Lo ia es un plu de acel fesures de lege: la cortes no ia permite ce la scolas trasa *nos* con radioeticetas, ma los ia pote trasa *libros de biblioteca* e usa la arcivos scolal per dise ci es la portor la plu probable de cualce libro de biblioteca.

Me ia ave un saceta Faraday en mea bolson – estas es bolsetas peti foreda con un rede de filos de cupre cual susede bloci la radioenerjia, silentinte la eticetas. Ma la sacetas ia es intendeda per neutri cartas de identia e transpondadores de peaje, no libros como –

“*Introdui a fisica?*” Me ia jemi. La libro ia ave la grandia de un disionario.

2. *Explode*

“Me considera spesiali a fisica cuando me vade a Berkeley.” – Darryl ia dise. Sua papa ia ensenia a la Universia de California en Berkeley, donce el va es instruida sin custa cuando el va vade ala. E la familia de Darryl ia duta nunca ce el va vade.

“Oce, ma tu no ta pote enlinia rexerca lo?”

“Mea papa ia dise ce me debe leje lo. Plu, me no ia intende fa un crimin oji.”

“Evita la scola no es un crimin. Lo es un desobedi. Los difere completa.”

“Cual nos va fa, Marcus?”

“Bon, me no pote asconde lo, donce me debe coce lo.” Mata radioeticetas es la majia negra. No vendor desira ce clientes malvolente fa un pasea sirca la boteca, lasante pos se un colie de benes lobotomida par manca de sua codigo de baras nonvidable, e donce la fabricores ia refusa reali un “sinial matante” cual on ta envia par radio a un eticeta per fa ce lo descomuta. On pote reprogrami eticetas si on ave un aparato conveninte, ma me odia fa esta a libros de biblioteca. Lo no es esata la misma como estrae pajes de un libro par aranca, ma lo es ancora mal, car un libro con eticeta reprogramida no pote es scafalida e no pote es trovada. Lo deveni mera un ago en un monton de feno.

Esta ia lasa me con sola un posible: coce la cosa. Leteral. Tredes secondos en un forno de microonda va ruina quasi cada eticeta disponible. E car la eticeta tota no ta responde cuando D ta redona lo a la biblioteca, on ta primi mera un fresca per lo e ta recodigi lo con la

informas catalogal de la libro, e lo ta fini en bon ordina limpa sur sua scafal.

Nos ia nesesa sola un microondador.

“Pos reposa per du plu minutos, la salon de enseniores va es vacua.” – me ia dise.

Darryl ia saisi sua libro e ia dirije se a la porte. “Oblida lo. Asoluta no. Me vade a lesones.”

Me ia onci sua codo e ia retira el. “Veni, D, resta calma. Lo va es bon.”

“La *salon de enseniores*? Cisa tu no ia escuta, Marcus. Pos sola un plu catura, me va es *espulsada*. Tu oia lo? *Espulsada*.”

“On no va catura tu.” – me ia dise. La salon ia es esata la loca do no ensenior va es pos esta sesion. “Nos va entra tra la porte retro.” La salon ia ave un cosineta peti a un lado, con sua propre entra per enseniores ci desira mera prende un tas de cafe en pasa. La microondador – cual apesta sempre de popcorn e sopa malversada – ia es simple ala, sur la friador miniatur.

Darryl ia jemi. Me ia pensa rapida. “Vide, la campana *ia sona ja*. Si tu vade a la salon de studia aora, tu va reseta un formulario de tardia. Plu bon si tu no apare an, a esta paso. Me pote infiltra e esfiltra cualce sala en esta compleso, D. Tu ia vide ce me fa lo. Tu va es secur con me, ami.”

El ia jemi denova. Esta ia es un de sua revelantes: cuando Darryl comensa jemi, el es a punto de sede.

“Ta ce nos vade.” – me ia dise, e nos ia move.

Lo ia es perfeta. Nos ia contorni la salas de clase, ia segue la scalera retro asta la sutera, e ia asende la scalera fronte, direta ante la salon de enseniores. No sona ia veni tra la porte, e me ia turna cuieta la manico e ia tira Darryl a en, ante clui silente la porte.

La libro ia cabe apena en la forno, cual ia aspeta an min ijeniosa ca a la ves pasada cuando me ia apare asi per usa lo. Consiensosa, me ia envolve lo en teletas de paper ante pone lo. “U, enseniores es *porcos*.” – me ia sisa. Darryl, con fas pal e tensada, ia dise no cosa.

La eticeta ia mori en un pluveta de sintiles cual ia es vera intera bela (an si multe min atraosa como la efeto produida par un uva jelada en un microondador, cual on no pote crede sin vide lo).

Aora, nos ia debe esfiltra la compleso con anonimia completa e fa nosa evade.

Darryl ia abri la porte e ia comensa sorti, quasi tocada par me a sua talones. Pos un segundo, el ia sta sur mea orteos, con codos puxada a mea peto, atentante reentra a la cosina-saleta de cual nos ia veni de emerji.

“A retro.” – el ia xuxa urjente. “Rapida – Carl veni!”

Carl Walker e me no coesiste bon. Nos es en la mesma anio scolal, e nos conose lunlotra tra tempo tan longa como me conose Darryl, ma asi la similia sesa. Carl ia es sempre grande en relata con sua eda, e car el jua aora futbal con jus anabolinte, el es an plu grande. El ave un problem de controla sua coleria – me ia perde a el un dente de bebe en scola prima – e el ia susede evita es punida per lo par deveni la denunsior la plu ativa en la scola.

Lo es un mal combina: un tormentor ci denunsia ance, multe saboreante vade a la enseniores con cualce violes cual el ia trova. Benson ia *ama* Carl. Carl ia gusta indica ce el ave alga spesie de problem nonspesifada de vesica, cual ia dona a el un escusa ja preparada per patrulia furtiva la coredores de Chavez, xercante personnes ci el va tradi.

A la fini de la ves pasada cuando Carl ia trova fango sur me, me ia debe sesa fa JuRoVis. Me no ia intende es caturada par el denova.

“Cual el fa?”

“Veni en esta dirije es lo cual el fa.” – Darryl ia dise. El ia es tremante.

“Oce.” – me ia dise. “Oce, aora es la ora per defende se en crise.” Me ia estrae mea telefon. Me ia prepara ja longa esta scema. Carl va catura nunca denova me. Me ia eposta a mea servador a casa, e lo ia ativi.

Pos alga seconds, la telefon de Carl ia dementi spetaculin. Me ia fa ce deses de miles de telefonis e mesajetas acaso es simultan enviada a lo, causante ce cada de sua pias e tintinas sona e continua sona. La ataca ia es esecutada par un botnet, e per esta me ia vergonia, ma me ia fa lo per servi un bon intende.

Botnetes es do computadores infetada vive pos mori. Cuando on ave un verme o un virus, la computador envia un mensaje a un canal de conversa IRC – Internet Relay Chat. Esta mensaje informa la mestre de botnet – la xice ci ia reali la verme – ce la computadores es ala preparada per obedi el. Botnetes es suprema potiosa, car los pote es composada de miles, an sentos de miles, de computadores, sperdeda tra tota la interede, juntada par lias forte de rapidia alta e operante en PCs rapida de casa. Esta PCs funsiona normal per sua posesores, ma cuando la mestre de botnet clama los, los leva como zombis per obedi sua comandas.

On ave tan multe PCs infetada en la interede ce la custa de lua un o du oras de botnet ia tufa. Jeneral, esta cosas labora per spamores como macinas de spami, barata e desentrida, pleninte caxas de eposta con mensajes anunsiante piles de pixon o con viruses nova cual pote

infeta la resetor e enscribe sua macina como membro de la botnet.

Me ia veni de lua 10 secondos de tempo en tre mil PCs e ia fa ce un mesajeta o un telefon par interede es enviada par cada de los a la aparato de Carl, de cual me ia estrae sua numero de un papereta aderente sur la buro de Benson en un visita importante a sua ofisia.

On no nesesa dise ce la aparato de Carl no ia es preparada per esta trata. Prima, la mesajetas ia pleni la memoria en sua telefon, tal ce lo ia comensa tropeza en sua taxes costumal de maneja la tintinador e nota la numeros falsa de la enviores de tota esta clamans arivante. (Esce tu sabe ce lo es *vera fasil* ce on falsi la numero de envior en un sistem cual presenta lo? On ave circa sincodes modos per fa lo – gugli mera lo.)

Carl ia regarda lo con confonde, picante lo con dito furiosa, e sua suprasiles densa ia ximi fronsida en cuando el ia luta contra la demones cual ia infesta la plu personal de sua aparatos. La scema ia susede asta aora, ma el no ia fa la ata seguente cual me ia suposa – me ia suposa ce el va parti per trova alga loca per senta e atenta dedui un metodo de reclama sua telefon.

Darryl ia secute me a la spala, e me ia tira mea oio a via de la fesur de la porte.

“Cual el fa?” – Darryl ia xuxa.

“Me ia destrui sua telefon, ma aora el no fa plu ca regarda lo sin parti.” Reinisia acel aparato no va es fasil. Cuando la memoria ia es intera plenida, lo no ia pote carga fasil la codigo cual lo nesesa per dejeta la mesajes falsa – e sua telefon ia ave no comanda per fa un dejeta coletiva de mesajetas, donc el va debe dejeta tota la miles de mesajes par mano.

Darryl ia puxa me a retro e ia pone sua oio a la porte. Pos un momento, sua spalas ia comensa trema. Me ia deveni asustada, pensante ce el panica, ma cuando el ia retira se, me ia vide ce el rie tan forte ce larmas flue sur sua jenas.

“Galvez veni de reproxa el a grado grandiosa pos trova el en la coredores a ora de lesson *e* usante sua telefon – ta ce tu ia vide sua ataca. El ia saborea vera lo.”

Pos un presa ritual de manos, nos ia furtivi denova longo la coredor, desendente la scalera, sirca la retro, tra la porte, ultra la serca e a estra a la lus gloriosa de sol en la Mision. Strada Valencia ia aspetta nunca tan bon. Me ia regarda mea orolojeta e ia abaieta.

“Ta ce nos vade! La resta de la gang va encontra nos a la trames pos dudes minutos!”



Van ia es la prima ci ia vide nos. El ia fusa con un grupo de turistes corean, en un de sua modos favoreda de camofla se cuando el evita la scola. Pos la abri de la blog sur asentia de colores, nosa mundo es constante plen de botecores intruosa e moralistes ci emprende la taxe de fa fotos de nos e pone los a la rede do los pote es esaminada par manejores de scola.

El ia emerji de la fola e ia bondi en dirije a nos. Darryl es atraeda a Van de sempre, e Van es tan dulse ce el finje ce el no sabe. El ia abrasa me e ia continua a Darryl, besante el a la jena en modo rapida e sorin cual ia roji el asta la altas de sua oreas.

La du de los ia formi un duple strana: Darryl es de tipo pico pesosa, ma aspetta bon an tal, e el ave un pel ros de un spesie cual roji siempre a la jenas cuando el core o

deveni stimulada. El pote crese un barba ja de cuando nos ia ave 14 anios, ma, fortunosa, el ia comensa rasa pos un periodo corta cual nosa gang conose como “la tempo de Abraham Lincoln”. E el es alta. Multe multe alta. Me vole dise como un bascetbalor.

Entretempo, Van es plu corta ca me par un dui de testa, e magra, con capeles negra e reta cual el porta en trensas bizara e complicada cual el rexerca en la rede. El ave un pel bela cuprin e oios oscur, e el ama anelos grande de vitro con grandia de rabanos, cual clica e clace contra lunlotra quando el dansa.

“Do es Jolu?” – el ia dise.

“Como lo vade, Van?” – Darryl ia demanda en voce strangulada. El ia es sempre a paso retardada en conversas con Van.

“Eselente, D. Como lo vade en cada parte peti de tu?” Ai, Van ia es un mal person, un mal. Darryl ia desmaia cuasi.

Jolu ia salva el de desonora sosial par apare a acel momento, en un jaca estragrande de basebal en cuoro, sapatos modosa de sporte, e un xapeta con retro abrida cual ia anunsia nosa favoreda de la lutores mascida mexican, El Santo Minor. Jolu es Jose Luis Torrez, la membro completinte de nosa cuatruple. El ia vade a un scola catolica suprasever en Richmond Esterna, donde sorti no ia es fasil per el. Ma el ia susede sempre: nun esfiltra como nosa Jolu. El ia gusta sua jaca car lo ia pende basa – esta ia es alga stilosa en partes de la site – e lo ia covre tota sua caca de scola catolica, cual ta pare como un blanco per la culos ci ave la adirije de la blog de asentia en sua telefonos.

“Ci vole vade?” – me ia demanda, pos cuando cadun ia dise alo. Me ia estrae mea telefon e ia mostra a los la

mapa cual me ia descarga a lo en la metro. “Cuanto me pote dedui, nos nesesa revade asta la Nikko, alora ultra lo par un bloco asta O’Farrell, alora a sinistra en dirije a Van Ness. A alga loca ala, probable nos va trova la sinial Wi-Fi.”

Van ia grima. “Acel es un parte desplasente de la Filete.” Me no ia pote disputa lo. Acel distrito de San Francisco es un de la partes strana – si on entra a la fronte de Otel Hilton, tota es per la turistes, como la plata jirante per trames e la restorantes per familias. Si on traversa a la otra lado, on es en la distrito Filete, la parte de la urbe do tota la prostituidas transvestida e tro usada, la prostitutas dur, la vendedores sisante de drogas e la manicas de crac sin casa ia es concentrada. Nun de nos ia es sufisinte vea per partisipa en lo cual los compra e vende (an si multe prostitutas de nosa eda ia labora a sua comersia en la Filete).

“Regarda la bon lado.” – me ia dise. “La sola tempo cuando on ta pasa volente tra acel parte es en la lus plen de dia. Nun de la otra juores va prosimi a lo asta doman, a la plu temprana. Esta es lo cual nos en la campo de JuReAl nomi un *comensa con vantaje gigante*.”

Jolu ia surie a me. “Tu fa ce lo pare un bon cuala.” – el ia dise.

“Plu bon ca come erisos-de-mar.” – me ia dise.

“Nos va parla o nos va vinse?” – Van ia dise. Estra me, el ia es nondutada la juor la plu dedicada en nosa grupo. Per el, vinse ia es un cosa estrema importante.

Nos ia comensa en via, cuatro bon amis, en dirije a desifri un avisa, gania la jue – e perde tota importante a nos, per sempre.



La composante fisical de la avisa oji ia es un colie de coordinadas jeolocalinte – on ia ave coordinadas per tota la sites major do on jua Joia Loco Harajuku – do nos va trova la sinial de un stasion Wi-Fi. Acel sinial ia es blocida, en modo intendeda, par un otra punto Wi-Fi proxima, ascondeda per no es persepida par detetadores Wi-Fi ortodox, utiles peti afisable a cadenas de clave, cual informa cuando on es en campo de alga stasion abrida cual on pote usa sin custa.

Nos va debe xasa la situa de la punto “ascondeda” par mesura la fortia de la “vidable”, trovante la loca do lo es la plu misteriosa debil. Ala nos va trova un plu avisa – a la ves pasada, lo ia es en la plato de la dia a Anzu, la restorante lusosa de suxi en la otel Nikko en la Filete. La Nikko ia parteni a JAL, airocompania japanes, un de la sponsores de Joia Loco Harajuku, e tota la empleadas ia reata con amira grande cuando nos ia trasa final la avisa. Los ia dona a nos boles de sopa miso e ia insiste ce nos proba *uni*, cual es suxi preparada de eriso-de-mar, con la trama de un ceso licuida e un odor simil a feces licuida de can. Ma lo ia sabori *vera* bon. A la min, Darryl ia dise tal a me. Me no ia desira come acel.

Me ia persepri la sinial Wi-Fi par la detetador Wi-Fi en mea telefon pos sirca tre blocos de la strada O’Farrell, direta ante Strada Hyde, ante un “Masajeria Asian” non-fidable con un indicador pulsante roja, “CLUIDA”, en la fenetra. La nom de la rede ia es JLHarajuku, donece nos ia sabe ce nos ave la loca coreta.

“Si lo es ala, me no va entra.” – Darryl ia dise.

“Vos ave vosa detetadores?” – me ia dise.

Darryl e Van ia ave telefones con detetadores Wi-Fi integrada, ma Jolu, esente tro stilosa per porta un telefon

plu grande ca sua dito peti, ia ave un aparateta separada puntable.

“Oce, sperde vanin e vide la vista. Vos xerca un cade agu de la sinial cual diminui an plu cuando vos segue lo.”

Me ia fa un paso a retro e ia fini par sta sur la orteos de algun. Un voce fema ia dise “uf” e me ia turna rapida, ansiosa ce alga prostituida de crac va dagi me car me ia rompe sua talones.

En loca, me ia trova me con fas a fas con un otra xice de mea eda. El ia ave un crinera brillante ros e un fas agu e rodentin, con un oculo grande de sol cual ia es quasi un oculon de avionor. El ia es vestida en un calson raiosa su un roba negra de ava, con multe juetas peti de *decora*, stilo japanes, fisada a lo par spinos secur – carateres de anime, xefes pasada de mundo, logos de soda stranjer.

El ia leva un camera e ia fa un foto de me e mea ecipo.

“Surie.” – el ia dise. “Vos apare en la canal denunsiante.”

“Asoluta no,” – me ia dise – “tu no va —”

“Me va.” – el ia dise. “Me va envia esta foto a la vijilores de asentia pos tredes secondos, si vosa cuatruple no move a via de esta avisa e lasa ce me e mea amis asi xasa lo. Vos pote reveni pos un ora e lo va parteni intera a vos. Me pensa ce esta es plu ca justa.”

Me ia regarda pos el e ia nota tre otra xicas en vestes simil – un con capeles blu, un con verdes, e un con purpures. “E vos imagina ce vos es ci? La Scuadron de Sucetas?”

“Nos es la ecipo ci va bate la culo de vosa ecipo en Joia Loco Harajuku.” – el ia dise. “E me es el ci *a esta segundo* va envia vosa foto e dona a vos *tan multe problemes* —”

Pos me, me ia sensa la avansa de Van. Sua scola fema ia es malfamosa per sua combates, e me ia es vera sertace el es preparada per lansa sua punio contra esta xica.

Alora la mundo ia cambia per sempre.

Prima, nos ia sensa lo, acel secute nauseante de la semento su nosa pedes cual cada californian conose instintosa – *trematera*. Mea tende prima, como sempre, ia es fuji: “Si en duta o difisilia: core ronda, cria e xilia.” Ma, en fato, nos ia es ja en la loca tan secur como posible, no en un construida cual ta pote colasa sur nos, e no espousada en la media de la strada do pesos de cornisa cadente ta pote frati nosa cranios.

Tremateras es strana cuieta – a la comensa, a la minima esta no ia es cuieta. Esta ia es forte, un sona noncredible de ruji cual ia es plu forte ca cualce cosa cual me ia oia a ante. La sona ia es tan cruel ce lo ia forsa me a ajena, e me no ia es la sola. Darryl ia secute mea braso e ia punta supra la construidas e nos ia vide alora lo: un nube vasta negra cual asende de la norde-este, de la dirije de la Baia.

On ia ave un plu ronci, e la nube de fuma ia sperde, acel forma negra estendente cual tota nos ia es abituada a vide en la sinema. Algun ia veni de esplode alga cosa, en modo grande.

On ia ave plu roncis e plu tremas. Testas ia apare a fenetras asi e ala longo la strada. Tota ia regarda la nube xampinionin en silentia.

Alora la alarmas ia comensa.

Me ia oia ja tal alarmas – on proba la alarmas de defende sivil a mediadia de cada martedi. Ma me ia oia sua sona a momentos nonespetada sola en filmas vea de gera e juas video, de la spesie en cual algun bombi un

otra de supra. Alarmas de ataca airal. La sona de *moooooooo* ia fa ce tota pare min real.

“Vade direta a refujerias.” Lo ia es como la vose de Dio, simultan veninte de tota locas. On ia ave parladores sur alga de la palos eletrical, un cosa cual me no ia persepia a cualce ves pasada, e tota los ia comuta a la mesma tempo.

“Vade direta a refujerias.” Refujerias? Nos ia regarda lunlotra con confusa. Cual refujerias? La nube ia es stable ascendente, estendente. Esce lo es nucleal? Esce estas es nosa respiras final?

La xica con la capeles ros ia saisi sua amis e los ia core lampin a vale, en dirije denova a la stasion de metro e la pedes de la colinas.

“VADE DIRETA A REFUJERIAS.” On ia ave xilias aora, e multe de core de asi a ala. Turistes – on pode reconose sempre la turistes: los es la persones ci crede ce CALIFORNIA = CALDA e jela se en pantalas e camisetas tra sua vacanse en San Francisco – ia sperde en cada dirije.

“Nos nesesa vade!” Darryl ia cria en mea orea, vera apena oiable contra la xilia de la alarmas, cual ia deveni acompañada par alarmas tradisional de polisia. Un desduple de autos polisial ia ruidi pasante nos.

“VADE DIRETA A REFUJERIAS.”

“A su a la metro!” – me ia abaia. Mea amis ia acorda con testa. Nos ia formi un foleta e ia comensa desende rapida.

3. Aresta

Nos ia pasa multe persones sur la via en dirije a la metro de Strada Powell. Los ia core o pasea, con fas pal e silente o criante e panicada. Persones sin casa ia acrupi en portes, regardante tota de lo, e un prostituida alta, negra e transvestida ia cria sur alga tema a du omes joven con mustaxes.

Plu proсима nos ia veni a la metro, plu mal la presa de corpos ia deveni. Cuando nos ia ateni la scalera desendente a la stasion, la sena ia es ja caososa, un manada vasta de persones atentante forsa se en fola longo un scalera streta. Me ia ave mea fas craseda contra la dorso de algun, e un otra person ia es presada contra mea dorso.

Darryl ia es ancora a mea lado – sua grandia ia es tan ce el ia es difisil per puxa, e Jolu ia es direta pos el, plu o min teninte sua taie. Me ia vide Vanessa a distantia de alga metres, trapida par plu persones.

“Buco de culo!” – me ia oia Van criante pos me. – “Pervertida! Manos a via de me!”

Me ia turna me contra la tensa de la fola, e ia vide Van ci regarda repulsada un om plu vea en un bon veston ci surie a el en manera quasi vil. Van ia foraje en sua bolsa e me ia sabe lo cual el xerca.

“No peperi el!” – me ia crie tra la ruido. – “Tu va colpa ance nos.”

A la usa de la parola “peperi”, la om ia aspeta asustada e ia fonde alga a via, an si la fola ia continua avansa el. Ante me, me ia vide algun, un fem de eda media en un roba de hipí, bambolante e cadente. El ia xilia en cade, e

me ia vide el lutante per sta denova, ma el no ia pote – la presa de la fola ia es tro forte. Cuando me ia prosimi a el, me ia inclina per aida el a sta, e ia deveni quasi mal-versada sur el. Me ia fa final un paso sur sua ventre cuando la fola ia puia me a ultra el, ma me crede ce alora el ia es ja nonsensante.

Me ia es tan asustada como nunca pasada. On ia ave aora crias de tota dirijes, e plu corpos sur la solo, e la presa de pos ia es tan nonsedente como un buldozer. Me ia pote fa no plu ca resta sur mea pedes.

Nos ia es en la atrio larga do la molinetas es. Asi lo ia es apena plu bon – la spasio encluida ia muta la voses sirca nos a un resona rujinte cual ia fa ecos tra mea testa, e la odor e sensa de tota acel corpos ia fa ce me senti un claustrofobia sur cual me ia sabe ja nunca ce me es propensada a lo.

Persones desendente ia es pleni ancora la scalera, e plu ia es presante se tra la molinetas e longo la scaleras rolante asta la plataformas, ma lo ia es clar a me ce esta no va ave un bon fini.

“Ta ce nos risca la acaso a estra?” – me ia dise a Darryl.

“Si, vera si.” – el ia dise. “Esta es vil.”

Me ia regarda Vanessa – en no modo el va pote oia me. Me ia susede estrae mea telefon e ia envia un mesajeta a el.

> Nos sorti de asi

Me ia vide ce el sensa la vibra de sua telefon, basi alora sua oios a lo e regarda alora me, enerjiosa acordante con sua testa. Entretempo, Darryl ia informa Jolu.

“Cual nos intende?” – Darryl ia cria en mea orea.

“Nos va debe revade!” – me ia cria en responde, indicante la compresa nonrepentinte de corpos.

“Lo es nonpossible!” – el ia dise.

“Lo va deveni an plu nonpossible si nos esita!”

El ia leva sua spalas. Van ia luta tra la fola, trovante un via a me, e ia saisi mea polso. Me ia prende Darryl e Darryl ia prende Jolu con sua otra mano e nos ia comensa pua.

Lo no ia es fasil. Nos ia move prima a sirca des sentimetres per minuto, e ia lenti an plu pos ateni la scalera. En ajunta, la persones ci nos ia pasa ia es vera non-contente ce nos puxa los a lado. Du o tre persones ia blasfema a nos, e un om ia aspetta como si el ta colpa me con punio si el ta pote libri sua brasos. Nos ia pasa tre plu persones craseda su nos, ma en no modo me ia ta pote aida los. A esta fase, me no ia pensa an a aida cualcun. La sola cosa a cual me ia pote pensa ia es la trova de spasios ante nos per occupa, la tira forte par Darryl a mea polso, e mea abrasa desperante a la mano de Van pos me.

Pos un tempo eterna, nos ia dardi a libria como tapos de xampania, palpebrinte en la lus gris e fumosa. La alarmas de ataca airal ia ruidi ancora, e an plu forte ia es la sona de alarmas de veculos de crise en corsa longo Strada Mercato. Cuasi nun ia resta aora sur la stradas – mera la persones futile atentante vade su tera. Multe de los ia plora. Me ia vide un colie de bancas vacua – usual abitada par enebriadas nonijeniosa – e ia indica los.

Nos ia dirije nos a los, acrupinte e basinte nosa spalas par causa de la alarmas e la fuma. Nos ia ateni la bancas e alora Darryl ia cade sur sua fronte.

Tota nos ia esclama, e Vanessa ia saisi el per turna el. La lado de sua camisa ia es roja manxada, e la manxa ia es estendente. Vanessa ia aranca la camisa a supra e ia revela un talia longa e profonda en sua lado nonmagra.

“Txa, algun ia *coteli* el en la fola.” – Jolu ia dise, tensante sua manos a punios. “Dio, acel es vil.”

Darryl ia jemi e ia regarda nos, e sua lado a su, e alora el ia jemi e sua testa ia cade denova a retro.

Vanessa ia desapone sua jaca de denim, e ia tira a via la sueteron de coton cual el ia porta su lo. El ia enrola lo e ia presa lo a la lado de Darryl. “Prende sua testa.” – el ia dise a me. “Manteni levada lo.” A Jolu el ia dise – “Leva sua pedes – enrola tua jaca o simil.” Jolu ia move rapida. La madre de Vanessa es un ospitalor, e on ia instrui Van sur aida prima en cada estate de campa. El ia ama regarda personnes en filmas ci malfa sua aida prima, e burla los. Me ia es tan felis ce nos ave el con nos.

Nos ia senta ala tra tempo longa, teninte la sueteron a la lado de Darryl. El ia insiste frecuente ce el vade bon e ce nos debe permite ce el sta, e Van ia dise frecuente ce Darryl debe silenti e sesa move o reseta un pedi de el.

“Nos ta clama un ambulansia?” – Jolu ia dise.

Me ia senti como un fol. Me ia estrae lampin mea telefon e ia tape 911. La sona cual me ia oia ia es an no un sinial de linia ocupada – lo ia sembla un ploreta de dole de la sistem de telefon. On no oia tal sonas estra cuando cadun de tre milion personnes clama simultan la mesma numero. Perce on ta ave botnetes cuando on ave teroristes?

“Cisa Vicipedia?” – Jolu ia dise.

“No telefon, no datos.” – me ia dise.

“Cisa aceles?” – Darryl ia dise, indicante la strada. Me ia regarda do el indica, pensante ce me va vide un polisior o un paramediciste, ma nun ia es ala.

“Bon, mea ami, ta ce tu reposa.” – me ia dise.

“No, bobo, cisa *aceles*, la polisiorens en la autos? Ala!”

El no ia era. A cada segundo sinco, un auto de polisia, un ambulansia o un camion de pomپores ia zumbi rapida pasante. Los ta pote clama la aida. Me ia es tan stupid.

“Donce veni.” – me ia dise. “Ta ce nos pone tu do los va vide tu, e para un de los.”

Vanessa no ia gusta la idea, ma me ia suposa ce no polisior va para per un xice brandinte sua xapeta sur la strada, no oji. Ma cisa los ta para si los ta vide Darryl ala sanguinte, an tal. Me ia disputa corta con Van, e Darryl ia deside la cosa par puxa subita se a sur sua pedes e tira se en dirije a Strada Mercato.

La veculo prima cual ia ruidi pasante – un ambulansia – no ia lenti an. Ance no la auto de polisia cual ia pasa, e no la camion de pomپores, e no la tre autos de polisia cual ia segue. Darryl no ia es en bon state – sua fas ia es pal e el ia respira rapida. La sueter de Van ia es saturada par sangue.

Me ia es frustrada par la autos iniorante me. A la apare seguente de un auto longo Strada Mercato, me ia emerji plen a sur la strada, brandinte mea brasos supra mea testa, criante “PARA!” La auto ia para, liscante, e sola alora me ia perseei ce lo no es un auto de polisia, ambulansia o camion de pomپores.

Lo ia es un jip de aspetta militar, simil a un Hummer blindada, ma lo ia porta no insinias militar. La auto ia patini per para direta ante me, e me ia salta a retro, des-ecuibrante e fininte sur la strada. Me ia sensa ce la portes abri prosima a me, e ia vide alora un confusa de pedes en botas cual move sirca me. Me ia regarda a supra e ia vide un colie de xices de aspetta militar en covretotas, teninte fusiles grande e masosa, e usante mascas anti-gasal con capetas e visieras oscur.

Me ia ave apena la tempo per nota los cuando acel fusiles ia es puntada a me. Me ia regarda nunca a ante longo la cano de un fusil, ma tota cual on ia oia sur la esperia es vera. On deveni fisada do on sta, la tempo sesa,

e on oia sua cor tonante en sua oreas. Me ia abri mea boca, ia clui lo a pos, e alora, multe lenta, me ia leva mea manos ante me.

La om armada supra me, sin fas e sin oios, ia manteni stable sua fusil. Me no ia respira an. Van ia es xiliante alga cosa, e Jolu ia es criante, e me ia regarda los tra un segundo, e a acel momento algun ia pone un saco ru supra mea testa e ia streti tensada lo sirca mea tracea, tan rapida e tan ferose ce me ia ave apena la tempo per enspira ante cuando on ia securi lo a me. Me ia es bruta ma nonpasionosa puxada a sur mea ventre, e alga cosa ia ensirca duple mea polsos e ia deveni ance tensada, impresante como un filo de faxi feno, e cruel mordente. Me ia esclama e mea propre vose ia es amortida par la saco.

Me ia es aora en oscuria completa e me ia supralabora mea oreas per oia lo cual aveni a mea amis. Me ia oia los criante tra la lona amortinte de la saco, e alora me ia es nonpersonal tirada a sur mea pedes par mea polsos, con mea brasos arancada pos mea dorso e mea spalas xiliante.

Me ia tropeza alga, e alora un mano ia puia mea testa a su, e me ia es en la jip. Plu corpos ia es bruta puxada a interna, a lado de me.

“Amis?” – me ia cria, e ia gania un colpa forte a mea testa como la resulta. Me ia oia un responde de Jolu, e ia sensa alora la colpa cual ance el ia reseta. Mea testa ia resona como un gongo.

“He,” – me ia dise a la soldatos – “he, escuta! Nos es mera estudiantes de liseo. Me ia vole atrae vosa atende car mea ami ia es sanguinte. Algun ia coteli el.” Me ia ave no idea sur cuanto de esta es oiable tra la saco amortinte.

Me ia continua parla. “Escuta – esta es un malcomprende de alga spesie. Nos debe prendre nosa ami a un ospital —”

Algun ia pumi denova mea testa. Lo ia pare como si on ia usa un baston o simil – la colpa ia es plu forte ca cualce colpa de testa cual me ia reseta a ante. Mea oios ia marea e larma, e la dole ia preveni ce me respira, leteral. Pos un momento, me ia regania mea respira, ma me ia dise no cosa. Me ia aprende ja mea lesion.

Ci es esta bufones? Los no porta insinias. Cisa los es teroristes! Me ia crede vera a teroristes nunca a ante – per dise: me ia sabe astrata ce teroristes esiste a alga loca en la mundo, ma los ia representa no risca vera per me. La mundo ia pote mata me en millones de modos – per exemplo prima, me ta pote es craseda par un enebriada ci viaja tro rapida longo Strada Valencia – cual ia es infinita plu probable e proxima ca teroristes. Teroristes mata multe min personnes ca cades en salas de banios e eletrocutas asidente. La ansia contra los ia pare sempre a me apena plu usosa como la ansia contra deveni colpada par un lampo.

A me sentante en la retro de acel jip, con mea testa en saco, mea manos liada pos mea dorso, secutente de lado a lado con contusas inflante sur mea testa, terorisme ia pare subita multe plu riscosa.

La auto ia balansi de asi a ala e ia inclina a supra. Me ia dedui ce nos traversa Colina Nob, e, par la angulo, lo ia pare ce nos usa un de la vias plu presipe – Strada Powell, me ia divina.

Aora nos ia vade egal tan presipe a su. Si mea mapa mental ia es coreta, nos ia es desendente en dirije a Molo Pexor. On ta pote entra a un barco ala, e fuji. Esta ia cabe a la ipotese de terorisme. Perce de enferno teroristes ta saisi un grupo de studiantes de liseo?

Nos ia para, balansinte, ancora inclinada a su. La motor ia mori e alora la portes ia es abrida. Algun ia tira mea brasos per estrae me a la strada, ante puxa me, bambolante, longo un via paveda. Pos alga secondos, me ia tropeza contra un scalera de aser, batente mea tibias. La manos pos me ia dona a me un plu puxa. Me ia asende cauta la scalera, noncapas de usa mea manos. Me ia ateni la grado tre e ia estende per la seguente, ma lo ia manca. Denova me ia cade quasi, ma manos nova ia saisi me de ante e ia tira me longo un solo de aser, ante forsa me a sur mea jenos e fisa mea manos a alga cosa pos me.

Plu moves, e la sensa de corpos deveninte cadenida a lado de me. Jemis e sonas amortida. Ries. Alora un eterna longa e sin tempo en la oscuria amortida, respirante mea propre respira, oiante mea propre respira en mea oreas.

★

Me ia susede an dormi ala a alga grado, ajenante con poca circuli de sangue en mea gamas e mea testa en la duilus de lona. Mea corpo ia injeta un cuota anial de adrenalina a mea sangue en un periodo de 30 minutos, e an si acel ormon pote dona la fortia per leva autos de sur sua amadas e salta supra construidas alta, la repaia es sempre fea.

Me ia velia cuando algun ia tira la saco de sur mea testa. El ia es no bruta e no curante – mera... nonpersonal. Como algun a McDonald's ci asemblea amburgeses.

La lus en la sala ia es tan brillante ce me ia debe clui forte mea oios, ma lenta me ia pote abri los asta fesures, alora ranures, alora intera, e regards a circa.

Tota nos ia es en la retro de un camion, un grande de 18 rotas. Me ia pote vide la alcovas de rota a intervalles repetente longo la lados. Ma on ia converti la retro de esta camion a alga spesie de comanderia-prison. Tables de aser ia fore la mures, con grupos de scermos plata e lusosa ascendente supra los sur brasos articulada cual ia permete ce on posa los como areolas sirca la operores. Cada table ia ave ante se un seja encantante de ofisia, garlandida con utiles de interfas per ajusta cada milimetre de la surfas de senta, como ance la altia, apoia e angulo.

Plu, on ia ave la parte prisonin – a fronte de la camion, la plu distante de la portes, reles de aser ia es bulonida a la lados de la veculo, e liada a esta reles de aser ia es la prisonidas.

Me ia vide instante Van e Jolu. Darryl ia es cisa entre la otra desduple asi cadenida, ma sertia ia es nonpossible – multe de los ia malapoya a ante e ia bloci mea vide. Lo ia apesta como suo e teme, ala profonda.

Vanessa ia regarda me e ia morde sua labio. El ia es asustada. Ance me. Ance Jolu, de ci sua oios ia rola demente en sua cavetas, con blancas vidable. Me ia es asustada. E plu, me ia nesesa pisi como un *cavalo de corsa*.

Me ia regarda a sirca per trova nosa caturores. Me ia evita regarda los asta aora, tal como on no regarda en la oscuria de un saleta en cual la mente ia sonia un monstro. On no vole sabe esce la sonia es vera.

Ma me ia debe regarda plu bon esta pixetas ci ia saisi nos. Si los ia es teroristes, me ia vole sabe lo. Me no ia sabe como teroristes aspeta, an si televisadas ia fa tota posible per convinse me ce los es arabis brun con barbas

grande e xapetas tricotada e robas laxe de coton cual pende asta sua talos.

Nosa caturores no ia es tal. Los ia ta pote es animores en la spetaculo a mediajua de Super Bowl. Los ia aspeta *esuan* en un modo cual me no ia pote defini esata. Bon profiles de mandibula, capeles corta e ordinada cual es quasi ma no intera militar. Los ia es blanca e brun, mas e fema, e los ia surie libre a lunlotra, sentante ala a la otra fini de la camion, bromante e bevinte cafes en copas dejetable. Estas no ia es “arabis” de Afganistan: los ia aspeta como turistes de Nebraska.

Me ia fisa mea regarda a un, un fem blanca joven con capeles brun ci ia aspeta apena plu vea ca me, quasi dulse en la manera asustante de un veston de ofisia. Si on fisa sufisinte longa sua regarda a algun, el va turna final sua regarda a on. El ia fa esta, e sua fas ia adota subita un disposta completa diferente, nonpasionosa, an robotin. La surie ia desapare instante.

“He,” – me ia dise – “vide, me no comprende lo cual aveni asi, ma me nesesa vera visita la vason, sabe?”

El ia regarda direta tra me como si el no ia oia.

“Me es seria. Si me no vade pronto a un piseria, un asidente fea va aveni a me. Lo va deveni alga malodorosa asi, sabe?”

El ia turna a sua colaborores, un fola peti de tre de los, e los ia fa un conversa cuieta cual me no ia pote oia tra la ventis de la computadores.

El ia turna denova a me. “Reteni lo per des plu minutos, alora on va clama cadun per pisi.”

“Me no pensa ce me ave ancora des minutos.” – me ia dise, permetente la apare en mea vose de un pico de urjentia plu ca me ia senti vera. “Seria, seniora, lo es un caso de aora o nunca.”

El ia seute sua testa e ia regarda me como si me ta es un perdon misera de alga spesie. El e sua amis ia confere plu, e pos acel un otra de los ia avansa. Esta om ia es plu vea, en la temprana de sua desenio cuatro, e con spalas alga larga, como algun ci leva pesas. El ia aspetta como si el es xines o corean – an Van no pote distingui los a veses – ma con acel disposa fisical cual ia dise *esuan* en un modo cual me no ia pote identifia.

El ia tira sua jaca de sporte a lado per mostra a me la aparatos ala sinturida: me ia reconose un pistol, un aturdedor eletrical e un bote de o gas lacrimojen o airoso de peper, ante cuando el ia recade lo.

“No es turbosa.” – el ia dise.

“Sin turba.” – me ia acorda.

El ia toca alga cosa a sua sintur e la cadenas pos me ia relasa, cadente subita mea brasos pos me. Lo ia es como si el ta porta la sintur de aparatos de Batman – un telecomandador per cadenas! Me ia suposa ce lo es lojical, an tal: on no ta desira apoia supra sua prisonida con tota acel aparatos matante a nivel de oio – cisa la prisonida ta saisi la pistol con sua dentes e ta tira la gatilio con sua lingua o simil.

Mea manos ia es ancora liada en junta pos me par la banda plastica, e aora, no plu suportada par la cadenas, me ia trova ce mea gamas ia deveni masas de suber cuando me ia es fisada en un sola posa. Cortinte la raconta, esensal me ia cade sur mea fas e ia brandi debil mea gamas car los ia deveni formicosa, atentante pone los su me per pote balansi me per sta.

La om ia aranca me a sur mea pedes, e me ia pasea bobo asta la retro la plu profonda de la camion, a un saleta privata ala en un ciosco peti portable. Me ia atenta deteta Darryl en cuando me ia vade ala, ma el ia ta pote

es cualcun de la sinco o ses persones malapoiante. O nun de los.

“A en.” – la om ia dise.

Me ia contorse mea polsos. “Desapone esta, per favore?” Mea ditos ia pare como salsixes purpur pos la oras de nonlibria en la securipolso plastica.

La om no ia move.

“Vide.” – me ia dise, atentante no sona sarcasmosa o coler (esta no ia es fasil). “Vide. O tu va talia lo a via de mea polsos, o tu va debe punta per me. Un visita a la vason no es posible sin manos.” Algun en la camion ia rie furtiva. La om no ia gusta me: me ia sabe lo par la modo en cual sua musculos de mandibula ia molini. Txa, esta persones ia es alta tensada.

El ia estende sua mano a sua sintur e ia reveni con un util bela de multe funsionas. El ia ejeta un cotel de aspetavil e ia talia la securipolsos plastica, e mea manos ia parteni denova a me.

“Grasias.” – me ia dise.

El ia puxa me a en la saleta. Mea manos ia es nonusable, como masas de arjila a fini de mea polsos. En cuando me ia serpe flasida mea ditos, los ia esperia un titila, e pos acel la titila ia deveni un sensa ardente cual ia fa quasi ce me esclama. Me ia basi la seja, ia cade mea pantalon e ia senta me. Me no ia fida ce me ta resta sur mea pedes.

Cuando mea vesica ia relasa, mea oios ia fa la mesma. Me ia larma, silente plorante e balansinte de asi a ala con larmas e muco fluente sur mea fas. Me ia susede apena preveni ce me sanglotava – me ia covre mea buco e ia teni la sona a en. Me no ia desira dona acel sasia a los.

Final, me no ia pote plu pisi o plora, e la om ia es batente la porte. Me ia limpi mea fas en modo tan bon

como posible con faxos de paper de vason, ia pone tota en la bol e ia descarga lo, ante xerca sirca me un lavabo, ma me ia trova sola un botela pomitable de ijeninte forte per manos, covreda con listas en leteras pico de la patojenes militar contra cual lo es eficas. Me ia frota alga a en mea manos e ia emerji de la saleta.

“Cual tu ia fa ala?” la om ia dise.

“Ia usa la instalada.” – me ia dise. El ia turna me, saisinte mea manos, e me ia sensa ce un securipolso plastica nova ensirca los. Mea polsos ia deveni ja inflada pos la sutrae de la presedente, e la nova ia morde cruel mea pel dolosa, ma me ia refusa dona a el la sasia de un esclama.

El ia recadeni me a mea loca e ia saisi la person seguente en la linia, ci, me ia vide aora, es Jolu, con fas inflada e un contusa fea a sua jena.

“Tu es oce?” – me ia demanda a el, e mea ami con la zona de aparatos ia pone subita sua mano a mea fronte e ia puxa forte, rebondinte la retro de mea testa contra la mur de metal de la camion, con la sona de un orolojo a la ora un. “No parla.” – el ia dise en cuando me ia luta per refoca mea oios.

Me no ia gusta esta personnes. Me ia deside a acel momento ce los va repaia per tota esta.

Pos lunlotra, tota la prisonidas ia vade a la saleta, e ia reveni, e cuando tota ia es fada, mea gardor ia revade a sua amis e ia prende un plu copa de cafe – los ia bevi de un vaso grande de carton de Starbucks, me ia vide – e los ia fa un conversa nonoiable cual ia inclui un bon cuantia de ries.

Alora la porte a retro de la camion ia abri e on ia ave aira fresca, no fumosa como lo ia es a ante, ma con tinje de ozon. De la talia de la esterna cual me ia vide ante la

clui de la porte, me ia descovre ce esterna lo es oscur e lo pluve, en un de acel pluvetas de San Francisco cual es partal un nebleta.

La om ci ia entra ia porta un uniforma militar. Un uniforma militar de la SUA. El ia saluta la personnes en la camion e los ia resiproci la saluta, e acel ia es cuando me ia sabe ce me no es un prisonida de alga teroristes – me es un prisonida de la Statos Unida de America.



On ia prepara un paravide peti a la fini de la camion e ia veni alora per nos, la un pos la otra, descadeninte nos e gidante nos a la retro de la camion. Tan esata como me ia pote calcula – contante segundos en mea testa: un-ipopotamo, du-ipopotamo, ... – cada intervisa ia dura tra sirca sete minutos. Mea testa ia pulsa par causa de desidrata e manca de cafina.

Me ia es la numero tre, gidada par la fem con la capeles sever. De prosima, el ia aspeta fatigada, con curvas oscur su sua oios e linias sombre a la angulos de sua boca.

“Grasias.” – me ia dise, automata, cuando el ia descadeni me par telecomanda e ia tira me alora a sur mea pedes. Me ia odia me per la cortesia automata, ma lo ia es per me un abitua instruida.

El ia move an no un musculo en reata. Me ia presede el asta la retro de la camion e pos la paravide. On ia ave un sola seja pliable e me ia senta sur lo. Du de los – Fem con Capeles Sever e Om con Sintur de Aparatos – ia regarda me de sua suprasejas ergonomicial.

Los ia ave un table peti entre se, con la contenidas de mea portamone e bolson estendededa sur lo.

“Alo, Marcus.” – Fem con Capeles Sever ia dise. “Nos ave alga demandas per tu.”

“Esce me es arrestada?” me ia demanda. Esta no ia es un demanda futil. Si on no es arrestada, limitas esiste en lo cual polisiores pote e no pote fa a on. Per comensa, los no pote teni on per sempre, sin aresta on e sin permite ce on telefoni e parla con un avocato. E txa de txa, me ia ave sarta la intende de parla con un avocato.

“Cual es la intende de esta?” el ia dise, levante mea telefon. La scermo ia mostra la mesaje de era cual on vide si on continua atenta asede la datos sin dona la clave coreta. Lo ia es un mesaje alga noncortes – un mano animada cual fa un jesti de tipo universal reconoseda – car me ia gusta personali mea cosas.

“Esce me es arrestada?” me ia repete. Los no pote obliga ce on responde a demandas si on no es arrestada, e cuando on demanda esce on es arrestada, los debe responde. Tal es la regulas.

“Tu es detenida par la Departe de Securia Interna.” – la fem ia replica.

“Esce me es arrestada?”

“Tu va deveni plu cooperante, Marcus, comensante de esta momento.” El no ia dise “car si no...”, ma lo ia es implicada.

“Me desira contata un avocato.” – me ia dise. “Me desira sabe sur cual cosa on acusa me. Me desira vide alga forma de identifia de ambos de vos.”

La du ajentes ia intercambia regardas.

“Me pensa ce tu debe vera reconsidera tua disposa a esta situa.” – Fem de Capeles Sever ia dise. “Me pensa ce tu debe fa lo sin pausa. Nos ia trova alga aparatos suspetable entre tua portadas. Nos ia trova tu e tua aidores prosima a la loca de la ataca teroriste la plu grave

de cualce ves en esta pais. Pos junta esta du fatos, la situa no aspeta multe bon per tu, Marcus. Tu pote cooperar, o tu pote regrete vera multe. Bon, cual es la intende de esta?”

“Vos crede ce me es un teroriste? Me ave des-sete anios!”

“Esata la eda perfeta – al-Qaida ama enscribe jovenes idealiste e impresable. Nos ia gugli tu, sabe. Tu ia posta multe cosas vera fea a la interede publica.”

“Me desira parla con un avocato.” – me ia dise.

Fem de Capeles Sever ia regarda me como si me ta es un xinxe. “Tu ave la idea erante ce tu es prendeda par la polisia pos un crimin. Tu nesesa abandona acel. Tu es detenida como un combator enemini potensial par la governa de la Statos Unida. Si me ta es en tua loca, me ta pensa multe forte sur modos de convinse nos ce tu no es un combator enemini. Multe forte. Car on ave bucos oscur en cual combatores enemini pote cade, bucos multe oscur e profonda, bucos do on pote simple desapare. Per sempre. Esce tu escuta me, joven? Me vole ce tu desclavi esta telefon e desifri alora la fixes en sua memoria. Me vole ce tu esplica tu: Perce tu ia es a estra sur la strada? Cual tu sabe sur la ataca contra esta site?”

“Me no va desclavi mea telefon per vos.” – me ia dise, iritada. La memoria de mea telefon ia conteni cosas privata de tota spesies: fotos, epostas, trucos e alteras peti cual me ia instala. “Acel es privata.”

“Cual secretas tu asconde?”

“Me ave la direto de mea privatia.” – me ia dise. “E me vole parla a un avocato.”

“Esta es tua ves ultima, xic’. Persones onesta no ave secretas.”

“Me vole parla con un avocato.” Mea jenitores ta paia la custa. Tota la Demandas Comun sur arestas ia es clar sur esta punto – on debe mera continua demanda per vide un avocato, an entre tota cual es diseda o fada. No vantajes resulta si on parla a la polisia sin la presentia de sua avocato. Esta du ia dise ce los no es polisiores, ma si esta no es un arresta, lo es cual?

En retrospeta, cisa me ia ta debe desclavi mea telefon per los.

4. Prison

Los ia recadeni me e ia repone mea saco e ia lasa me ala. Pos un tempo longa, la camion ia comensa move, rolante a su, e pos acel on ia tira me a sur mea pedes denova. Me ia colasa instante. Mea gamas ia es tan nonsensante ce los ia pare como blocos de jelo, estra sola mea jenos, cual ia es inflada e sensosa pos tota la oras de ajena.

Manos ia saisi mea spalas e pedes e me ia es levada como un saco de patatas. Me ia oia voses nonclar sirca me. Algun plorante. Algun blasfemante.

On ia porta me tra un distantia corta, ante depone me e recadeni me a un plu rel. Mea jenos no ia pote plu suporta me e me ia cade a ante, fininte sur la tera con la forma torseda de un bretsel, tirante contra la cadenas teninte mea polsos.

Alora nos ia move denova, e a esta ves, lo no ia pare como viaja en camion. La solo su me ia balansi blanda e ia vibra par motores pesosa de gasolio, e me ia comprende ce me es sur un barcon! Mea stomaco ia jela. On ia es prendente me de la tera american a alga *otra* loca, e ci de enferno ta sabe a do? Me ia es asustada a ante, ma esta pensa ia *terori* me, lasante me en un paralise silente de teme. Me ia comprende ce cisa me va revide nunca mea jenitores e me ia senti an la arde de un pico de vomita en mea garga. La saco supra mea testa ia enclui plu e me ia pote apena respira, un situa cual ia es malida par la posa strana en cual me ia es torseda.

Ma, grasiable, nos no ia resta longa sur la acua. Lo ia pare como un ora, ma me sabe aora ce lo ia es mera des-sinco minutos, e pos acel me ia sensa nosa ariva a doca, ia

sensa pasos sur la solo sirca me, e ia sensa ce otra prisonidas es descadenida e portada o gidada a via. Cuando los ia veni per me, me ia atenta sta denova, ma no ia pote, e denova los ia porta me, nonpersonal, bruta.

Cuando los ia desapone denova la saco, me ia es en un selula.

La selula ia es vea e gastada, e ia odori como aira de mar. Lo ia ave un fenetra, alta, e baras osidida ia garda lo. Lo ia es ancora oscur a estra. Un covreleto ia es sur la solo e un vason peti de metal, sin seja, fisada en la mur. La gardor ci ia desapone mea saco ia fa un surion a me e ia clui pos se la porte de aser solida.

Me ia masaje delicata mea gamas, sisante cuando la sangue ia reveni a los e a mea manos. Ultima, me ia pote sta, e, pos esta, fa pasos. Me ia oia otra persones parlante, plorante, criante. Ance me ia fa alga crias: "Jolu! Darryl! Vanessa!" Otra vozes en la bloco de selulas ia adota la cria, ance esclamante nomes, esclamante parolas osena. La vozes la plu proxima ia sona como enebriadas loco a un canto. Cisa ance me ia sona tal.

Gardores ia cria comandas ce nos silenti, e esta ia fa sola ce cadun ruji plu forte. Final, tota nos ia es ululante, xiliante par pulmones plen, xiliante asta dole de garga. Perce no? Como nos ta perde?



A la ves seguente cuando los ia veni per interoga me, me ia es mugrosa e fatigada, side e fame. Fem de Capeles Sever ia es entre la interrogores nova, como ance tre omes grande ci ia transporta me como un talia de carne. Un ia es negra, la otra du ia es blanca, an si un ia es cisa latina.

Tota los ia porta pistoles. Lo ia es como un ibride de un comersial per Benneton e un jua de Counter-Strike.

Los ia prende me de mea selula e ia cadeni mea polsos e talos en junta. Me ia atende mea ambiente en cuando nos ia vade. Me ia oia acua a estra e ia pensa ce cisa nos es sur Alcatraz – lo ia es un prison, en fato, an si lo es ja un atrae per turistes tra jeneras, la loca do on vade per vide do Al Capone e sua gangsteres contempora ia pasa sua tempo de puni. Ma me ia vade a Alcatraz en un visita scolal. Lo ia es vea e osidida, medieval. Esta loca ia pare como si lo ia orijina en la Gera Mundal Du, no en la eda colonial.

On ia ave codigos de baras, primida par laser sur eticetas e fisada a cada de la portes de selula, e numeros, ma estra esta, on ia ave no modo de sabe cual person o cosa es pos los.

La sala de interoga ia es moderna, con lampas fluoresente, sejas ergonomicial – no per me, an tal: me ia ave un seja pliable de jardin en plastica – e un table grande de comiteria en lenio. Un miror ia fore un mur, esata como en la televisadas de polisia, e me ia suposa sin duta ce esta-o-acel person regarda de pos lo. Fem de Capeles Sever e sua amis ia servi cafes a se de un vaso sur un table ladal (me ia vole aranca la garga de el en mea dentes e prende sua cafe a acel momento), e pos esta, los ia pone acua en un copa de polistiren a mea lado – sin relasa mea polsos de pos mea dorso, donce me no ia pote ateni lo. Ha ha, hi hi.

“Alo, Marcus.” – Fem de Capeles Sever ia dise. “Como tua disposa vade oji?”

Me ia dise no cosa.

“Esta no es la plu mal cual va aveni, sabe.” – el ia dise.
“Esta es la plu *bon* cual va aveni de aora. An pos cuando

tu dise a nos lo cual nos vole sabe, an si esta convinse nos ce tu ia es mera en mal loca a mal tempo, tu es aora un om marcada. Nos va oserva tu cuando tu vade a cualce loca o fa cualce cosa. Tu ia condui como si tu ave un secreta, e nos no gusta acel.”

Lo es misera, ma mea serebro ia pote pensa sur no cosa otra ca acel espresa: “convinse nos ce tu ia es en mal loca a mal tempo”. Esta ia es la cosa la plu mal cual ia aveni a me en la vive. Nunca de sempre, me ia senti tan mal o tan asustada a ante. Acel parolas, “en mal loca a mal tempo”, acel ses parolas, los ia es como un corda de salva, pendente ante me ci luta per evita afonda.

“Alo, Marcus?” El ia clica sua ditos ante mea fas. “Asi, Marcus.” El ia ave un surie peti a sua fas e me ia odia ce me ia permite ce el vide mea teme. “Marcus, lo pote deveni multe plu mal ca esta. Esta no es la loca la plu mal do nos pote pone tu, an no proxima a lo.” El ia estende sua braso su la table e ia reveni con un portafolio, cual el ia abri con un clica. De lo, el ia retira mea telefon, mea xutador-clonador de radioeticetas, mea detetador Wi-Fi e mea memorias de pox. El ia pone los sur la table, la un pos la otra.

“Asi es lo cual nos vole de tu. Ta ce tu desclavi oji la telefon per nos. Si tu fa esta, tu va reseta beneficas de patio e banio. Tu va duxi tu e nos va permite ce tu pasea sirca la patio de eserse. Doman, nos va trae tu asi denova e demanda ce tu desifri la datos en esta memorias de pox. Pos fa esta, tu va ave la direto de come en la comeria. A la dia siguiente, nos va vole tua claves de eposta, e tal tu va otenti beneficas de biblioteca.”

La parola “no” ia es a mea labios, como un ruta cual atenta emete se, ma lo ia refusa emerji. “Perce?” es lo cual ia emerji en loca.

“Nos vole es certa ce tu es lo cual tu pare es. Esta conserva tua seuria, Marcus. Cisa tu es inosente. Lo es posible, an si me no pote imagina perce un om inosente ta condui como si el asconde tan multe secretas. Ma cisa tu es: tu ia ta pote es sur acel ponte cuando lo ia esplode. Tua jenitores ia ta pote. Tua amis. Esce tu no desira ce nos catura la personnes ci ia ataca tua abita?”

Lo es strana, ma cuando el ia parla sur mea reseta de “beneficas”, lo ia asusta me a sede. Me ia senti como si me ia fa *alga* cosa per fini en esta loca, como si me es cisa partal culpable, como si me pote fa alga cosa per cambia lo.

Ma direta cuando el ia comensa dise esta caca sur “seuria”, mea coraje ia reveni. “Seniora,” – me ia dise – “tu parla sur atacas contra mea abita, ma quanto me pote comprende lo, vos es la solas ci ia ataca resente me. Me ia crede ce me abita en un pais con un constitui. Me ia crede ce me abita en un pais do me ave *diretos*. Tu parla sur defende mea libria par trinxa la Declara de Diretos.”

Un espresa de irita ia pasa rapida tra sua fas, ante desapare. “Tan melodramosa, Marcus. Nun ia ataca tu. Tu es detenida par la governa de tua pais en cuando nos xerca detalias sur la ataca teroriste la plu grave realida de sempre sur la tera de nosa nasion. Tu ave la potia de aida nos a combate esta gera contra la enemis de nosa nasion. Tu vole conserva la Declara de Diretos? Aida nos a preveni ce personnes vil esplode tua site. Bon, tu ave esata tredes secondos per desclavi esta telefon, ante cuando me va reenvia tu a tua selula. Nos debe intervista multe otra personnes oji.”

El ia regarda sua orolojo. Me ia clace mea polsos, ia clace la cadenas cual ia preveni me de estende mea mano e desclavi la telefon. Si, me va fa lo. El ia informa me sur

mea via a libria – a la mundo, a mea jenitores – e esta ia dona espera a me. Aora el ia menasa reenvia me, prende me de sur acel via, e mea espera ia cade e me ia pote pensa sola a modos de reveni a la via.

Donce me ia clace mea polsos, desirante ateni mea telefon e desclavi lo per el, e el ia fa no plu ca regarda me sin zelo, oservante sua orolojeta.

“La clave.” – me ia dise, final comprendente lo cual el vole de me. El vole ce me dise lo a vose, asi, do el pote rejistra lo, do sua cameradas pote oia lo. El no vole mera ce me desclavi la telefon. El vole ce me sede a el. Ce me permite el a controla me. Ce me revela cada secreta, tota mea privatia. “La clave.” – me ia dise denova, e alora me ia dise a el la clave. Ta ce Dio aida me, ma me ia sede a sua vole.

El ia fa un surie peti e formal, cual ia coresponde clar en esta rea de jelo a un dansa de vinse pos un gol, e la gardores ia gida me a via. En cuando la porte ia clui, me ia vide ce el apoia supra la telefon e entra la clave.

Me ta desira pote dise ce me ia previde esta posible a ante, e ia crea un clave falsa cual abri un divide completa nonperilinte en mea telefon, ma me no ia es an quasi tan paranoica/astuta.

Cisa tu vole sabe aora cual secretas oscur me ia ave clavida en mea telefon e memorias de pox e eposta. Me es mera un enfante, an pos tota.

La vera es ce me ia asconde tota cosas, e no cosas. Combinante mea telefon e mea memorias de pox, on ta pote oteni un idea sufisinte bon sur ci es mea amis, como me opina sur los, tota la atas bobo cual nos ia fa. On ta pote leje la transcribes de la disputas eletronical cual nos ia fa e la reconsiliias eletronical a cual nos ia ariva.

Comprende, me no dejeta cosas. Perce me ta dejeta? Portadatos es barata, e on sabe nunca esce on va vole revade a acel cosas. Spesial la cosas stupida. Tu conose acel senti cual veni a veses cuando on senta en la metro e on ave no person con ci on pote parla, e on recorda subita alga disputa amarga cual on ia fa, alga cosa xocante cual on ia dise? Ma jeneral, lo es nunca tan mal como on recorda. La capasia de revade e revide lo es un modo eselente de remente se ce on no es un person tan repulsante como on pensa. Darryl e me ia survive en acel manera plu disputas ca me pote conta.

E an esta no es tota. Me sabe ce mea telefon es privata. Me sabe ce mea memorias de pox es privata. Esta es par causa de criptografia – la sifri de mesajes. La matematica de sifras es bon e solida, e tu e me pote asede la mesma sifras usada par bancos e la Ajenteria Nasional de Securia. Sola un spesie de criptografia es vasta usada: sifras cual es publica, abrida e usable par cualcun. Tal on sabe ce los funsiona.

Un cuala vera librinte esiste si on ave alga angulo de sua vive cual es sua *propre*, cual no otra person es permeteda a vide. Lo es alga simil a nudia o feci. Cadun es nuda de ves a ves. Cadun debe acrupi sur la vason. On ave no cosa vergoniosa, deviante o strana o en la un o en la otra. An tal, si me ta comanda ce de aora, sempre cuando on vole depone un escrete solida, on debe fa lo en un sala de vitro, perxida a media de Times Square, esente completa nuda?

An si sua corpo ave no cuala mal o strana – e quanto de nos pote dise esta? – on ta debe es multe strana per gusta acel idea. La plu de nos ta fuji xiliante. La plu de nos ta reteni lo asta esplode.

Lo no pertine a fa cosas vergoniosa. Lo pertine a fa cosas *privata*. Lo pertine a posese sua propre vive.

Los ia es prendente esta de me, par pesos. En mea repasea a mea selula, acel senti ce me merita lo ia reveni a me. Me ia rompe multe regulas tra mea vive intera e me ia evita la punis, plu o min. Cisa esta ia es la judi. Cisa esta ia es mea passada cual reveni a me. Vera, on ia trova me do on ia trova me car me ia sorti furtiva de scola.

Me ia es permeteda a duxi. Me ia es permeteda a pasea sirca la patio. On ia ave un peso de sielo a supra, e lo ia odori como la Rejion Baia, ma estra esta, me ia ave no idea do on teni me. No otra prisonidas ia es vidable en mea periodo de eserse, e me ia deveni multe noiada par pasea circulo. Me ia supralabora mea oreas per cualce sona cual ta aida me a comprende la situa de esta loca, ma me ia oia sola veculos nonfrecuente, alga conversas distante, un avion aterante en alga loca prosima.

Los ia retrae me a mea selula e ia nuri me – un duí de un tarte de salami de la pizeria Colina Capra, cual me ia conose bon, sur Colina Potrero. La caxa con sua grafica familiar e numero de telefon de San Francisco ia es un remente ce a sola un dia a ante, me ia es un om libre en un pais libre, e ce aora me es un prisonida. Me ia es constante ajitada sur Darryl e ia senti ansia sur mea otra amis. Cisa los ia coopera plu e on ia libri los. Cisa los ia informa mea jenitores, ci telefoni aora panicada a tota.

Cisa no.

La selula ia es stonante nonjenerosa, vacua como mea spirito. Me ia fantasia ce la mur fasante mea leteta es un scermo, ce me pote fa un craci a esta momento per abri la porte de selula. Me ia fantasia sur mea table de labora e la projetas ala – la botes vea cual me converti a un sistem

bruta de sona ensircante, la camera de agilon cual me construi per fotografia airal, la computador portable cual me ia asembla.

Me ia desira sorti de ala. Me ia desira vade a casa e reave mea amis e mea scola e mea jenitores e mea vive. Me ia desira pote vade do me ia desira vade, no resta en un trapa de pasea e pasea e pasea.



Seguente, los ia prende mea claves per mea memorias USB. Estas ia teni alga mesajes interesante cual me ia descarga de esta-o-acel foro enlinia, alga transcribes de conversas, casos de personnes aidante me sur alga de la sabes cual me ia nesesa per fa la cosas cual me fa. Me ia ave ala no cosa cual on no ta pote trova par gugli, natural, ma me no ia pensa ce esta va contribui favorente.

Me ia pote denova eserse me en acel posmedia, e a esta ves otras ia es a la patio cuando me ia ariva ala, cuatro otra omes e du femes, de tota edas e orijinas etnical. Me suposa ce multe personnes ia fa cosas per gania sua “beneficas”.

Los ia dona a me un dui de ora, e me ia atenta conversa con la plu normal aspetante de la otra prisonidas, un om negra de sirca mea eda con un afro corta. Ma cuando me ia presenta me e ia estende mea mano, el ia dirije sua oios a la cameras menasante monturida en la angulos de la patio e ia continua pasea sin cualce cambia de sua espresa de fas.

Ma alora, direta ante cuando los ia clama mea nom e ia retrae me a la construida, la porte ia abri e – Vanessa ia emerji! Me ia es nunca plu felis de vide un fas amin. El ia aspeta fatigada e malumorosa, ma no ferida, e cuando el

ia vide me, el ia cria mea nom e ia core a me. Nos ia abrasa forte lunlotra e me ia nota ce me trema. Alora me ia nota ce el trema ance.

“Tu es oce?” – el ia dise, teninte me par brasos estendeda.

“Me es oce.” – me ia dise. “Los ia dise a me ce los va relasa me si me dise a los mea claves.”

“Los fa multe demandas a me sur tu e Darryl.”

Un vose ia ruidi tra la parlador, criante a nos ce nos debe sesa parla, ce nos debe pasea, ma nos ia iniora lo.

“Responde a los.” – me ia dise, instante. “A cualce cosa cual los demanda, responde. Si lo va libri tu.”

“Como Darryl e Jolu vade?”

“Me no ia vide los.”

La porte ia abri puminte e cuatro gardores grande ia xama a estra. Du ia prende me e du ia prende Vanessa. Los ia forsa me a sur la tera e ia turna mea testa a via de Vanessa, ma me ia oia la mesma trata donada a el. Un securipolso plastica ia ensirca mea polsos ante cuando me ia es arancada a sur mea pedes e retraeda a mea selula.

No come de sera ia veni en acel note. No come de matina ia veni en la dia siguiente. Nun ia veni per trae me a la sala de interoga per estrae plu de mea secretas. La securipolso plastica no ia es desaponeda, e mea spalas ia arde, ante dole, ante deveni nonsensosa, ante arde denova. Me ia perde tota sensa en mea manos.

Me ia nesesa pisi. Me no ia pote desfisa mea pantalon. Vera, vera, me ia nesesa pisi.

Me ia pisi sur me.

Los ia veni per me pos acel, cuando la pisa calda ia deveni fria e umida, tal ce mea jina ja mugrosa ia adere a mea gamas. Los ia veni per me e ia marxa me longo la coredor longa e plen de portes, do cada porte ave sua

proper codigo de baras, e cada codigo de baras ave un prisonida como me. Los ia marxa me longo la coredor e ia trae me a la sala de interoga, e lo ia sembla un otra planeta cuando me ia entra ala, un mundo do la situa es normal, do tota cosas no apesta como urina. Me ia senti tan susia e vergoniosa, e tota acel sentis ce me merita mea destina ia reveni a me.

Fem de Capeles Sever ia senta ja. El ia es perfeta: con capeles stilida e sola un pico de macia. Me ia ole sua xampu. El ia plieta sua nas a me. Me ia senti la vergonia leva en me.

“Aora, tu ia condui como un xico multe turbosa, no? Tu es un cosa mugrosa, si?”

Vergonia. Me ia basi mea regarda a la table. Me no ia pote tolera leva lo. Me ia vole dise mea clave de eposta a el e parti.

“Tu e tua ami ia parla sur cual a la patio?”

Me ia abaia un rie a la table. “Me ia dise ce el debe responde a vosa demandas. Ce el debe coopera.”

“Donce tu dona la comandas, si?”

Me ia sensa la sangue cantante en mea oreas. “Ma crede,” – me ia dise – “nos fa un *jua* en junta. Lo es nomida Joia Loco Harajuku. Me es la *capitan de ecipo*. Nos no es teroristes; nos es studiantes de liseo. Me no dona comandas a el. Me ia dise ce nos debe es *onesta* con vos afin nos pote clari cualce suspeta e sorti de asi.”

El ia dise no cosa per un momento.

“Como Darryl vade?” – me ia dise.

“Ci?”

“Darryl. Vos ia catura nos en junta. Mea ami. Algun ia coteli el en la metro de Strada Powell. Per esta razona nos ia es a la surfas. Per trova aida per el.”

“Alora, me es sert a ce el es en bon state.” – el ia dise.

Mea stomaco ia noda e me ia vomiti quasi. “Tu no sabe? Vos no ave el asi?”

“Ci nos ave asi e ci nos no ave asi no es un cosa cual nos va discute con tu, a cualce tempo. Esta no es un cosa cual tu va sabe. Marcus, tu ia vide lo cual aveni cuando tu no coopera con nos. Tu ia vide lo cual aveni cuando tu desobedi nosa comandas. Tu ia coopera alga, e esta ia porta tu a quasi un punto do cisa tu va deveni denova libre. Si tu desira reali acel posible, tu va limita tu a respondes a mea demandas.”

Me ia dise no cosa.

“Tu aprende. Esta es bon. Aora, tua claves de eposta, per favore.”

Me ia es preparada per esta. Me ia dona a los tota: adirije de servador, nom de usor, clave. Esta no ia importa. Me ia reteni no eposta en mea servador. Me ia descarga tota de lo e ia reteni lo a casa en mea computador portable, cual descarga e dejeta mea mesajes de la servador a cada segundo sesdes. Los ta oteni no cosa par mea eposta – lo es dejetada de la servador e tenida en mea computador a casa.

Denova a la selula, ma los ia libri mea manos, e los ia dona a me un duxi e un pantalon orania de prison per porta. Lo ia es tro grande per me e ia pende basa sur mea ancas, como un xico de gang mexican en la Mision. Esta es la orijina de la stilo “pantalon laxe desendente”, tu sabe? De prison. Ma ta ce me clari: lo es min divertinte cuando lo no es un espresa de moda.

Los ia prende mea jina a via, e me ia pasa un plu dia en la selula. La mures ia es de semento rascada supra un grilia de aser. Me ia sabe, car la aser ia osidi en la aira salosa, e la grilia ia brilia roja-orania tra la pinta verde. Mea jenitores ia es ultra acel fenetra, a alga loca.

Los ia veni per me denova a la dia seguente.

“Nos leje aora tua eposta tra un dia. Nos ia cambia la clave afin tua computador de casa no pote resetta lo.”

Ma natural los ia fa. Me ia ta fa la mesma, pos pensa alora a la idea.

“Noa ave aora informas sufisinte sur tu per envia tu a via per un tempo multe longa, Marcus: tua posese de esta ojetos —” el ia jesti a tota mea aparatetas peti – “e la datos cual nos ia regania de tua telefon e memorias de pox, como ance la detalias suvertinte cual, sin duta, nos ta trova si nos ta invade tua casa per saisi tua computador. Estas sufisi per envia tu a via asta tua senese. Tu comprende esta?”

Me no ia crede lo an per un segundo. No situa esiste en cual un judor ta dise ce esta colie representa vera un crimin de cualce spesie. Lo ia pertine a la parla libre, la bricoleta tecnolojial. Lo no ia es un crimin.

Ma ci ia dise ce esta persones va pone me ante un judor, an tal?

“Nos sabe do tu abita. Nos sabe ci es tua amis. Nos sabe como tu condui e como tu pensa.”

Me ia comprende alora. Los ia es a punto de relasa me. La sala ia pare deveni plu luminada. Me ia oia me respirante, respiras peti e corta.

“Nos vole sabe un sola cosa: cual ia es la tecnica per pone la bombas sur la ponte?”

Me ia sesa respira. La sala ia oscuri denova.

“Como?”

“On ia ave des esplodentes sur la ponte, longo tota sua longia. Los no ia es en portabagajes de autos. Los ia es poneda ala. Ci ia pone los ala, e como los ia ariva ala?”

“Como?” – me ia redise lo.

“Esta es tua ves ultima, Marcus.” – el ia dise. El ia aspetta triste. “Tu ia fa tan bon asta aora. Si tu dise esta a nos, tu pote vade a casa. Tu pote trova un avocato e defende tu en un corte de lege. Sin duta, on ave fatores lejerinte cual tu pote usa per esplica tua atas. Dise sola esta cosa a nos, e tu va parti.”

“Me no sabe sur cual cosa tu parla!” Me ia es plorante, e me no ia es an embarasada. Sanglotante, babelante. “Me ave *no idea sur cual cosa tu parla!*”

El ia nega con sua testa. “Marcus, per favore. Lasa ce nos aida tu. Aora tu sabe ja ce nos oteni sempre lo cual nos desira.”

Un babelia ia sona en la profonda de mea mente. Los ia es *demente*. Me ia reasembla mea fortia, multe laborante per para la larmas. “Escuta, seniora, esta es loco. Tu ia esplora mea aparatos e ia vide tota. Me es un studiante de liseo con des-sete anios, no un teroriste! Tu no pote crede seria —”

“Marcus, esce tu ancora no ia comprende ce nos es seria?” El ia secute sua testa. “Tua gradis de scola no es mal. Me ia pensa ce tu va es plu astuta ca esta.” El ia fa un jesti de dejeta e la gardores ia leva me par mea axilas.

En mea selula denova, sento respondes peti ia apare en mea testa. La franceses nomi esta *l'esprit d'escalier* – la replica de scalera, la respondes astuta a cual on pensa en desende la scalera pos sorti de la sala. En mea mente, me ia sta e refuta, informante la fem ce me es un sitadan ci ama mea libria, par cual causa me es la patriota e el es la trador. En mea mente, me ia vergonia el car el ia cambia mea pais a un campa militar. En mea mente, me ia es bonparlante e brillante e ia umili el a larmas.

Ma tu sabe ja? Zero de acel parolas bela ia reveni a me cuando los ia estrae me a la dia seguente. Me ia pote pensa sola a libria. Mea jenitores.

“Alo, Marcus.” – el ia dise. “Como tu senti?”

Me ia basi mea regarda a la table. El ia ave un pila ordinada de documentos ante se, e, como sempre, sua copa dejetable de Starbucks a sua lado. Me ia trova lo como consolante en alga modo, un remente ce un mundo real esiste a alga loca esterna, ultra la mures.

“Nos ia fini investiga tu, per aora.” El ia lasa ce esta pende en la aira. Cisa lo vole dise ce el va relasa me. Cisa lo vole dise ce el va lansa me a un poso e obliga ce me esiste.

“E?” – me ia dise final.

“E me vole impresa denova a tu ce nos es multe seria sur esta. Nosa pais ia esperia la ataca la plu grave realida de sempre sur sua tera. Cuanto dias 11 de setembre nos debe sufri ante cuando tu va cooperar volente? La detalias de nosa investiga es secreta. Nos no va esita an pico en nosa laboras per trae la esecutores de esta crimenes odiable a judi. Esce tu comprende esta?”

“Si.” – me ia farfulia.

“Nos va reenvia tu a casa oji, ma tu es un om marcada. Nos no reconose tu como nonsuspetable – nos relasa tu mera car nos ia fini interoga tu per aora. Ma de aora, tu *parteni* a nos. Nos va oserva tu. Nos va espeta la momento cuando tu va fa un mal paso. Esce tu comprende ce nos pote oserva tu en modo atendente, a tota tempos?”

“Si.” – me ia farfulia.

“Bon. Tu va parla nunca sur lo cual ia aveni asi, a cualcun, a cualce ves. Lo es un caso de securia nasional. Tu sabe ce la puni de mori es ancora valida per tradi en tempo de gera?”

“Si.” – me ia farfulia.

“Bon xico.” – el ia ronrona. “Nos ave asi alga paperes per tua suscrive.” El ia puia la pila de paperes sur la table a me. Notas aderente con la testo primida “SUSCRIVE ASI” ia es fisada tra los. Un gardor ia deslia mea securipolso.

Me ia turna la pajes e mea oios ia larma e mea testa ia marea. Me no ia pote comprende los. Me ia atenta desifri la jergo ofisial. Lo ia pare ce me va suscrive un declara ce me ia es detenida sin protesta e ia sede me a interogas sin protesta, par mea propre voluntu libre.

“Cual va aveni si me no suscrive esta?” – me ia dise.

El ia resaisi la paperes e ia fa denova acel jesti de dejeta. La gardores ia aranca me a sur mea pedes.

“Para!” – me ia cria. “Per favore! Me va suscrive los!” Los ia tira me a la porte. Me ia vide sola acel porte, ia pensa sola ce lo va clui pos me.

Me ia abandona me. Me ia plora. Me ia suplica ce on permite ce me suscrive la paperes. Pos es tan prosima a libria e trova ce on saisi lo a via, me ia ta aseta fa cualce cosa. Me no pote conta la cuantia de veses cuando me ia oia algun ci dise – “O, me ta prefere mori ca fa esta-acel.” Me mesma ia dise lo de ves a ves. Ma esta ia es la ves prima cuando me ia comprende vera sua sinifia. Me ia ta prefere mori ca revade a mea selula.

Me ia suplica cuando los ia sorti me a la coredor. Me ia dise a los ce me va suscrive cualce cosa.

El ia esclama a la gardores e los ia para. Los ia retrae me. Los ia senta me. Un de los ia pone la pen en mea mano.

Natural, me ia suscrive e suscrive e suscrive.



Mea jina e camisa T ia es denova en mea selula, lavada e pliada. Los ia odori como deterjente. Me ia apone los e ia lava mea fas e ia senta sur mea leteta e ia regarda fisada la mur. Los ia prende tota de me. Prima mea privatia, e mea dinia a pos. Me ia ta aseta suscribe cualce cosa. Me ia ta suscribe un confesa cual dise ce me ia asasina Abraham Lincoln.

Me ia atenta plora, ma mea oios ia pare es seca, sin plu larmas.

Los ia prende me denova. Un gardor ia prosimi a me con un saco, como la saco en cual los ia pone me cuando los ia catura nos, me no sabe cuando, cisa a dias a ante, cisa semanas.

La saco ia covre mea testa e ia streti tensada a mea colo. Me ia es en oscuria completa e la aira ia es sofocante e staniante. On ia leva me a sur mea pedes e ia marxa me longo coredores, asendente scaleras, sur calculos. Longo un plance de embarca. Sur la aser de la solo de un barcon. Mea manos ia es cadenida pos me, a un rel. Me ia ajena sur la solo e ia escuta la vibra de la motores de gasolio.

La barcon ia move. Un tinje de aira ia penetra la saco. Lo ia pluveta e mea vestes ia es pesosa de acua. Me ia es a estra, an si mea testa ia es en un saco. Me ia es a estra, en la mundo, a poca momentos de mea libria.

Los ia veni per me e ia gida me de la barcon e sur tera nonplana. Me ia asende tre grados de metal. Mea polsos ia es desliada. Mea saco ia es desaponeda.

Me ia es denova en la camion. Fem de Capeles Sever ia es ala, a la table peti a cual el ia senta a ante. El ia ave con se un saco plastica reselable, e lo ia conteni mea telefon e otra aparatos peti, mea portamone e la monetas de mea poxes. El ia dona los a me sin parla.

Me ia pleni mea poxes. Lo ia pare tan strana: tota ia es denova en sua loca familiar, e me ia porta mea vestes familiar. Estra la porte retro de la camion, me ia oia la sonas familiar de mea site familiar.

Un gardor ia pasa mea bolson a me. La fem ia estende a me sua mano. Me ia fa no plu ca regarda lo. El ia basi lo e ia fa un surie ironiosa a me. Alora el ia mima zipi sua labios e ia indica me, e ia abri la porte.

A estra, on ia ave la lus de dia, gris e pluvetante. Me ia regarda longo un stradeta en dirije a autos e camiones e motosicles cual zumbi longo la via. Me ia sta encantada sur la grado la plu alta de la camion, regardante libria.

Mea jenos ia trema. Me ia sabe aora ce los manipula me denova. Pos un momento, la gardores va saisi me e retira me a en, la saco va covre denova mea testa, e me va es denova sur la barcon, reenviada a la prison, a la demandas nonsesante e nonrespondable. Me ia preveni apena ce me pleni mea boca con mea punio.

Alora me ia forsa me a desende un grado. Un plu grado. La grado final. Mea sapatos de sporte ia atera, cracinte la caca sur la solo de la stradeta, vitro rompeda, un ago, calculos. Me ia fa un paso. Un plu. Me ia ateni la boca de la stradeta e ia pone un pede sur la trotteria.

Nun ia saisi me.

Me ia es libre.

Alora brasos forte ia lansa se sirca me. Me ia plora cuasi.

5. *Paranoia*

Ma los ia es de Van, e *el* ia plora, abrasante me en modo tan forte ce me no ia pote respira. Esta no ia importa. Me ia abrasa ance el, con fas presada a sua capeles.

“Tu es oce!” el ia dise.

“Me es oce.” – me ia susede dise.

El ia relasa final me e un plu duple de brasos ia ensirca me. Esta ia es Jolu! Ambos ia es ala. El ia xuxa – “Tu es secur, ami.” – en mea orea e ia dona un abrasha an plu forte ca lo de Vanessa.

Cuando el ia relasa me, me ia regarda a sirca. “Do es Darryl?” – me ia demanda.

Ambos ia regarda lunlotra. “Cisa el es ancora en la camion.” – Jolu ia dise.

Nos ia turna e ia regarda la camion a la fini de la stradeta. Lo ia es blanca e blanda con 18 rotas. Algun ia trae ja la peti scalera pliable a en. La lampas retro ia brilia roja, e la camion ia rola a retro a nos, emetente un ritmo de *ip, ip, ip*.

“Para!” – me ia cria en cuando lo ia aselera a nos. “Para! Como de Darryl?” La camion ia prosimi. Me ia continua cria. “Como de Darryl?”

Cada de Jolu e Vanessa ia es teninte me par un braso e tirante me a via. Me ia luta contra los, criante. La camion ia estrae se de la boca de la stradeta, reversante a sur la strada, e ia dirije se a su e ia vade a via. Me ia atenta core pos lo, ma Van e Jolu no ia relasa me.

Me ia senta me sur la troteria e ia pone mea brasos sirca mea jenos e ia plora. Me ia plora e plora e plora, en tal sanglotas forte como me no ia fa de cuando me ia es

un enfante peti. Los ia refusa sesa sona. Me no ia pote sesa trema.

Vanessa e Jolu ia sta me sur mea pedes e ia move me alga longo la strada. On ia ave un parabus munisipal con un banca, e los ia senta me sur lo. Ambos los ia es plorante ance, e nos ia teni lunlotra per un tempo, e me ia sabe ce nos plora per Darryl, ci nun de nos ia espeta vide denova.



Nos ia es a norde de la distrito xines, a la parte do lo comensa deveni Plaia Norde, un rejion con un colie de striptiserias de neon e la libreria lejendin contracultural City Lights, do la promove poesial de la bitnices ia es fundida en la desenio de 1950.

Me ia conose bon esta parte de la urbe. La restorante italian favoreda de mea jenitores ia es asi, e los ia gusta gida me a lo per platos grande de linguine e montes gigante de crema jelada italian con figas confetida e peti espresos savaje a pos.

Aora lo ia es un loca diferente, un loca do me ia proba libria a la ves prima en un tempo cual ia pare eterna.

Nos ia esplora nosa poxes e ia trova mone sufisinte per prende un table a un de la restorantes italian, a estra sur la troteria, su un covrente. La fem bela servinte ia activi un caldador de gas con un ensendador de barbecue, ia nota nosa comandas e ia vade a en. La senti de dona comandas, de controla mea destina, ia es la cosa la plu stonante cual me ia esperia de sempre.

“Tra quanto tempo nos ia es ala?” – me ia demanda.

“Ses dias.” – Vanessa ia dise.

“Me ia pensa ce sinco.” – Jolu ia dise.

“Me no ia conta.”

“Cual los ia fa a tu?” – Vanessa ia dise. Me no ia desira parla sur lo, ma ambos los ia regarda me. Cuando me ia comensa, me no ia pote sesa. Me ia dise tota a los, an ce me ia es obligada a pisi sur me, e los ia escuta tota en silentia. Me ia pausa cuando la servor ia trae nosa sodas e ia espeta asta cuando el ia es estra la campo de oia, e ia fini alora. Par deveni racontada, lo ia retrosede a la distantia. A la fini de lo, me no ia pote ja dise esce me brode la fatos o esce me fa ce tota de lo pare *min* mal. Mea memorias ia nada como pexes peti cual me ia atenta saisi, e a veses los ia serpe de mea mano.

Jolu ia secute sua testa. “Los ia es sever contra tu, xic’.” – el ia dise. El ia informa nos sur sua tempo ala. Los ia interoga el, xef sur me, e el ia continua dise a los la vera, restante a un raconta simple de la fatos sur acel dia e sur nosa amia. Los ia obliga el a repete lo, denova e denova, ma los no ia fa juas per manipula sua mente como los ia fa a me. El ia prende sua comes en un comeria con un colie de otra personnes, e ia spende tempo en un sala de televide do on ia mostra videos de la filmas susedosa de la anio pasada.

La raconta de Vanessa ia es sola pico diferente. Pos cuando el ia coleri los par parla a me, los ia prende sua vestes a via e ia obliga el a porta un covretota orania de prison. El ia es lasada en sua selula per du dias sin contata, an si el ia reseta comes periodal.

“Los ia odia vera tu,” – Jolu ia dise – “ia vole vera ce tu sufri. Perce?”

Me no ia pote imagina perce. Alora me ia recorda.

Tu pote coopera, o tu pote regrete vera multe.

“Lo ia es car me ia refusa desclavi mea telefon per los, a acel note prima. Per esta razona los ia eleje me.” Me no

ia pote crede lo, ma on ia ave no otra esplica. Lo ia es la venjosia, mera. Mea mente ia bambola a la pensa. Los ia fa tota acel como mera un puni contra mea defia de sua autoria.

A ante me ia es asustada. Aora me ia es coler. “Acel bastardos.” – me ia dise, cuieta. – “Los ia fa acel per venja contra mea desrespeta.”

Jolu ia blasfema e alora Vanessa ia desfreni se en corean, un cosa cual el fa sola cuando el es vera multe coler.

“Me va puni los.” – me ia xuxa, fisante un regards a mea soda. “Me va puni los.”

Jolu ia nega con sua testa. “Tu no pote, sabe. Tu no pote contrataca acel.”

*

Nun de nos ia desira multe parla sur venja alora. En loca, nos ia parla sur lo cual nos va fa aora. Nos ia debe vade a casa. La pilas de nosa telefonos ia es mor e ja tra anios esta distrito ia ave no telefonos publica. Nos ia nesesa sola vade a casa. Me ia pensa an a usa un taxi, ma on no ia ave mone sufisinte entre nos per possibili lo.

Donec nos ia pasea. A la canto, nos ia puxa alga cuatrimes en un caxa de jornales *Cronolojia de San Francisco* e ia pausa per leje la sesion prima. Sinco dias ia pasa pos la esplode de la bombas, ma esta ia covre ancora la paje fronte.

Fem de Capeles Sever ia refere a la esplode de “la ponte”, e me ia suposa simple ce el refere a la Ponte Porton Dorada, ma me ia era. La teroristes ia esplode la *Ponte Baia*.

“Perce de enferno los ta esplode la Ponte Baia?” – me ia dise. “La Porton Dorada es la ponte sur tota la cartas postal.” An si tu ia es nunca en San Francisco, probable tu sabe como la Porton Dorada aspeta: lo es acel ponte suspendeda, grande e orania, cual estende dramosa de la base militar vea nomida la Presidio asta Sausalito, do on ave tota la vilas beleta de la rejion de vinos con sua botecas de candelas parfumida e galerias de arte. Lo es stonante depintin, e lo es quasi la simbol per la stato California. Si on visita la parce de aventura Disneyland California, on vide un copia de lo direta pos la portones, traversada par un monorel.

Once natural me ia suposa ce si on ta esplode un ponte en San Francisco, acel es lo cual on ta esplode.

“Probable los ia es asustada par tota la cameras e simil.” – Jolu ia dise. “La Garda Nasional esamina sempre autos a ambos finis, e lo ave acel paradores antisuisidal e simil longo se.” Persones ia salta de la Porton Dorada ja de cuando lo ia abri en 1937 – on ia sesa conta pos la suiside mil en 1995.

“Si.” – Vanessa ia dise. “Plu, la Ponte Baia gida vera a alga loca.” La Ponte Baia vade de la sentro de San Francisco asta Oakland e de ala a Berkeley e la vilas de Baia Este abitada par multe de la persones ci vive e labora en la urbe. Lo es un de la sola partes de la Rejion Baia do un person normal pote compra un casa tan grande ce el pote vera estende se, e on ave ance la universia e multe industria lejera a acel lado. La metro vade su la Baia e lia la du sites, ance, ma la Ponte Baia reseta la plu de la trafica. La Porton Dorada ia es un bon ponte per turistes o jubilores rica ci abita distante en la rejion de vinos, ma lo ia es xef ornal. La Ponte Baia es – ia es – la cavallo de carga entre la pontes de San Francisco.

Me ia considera lo per un minuto. “Vos es coreta,” – me ia dise – “ma me no crede ce acel es tota. Nos condui como si teroristes ataca monumentos car los odia monumentos. Teroristes no odia monumentos o pontes o aviones. Los vole mera desordina la vive e asusta la popla, crea teror. Donce natural los ia ojeti la Ponte Baia pos cuando la Porton Dorada ia reseta tota sua cameras – pos cuando aviones ia deveni plen de detetadores de metal e radiografes.” Me ia considera ancora plu, vacua regardante la autos rolante longo la strada, la personnes paseante longo la troterias, la site ensircante me. “Teroristes no odia aviones o pontes. Los ama teror.” Lo ia es tan evidente ce me no ia pote crede ce me ia pensa nunca a lo a ante. Me suposa ce la esperia de es tratada como un teroriste tra alga dias ia sufisi per clari mea pensas.

La otra du ia regarda intensa me. “Me razona bon, no? Tota esta caca, tota la radiografes e esaminas de identia, tota es sin valua, no?”

Los ia acorda lenta con testa.

“Con an min valua,” – me ia dise, con voce altinte e crepitante – “car par causa de los nos ia fini en prison, e Darryl —” Me no ia pensa a Darryl pos cuando nos ia senta nos, e aora lo ia reveni a me: mea ami, mancante, desapareda. Me ia sesa parla e ia raspa mea mandibulas contra lunlotra.

“Nos debe informa nosa jenitores.” – Jolu ia dise.

“Nos debe trova un avocato.” – Vanessa ia dise.

Me ia pensa a raconta mea esperia. A informa la mundo sur lo cual ia aveni a me. A la videos cual ta apare sin duta, de me plorante, reduida a un animal umilida.

“Nos pote dise no cosa a los.” – me ia dise, sin pensa.

“Perce tal?” – Van ia dise.

“Nos pote dise no cosa a los.” – me ia repete. “Tu ia oia el. Si nos parla, los va reveni contra nos. Los va fa a nos lo cual los ia fa a Darryl.”

“Tu broma.” – Jolu ia dise. “Tu vole ce nos —”

“Me vole ce nos contrataca.” – me ia dise. “Me vole resta libre per pote fa lo. Si nos emerji e denunsia, los va dise simple ce nos es enfantes, inventante. Nos no sabe an do nos ia es tenida! Nun va crede nos. Plu tarda, a un dia, los va veni contra nos. Me va dise a mea jenitores ce me ia es en un de acel campas a la otra lado de la Baia. Me ia traversa per encontra vos ala, e nos ia deveni encaliada e no ia pote reveni ante oji. On ia dise en la jornales ce personnes revaga ancora de ala a sua casas.”

“Me no pote fa acel.” – Vanessa ia dise. “Pos lo cual on ia fa a tu, como tu pote an imagina fa acel?”

“Lo ia aveni a *me*: esta es la foca. Lo es un caso de me e los, aora. Me va vinse los, me va trova Darryl. Me no va aseta pasiva esta. Ma si nosa jenitores va es envolveda, acel va es la fini per nos. Nun va crede nos e nun va es interesada. Si nos segue mea idea, on va es interesada.”

“Cual es tua idea?” – Jolu ia dise. “Cual es tua scema?”

“Me ancora no sabe.” – me ia confesa. “Dona a me la tempo asta la matina de doman, dona acel, a la min.” Me ia sabe ce si los va manteni la secreta per un dia, lo va debe resta secreta per sempre. Nosa jenitores ta es an plu setica si nos ta “recorda” subita ce nos ia es tenida en un prison secreta en loca de es curada en un campa de refujadas.

Van e Jolu ia regarda lunlotra.

“Me demanda mera per un turno.” – me ia dise. “Nos va developa la raconta en via, ordina lo. Dona a me un dia, mera un dia.”

La otra du ia acorda sombre con testa e nos ia comensa denova a su, en dirije denova a casa. Me ia abita sur Colina Potrero, Vanessa ia abita en la Mision Norde e Jolu ia abita en Vale Noe – tre distritos estrema diferente a sola alga minutos de lunlotra par pede.

Nos ia turna a sur Strada Mercato e ia para subita. La strada ia ave paradores a cada canto, la stradas transversante ia es reduida a un sola banda, e, parcida longo la longia intera de Strada Mercato, on ia ave camiones grande e blanda como lo cual ia porta nos, con testas en sacos, a via de la docas de barcon asta la distrito xines.

Cada ia ave tre grados de aser desendente de la retro e los ia zumbi con ativia en cuando soldatos, persones en vestones e polisiories ia entra e sorti. La vestonidas ia porta insinias peti a sua suprapones, e la soldatos ia scanes los cuando los ia entra e sorti – radioinsinias de autoria. Cuando nos ia pasea a lado de un, me ia pote regarda lo, e ia vide la logo familiar: Departe de Securia Interna. La soldato ia vide mea regarda fisada e ia refisa me con regarda, grimante a me.

Me ia comprende la intende e ia continua move. Me ia descoli me de la gang a Bolevar Van Ness. Nos ia teni lunlotra e ia plora e ia promete telefoni a lunlotra.

La repasea a Colina Potrero ave un via fasil e un via difisil, de cual la difisil traversa alga de la colinas la plu presipe en la site, tal como on vide en xasas de auto en filmas ativa, con autos saltante en vola supra la zenite. Me segue sempre la via difisil a casa. Tota ala es stradas abital, e la casas vea victorian cual on nomi “damas pintida” par causa de sua pintis tro ornosa e detaliosa, e jardines fronte con flores bonodorosa e erbas alta. Gatos de casa regarda fisada de sepes, e on ave quasi no persones sin casa.

Lo ia es tan cuieta sur acel stradas ce me ia regrete ce me no ia usa la *otra* via, tra la Mision, cual es... *tumultosa* es probable la parola la plu conveninte. Ruidosa e pulsante. Multe de enebriadas turbosa e cocainores coler e eroinores nonconsensa, e ance multe familias con caretas de bebe, femes vea parletante sur terazas, xasis basas con musica batente ci vade longo la stradas con “pum pa pum pa pum”. On ave dandis e estudiantes emo de arte en mal umor e an un o du puncores de moda pasada, omes vea con ventrones protendente su sua camisetas de Dead Kennedys. Ance reas transvestida, xices coler de gang, artistes de grafiti, e personnes burjesinte e confondeda ci atenta no deveni matada en cuando sua investis de imobila maturi.

Me ia asende Colina Capra e ia pasa la pizeria Colina Capra, cual ia fa ce me pensa a la prison en cual me ia es tenida, e me ia debe senta sur la banca estra la restaurante asta cuando mea tremas ia sesa. Alora me ia persepni la camion alga plu alta sur la colina ca me, un blanda con 18 rotas con tre grados de aser desendente de la retro. Me ia sta e ia comensa move. Me ia sensa la oios regardante me de tota dirijes.

Me ia freta tra la resta de la via a casa. Me no ia regarda la damas pintida o la jardines o la gatos de casa. Me ia fisa mea oios a su.

Ambos autos de mea jenitores ia es sur la via de asede, an si lo ia es la media de la dia. Natural. Papa labora en Baia Este, donce el ia debe resta a casa tra cuando on labora a la ponte. Mama – ma bon, como on ta sabe perce Mama ia es a casa?

Los ia es a casa per me.

An ante cuando me ia fini desclavi la porte, lo ia es arancada de mea mano e larga abrida. Ambos mea

jenitores ia es ala, con aspeta gris e fatigada, regardante me con oios protendente. Nos ia sta ala como un sena vivente fisada per un momento, e alora ambos los ia freta a ante e ia tira me a en la casa, quasi tropezante me. Ambos ia parla tan forte e rapida ce me ia oia sola un babela rujinte sin parolas, e ambos ia abrassa me e ia plora, e me ia plora ance, e nos ia fa no plu ca sta tal ala en la atrio peti, plorante e produinte cuasiparolas asta cuando nos ia consuma nosa energia e ia entra a la cosina.

Me ia fa lo cual me fa sempre cuando me veni a casa: me ia prende un vitro de acua de la filtro en la friador e ia escava du biscotos de la “baril” cual la sore de Mama ia envia a nos de England. La normalia de esta ia sesa la marteli de mea cor, tal ce mea cor ia resincroni con mea serebro, e, pos corta, tota nos ia senta a la table.

“Do tu ia es?” – ambos los ia dise, plu o min simultan.

Me ia pensa ja alga sur esta en via a la casa. “Me ia es trapida” – me ia dise – “en Oakland. Me ia es ala con alga amis, per fa un projeta, e on ia isoli tota nos.”

“Tra sinco dias?”

“Si,” – me ia dise – “si. Lo ia es vera mal.” Me ia leje sur la isolis en la jornal, e me ia copia sin vergonia de la sitas cual lo ia publici. “Si, cadun ci ia es caturada en la nube. On ia pensa ce nos ia es atacada con un supramicrobio de alga spesie, e on ia paci nos en contenadores de transporta en la porto, como sardinas. Lo ia es vera calda e umida. Ance sin multe comedas.”

“Cristo.” – Papa ia dise, con manos deveninte punios sur la table. Papa ensenia en Berkeley a tre dias per semana, laborante con alga estudiantes graduada en la curso de siensa bibliotecal. En la tempo restante, el consela clientes en la site e longo la Penisola, companias enlinia de la onda tre, cual fa cosas diversa con

arciverias. Profesal, el es un bibliotecor moderada, ma el ia es un radisal vera en la desenio de 1960 e ia es un lutor per alga tempo a liseo. Me ia vide el en coleria demente de ves a ves – me mesma ia coleri el a tal grado de ves a ves – e el ia pote deveni profonda nonrestrinjeda cuando el ia sembla Hulk. A un ves, el ia lansa la strutur de un pendulo de Ikea a traversa de la jardin intera de mea avo cuando lo ia cade a pesos a la ves sincodes en sua asembla de lo.

“Barbares.” – Mama ia dise. El abita en la SUA ja de cuando el ia es un adolesente, ma el condui ancora completa brites cuando el encontra la polisia esuan, la aida medical, la securia de airoponto o la abita sin casa. Alora la parola es “barbares”, e sua pronunsia reveni forte. Nos ia es en London a du veses per vide sua familia, e me no pote dise ce lo ia pare plu sivilida ca San Francisco: mera plu folida.

“Ma los ia permete ce nos parti, e ia naveti nos a traversa oji.” Me ia improvisa aora.

“Esce tu es ferida?” – Mama ia dise. “Fame?”

“Dormosa?”

“Si, un pico de tota. Ance Bobo, Timida, Axu e Prof.” Nos ia ave un tradision familial de broma sur la Sete Nanos. Ambos los ia surie alga, ma sua oios ia es ancora larmosa. Me ia compatia vera los. Sin duta, los ia deveni quasi demente par ansia. Me ia es felis a la posible de cambia la tema. “Me ta gusta multe come.”

“Me va comanda un piza de Colina Capra.” – Papa ia dise.

“No, no acel.” – me ia dise. Ambos ia regards me como si me ia crese antenas. Me es normal zelosa sur la pizzas de Colina Capra – tal ce me pote normal come los como un pex oro prende sua comedas, devorante asta o sua

consuma o mea creve. Me ia atenta surie. “Me no desira un piza, mera.” – me ia dise, nonconvinsente. “Ta ce nos comanda alga cari, si?” Grasias a la sielo ce San Francisco es la sentro per comes retirable.

Mama ia vade a la caxeta de menus de comes retirable (plu normalia, parente como un bevi de acua a un garga seca e dolosa) e ia xerca entre los. Nos ia spende alga minutos distraente en studia la menu de la loca pacistani halal sur Strada Valencia. Me ia deside per un grilida miscada tandurida e pure de spinax con ceso blanca, un lasi salida de mango (multe plu bon ca lo sona) e pesetas de pasta fritada en xiroke de zucar.

Cuando la comeda ia es comandada, la demandas ia comensa denova. Los ia oia de la familias de Van, Jolu e Darryl (natural) e ia atenta reporta nos como mancante. La polisia ia aseta nomes, ma on ia ave tan multe “persones deslocada” ce on ia refusa abri un fix sur cualcun estra si el manca ancora pos sete dias.

Entretempo, miliones de pajerias “esce tu ia vide?” ia apare en la rede. Du o tre de los ia es clones vea de Myspace cual ia consuma sua mone e ia vide un posible de revive par tota la atende. Ultima, alga capitalistes riscosa ia ave familianes mancante en la Rejion Baia. Cisa si on ta retrova los, la pajeria ta atrae plu investis. Me ia prende la computador portable de Papa e ia esplora los. Los ia es plen de anunsias comersial, natural, e ia ave imajes de personnes mancante, xef fotos de gradua, de sposi e tal cosas. Lo ia es vera macabre.

Me ia trova mea foto e ia vide ce lo es liada a los de Van, Jolu e Darryl. On ia ave un formulario peti per indica personnes trovada e un plu per scrive notas sur otra personnes mancante. Me ia pleni la campos per me e Jolu e Van, e ia lasa vacua lo de Darryl.

“Tu ia obliga Darryl.” – Papa ia dise. El no ia gusta multe Darryl – a un ves, el ia descobre ce sinco sentimetros manca de un de la botelas en sua armario de alcol, e, con vergonia durante, me ia culpa Darryl per lo. En fato, natural, ambos nos ia es culpable, mera bufoninte, probante vodca con cola en un note intera de juas video.

“El no ia es con nos.” – me ia dise. La menti ia sabori amarga en mea boca.

“Mea Dio.” – mea mama ia dise. El ia presa sua manos a lunlotra. “Nos ia suposa simple cuando tu ia veni a casa ce vos ia es tota en junta.”

“No.” – me ia dise, cresente la menti. “No, nos ia projeta un encontra, ma nos ia encontra nunca el. Probable el es mera encaliada en Berkeley. El ia intende traversa par la metro.”

Mama ia fa un sona de ploreta. Papa ia secute sua testa e ia clui sua oios. “Tu no sabe sur la metro?” – el ia dise.

Me ia nega con testa. Me ia pote vide a do esta vade. Me ia senti como si la tera asende rapida a me.

“Los ia esplode lo.” – Papa ia dise. “La bastardos ia esplode lo a la mesma tempo como la ponte.”

Acel no ia es sur la paje fronte de la jornal, ma an tal, un esplode de la metro su la acua no ta es an quasi tan depintin como la imajes de la ponte pendente en trapos e pesos supra la Baia. La tunel de metro de Embarcadero en San Francisco asta la stasion Oakland Ueste ia es sumerjida.

Me ia revade a la computador de Papa e ia surfa la titulos de la novas. Nun ia es sertia, ma la cuantia de mores ia es en la miles. Con la autos cual ia tufa tra 58 metres a la mar e la personnes afocada en la trenes, la moris ia es cumulante. Un reportor ia reclama ce el ia

intervisa un “falsor de identia” ci ia aida “deses” de personnes a abandona sua vives vea par desapare simple pos la atacas, creante identias nova e liscante a via de mal sposias, mal detas e mal vives.

Papa ia ave vera larmas en sua oios, e Mama ia plora vidable. Cada de los ia abrasa me denova, colpetante me con sua manos como per serti se ce me es vera ala. Los ia dise nonsesante ce los ama me. Me ia dise a los ce me ama los, ance.

Nos ia come larmosa, e cada de Mama e Papa ia bevi du vitros de vino, cual ia es multe per los. Me ia dise a los ce me deveni dormosa – esta ia es vera – e ia vaga a supra a mea sala. Me no ia vade a leto, an tal. Me ia nesesa entra enlinia e trova lo cual aveni. Me ia nesesa parla con Jolu e Vanessa. Me ia nesesa comensa labora per trova Darryl.

Me ia lisca a supra a mea sala e ia abri la porte. Me no ia vide mea leto vea en lo cual ia pare mil anios. Me ia reclina sur lo e ia estende a mea comodeta per prende mea computador portable. Lo ia pare ce me no ia inserta completa la liador – on debe ximi la ajustador eletrical en un modo esata – donc lo ia descarga lenta se cuando me ia es a via. Me ia reinsera lo e ia lasa un minuto o du afin lo recarga se ante atenta comuta lo denova. Me ia usa la tempo per desvesti me e lansa mea vestes en la baldon – me ia vole nunca revide los – e apone un culote limpa e un camisa T fresca. La vestes fresca lavada, direta de mea caxetas, ia pare tan familiar e confortante, como la abrasa de mea jenitores.

Me ia comuta mea portable e ia bate un colie de cuxines a bon loca pos me a la testa de la leto. Me ia puxa me a retro e ia abri la covrente de mea computador e ia reposa lo sur mea coxas. Lo ia es ancora inisiante se e,

txa, acel icones rampente a traversa de la scermo ia aspeta *bon*. Lo ia inisia completa se, e alora lo ia comensa dona plu avisas sur manca de eletrica. Me ia esamina denova la cable e ia ximi lo, e la avisas ia desapare. La asetador eletrical ia deveni vera nonfidable.

En fato, lo ia es tan mal ce me no ia pote vera fa cualce cosa. Sempre cuando me ia prende mea mano de la cable eletrical, lo ia perde la contata e la computador ia comensa cexa sur sua pila. Me ia regarda lo de plu proxima.

La caxa intera de mea computador ia es pico malaliniada, con la costur fendente en un buco angulo cual ia comensa streta e ia largi en dirije a la retro.

A veses, on regarda un aparato e descovre un cosa de esta spesie e on demanda a se – “Esce lo ia es sempre tal?” Cisa on ia persepi nunca lo, mera.

Ma per mea portable, esta no ia es posible, car, vide, me ia construi lo. Pos cuando la Comite Educal ia dona PortaScolas a cadun, en no modo mea jenitores ia ta compra per me un propre computador, an si ofisial la PortaScola no ia parteni a me, e me no ia es permeteda a instala programes en lo o altera lo.

Me ia ave alga mone reservada – bricolas, natales e aniversarios, un pico de vendes saja a eBay. Combinante tota, me ia ave mone sufisinte per compra un macina multe cacin con eda de cinco anios.

Donce Darryl e me ia construi un en loca. On pote compra caxas de portables esata como on pote compra caxas de computadores de table, an si los es alga plu spesialida ca PCs blanda. Me ia construi ja du PCs con Darryl tra la anios, forajente partes de Craigslist e a vendes de ojetos usada, e comandante cosas de vendedores taiuan barata ci nos ia trova en la rede. Me ia suposa ce

la construi de un portable va es la modo la plu bon de ateni la potia desiredada a la custa tolerable.

Per construi sua propre portable, on comensa par comanda un “sceleto” – un computador conteninte sola un pico de partes e tota la asetadores conveniente. La bon cosa ia es ce, cuando me ia fini, me ia ave un macina cual ia pesa min par un duicilogram ca lo de Dell cual me ia considera, e ia custa un tri de lo cual me ia ta paia a Dell. La mal cosa ia es ce asembla un portable es simil a construi un de acel barcones en botelas. Lo envolve laboras multe delicata con pinseta e lupa, atentante fa ce tota cabe en acel caxa peti. Diferente de un PC de grandia plen – de cual la plu es aira – cada milimetre cubo de spasio en un portable es ocupada. Sempre quando me ia crede ce me ia susede, me ia atenta refisa la vises e ia trova ce alga cosa preveni ce la caxa clui completa, e me ia debe comensa denova.

Donce me ia sabe *esata* como la costur de mea portable debe aspeta cuando la caxa es cluida, e lo *no* ia debe aspeta como esta.

Me ia continua ximi la convertador, ma lo ia es futil. En no modo me va pote susede inisia la macina sin des- asembla lo. Me ia jemi e ia pone lo a lado de la leto. Ta ce me trata lo en la matina.



Acel ia es la teoria, a la min. Pos du oras, me ia es ancora fisante mea regarda a la sofito, remostrante filmas en mea testa sur lo cual on ia fa a me, como me ia ta debe reata, plen de regretes e *l'esprit d'escalier*.

Me ia rola me de sur la leto. Medianote ia pasa ja e me ia oia cuando mea jenitores ia vade a leto a la ora des-un.

Me ia saisi la portable, e ia crea alga spasio sur mea table, e ia clipi la lampas peti de diodos de lus a la tempes de mea oculo de lupa, e ia estrae un colie de peti turnavises esata. Pos un plu minuto, me ia abri la caxa e ia sutrae la teclador, e me ia regarda la internas de mea portable. Me ia prende un bote de aira compresada e ia sofla a via la polvo cual la ventador ia suca a en, e ia esplora la cosas par regarda.

Alga cosa no ia es bon. Me no ia pote identifia lo, ma vera menses ia pasa ja pos cuando me ia sutrae la covrente de esta. Fortunosa, a la ves tre cuando me ia debe abri lo e luta per clui lo denova, me ia deveni astuta: me ia fa un foto de la internas con tota partes locada. Me no ia es intera astuta: prima, me ia lasa acel imaje en mea disco dur, mera, e natural me no ia pote asede lo cuando me ia ave la portable en pesos. Ma alora me ia primi lo e ia pone lo en mea caxeta desordinada de paperes, la semetero de arbores mor do me ia reteni tota la cartas de garantia e scemas de fili. Me ia misca los – los ia pare plu desordinada ca me ia recorda – e ia estrae mea foto. Me ia pone lo a lado de la computador e ia desfoca alga mea oios, atentante trova cosas cual aspeta nonconveninte.

Alora me ia vide lo. La cable sintin cual ia lia la teclador a la carta madral no ia es coreta liada. Esta ia es strana. On ia ave no torse a acel parte, no cosa per desfisa lo en la aveni de operas normal. Me ia atenta presa lo denova a su e ia descovre ce la liador no es mera mal monturida – alga cosa es entre lo e la carta. Me ia estrae lo par pinsi e ia brilia mea lampa a lo.

Alga cosa nova ia es en mea teclador. Lo ia es un aparato peti e blocin, con spesia de sola un milimetre e un dui, sin marcas. La teclador ia es liada a lo, e lo ia es

liada a la carta. En otra parolas, lo ia es perfeta situada per catura tota la teclis cual me fa en tape a mea computador.

Lo ia es un spiador.

Mea cor ia pumi en mea oreas. Lo ia es oscur e cuieta en la casa, ma esta no ia es un oscuria comfortante. Oios ia es ala distante, oios e oreas, e los ia es oservante me. Vijilante me. La vijila cual me ia esperia a scola ia segue me a casa, ma a esta ves, lo no ia es mera la Comite Educal ci regarda de pos mea spala: la Departe de Securia Interna ia junta se a los.

Me ia estrae cuasi la spiador. Ma alora me ia comprende ce algun ci ia pone lo ala ta sabe ce lo ia desapare. Me ia lasa lo en sua loca. Lasa lo ia nausea me.

Me ia xerca plu interferences asi e ala. Me no ia trova plu, ma esce esta sinifia ce on no ia fa plu? Algun ia entra par forsa a mea sala e ia planta esta aparato – ia desasembla mea portable e ia reasembla lo. On ave multe otra modos per spia a un computador. Me ta pote nunca trova tota los.

Me ia asemlbla la macina con ditos nonsensosa. A esta ves, la caxa ia refusa clica a clui perfeta, ma la cable eletrical ia resta liada. Me ia inisia lo e ia pone mea ditos sur la teclador, pensante ce me va esecuta alga programes de diagnose e vide como tota vade.

Ma me no ia pote fa lo.

Txa, cisa mea sala es spiada. Cisa un camera es aora spiante me.

Me ia senti ja paranoica cuando me ia reveni a casa. Aora me ia es completa xocada. Me ia senti como si denova en prison, denova en la sala de interoga, segueda par rolores ci ave me intera su sua potia. Lo ia fa cuasi ce me plora.

Me ia pote fa sola un cosa.

Me ia vade a la sala de bani e ia prende la enrola de paper de vason e ia sustitui un fresca per lo. Fortunosa, lo ia es ja quasi vacua. Me ia desenrola la resta de la paper e ia escava tra mea caxa de partes asta cuando me ia trova un peti envelopa plastica plen de diodos de lus blanca e estrema brillante cual me ia salva de un lampa mor de bisicle. Me ia perfora la tubo de carton par la filos de los en modo atendente, usante un spino per crea la bucos, e, pos acel, me ia prende un otra filo e ia lia tota los en serie con clipes peti de metal. Me ia torse la filos en junta con la cables de un pila de nove voltes e ia lia la pila. Aora me ia ave un tubo ensircada par diodos de lus unidirijal e estrema brillante, e me ia pote teni lo a mea oio e regarda tra lo.

Me ia construi un de estas en la anio pasada como un projeta per un feria de siensa, e ia es ejetada de la feria cuando me ia mostra ce on ave cameras ascondeda en un dui de la salas de clase a Liseo Chavez. Microcameras video custa min ca un bon come de restorante a esta dias, donc los apare en tota locas. Empleores nononesta de botecas pone los en vesterias o solerias e perverti se con la metraje secreta cual los fa de sua clientes – a veses, los fa no plu ca pone lo a la rede. La sabe de cambia un enrola de paper de vason e tre dolares de partes a un detetador de cameras es mera la bon judi.

Esta es la modo la plu simple de catura un camera spiante. Los ave lentes pico, ma los refleta la lus a grado stonante. On susede la plu bon en un sala oscur: on regarda tra la tubo e scane lenta tota la mures e otra locas en cual algun ia pone cisa un camera, asta cuando on vide la sintili de un refleta. Si la refleta resta fisada cuando on move de asi a ala, acel es un lente.

Me no ia ave un camera en mea sala – a la min, no cual me ia pote deteta. Me ia ave cisa spiadores audio, natural. O cameras plu bon. O tota no cosa. Esce tu culpa me per mea sentis paranoica?

Me ia ama acel portable. Me ia nomi lo Salmagundi, cual sinifia cualce cosa creada con partes recambial.

Cuando on ia nomi sua portable, on sabe ce on es vera en un relata profonda con lo. Aora, an tal, me ia senti como si me vole nunca toca lo denova. Me ia vole lansa lo tra la fenetra. Como me ta sabe como on ia trata lo? Cual monitores on ia ajunta a lo?

Me ia pone lo en un caxeta con la covrente cluida, e ia regarda la sofito. Lo ia es tarda e me ia debe es en leto. Ma me no ia pote dormi en cualce modo aora. Me ia es monitorida. Cadun ia es cisa monitorida. La mundo ia cambia per sempre.

“Me va trova un modo de puni los.” – me ia dise. Lo ia es un jura: me ia sabe esta cuando me ia oia lo, an si me ia jura nunca a ante.

Me no ia pote dormi pos acel. E en ajunta, me ia ave un idea.

A alga loca en mea armario ia es un caxa en plastica abrasante cual ia conteni, ancora selida e nunca usada, un Xbox Universal. Cada Xbox ia es vendeda per multe min ca sua custa de produi – Microsoft gania la plu de sua mone par fatura companias de jua per la direto de crea juas de Xbox – ma la Universal ia es la Xbox prima cual Microsoft ia deside ofre intera sin custa.

En la saison pasada de natal, on ia ave perdores compatible a cada canto, vestida como gerores de la serie *Halo*, distribuinte sacos de esta macinas de jua, tan rapida como posible. Lo pare ce esta ia susede – cadun dise ce los ia vende un monton grande de juas. Natural,

contrataticas ia esiste per serti ce on usa sola la juas de companias cual ia compra lisensas de Microsoft per crea los.

Piratas iniora acel contrataticas. La Xbox ia es cracida par un joven de MIT ci ia scrive un libro bonvendeda sur la metodo, e pos lo la 360 ia cade, e pos acel la Xbox Portable de vive corta (cual tota nos ia nomi la “Tirable” – lo ia pesa quasi un cilogram e un dui!) ia es vinseda. On ia dise ce la Universal es secur contra tota baletas. La jovenes de liseo ci ia craci lo ia es linuxores brasilera ci ia abita en un *favela* – un spesie de visineria de lata.

Suestima nunca la determina de un joven ci es rica de tempo e pobre de mone.

Cuando la brasileras ia publici sua craci, tota nos ia deveni loco con lo. Pos corta, on ia ave deses de otra sistemes de opera per la Xbox Universal. Mea favoreda ia es Xbox Paranoica, un varia de Linux Paranoica. Linux Paranoica es un sistem de opera cual suposa ce sua usor es atacada par la governa (on ia intende lo per usa par disentores xines e suri), e lo fa tota cual lo pote per secreti la comunicas e documentos de el. Lo emete an un colie de comunicas “ruidosa” par cual lo intende asconde la fato ce la usor fa alga cosa privata. Donce en cuando el reseta la sinias individua de un mesaje political, Linux Paranoica finje surfa la rede e responde a formularios de demandas e flirta en salas de conversa. Entretempo, un sinia en cada sincosento cual la usor reseta es sua mesaje vera, un ago covreda par un monton enorme de feno.

Me ia scrive un DVD de Xbox Paranoica cuando los ia apare prima, ma me ia trova nunca la tempo per despaci la Xbox en mea armario, trova un tele a cual me ta lia lo, e tal plu. Mea sala ia es ja sufisinte plen sin permete ce la

sistemes colasante de Microsoft consuma spasio valuada de labora.

A esta note, me ia deside fa acel sacrificia. Me ia spende circa dudes minutos per funsiona la sistem. La manca de un tele ia es la parte la plu difisil, ma final me ia recorda ce me ave un retroprojetador peti de cristal licuida con liadores RCA normal per televisadores a la retro. Me ia lia lo a la Xbox e ia brilia lo a la retro de mea porte e ia instala Linux Paranoica.

Aora la sistem ia funsiona, e Linux Paranoica ia xerca otra Xboxes Universala con cual lo ta parla. Cada Xbox Universal veni con un rede sin filo per juas multijuoral. On pote lia se sin filo a sua visinas e a la interede, si on ave un lia de interede sin filo. Me ia trova tre colies diferente de visinas en la campo local. Du de los ia ave sua Xboxes Universal ance liada a la interede. Xbox Paranoica ia ama acel organiza: lo ia pote sifoni alga de la lias de interede de mea visinas e usa los per entra enlinia par la rede de jua. La visinas ta nota nunca la pacetas perdeda: los ia paia un tarifa constante per sua lias de interede, e vera los no ia surfa multe a la ora du de matina.

La parte la plu bon de tota esta ia es como lo ia fa ce me *senti*: controlante. Mea tecnolojia ia es laborante per me, servinte me, protejente me. Lo no ia es spiante me. Esta ia es perce me ama tecnolojia: si on ta usa coreta lo, lo ta dona potia e privatia.

Mea serebro ia es vera ativa aora, corente como 60 serebros. On ia ave multe razonas per usa Xbox Paranoica – la plu bon ia es ce cualcun pote scrive juas per lo. Ja on ia ave un tradui de MAME, un imitador de multe macinas de juu video, tal ce on ia pote fa quasi cualce juu scriveda a cualce tempo, an asta Pong en la

pasada distante – juas per la Apple][+ e juas per Colecovision, juas per NES e Dreamcast, e tal plu.

An plu bon ia es tota la juas multijuoral fresca cual on ia construi spesial per Xbox Paranoica – juas de zero custa, creada par amatores, cual qualcun ia pote esecuta. Pos combina tota, on ia ave un consol sin custa, plen de juas sin custa e capas de asede la interede sin custa.

E la parte la plu bon – de mea punto de vista – ia es ce Xbox Paranoica es *paranoica*. Cada bitio transmeteda es desemblada asta la profonda de sua cor. On ta pote monitori lo a cualce grado desirada, ma on ta descovre nunca ci parla, sur cual el parla, o a ci el parla. Anonimia per ueb, eposta e mesaji instante. Esata lo cual me ia nesesa.

Mea sola taxe aora ia es convinse ance tota mea conosendas a usa lo.

6. Rede X

Crede lo o no, ma mea jenitores ia obliga me a vade a scola en la dia seguente. Me ia entra a un dormi non-reposante a sola la ora tre de matina, ma a la ora sete de la dia seguente, mea papa ia sta a la pede de mea leto, menasante tira me a estra par mea talos. Me ia susede leva me – alga cosa ia mori en mea boca pos coli mea palpebras cluida – e vade su la dux.

Me ia lasa ce mea mama forsa a me un peso de pan tostada e un banana, zelosa desirante ce mea jenitores ta permite ce me bevi cafe a casa. Me ia pote prende un furtiva en via a scola, ma la regarda de los sorbente sua oro negra en cuando me tira mea corpo sirca la casa, vesti me e pone mea libros en mea saco – esta ia es mal.

Me ia pasea a scola a ja mil veses, ma oji lo ia es diferente. Me ia asende e traversa la colinas per desende a la Mision, e camiones ia es en tota locas. Me ia vide sensadores nova e cameras de trafica instalada a multe de la avisas de para. Algun ia reteni multe aparatos de vijila en reserva, preparada per instala los a la momento prima posible. La ataca contra la Ponte Baia ia es esata lo cual el ia nesesa.

Tota esta ia fa ce la site pare plu cuietida, como cuando on es en un asendador, embarasada su la esamina prossima par sua visinas e la cameras sempre presente.

La caferia turces en Strada 24 ia furni bon a me un copa dejetable de cafe turces. Esensal, cafe turces es fango cual finje es cafe. Lo es tan densa ce on pote sta un culier en lo, e lo conteni multe plu cafina ca la sodas enerjinte per enfantes como Red Bull. Crede algun ci ia

leje la article de Vicipedia: en esta modo la Impero Osmanan ia es ganiada: cavalores coleriosa, nurida par cafe-fango jaieta e savaje.

Me ia estrae mea carta de debito e el ia grima. “No plu debito.” – el ia dise.

“Como? Perce no?” Me ia paia per mea cafemanía par mea carta ja tra anios a la turces. A veses pasada, el ia pesti sempre me, informante me ce me es tro joven per bevi lo, e ancora el ia refusa intera servi me en oras de scola, convinseda ce me evita lesones. Ma tra la anios, la turces e me ia developa un spesie de comprende bruta.

El ia secute triste sua testa. “Tu no ta comprende. Vade a scola, xico.”

On ave no modo plu serta per fa ce me vole comprende ca dise a me ce me no ta comprende. Me ia adulá el, esijente ce el dise. El ia aspeta como si a punto de ejeta me, ma cuando me ia demanda esce el judi ce me no es sufisinte bon per es sua cliente, el ia comensa comunica.

“La securia.” – el ia dise, regardante a sirca en sua boteca peti con sua vasos de favas e semes secida, sua scafales de comables turces. “La governa. Los monitori tota aora, lo ia es en la jornales. Lege PATRIOT 2, la Congresa ia aseta lo ier. Aora los pote monitori sempre cuando on usa carta. Me dise no. Me dise, mea boteca no va aida los a spia mea clientes.”

Mea boca ia abri stonada.

“Tu pensa, esta no importa multe, cisa? Cual es problem si governa sabe cuando on compra cafe? Car lo es un modo per sabe do on es, do on ia es. Perce me ia vade de Turcia, tu pensa? Do on ave governa sempre spiante la popla, no es bon. Me move asi ante dudes anios per libria – me no aida los a prende libria a via.”

“Tu va perde tan multe vendes.” – me ia esclama. Me ia vole dise ce el es un eroe e presa sua mano, ma acel ia es lo cual ia emerji. “Cadun usa un carta de debito.”

“Cisa no plu tan multe. Cisa mea clientes veni asi car los sabe ce me ama libria ance. Me crea un avisa per fenetra. Cisa otra botecas fa la mesma. Me oia ce la Uni per Librias Sivil va litiga los per esta.”

“Tu ave tota mea comersia de aora.” – me ia dise. Me no ia menti. Me ia pone un mano en mea pox. “Em, me ave no mone fisical, an tal.”

El ia rondi sua labios, acordante con testa. “Multe personnes, los dise la misma. Es bon. Tu dona mone de oji a Librias Sivil.”

En du minutos, la turces e me ia intercambia plu parolas ca nos ia fa en tota la tempo de mea visitas a sua boteca. Me ia ave no idea ce el ave tota esta pasiones. Me ia trata el como mera mea traficor amin de cafina en la distrito. Aora me ia presa sua mano, e cuando me ia sorti de sua boteca, me ia senti como si el e me ia junta nos a un ecipo. Un ecipo secreta.



Me ia evita du dias de scola ma lo ia pare ce me no ia evita multe lesones. On ia clui la scola en un de acel dias en cuando la site ia luta per recovre. La dia seguinte ia es dedicada, lo ia pare, a lamenta la personnes mancante e suposada mor. La jornales ia publici biografias de la perdedas, recordas personal. La rede ia es plen de esta anunsias compata de moris, miles de los.

Embarasante, me ia es un de acel personnes. Me ia entra a la campo de scola, no sabente esta, e alora on ia fa un crio e pos un momento me ia ave sento personnes sirca

me, colpante mea dorso, presante mea mano. Du xicas ci me no ia conose an ia besa me, e la besas ia es plu ca amin. Me ia senti como un stela de roc.

Mea enseniores ia es sola pico plu restrinjeda. Sra Galvez ia plora tan como mea madre e ia abrasa me a tre veses ante permete ce me vade a mea table e senta. On ia ave un cosa nova a la fronte de la sala de clase. Un camera. Sra Galvez ia vide mea regarda fisada a lo e ia dona a me un formulario de permite, sur un fotocopia nonclar de la xapo de letera de la scola.

La Comite de la Distrito Unida de Scolas de San Francisco ia fa un sesion de crise en la finisemana e ia vota en acorda completa per demanda a la jenitores de cada joven en la site per permete de pone cameras vijilante en cada sala de clase e coreedor. La lege ia dise ce los no pote obliga nos a vade a scola con cameras en tota locas, ma lo ia dise no cosa sur un sede *volente* de nosa diretos constitual. La letera ia dise ce la Comite es sert a ce lo va reseta la suporta completa de la jenitores en la Site, ma ce lo va organiza ce on ensenia la jovenes con jenitores oposante en un grupo separada de salas de clase “nonprotejeda”.

Perce nos ia ave cameras en nosa salas de clase aora? Teroristes. Natural. Car par esplode un ponte, teroristes ia indica ce scolas va segue. En alga modo esta ia es la conclui cual la Comite ia ateni, a la min.

Me ia leje esta nota a tre veses, e a pos me ia leva mea mano.

“Si, Marcus?”

“Sra Galvez, a esta nota?”

“Si, Marcus.”

“La gol de terorisme es ce nos deveni asustada, no? Per esta razona on nomi lo *terorisme*, si?”

“Me suposa tal.” La clase ia regarda me. Me no ia es la studiante la plu bon en scola, ma me ia gusta un bon debate en leson. Los ia espeta oia lo cual me va dise seguente.

“Donce esce nos no fa lo cual la teroristes desira de nos? Esce los no gania si nos condui tan temente e pone cameras en la salas de clase e tal plu?”

Alga personnes ia rieta nervosa. Un de la otras ia leva sua mano. El ia es Carl. Sra Galvez ia invita el.

“La pone de cameras securi nos, e esta fa ce nos teme min.”

“Securi nos de cual?” – me ia dise, sin pausa per es invitada.

“Terorisme.” – Carl ia dise. La otras ia acorda con testa.

“Como los fa esta? Si un bomba umana ta entra corente asi e ta esplode tota nos —”

“Sra Galvez, Marcus viole la politica de scola. Nos debe no fa bromas sur atacas teroriste —”

“Ci fa bromas?”

“Grasias, ambos de vos.” – Galvez ia dise. El ia aspeta vera nonfelis. Me ia senti alga mal pos devia sua clase. “Me pensa ce esta es un discute vera interesante, ma me ta gusta pospone lo a un clase futur. Me pensa ce esta temas es cisa tan emosiente ce nos no pote fa un discute sur los oji. Bon, ta ce nos reveni a la promovores de vota fema, si?”

Donce nos ia pasa la resta de la ora en parla sur acel promovores e la stratejias nova campaniante cual los ia inventa per envia cuatro femez a la ofisia de cada congresor bestin per presa el e fa ce el comprende la resulta per sua futur political si el ta continua priva femez de la direto de vota. Normal me ia gusta multe tal cosas –

persones minor ci fa ce la potiosas major es onesta. Ma oji me no ia pote consentra. Sin duta la causa ia es la asentia de Darryl. Ambos nos ia gusta Studias Sosial, e nos ia ta comuta nosa PortaScolas e un sesion de mesaji instante a mera secondos pos senta nos, un canal ladal per parla sur la lesion.

Me ia scrive dudes discos de Xbox Paranoica en la note presedente e me ia ave tota los en mea saco. Me ia distribui los a personnes sur ci mi ia sabe ce los ave un gusta estrema de juas video. Cada de los ia reseta un Xbox Universal o du en la anio presedente, ma la plu de los ia sesa usa los. La juas ia es vera custosa e no multe divertinte. Me ia prende los a lado entre lesones, en la come media e la salon de studia, e ia loda asta la sielo la meritas de la juas de Xbox Paranoica. Sin custa e divertinte – juas sosial e nondescomutable cual multe personnes fresca jue tra tota la mundo.

La dona de un cosa per vende un otra es lo cual on nomi “la comersia de lama de rasa” – companias como Gillette dona manicos de rasa a no cuesta, ante completi la engana par esije un monton de mone per la lamas. Cartuxes de primador es la plu males de esta tipo – la xampania la plu custosa de mundo es barata en compara con inca de jeta, de cual sua prepara coletiva cuesta no plu ca un sentim per galon.

Comersias de lama de rasa depende de la nonposiblia de oteni la “lamas” de alga otra fonte. Ultima, si Gillette pote gania nove dolares par un lama recambial, perce on no ta inisia un compania competente cual gania sola cuatro dolares par vende un lama identica? Un margin de profita de 80 persentos es tal cual fa ce un comersior tipal bava con oios ronda.

Donce companias de lama de rasa, como Microsoft, labora multe per fa ce lo es difisil e/o nonlegal ce on compete contra los en la campo de lamas. En la caso de Microsoft, cada Xbox ia ave contrataticas per preveni ce on esecuta programes publicida par personnes ci no ia paia la mone per soborna Microsoft per la direto de vende programes de Xbox.

La personnes ci me ia encontra no ia pensa multe sur tal cosas. Los ia deveni plu interesada cuando me ia informa los ce la juas es nonvijilada. A esta dias, cada jua enlinia cual on fa es plen de personnes malreputada de tota spesies. Prima on ave la pervertidas ci atenta fa ce on viaja a alga loca isolida afin los pote condui intera bizara como en *La silentia de la ovetas*. Alora on ave la polisiores, ci finje es enfantes credosa per aresta la pervertidas. Ma plu mal ca tota es la vijilores ci spende tota sua tempo en spia nosa discutes e denunsia nosa violes de sua Acorda de Servi, cual proibi flirta, blasfema, e “linguaje clar o mascida cual refere insultante a cualce aspeta de orienta sesal o sesia”.

Me no es un can libidosa de tota oras, ma me es un xico de des-sete anios. Seso apare en conversa de ves a ves. Ma ta ce Dio aida si lo apare en conversa cuando on jua. Lo ia veneni vera la esperia. Nun ia vijila la juas de Xbox Paranoica, car los no ia es manejada par un compania: los es mera juas cual codigores ia scrive per diverti se.

Donce esta xices de jua ia ama la raconta. Los ia prende avar la discos, e ia promete scrive copias per tota sua amis – car vera, juas es la plu divertinte cuando on fa los con sua cameradas.

Cuando me ia reveni a casa, me ia leje ce un grupo de jenitores litiga la diridores de la scola sur la cameras

vijilante en la salas de clase, ma ce los ia perde ja sua atenta de oteni un judi tempora contra los.



Me no sabe ci ia imajina la nom Rede X, ma lo ia persiste. On ia oia personnes parlante sur lo en la bus munisipal. Van ia telefoni a me per demanda esce me conose lo, e me ia sofoca quasi cuando me ia comprende a cual cosa el refere: la discos cual me ia comensa distribui en la semana pasada es ja copiada e sperdeda par pede asta Oakland en periodo de du semanas. Esta ia fa ce me regarda supra mea spala – como si me ia ta desobedi un regula e aora la Departe de Securia Interna ta veni per prendre me a via per sempre.

Los ia es semanas difisil. La metro ia abandona completa la paias fisical, sustituinte per los cartas radioidentifiante “sin contata” cual on ia brandi a la molinetas per pasa tra los. Los ia es stilosa e oportun, ma sempre cuando me ia usa un, me ia pensa sur como on trasa me. Algun en Rede X ia posta un lia a un documento de la Funda de Frontera Eletronical sur la modos en cual on pote usa esta cosas per trasa la popla, e la jornal ia ave racontas pico sur grupos peti de personnes ci ia protesta a la staciones de metro.

Me ia usa Rede X per quasi tota cosas aora. Me ia crea un adirije falsa de eposta par la Partito Piratin, un partito political svensce cual ia odia la vijila de rede e ia promete secreti sua contas de eposta contra tota personnes, an la polisia. Me ia asede lo sola par Rede X, saltante de un lia de interede visina a la seguente, restante anonim – me ia espera – asta Sveria. Me no ia usa plu w1n5ton. Si Benson ia pote dedui lo, cualcun ta

pote. Mea alias nova, inventada en momento subita, ia es M1k3y, e me ia reseta *multe* epostas de personnes ci ia oia en salas de rede e foros ce me pote aida los a desdefeti sua ajustas e lias de Rede X.

Me ia senti la manca de Joia Loco Harajuku. La compania ia suspende la jua per sempre. Los ia dise ce per “razonas de securia” los no crede ce lo es un bon idea ce on asconde un cosa e envia personnes per trova lo. Como lo ta vade si algun ta pensa ce lo es un bomba? Como si algun ta pone un bomba en la mesma loca?

Como si me ta es colpada par lampo en pasea con un parapluve? Proibi parapluves! Batalia la menasa de lampo!

Me ia continua usa mea portable, an si me ia senti formicosa cuando me ia usa lo. El ci ia pone la spiador en lo ta demanda a se perce me no usa lo. Me ia deside ce me va fa mera alga surfa acaso de rede con lo a cada dia, alga min a cada dia, afin cualce oservor ta vide ce me cambia lenta mea abituas e no fa un reversa subita. Per la plu, me ia leje acel anunsias asustante de mori – tota acel miles de mea amis e visinas mor a la fondo de la Baia.

Disente la vera, me ia fa sempre *min* eserses de scola a cada dia. Me ia ave otra taxes. Me ia scrive pilas de Xbox Paranoica a cada dia, sincodes o sesdes, e ia prende los tra la site a personnes sur ci me ia oia ce los misma va scrive volente sesdes e distribui los a sua amis.

Me no ia es tro ansiosa ce on va catura me en esta ata, car me ia ave bon cripto a mea lado. Cripto es criptografia, o “scrive secreta”, e lo esiste ja de la eda roman (literal: Augusto Cesar ia es zelosa per lo e ia gusta inventa sua propre sifras, de cual nos usa algas oji per asconde la culminas de bromas en eposta).

Cripto es matematica. Matematica difisil. Me no va atenta esplica detaliosa lo car me ance no sabe matematica sufisinte per comprende vera lo – xerca lo en Vicipedia si tu desira forte lo.

Ma asi es la varia consisa: Alga spesies de funsiona matematical es multe fasil per fa en un dirije e vera difisil per fa en la otra dirije. On pote fasil multipli du numeros primal par lunlotra per formi un numero gigante. On vera no pote multe fasil prendre cualce numero gigante donada e descobre cual primales on ta multipli par lunlotra per jenera acel numero.

Esta sinifia ce si on pote imagina un modo de misca alga cosa sur funda de multipli primales grande, la desmisca de lo sin sabe acel primales va es difisil. Diablin difisil. Per dise: milion milion anios de tota la computadores inventada de sempre e laborante sin sesa no va es capas de lo.

Cualce criptomesaje ave cuatro partes: la mesaje orijinal, nomida la “testo clar”. La mesaje miscada, nomida la “testo sifrida”. La sistem de misca, nomida la “sifra”. E final on ave la clave: un cosa secreta par cual on nuri la sifra, con ance la testo clar, per crea la testo sifrida.

En pasada, la criptografistes ia atenta secreti tota esta. Cada ajenteria e governa ia ave sua propre sifras *e* sua propre claves. La nazis e la Aliadas no ia vole ce la otra lado sabe como los misca sua mesajes, e serta no la claves cual los ta pote usa per desmisca los. Esta sona como un bon idea, si?

No.

A la ves prima cuando algun ia informa me sur tota esta idea de fatores primal, me ia dise instante: “Ma no, acel es caca. Bon, *serta* esta problem de fatori primal, o

como tu ta nomi lo, es difisil. Ma en pasada on no ia pote vola, o vade a la Luna, o oteni un disco dur con plu ca alga cilobaites de spasio. *Sin duta*, algun ia inventa ja un modo de desmisca la mesajes.” Me ia imagina un monte cavetin e plen de matematicistes de la Ajenteria Nasional de Securia ci leje cada eposta en la mundo e rie.

En fato, esta es plu o min lo cual ia aveni en la Gera Mundal Du. Esta es perce la vive no es plu simil a Castel Wolfenstein, do me ia spende multe dias en xasa nazis.

La problem es: sifras es difisil per secreti. Multe matematica es nesesada per crea un, e si lo es vasta usada, alora cadun ci usa lo debe ance secreti lo, e si algun vade a la otra lado, on debe trova un sifra nova.

La sifra de la nazis ia es nomida Enigma, e los ia usa un peti computador macinal nomida un Macina Enigma per misca e desmisca la mesajes cual los ia prosede. Cada submarina e barco e stasion ia nesesa un de estas, donc lo ia es nonevitable ce ultima la Aliadas va oteni un.

Cuando los ia oteni lo, los ia craci lo. Esta labora ia es gidada par mea eroe personal de tota tempo, un om nomida Alan Turing, ci, plu o min, ia inventa computadores como nos conose los oji. Nonfortunosa per el, el ia es ge, donc pos la fini de la gera, la governa stupida brites ia obliga a el un injeta con ormones per “remedia” sua omosesalia, e el ia mata se. Darryl ia dona a me un biografia de Turing per mea aniversario 14 – envolveda en dudes stratos de paper e en un jueta Batmobil resiclidada (el ia condui tal per donadas) – e pos alora me es un manica de Turing.

Aora la Aliadas ia ave la Macina Enigma, e los ia pote intersepi multe radiomesajes nazi, ma esta no ia ta debe es multe importante, car cada capitán ia ave sua propre

clave. Car la Aliadas no ia ave la claves, sua posese de la macina no ia ta debe aida.

Asi es do cripto es danada par secretia. La sifra Enigma ia ave un defeto. Cuando Turing ia esamina forte lo, el ia dedui ce la criptografistes nazi ia fa un era mathematical. Par oteni un Macina Enigma, Turing ia pote dedui como on ta craci *cualce* mesaje nazi, sin depende de la clave cual lo usa.

Esta ia perde la gera per la nazis. Per dise: no malcomprende me. Esta es un bon resulta. Aseta la declara de un veteran de Castel Wolfenstein: tu no ta desira ce la nazis rena la pais.

Pos la gera, criptografistes ia spende multe tempo en pensa sur esta. La problem ia es ce Turing ia es plu astuta ca la person ci ia inventa Enigma. Sempre cuando on ave un sifra, on es atacable si algun plu astuta imagina un modo de craci lo.

E plu los ia pensa sur lo, plu los ia comprende ce *cualcun* pote inventa un sistem de securia per cual el no pote imagina un modo de craci. Ma *nun* pote imagina lo cual va es cisa fada par un person plu astuta.

On debe publici un sifra per sabe ce lo funsiona. On debe informa *tan multe personnes como posible* como lo funsiona, afin los pote bate lo par tota metodos cual los conose, probante sua securia. Plu longa lo dura sin ce *cualcun* trova un defeto, plu secur lo es.

E esta es la situa oji. Si on vole es secur, on no usa un sifra cual alga jenio ia inventa en la semana pasada. On usa la sistemes cual personnes usa ja tra tan longa como posible sin ce *cualcun* descovre como on pote rompe los. Lo no importa esce on es un banco, un teroriste, un governa o un adolesente: on usa la mesma sifras.

Si on ta atenta usa sua propre sifra, on ta ave la posible ce algun en la mundo trova un defeto cual tu no ia persepi e ce el ataca tu en modo de Turing, desifrinte tota tua mesajes “secreta” e cacaretante a tua parletas stupida, intercambias finansial e secretas militar.

Donec me ia sabe ce cripto va securi me de oservores ascondeda, ma me no ia es preparada per fronti la istogrames.

★

Me ia sorti de la metro e ia brandi mea carta supra la molineta en asende a la stasion de Strada 24. Como usual, multe persones bizara ia pigri en la stasion: enebriadas, e manicas de Jesus, e omes mexican intensa regardante la solo, e alga xices de gang. Me ia dirije mea oios a ultra los, ia ateni la scalera e ia core lenta asta la surfas. Mea saco ia es vacua aora, no plu bultinte con la discos de Xbox Paranoica cual me ia distribui, e lo ia dona un senti lejera a mea spalas e un pasea felis en cuando me ia veni longo la strada. La predicores ia es ancora laborante, urgente en espaniol e engles sur Jesus e tal plu.

La vendedores falsa de oculos de sol ia parti, ma sustituinte per los ia es vendedores de robotes canin cual abaia la imno nasional e leva sua gama si on mostra a los un imaje de Osama bin Laden. Probable alga cosas divertinte aveni en sua serebros peti, e me ia fa un nota mental per oteni un duple de los per desasembla plu tarda. La reconose de fas ia es multe nova en juetas, pos pasa resente de la militar, tra casinos cual atenta trova engaiores, asta la polisia.

Me ia comensa longo Strada 24 en dirije a Colina Potrero e la casa, rolante mea spalas e olente la odores de burito cual sofla de la restorantes e pensante sur la come de sera.

Me no sabe perce me ia regardeta acaso a retro supra mea spala, ma me ia fa lo. Cisa par un pico de suconsensia a la sensa ses. Me ia sabe ce me es segueda.

Los ia es du omes blanca e musculosa con mustaxes peti cual ia fa ce me pensa o a la polisia o a la motoclistes ge ci turi de asi a ala tra la distrito Castro, ma omes ge ia ave usual capeles plu bon. Los ia porta jacas con color de semento vea e jinas blu, ascondente sua taies. Me ia pensa a tota la cosas cual un polisior porta cisa a sua taie, a la sintur de aparatos portada par acel om de Securia Interna en la camion. Ambos omes ia ave escutadores Bluetooth.

Me ia continua pasea, con cor puminte en mea peto. Me ia espeta esta ja de cuando me ia comensa. Me ia espeta ce Securia Interna va dedui lo cual me fa. Me ia fa tota cautis, ma Fem de Capeles Sever ia dise ce el va vijila me. El ia dise ce me es un om marcada. Me ia comprende ce me ia espeta deveni arrestada e prendeda denova a prison. Perce no? Perce Darryl ta es en prison e me no? Cual vantaje me ia ave? Me no ia ave an la coraje per dise a mea jenitores – o suas – lo cual ia aveni vera a nos.

Me ia rapidi mea pasos e ia fa un catalogo mental. Me ia ave no cosa criminal en mea saco. No tro criminal, a la min. Mea PortaScola ia ave la craci cual permite ce me mesaji instante e tal plu, ma un dui de la personnes en la scola ia ave esta. Me ia cambia la modo en cual me sifri la contenida de mea telefon – aora me ia ave *vera* un divide falsa cual me ia pote reconverti a testo clar par un sola clave, ma tota la bon cosas ia es ascondeda, nesesante un

plu clave per revela los. Acel divide ascondeda ia aspeta esata como dejetadas acaso – cuando on sifri datos, los deveni nondistinguable de ruido acaso – e on ta sabe nunca an ce lo esiste.

Me ia ave no discos en mea saco. Mea portable ia conteni no atestas criminal. Natural, si los ta pensa a esamina forte mea Xbox, mea jua ta fini. Metafor.

Me ia para do me ia sta. Me ia fa ja la plu bon posible per proteje me. La tempo ia veni per fronti mea destina. Me ia entra a la boteca la plu proxima de buritos e ia comanda un con *carnitas* – trinxadas de porco – e plu salsa. Me ta es egal bon arrestada con stomaco plen. Me ia prende ance un balde de ortxata, un bevida jelin de ris cual es simil a un gaxa de ris acuin e partal dulse (plu bon ca lo sona).

Me ia senta me per come, e un calmia profonda ia desende a me. Me ia es a punto de vade a prison per mea “crimines”, o no. Mea libria pos cuando los ia catura me ia es mera un vacanse tempora. Mea pais no ia es plu mea ami: nos ia es aora a lados diferente e me ia sabe ja ce me va pote nunca vinse.

La du omes ia entra a la restorante cuando me ia es fininte la burito e vadente per comanda alga *churros* – pasta fritada en olio profonda con zucar de canela – per deser. Me suposa ce los ia espeta a estra e ia deveni fatigada par mea pigri.

Los ia sta pos me a la table de vende, caxinte me. Me ia prende mea *churro* de la ava bela e ia paia a el, rapida mordente la pasta a du veses ante turna a retro. Me ia vole come a la min alga de mea deser. Lo va es cisa la deser final cual me va reseta per tempo multe longa.

Alora me ia turna a retro. Ambos ia es tan prosima ce me ia pote vide la pustula sur la jena de la om sinistra, la peseta de muco en la nas de la otra.

“Pardona me.” – me ia dise, atentante puia los a lado. El con la muco ia move per bloci me.

“Senior,” – el ia dise – “tu pote veni asi con nos?” El ia jesti a la porte de la restorante.

“Pardona, me come.” – me ia dise e ia move denova. A esta ves, el ia pone sua mano a mea peto. El ia respira rapida tra sua nas, tremante la muco. Me pensa ce ance me ia respira intensa, ma me no ia sabe certa par causa de la marteli de mea cor.

La otra om ia cade un covrente a fronte de sua jaca per revela un insinia SFPD. “Polisia.” – el ia dise. “Veni con nos, per favore.”

“Ta ce me prende mea cosas.” – me ia dise.

“Nos va fa acel.” – el ia dise. La om con la muco ia fa un paso multe prosima a me, con sua pede a la interna de mea. On fa esta en alga artes militar, ance. Lo permite ce on sensa esce la otra xice reloca sua pesa, preparante per move.

Ma me no ia intende core. Me ia sabe ce mea destina ta core plu rapida.

7. *Spleno-Porco*

Los ia prende me a estra e a ultra la canto, asta un auto nonmarcada de polisia cual ia espeta. An tal, serta no person en acel distrito ta fali comprende fasil ce lo es un auto de polisia. Sola la polisia ia usa autos grande Crown Victoria alora, cuando gasolina ia ateni ses dolares per galon. Plu, sola polisiores ia pote parci en filo duple a media de Strada Van Ness sin deveni tirada a via par la manadas de companias tirante cual sirculi nonsesante, preparada per enforsa la regulas noncomprendable de parci en San Francisco e gania un premio par saisi la auto.

Muco ia vacui sua nas. Me ia senta sur la banca retro, como ance el. Sua colaboror ia senta a fronte, tapente con un dito a un computador portable antica e fortida cual ia aspetta como si Fred Flinstone ia es sua posesor orijinal.

Muco ia regarda atendente mea documento de identia denova. “Nos vole mera fa alga demandas costumal a tu.”

“Esce me pote vide tua insinias?” – me ia dise. Esta omes ia es clar polisiores, ma me no ta es danada par informa los ce me conose mea diretos.

Muco ia mostra lampin sua insinia a me, tan rapida ce me no ia pote bon regarda lo, ma Pustula en la seja fronte ia permite ce me regarda longa la sua. Me ia nota sua numero de divide e ia memori la cuatro dijitos de la numero de insinia. Lo ia es fasil: 1337 es ance la modo en cual codigores scrive *leet*, pd: “elite”.

Ambos de los ia es multe cortes, e nun de los ia atenta menasa me tal como Securia Interna ia fa cuando los ia prisoni me.

“Esce me es arrestada?”

“Tu es momental detenida afin nos pote serti tua securia e lo de la popla jeneral.” – Muco ia dise.

El ia dona mea lisensa de motoriste a Pustula, ci ia entra lo a sua computador, lenta, con un dito. Pos vide ce el ia fa un era de tape, me ia coreti quasi el, ma ia deside mera ce lo va es plu bon si me no abri mea boca.

“Esce tu vole dise alga cosa a me, Marcus? On nomi tu Marc?”

“Marcus es bon.” – me ia dise. Muco ia aspeta como si el es cisa un bonom. Estra la fato ce el ia saisi me a sua auto, natural.

“Marcus. Tu vole dise alga cosa a me?”

“De cual spesie? Esce me es arrestada?”

“Tu no es arrestada a esta momento.” – Muco ia dise.
“Tu ta desira lo?”

“No.” – me ia dise.

“Bon. Nos ia oserva tu de cuando tu ia sorti de la metro. Tua Carta Rapida dise ce tu ia viaja a multe locas strana a multe oras noncomun.”

Me ia senti ce alga cosa ia destensa en mea peto. Esta tota no ia pertine a Rede X, alora, no vera. Los ia oserva mea usa de la metro e ia vole sabe perce lo ia es tan bizara en tempo resente. Tan completa stupida.

“Alora, vos segue cadun ci sorti de la stasion de metro con un istoria strana de viajas. Vos es ocupada, clar.”

“No cadun, Marcus. Nos reseta un avisa cuando cualcun con un profil noncomun de viaja sorti, e esta aida nos a evalua esce nos vole investiga. En tua caso, nos ia veni car nos ia vole sabe perce un xico de aspeta astuta, como tu, ave un profil tan strana de viaja.”

Aora, sabente ce me no es a punto de vade a prison, me ia comensa coleri. Esta omes ia debe no spia me – txa, la

metro ia debe no *aida* los a spia me. Como de enferno mea carta de metro ia ave la direto de denunsia me car me ave un “istoria nonormal de viaja”?

“Me pensa ce me ta gusta es arrestada aora.” – me ia dise.

Muco ia apoia a retro e ia leva sua suprasil a me.

“Vera? Su cual acusa?”

“O, tu vole dise ce la viaja par transporta publica en modo nonormal no es un crimin?”

Pustula ia clui sua oios e ia frota los con sua ditones.

Muco ia fa la suspira de un esplotada. “Vide, Marcus, nos es a tua lado asi. Nos usa esta sistem per catura la viles. Per catura teroristes e traficores de drogas. Cisa tu mesma es un traficor de drogas. Acel es un modo vera bon per move tra la site, un Carta Rapida. Anonim.”

“Perce anonimia es mal? Lo ia es sufisinte bon per Thomas Jefferson. E en pasa, esce me es arrestada?”

“Ta ce nos prende el a sua casa.” – Pustula ia dise. “Nos pote parla a sua jenitores.”

“Me pensa ce esta es un idea eselente.” – me ia dise. “Me es certa ce mea jenitores va desira oia como on spende sua dolares de imposta —”

Me ia tisa tro multe. Muco ia es a punto de toca la manico de porte, ma aora el ia turna subita a me, multe semblante Hulk con venas palpitante. “Perce tu no clui la boca aora mesma, cuando lo es ancora posible? Pos tota cual ia aveni en la du semanas pasada, tu ta debe vide no problem en coopera con nos. Sabe, cisa nos ta *debe* arresta tu. Ta ce tu spende un dia o du en prison en cuando tua avocato xerca tu. Multe pote aveni en acel tempo. *Multe.* Tu ta gusta acel?”

Me ia dise no cosa. Me ia veni de es stimulada e coler. Aora me ia es xocada par asusta.

“Pardona me.” – me ia susede dise, denova odiante me en dise lo.

Muco ia vade a la seja fronte e Pustula ia embraji la auto, cruserinte longo Strada 24 e traversante Colina Potrero. Los ia sabe mea adirije par mea documento de identia.

Mama ia abri la porte cuando los ia tintina, sin sutrae la cadena. El ia regarda cauta de pos lo, ia vide me e ia dise – “Marcus? Ci es esta omes?”

“Polisia.” – Muco ia dise. El ia mostra a el sua insinia, permetente ce el regarda bon lo – sin aranca lo a via como el ia fa con me. “Nos pote entra?”

Mama ia clui la porte e ia desfisa la cadena e ia lasa ce los entra. Los ia trae me a en, e Mama ia fa un regarda de sua tipo a la triple de nos.

“A cual esta pertine?”

Muco ia indica me. “Nos ia vole fa a tua fio alga demandas costumal sur sua moves, ma el ia refusa responde a los. Nos ia senti ce cisa lo va es la plu bon si nos trae el asi.”

“Esce el es arrestada?” La pronunsia brites de Mama ia es fortinte. Mama la brava.

“Esce tu es un sitadan de la Statos Unida, seniora?” – Pustula ia dise.

El ia fisa el con un regarda cual ia ta pote sutrae pinta. “Serta me es, ha,” el ia dise, con pronunsia forte sude. “Esce *me* es arrestada?”

La du polisiores ia regarda lunlotra.

Pustula ia xefi se. “Lo pare ce nos ia fa un mal comensa. Nos ia identifia tua fio como algun con un istoria nonormal de usa de transporta publica, como un parte de un program nova de enforsa preveninte. Cuando

nos vide persones de ci sua viajas es nonusual, o ci conforma a un perfil suspetable, nos investiga plu.”

“Un momento.” – Mama ia dise. “Como tu sabe como mea fio usa la bus munisipal?”

“La Carta Rapida.” – el ia dise. “Lo trasa viajas.”

“Me comprende.” – Mama ia dise, crusante sua brasos. La crusa de brasos ia es un mal indica. Lo ia es ja sufisinte mal ce el no ia offre a los un tas de te – en Pais Mama, esta ia es quasi como obliga ce los cria tra la buco de posta – ma cuando el ia crusa sua brasos, la situa no va fini bon per los. A acel momento, me ia vole vade per compra un buce grande de flores per el.

“Esta Marcus ia refusa dise a nos perce sua moves ia es tal como los ia es.”

“Esce vos dise ce vos opina ce mea fio es un teroriste par causa de sua manera de viaja par bus?”

“Teroristes no es la sola viles ci nos catura tal.” – Pustula ia dise. “Traficadores de drogas. Xices de gang. An furabotecas sufisinte astuta per visita un distrito diferente a cada ves.”

“Vos opina ce mea fio es un traficor de drogas?”

“Nos no dise acel —” – Pustula ia comensa. Mama ia colpa sua palmas a el per silenti el.

“Marcus, dona a me tua bolson, per favore.”

Me ia fa lo.

Mama ia dezipi lo e ia esplora lo, pos turna sua dorso a nos.

“Ofisiiores, me pote aora afirma ce on ave no narcoticas, esplodentes o ornetas furada de botecas en la saco de mea fio. Me pensa ce nos ia fini asi. Me ta gusta ave vosa numeros de insinia ante cuando vos parti, per favore.”

Muco ia grima a el. “Seniora, la Uni Esuan per Librias Sivil litiga tresento polisiores de San Francisco. Tu va debe ajunta tu a la filo.”

★

Mama ia prepara per me un tas de te ante reproxa me car me ia prende un come de sera cuando me ia sabe ce el prepara falafel. Papa ia reveni a casa cuando nos ia es ancora a la table, e Mama e me ia alterna en dise a el la raconta. El ia secute sua testa.

“Lillian, los ia fa mera sua labora.” El ia porta ancora la jaca blu e pantalon caci cual el porta a la dias cuando el consulta en Vale Silico. “La mundo no es la mesma loca como en la semana pasada.”

Mama ia pone sua tas de te. “Drew, tu condui riable. Tua fio no es un teroriste. Sua usa de la sistem de transperta publica no es un causa per un investiga polisial.”

Papa ia desapone sua jaca. “Nos fa esta en mea labora, constante. En esta modo on usa computadores per trova eras, anomales e resultas de tota spesies. On demanda ce la computador crea un profil de un article promedia en un banco de datos, e demanda alora ce lo trova cual articles en la banco de datos es la plu distante de la promedia. Lo es un parte de lo cual on nomi la analise Bayes, e lo esiste ja tra sentenios aora. Sin lo, nos no ta pote filtri spam —”

“Donce tu dise ce tu opina ce la polisia debe era tan multe como mea filtro de spam?” – me ia dise.

Papa ia coleri nunca contra me en mea disputas con el, ma a esta sera me ia pote vide ce la tensa en el es alta. An tal, me no ia pote resiste. Mea propre padre, suportante la polisia!

“Me dise ce lo es intera razonada ce la polisia comensa sua investigas par esplora motifes en datos, e segue alora esta par un labora sur pede en cual un person real interveni per descovre perce la situa nonormal esiste. Me no opina ce un computador debe dise a la polisia ci los debe aresta – mera ce lo debe aida los a esplora la mownton de feno per trova un ago.”

“Ma par aseta tota acel datos de la sistem de transporta, los *crea la mownton.*” – me ia dise. “Acel es un monte gigante de datos, e quasi no cosa ala merita es regardada, de la punto de vista de la polisia. Lo es un malspende enorme.”

“Me comprende ce tu no gusta ce esta sistem ia causa alga nonoportunia a tu, Marcus. Ma tu, de tota personnes, debe reconose la gravia de la situa. Los ia fa no dana, no? Los ia dona a tu an un viaja a casa.”

“*Los ia menasa envia me a prison.*” – me ia pensa, ma me ia comprende ce on ave no valua en dise lo.

“Plu, tu ancora no ia informa nos a do en la enfernos flaminte tu ia viaja per crea un istoria tan nonusual de trafica.”

Esta ia para me en modo subita.

“Me ia pensa ce tu fida mea judi, ce tu no vole spia me.” El ia dise ja esta a veses sufisinte comun. “Esce tu vole vera ce me esplica cada viaja cual me ia fa de sempre?”



Me ia lia mea Xbox direta pos reveni a mea sala. Me ia buloni la projetador a la sofito afin lo pote brilia a la mur supra mea leto (me ia debe sutrae de la mur mea decora meraveliosa de posteretas punc cual me ia prende de sur palos de telegraf e ia coli a folias grande de paper blanca).

Me ia comuta la Xbox e ia regarda en cuando lo ia inisia se sur la scermo. Me ia intende eposta Van e Jolu per informa los sur la pesti par la polisiores, ma cuando me ia pone mea ditos a la teclador, me ia para denova.

Un senti ia pleni lenta me, no nonsimil a lo cual me ia senti cuando me ia comprende ce on ia cambia mea Salmagundi povre a un trador. A esta ves, lo ia es la senti ce mea Rede X amada es cisa difusante la loca de cada de sua usores a Securia Interna.

Lo ia es como Papa ia dise: *On demanda ce la computador crea un profil de un article promedia en un banco de datos, e demanda alora ce lo trova cual articles en la banco de datos es la plu distante de la promedia.*

Rede X ia es secur car sua usores no ia es direta liada a la interede. Los ia salta de un Xbox a un otra asta trova un cual es liada a la interede. Alora los ia injeta sua materia como datos sifrida e nondesifrabile. Nun ia pote distingui cual de la pacetas en la interede es Rede X e cuales es mera la comunicas sifrida normal per bancos e ecomersia e otras. On no ia pote descovre ci texe Rede X, e an min ci usa Rede X.

Ma como de la “statistica Bayes” de Papa? Me ia jua con la matematica Bayes a ante. A un ves, Darryl e me ia atenta scrive nosa propre filtro plu bon de spam, e cuando on filtri spam, on nesesa la matematica Bayes. Thomas Bayes ia es un mathematiciste brites de la sentenio 18, a ci nun ia es interesada asta sirca dusento anios pos sua mori, cuando informaticistes ia comprende ce sua tecnica per fa un analise statistical de montes de datos va es estrema usosa con la Himalaia de informa en la mundo moderna.

Asi es un esplica partal de la statistica Bayes. Imagina ce tu ave un colie de spam. Prende cada parola cual es en

la spam e conta a cuanto veses lo apare. On nomi esta un “istogram de frequentia de parolas”, e lo indica la probablia ce cualce grupo de parolas pare es spam. Aora, prende un monton de epostas cual no es spam – la profesales nomi esta “jamon” – e fa la misma.

Espeta asta la ariva de un eposta nova e conta la parolas cual apare en lo. Alora usa la histogram de frequentia de parolas en la mesaje probada per calcula la probablia ce lo parteni a la grupo “spam” o la grupo “jamon”. Si lo pare es spam, on ajusta la histogram de spam en modo corespondente. On ave multe modos de refina la tecnica – par regarda duples de parolas, par dejeta datos vea – ma esta es fundal como lo funsiona. Lo es un de acel ideas simple e eselente cual pare evidente cuando on conose lo.

Lo ave multe aplicas – on pote demanda ce un computador conta la linias en un imaje per descovre esce lo es plu simil a un histogram de frequentia de linias per “can” o un histogram de frequentia de linias per “gato”. Lo pote trova porno, froda de banco, e geras de flami. Un cosa usosa.

E lo ia es un mal nova per Rede X. Imagina ce on spia la interede intera – como, natural, la Departe de Securia Interna fa. On no pote identifia ci envia pacetas de Rede X par regarda la contenida de esta pacetas, par causa de cripto.

Lo cual on *pote* fa es descovre ci envia vera multe plu trafica sifrida ca tota la otra personnes. Per un surfor normal de interede, un sesion enlinia conteni probable sirca 95 persentos de testo clar, e sinco de testo sifrida. Si un person envia 95 persentos de testo sifrida, cisa on ta organiza un visita par la corespondentes tecnical astuta

de Muco e Pustula, per demanda esce acel person es un usor de Rede X, un traficor de drogas e un teroriste.

Esta aveni constante en Xina. Alga disentor astuta ave la idea de sircoveni la Muron Grande Dijital de Xina – cual es usada per sensura la lia a interede de la pais intera – par usa un lia sifrida a un computador en alga otra pais. Bon, la Partito ala no pote sabe lo cual la disentor surfa: cisa lo es porno, o instruis per construi un bomba, o leteras erotica de sua xica de cor en la Pilipinas, o materia political, o bon novas sur sientolojia. La Partito no nesesa sabe. Tota cual lo nesesa sabe es ce esta person reseta multe plu trafica sifrida ca sua visinas. Alora, lo envia el a un campa de labora forsada, mera per mostra un exemplo, afin cadun pote vide lo cual aveni a la sabetotas.

Asta aora, me ia ta apostta felis ce Rede X es su la radar de Securia Interna, ma lo no va es sempre tal. E pos esta sera, me no ia es certa ce me es an en un situa plu bon ca un disentor xines. Me ia es perilinte tota la personnes ci lia se a Rede X. A la polisiores lo no ia importa esce en fato on fa cualce mal cosa; los ia es preparada per regarda tra un microscopio cualcun ci es mera statistical nonormal. E me no ia pote an para esta – aora, operante, Rede X ia ave sua propre vive.

Me va debe reparar lo en alga otra modo.

Me ia desira pote parla con Jolu sur esta. El ia labora a Rede Spleno-Porco, un furnor de servi de interede cual ia emplea el cuando el ia ave des-du anios, e el ia sabe multe plu sur la rede ca me. Si qualcun sabe preveni la prisoni de nos povres, esta es Jolu.

Fortunosa, Van e Jolu e me ia intende reuni per cafe a la sera seguente, a nosa loca favoreda en la Mision, pos scola. Ofisial, esta ia es la reuni de nosa ecipo de Joia

Loco Harajuku, ma car la juia ia es cancelada e Darryl ia desapare, lo ia es plu o min mera un asemblea semanal per plora, aumentada a cada dia par sirca ses telefonis e mesajes instantaneos cual ia dise: “Vos es oce? Esce lo ia aveni vera?” Lo ia es bon ce nos va ave un otra tema de parla.

*

“Tu es loco.” – Vanessa ia dise. “Esce tu es vera intera real sinsera loco, o como?”

El ia veni en sua uniforma de scola de xicas car el ia debe segue la via longa a sua casa, desendente tota la via asta la Ponte San Mateo e denova ascendente a la site, usante un servi de buses navetin operada par sua scola. El ia odia ce on vide publica el en acel vestes, cual ia es en stilo absoluta de *Sailor Moon* – un falda plisada, un tunica, e calsetas de jeno. El ia es en mal humor de cuando el ia ariva a la caferia, cual ia es plen de estudiantes de arte, plu vea, plu modosa, emo, muante, ci ia rie furtiva en sua cafes de lete cuando el ia ariva.

“Cual tu vole ce me fa, Van?” me ia dise. Me mesma ia deveni frustrada. La scola ia es nontolerable aora, pos la fini de la juia, con la manca de Darryl. Tra tota la dia, en mea lesiones, me ia consola me par pensa a vide mea ecipo, lo cual ia resta de lo. Aora nos ia es disputante.

“Me vole ce tu sesa perili tu, M1k3y.” La capeles sur mea nuca ia erije. Serta, nos ia usa sempre nosa aliases de ecipo en reunis de ecipo, ma car mea alias ia es aora ance asosiada con mea usa de Rede X, me ia es asustada par oia lo diseda a vose en un loca publica.

“No usa plu acel nom en publica.” – me ia replica sever.

Van ia secute sua testa. “Esta es esata lo a cual me refere. Ultima, tu ta pote vade a prison per esta, Marcus,

e no sola tu. Multe persones. Pos lo cual ia aveni a Darryl —”

“Me fa esta per Darryl!” Studiantes de arte ia turna per regarda nos, e me ia cuieti mea vose. “Me fa esta car la alternativa es permite ce los evade sua puni per tota.”

“Tu crede ce tu va para los? Tu es loco. Los es la governa.”

“La pais es ancora nosa.” – me ia dise. “Nos ave ancora la direto de fa esta.”

Van ia aspeta como si el va plora. El ia fa du enspiras profonda e ia sta se. “Me no pote fa lo, pardona me. Me no pote regarda ce tu fa esta. Lo es como regarda un colide de autos, en move lenta. Tu va destrui tu, e me ama tu tro multe per regarda ce acel aveni.”

El ia curvi a basa e ia dona a me un abrasa ferose e un besa forte a la jena, cual ia toca la borda de mea boca. “Cauti tu, Marcus.” – el ia dise. Mea boca ia arde do sua labios ia presa lo. El ia dona la mesma trata a Jolu, ma plen a la jena.

Jolu e me ia regarda fisada lunlotra pos sua parti.

Me ia pone mea fas en mea manos. “Txa.” – me ia dise, final.

Jolu ia colpeta mea dorso e ia comanda per me un plu cafe de lete. “Lo va es oce.” – el ia dise.

“On ta pensa ce Van, de tota persones, ta comprende.” Un dui de la familia de Van ia abita en Corea Norde. Sua jenitores ia obliga nunca ce on ave ala tan multe persones vivente su un tirano demente, noncapas de fuji a la SUA como sua jenitores.

Jolu ia leva sua spalas. “Cisa esta es la causa de sua asusta tan grande. Car el sabe como perilosa lo pote deveni.”

Me ia sabe lo a cual el refere. Du de la tios de Van ia vade a prison e ia reapare nunca.

“Si.” – me ia dise.

“Bon, perce tu no ia es en Rede X a la sera pasada?”

Me ia bonveni la distrae. Me ia esplica tota a el, la cosas Bayes e mea teme ce nos no pote continua usa Rede X como a ante, sin deveni caturada. El ia escuta pensosa.

“Me comprende lo cual tu dise. La problem es ce, si on ave tro multe cripto en la lia de interede de algun, acel person va es vidable como nonusual. Ma si on no sifri, on va fasili la spia par la viles.”

“Si.” – me ia dise. “Me ia serebri lo tra tota la dia. Cisa nos ta pote lenti la lia, vasti lo tra la contas de plu persones —”

“Acel no ta funsiona.” – el ia dise. “Per lenti lo tan ce lo ta desapare en la ruido, on ta debe quasi descomuta la rede, e nos no pote eleje acel.”

“Tu razona bon.” – me ia dise. “Ma cual otra cosa nos pote fa?”

“Cual ta aveni si nos ta cambia la defini de *normal*?”

E esta ia es perce Jolu ia es empleada per labora a Spleno-Porco cuando el ia ave 12 anios. Si on dona a el un problem con du mal solves, el dedui un solve tre, completa diferente, fundida en dejeta tota la suposas presedente. Me ia acorda con testa vivosa. “Continua, dise a me.”

“Cual si la usor promedia de interede en San Francisco ta ave *multe* plu cripto en sua dia promedia de interede? Si nos ta pote cambia la divide afin lo es plu proxima a sincodes persentos e de testo clar e de testo sifrida, alora la usores ci furni Rede X ta aspeta simple como normal.”

“Ma como nos ta fa esta? Persones vera no atende sufisinte sua privatia per surfa la rede tra un lia sifrida.

Los no comprende perce lo importa si escutores secreta sabe lo cual los gugli.”

“Si, ma pajes ueb es cuantias peti de trafica. Si nos ta fa ce personnes descarga abitual un pico de fixes jigante sifrida a cada dia, esta ta crea tan multe testo sifrida como miles de pajes ueb.”

“Tu refere a rede-nondep.” – me ia dise.

“Esata.” – el ia dise.

rede-nondep – tota en leteras minor, sempre – ia es lo par cual Rede Spleno-Porco ia deveni un de la plu susedosas en la mundo de servis nondependente de interede. En la epoca cuando la publicores major de musica ia comensa litiga sua fanes ci ia descarga sua musica, multe de la publicores nondependente e sua musicistes ia es xocada. Como on pote profita finansial si on litiga sua clientes?

La fundor de Spleno-Porco ia ave la solve: el ia offre un contrata a cualce bande ci desira labora con sua fanes en loca de batalia contra los. Cuando un bande lisensa Spleno-Porco per distribui a sua clientes la musica de la bande, la servi dona a la bande un parte de la paias de enscribe, en proportio con la popularia de acel musica. Per un musiciste nondependente, la problem grande no es la piratia, ma la oscuria: nun es an sufisinte interesada par la melodias per fura los.

Lo ia susede. Sentos de bandes e publicores nondependente ia enscribe a Spleno-Porco, e plu on ia ave musica, plu la fanes ia traversa a Spleno-Porco per sua servi de interede, e plu on ia ave mone per la musicistes. Pos min ca un anio, la servi de interede ia ave sento mil clientes nova, e aora lo ia ave milion – plu ca un dui de la lias de banda larga en la site.

“Un revisa de la codigo de rede-nondep es en mea lista de taxes ja tra menses aora.” – Jolu ia dise. “La programes orijinal ia es scriveda en modo vera rapida e nonatendente, e los ta pote deveni multe plu eficas par un pico de labora. Ma mera, me no ia ave tempo sufisinte. Un de la puntos marcada per trata prima es la sifri de la lias, sola car Trudy prefere lo.” Trudy Doo ia es la fundor de Spleno-Porco. El ia es un puncor lejedin de San Francisco vea, la cantor e fem xef de la bande anarciosa femiste Sputaputas, e el ia es manica per privatia. Me ia pote crede completa ce el ta desira sifri sua servi de musica, par prinsipes jeneral.

“Esce lo va es difisil? Me vole dise: cuanto tempo lo va ocupa?”

“Alora, on ave enlinia un monton de codigo criptografial sin custa, natural.” – Jolu ia dise. El ia fa lo cual el fa siempre cuando el comensa pensa sur un problem major de programi – regarda distante, tamburi par sua manos sur la table, tal ce la cafe ia malversa se a sur la platetas. Me ia desira rie – cisa tota ia es destruida e cacin e asustante, ma Jolu va scrive acel program.

“Me pote aida?”

El ia regarda me. “Ma tu no crede ce me es capas de lo?”

“Como?”

“Me vole dise: tu ia fa tota esta cosa de Rede X an sin informa me. Sin parla con me. Me ia pensa alga ce tu no nesesa mea aida con tal cosas.”

Me ia es subita parada. “Como?” – me ia dise denova. Jolu ia aspeta vera coler aora. Lo ia es clar ce esta ia preocupa el tra tempo longa. “Jolu —”

El ia regarda me e me ia pote vide ce el es furiosa. Como me no ia nota esta? Txa, me ia es tan stupida a

veses. “Vide, xic’, lo no es multe importante,” – e par esta el ia vole clar dise ce lo ia es vera multe importante – “ma mera, sabe, tu ia *demand*a an nunca. Me odia la Departe de Securia Interna. Darryl ia es ance mea ami. Me ia ta pote vera aida sur acel.”

Me ia desira pone mea testa entre mea jenos. “Escuta, Jolu, acel ia es un ata vera stupida par me. Me ia fa lo sirca la ora du de matina. Me ia es loco cuando lo ia aveni. Me —” Me no ia pote esplica lo. Si, el ia razona coreta, e esta ia es la problem. Lo ia es la ora du de matina, ma me ia ta pote discute lo con Jolu a la dia seguente o la dia seguente acel. Me no ia fa lo, car me ia sabe como el ta responde – ce lo es un rus fea, ce me nesesa considera plu profonda lo. Jolu ia pote sempre serebri un modo de cambia mea ideas de la ora du de matina a codigo real, ma lo cual el ia produi ia es sempre pico diferente de lo cual me ia imajina. Me ia desira ce la projeta es sola la mea. Me ia deveni intera focada a es M1k3y.

“Pardona me.” – me ia dise. “Vera multe, me repenti lo. Tu razona tan coreta. Me ia deveni simple asustada e ia fa un cosa stupida. Me nesesa vera tua aida. Me no pote reali esta sin tu.”

“Tu es sinsera?”

“Natural me es sinsera.” – me ia dise. “Tu es la codigor la plu bon ci me conose. Tu es un jenio enfernin, Jolu. Me ta es onorada si tu ta aida me con esta.”

El ia tamburi plu par sua ditos. “Mera ce – comprende. Tu es la gidor. Van es la intelijente. Darryl ia es... El ia es tua viscomandor, el ci ia organiza tota, ci ia atende la detalias. La programor, acel ia es *mea* rol. Lo ia pare ce tu ia dise ce tu no nesesa me.”

“Ai, me es tan stupida. Jolu, tu es la person la plu bon cualida ci me conose per fa esta. Vera multe, me —”

“Ja bon. Para. Lo sufisi. Me crede tu. Tota nos es multe ajitada en esta tempo. Donce si, natural, tu pote aida. Probable nos pote an paia tu – me ave un bujeta peti per programores contratral.”

“Vera?” Nunca algun ia paia me per scrive programes.

“Serta. Probable tu es sufisinte bon per merita lo.” El ia fa un surion e ia colpa forte mea spala. Jolu es abitual vera calma, e par esta causa el ia xoca tan multe me.

Me ia paia per la cafes e nos ia sorti. Me ia telefoni a mea jenidores e ia informa los sur lo cual me fa. La mama de Jolu ia insiste prepara sanduitxes per nos. Nos ia clavi nos en la sala de Jolu con sua computador e la codigo per rede-nondep, e nos ia embarca un de la sesiones la plu grande de sempre per programi maratonin. Cuando sua familia ia vade a leto sirca 23:30, nos ia pote fura la macina de cafe, traente lo a nosa sala per drogi nos con sua furni majiosa de favas de cafe.

Si tu ia programi nunca un computador, ta ce tu proba lo. On ave no cosa simil en la mundo intera. Cuando on programi un computador, lo fa *esata* lo cual on comanda a lo. Lo es simil a arciteti un macina – cualce macina, como un auto, como un valva de acua, como un xarnier de gas per un porte – par matematica e comandas. Lo es merve- liosa, de sinifia la plu literal: lo pote pleni on con mervelia.

Un computador es la macina la plu complicada cual tu va usa a cualce ves. Lo es composada de biliones de transistores microminiaturida cual on pote ajusta per esecuta cualce program cual on pote imagina. Ma cuando on senta se a la teclador e scrive un linia de codigo, acel transistores fa lo cual on comanda a los.

La plu de nos va construi nunca un auto. Cuasi tota de nos va crea nunca un sistem de avioni, arciteti un construida, projeta un site.

Los es macinas complicada, aceles, e los es ultra la limitas per persones como tu e me. Ma un computador es cisa desuple plu complicada, e lo va dansa a cualce melodia cual tu jua. Tu pote aprende scrive un program simple en un posmedia. Comensa con un lingua como Python, cual ia es creada per dona a nonprogramores un modo plu fasil de fa ce la macina dansa a sua melodia. An si tu va scrive codigo per sola un dia, un posmedia, tu debe fa lo. Computadores pote controla tu o los pote lejeri tua labora – si tu vole mestri tua macinas, tu debe aprende scrive codigo.

Nos ia scrive multe codigo en acel note.

8. Paradox

Me no ia es la sola ci ia es vitimida par la istogrames. On ave multe personnes ci ave istorias nonormal de trafica, istorias nonormal de usa. Nonormalia es tan comun ce lo es quasi normal.

Rede X ia es plen de esta racontas, como ance la jornales e la novas televisada. Sposos ia es caturada en engana sua sposas; sposas ia es caturada en engana sua sposos; jovenes ia es caturada en sorti furtiva con xicas e xicos nonlegal de cor. Un adolesente ci no ia informa sua jenitores ce el ave SIDO ia es caturada en vade a la clinica per sua drogas.

Estas ia es la personnes con cosas per asconde – no personnes culpable, ma personnes con secretas. On ia ave an plu personnes ci tota no ia ave secretas, ma ci ia es offendeda an tal par es detenida e interrogada. Imagina si algun ta clui tu en la retro de un auto de polisia e ta esije ce tu demostra ce tu *no* es un teroriste.

Lo no ia es mera la transporta publica. La plu de motoristes en la Rejion Baia ave un lisensa de Banda-Pronto fisada a sua visiera de sol. Esta es un “portamone” peti e radiocomunicante cual paia la peaje per los ci traversa la pontes, salvante los de la peste de senta en filo tra oras a la peajerias. On ia trupli ja la custa de usa mone fisical per traversa la ponte (an si on ia es sempre rusosa, disente ce BandaPronto es plu barata, e no ce mone fisical anonim es plu custosa). Cualce mulines ci ia resta a pos ia desapare cuando on ia redui la cuantia de bandas capas de aseta mone fisical asta sola un per ponte, tal ce la filos de mone fisical ia es an plu longa.

Donce, si on es un local, o si on gida un auto luada de un ajenteria local, on ave un BandaPronto. Ma on trova ce peajerias no es la sola loca do on leje la BandaPronto. Securia Interna ia pone lejadores de BandaPronto tra la urbe intera – cuando on ia viaja pasante los, los ia rejistra la ora e la numero de identia, construinte un imaje sempre plu perfeta de ci vade do, e cuando, en un banco de datos aumentada par “cameras contra rapidia”, “cameras de semafor” e tota la otra cameras lejente placas de veculo cual ia multipli como xampiniones.

Nun ia dona multe pensa a lo a ante. E aora, cuando la persones ia atende, tota nos ia comensa nota cosas peti, como la fato ce BandaPronto no ave un boton de descomuta.

Donce, cualcun ci ia gida un auto ia ave un probablia egal de es parada par un auto de polisiores ci vole sabe perce el ia fa resente tan multe visitas a la boteca Home Depot, e perce el ia viaja a Sonoma a medianote en la semana pasada.

La protestas minor sirca la site en la finisemanas ia crese. Sinco mil persones ia proseguo longo Strada Mercato pos un semana de esta monitori. Me ia rejeta lo. La persones ci ia ocupa mea site no ia es interesada par la desiras de la nativas. Los ia es un armada concistante. Los ia sabe como nos senti sur esta.

A un matina, me ia desende per come a la bon momento per oia ce Papa dise a Mama ce la du companias la plu grande de taxi va dona un “desconta” a persones ci usa cartas spesial per paia per sua viajas, suposada per aumenta la securia de sua gidores par redui la cuantia de mone cual los porta. Me ia demanda a me cual va aveni a la informa sur ci viaja par cual taxis, e a do.

Me ia comprende como prossima me ia veni a desastre. La cliente nova de rede-nondep ia es distribuida como un refresci automata, esata cuando la situa ia comensa mali, e Jolu ia dise a me ce 80 persentos de la trafica cual el vide a Spleno-Porco es aora sifrida. Rede X ia es cisa salvada, ma apena.

Papa ia coleri me, an tal.

“Tu condui paranoica, Marcus.” – el ia informa me a la come de matina, en cuando me ia informa el sur la xices ci me ia vide rigorosa esaminada en la metro a la dia presedente.

“Papa, lo es riable. Los catura no teroristes, si? Los fa no plu ca asusta la popla.”

“Cisa los ia catura ancora no teroristes, ma certa los sutrae multe brutas de sur la stradas. Considera la traficores de drogas – on dise ce los ia prisoni deses de aceles pos la comensa de tota esta. Tu recorda como acel manicas ia ruba tu? Si nos no aresta sua traficores, la situa va deveni mera plu mal.” Me ia es rubada en la anio presedente. Los ia condui relativa sivilida. Un xico magra e malodorinte ia dise a me ce el ave un fusil; la otra ia demanda per mea portamone. Los ia permite an ce me reteni mea documentos de identia, ma los ia prende mea carta de debito e Carta Rapida. An tal, la asusta ia xoca profonda me e ia lasa un paranoia par cual me ia regarda supra mea spala tra semanas.

“Ma la plu de la personnes ci los para fa no cosa criminal, Papa.” – me ia dise. Esta ia comensa ajita me. Mea propre padre! “Lo es loco. Per cada person culpable ci los catura, los debe puni miles de personnes inosente. Simple, esta no es bon.”

“Inosente? Omes ci es nonfidosa a sua sposas? Traficores de drogas? Tu defende los, ma como per tota los ci ia mori? Si on ave no cosa per asconde —”

“Alora, tu no ta es disturbada si los ta para *tu*?” La istogrames de mea papa ia mostra se como depresante normal asta aora.

“Me ta regards lo como mea obliga.” – el ia dise. “Me ta es orgulosa. Me ta senti plu secur par lo.”

Un dise fasil per el.



Vanessa no ia gusta ce me parla sur esta cosas, ma el es tan astuta sur los ce me no ia pote evita longa la tema. Nos ia reuni a multe veses, e ia parla sur la clima e la scola e tal plu, e a pos, en alga modo, me ia reveni sempre a esta tema. Vanessa ia es pasosa cuando esta ia aveni – el no ia fa denova la coleria de Hulk – ma me ia pote vide ce lo turba el.

An tal.

“Donce mea padre ia dise: ‘Me ta regards lo como mea obliga.’ Esce tu pote *crede* lo, de enferno? Me vole dise: txa, alora me ia raconta quasi a el sur mea prisoni, per demanda esce el opina ce acel es nosa ‘obliga’!”

Nos ia senta en la erba en Parce Dolores pos scola, regardante la canes ci xasa frisbis.

Van ia visita sua casa e ia apone un camiseta vea de un de sua bandes favoreda de tecnobrega brasilera, Carioca Proibidão – “la xice proibida de Rio”. El ia oteni la camisa a un conserta a cual tota nos ia vade a du anios a ante, evadente per un aventura grande a Cow Palace, e pos acel el ia crese cuatro o cinco sentimetres, donce lo ia es

abrasante, levante sur sua ventre, mostrante sua peti ombilico plata.

El ia reclina su la sol debil con sua oios cluida pos sua oculo de sol, e sua orteos serpente en sua sandaletas. Me ia conose Van de sempre, e cuando me ia pensa a el, usual me ia vide la enfante peti ci me ia conose con sentos de brasaletas tintinante, creada de botes taliada de soda, ci ia juia la piano e ci no ia pote dansa an per salva sua vive. Sentante ala en Parce Dolores, subita me ia vide el como el ia es.

El ia es completa 5e5o5a – per dise: sesosa. Lo ia es como regarda acel imaje de un vaso e persepri ce lo es ance du fases. Me ia pote vide ce Van es mera Van, ma me ia pote ance vide ce el es enfernin bela, un cosa cual me ia persepri nunca a ante.

Natural, Darryl ia sabe ja sempre esta. E no pensa ce me no ia deveni plu depresada pos esta comprende.

“Tu no pote informa tua papa, sabe.” – el ia dise. “Tu ta perili tota de nos.” Sua oios ia es cluida e sua peto ia es levante e cadente con sua respira, distraente en modo vera embarasante.

“Si.” – me ia dise, sombre. “Ma la problem es ce me sabe ce lo cual el dise es mera la merda de bove. Si on ta para mea papa e ta obliga el a demostra ce el no es un teroriste ci molesta enfantes e trafica drogas, el ta furia. Intera ultra controla. El odia cuando on pone el en filo cuando el telefoni sur sua fatura de carta de credito. Pos es cluida en la retro de un auto e interrogada tra un ora, el ta creve un vena.”

“Los pote continua tal sola car la normales senti autosasiada en compara con la nonnormales. Si cadun ta es parada, on ta ave un desastre. Nun ta ariva a sua destina

– tota ta sta en filo per un interoga par la polisia. Un conjetsta completa.”

Uf.

“Van, tu es un jenio absoluta.” – me ia dise.

“Me sabe ja.” – el ia dise. El ia ave un surie pigra e el ia regarda me tra oios partal cluida, quasi romantica.

“Seria. Nos pote fa esta. Nos pote fasil desordina la profiles. On organiza fasil la para de la popla.”

El ia senta se e ia puia sua capeles de sur sua fas e ia regarda me. Me ia sensa la volta de alga cosa en mea ventre, pensante ce me ia impresa multe el.

“Par la clonadores de radioeticeta.” – me ia dise. “Los es multe fasil per crea. On scrive mera la microprogram a un lejador-scrivador comprable de Radio Shack per des dolares, e lo es ja fada. Lo cual nos va fa es sirculi e intercambia acaso la eticetas de persones, suprascrivente sua Cartas Rapida e BandaProntos con la numeros de otra persones. Esta va malclasi *cadun* como strana e bizara, e va fa ce cadun pare culpable. A pos: un conjetsta completa.”

Van ia rindi sua labios e ia basi sua oculo, e me ia comprende ce el es tan coler ce el no pote parla.

“Adio, Marcus.” – el ia dise, e ia sta se. Pos un instante, el ia pasea tan rapida a via ce el ia core quasi.

“Van!” – me ia clama, stante e xasante el. “Van! Para!”

El ia aselera, tan ce me ia debe core per ateni el.

“Van, cual de enferno?” – me ia dise, saisinte sua braso. El ia aranca tan forte lo a via ce me ia colpa mea fas.

“Tu es psicosica, Marcus. Tu va pone tota tua amis peti de Rede X en peril de sua vives, e en ajunta a esta, tu va cambia la site intera a suspectadas de terorisme. Esce tu no pote sesa ante dana esta persones?”

Me ia abri e clui mea boca a du o tre veses. “Van, *me* no es la problem – *los* es. Me no arresta personnes, prisoni los, desapare los. La Departe de Securia Interna es los ci fa acel. Me contrataca per fa ce los sesa.”

“Como, par mali la situa?”

“Cisa on nesesia mali lo per boni lo, Van. Esce tu no veni de dise esta? Si cadun ta es parada –”

“Me no ia intende acel. Me no ia intende ce tu debe facer cadun es arrestada. Si tu vole protesta, junta tu a la promove protestante. Ata positiva. Tu ia aprende *no cosa* de Darryl? *No cosa?*”

“Ma si, de diablo.” – me ia dise, perdente mea calmia. “Me ia aprende ce on no pote fida los. Ce si on no batalia los, on aida los. Ce los va cambia la pais a un prison si nos permite lo. Cual tu ia aprende, Van? Ce on debe es siempre asustada, cuieta sentante con testa basida, esperante ce on no va vide tu? Tu pensa ce la situa va boni? Si nos fa no cosa, la situa presente ave ja *la bonia masima*. Lo va deveni sola plu e plu mal de aora. Tu vole aida Darryl? Aida me a vinse los!”

E lo ia reapare: mea jura. No ce me va libri Darryl, ma ce me va vinse tota la Departe de Securia Interna. Esta ia es loco, como an me ia sabe. Ma lo ia es lo cual me ia intende fa. Ultra tota duta.

Van ia puxa me, forte, con ambos manos. El ia es fortida par atletisme de scola – scrima, lacros, hoci, tota la sportes de un scola de xicas – e me ia fini con mea culo sur la troteria repulsante de San Francisco. El ia parti e me no ia segue.



> La cosa importante en sistemes de seuria no es como los funsiona; lo es como los fali.

Esta ia es la linia prima de mea blogi prima en Revolta Abrida, mea pajeria de Rede X. Me ia scrive como M1k3y, e me ia es preparada per vade a gera.

> Cisa tota la filtri automata es intendeda per catura teroristes. Cisa lo va catura un teroriste, tarda o temprana. La problem es ce lo catura ance NOS, an si nos fa no cosa criminal.

> Plu lo catura persones, plu lo deveni frajil. Si lo catura tro multe persones, lo mori.

> Tu comprende?

Me ia copia e coli ance mea fix METODO per construi un clonador de eticeta, e alga conselas sur prosimi sufisinte a persones per leje e scrive sua eticetas. Me ia pone mea propre clonador en la pox de mea jaca de motocros de cuoro negra clasica con poxes durida, e ia parti per scola. Me ia susede clone ses eticetas entre mea casa e Liseo Chavez.

Los ia desira un gera. Los va resetar un gera.

★

Si a alga ves on deside fa un cosa tan stupida como construi un detetador automata de terorisme, asi es un leson de matematica cual on debe aprende a ante. Lo es nomida “la paradox de positivas falsa”, e lo es encantante.

Imagina ce un maladia nova esiste, nomida supra-SIDO. Sola un person en milion developa supra-SIDO. On crea un proba per supra-SIDO cual es esata de 99 persentos. Esta sinifia ce, a 99 persentos de veses, lo dona la resulta coreta – vera si la sujeto es infetada, e falsa si la sujeto es sana. On dona la proba a milion personnes.

Un person en milion ave supra-SIDO. Un person en sento probada va jenera un “positiva falsa” – la proba va dise ce el ave supra-SIDO an si el no ave lo. Esta es la sinifia de “esata de 99 persentos”: erante a un persento de veses.

Cual es un persento de milion?

$$1\,000\,000 / 100 = 10\,000$$

Un person en milion ave supra-SIDO. Si on proba milion personnes acaso, on va trova probable sola un caso vera de supra-SIDO. Ma la proba no va identifia *un* person como un caso de supra-SIDO. Lo va identifia *10 000* personnes como casos de lo.

La proba esata de 99 persentos va opera con *nonesatia* de 99,99 persentos.

Esta es la paradox de positivas falsa. Cuando on atenta trova un cosa multe rara, la esatia de la proba debe es egal a la raria de lo cual on xerca. Si on atenta indica un sola pixel sur un scermo, un lapis agu es un bon util: la punto de la lapis es multe plu peti (plu esata) ca la pixeles. Ma un punto de lapis no conveni per indica un sola *atom* en la scermo. Per esta, on nesesita un util – un proba – con largia de un atom o min a sua punto.

Esta es la paradox de positivas falsa, e asi es como lo aplica se a terorisme:

Teroristes es vera rara. En un site de dudes milion personnes, como York Nova, on ave cisa un o du teroristes. Cisa des de los, masima. $10 / 20\,000\,000 = 0,00005$ persentos. Un dudes-mili de un persento.

Serta, acel es vera rara. Bon, imagina ce on ave alga program capas de esplora tota la rejistras de banco, o rejistras de peaje, o rejistras de transporta publica, o rejistras de telefonii en la site, e de catura teroristes a 99 persentos de veses.

En un colie de dudes milion personnes, un proba esata de 99 persentos va identifia dusento mil personnes como teroristes. Ma sola des de los es teroristes. Per catura des viles, on debe aresta e investiga dusento mil personnes inosente.

Tu divina ja lo? Probas de terorisme es an no *prosima* a la esatia de 99 persentos. Plu simil a 60 persentos. An esata de 40 persentos, a veses.

La sinifia de tota esta ia es ce la Departe de Securia Interna ia inisia se per un fali grande. Los ia atenta deteta avenis noncredible rara – ce un person es un teroriste – par sistemes nonesata.

Esce lo es stonante ce nos ia pote crea un caos tan grande?

*

Me ia sorti tra la porte xef, sibilante, a la matina de un martedi a un semana pos la comensa de Opera Positivas Falsa. Me ia es saboreante alga musica nova cual me ia descarga de Rede X a la sera pasada – multe personnes ia envia peti donadas dijital a M1k3y en grasia per la dona de espera.

Me ia turna a sur Strada 23 e ia segue atendente la grados streta de petra, taliada en la inclina de la colina. Desendente, me ia pasa Sr Tecel Truple. Me no sabe la nom vera de Sr Tecel Truple, ma me vide el a quasi cada dia, paseante sua tre teceles forte respirante sur la scalera asta la parce peti a supra. Pasa tota los sur la scalera streta es quasi nonpossible, e me fini sempre maraniada en un corea, puxada a en la jardin fronte de algun, o perxida sur la paracolpa de un de la autos parcida a la borda de la strada.

Sr Tecel Triple es clar Algun Importante, car el ave un orolojeta ostentosa e porta sempre un bon veston. Me ia suposa privata ce el labora a su en la distrito finansial.

Oji, en tanje el, me ia opera mea clonador de eticeta, cual ia es ja poneda en la pox de mea jaca de cuoro. La clonador ia suca la numeros de sua cartas de credito e sua claves de auto, sua pasaporto e la biletas de sento dolares en sua portamone.

An en cuando el ia fa esta, lo ia rescribe alga de los con numeros nova, prendeda de otra personnes ci me ia tanje. Lo ia es simil a intercambia la placas de un grupo de autos, ma nonvidable e instante. Me ia surie repentina a Sr Tecel Triple e ia continua desende la scalera. Me ia para a tre de la autos tra tempo sufisinte per intercambia sua eticetas de BandaPronto con numeros prendeda de tota la autos cual me ia pasa en la dia presedente.

Cisa tu opina ce tal me ia condui pico agresiva, ma me ia es cauta e restrinjeda en compara con multe de la usores de Rede X. Du xicas en la curso de Injenia Cimical a la Universia de California en Berkeley ia descovre un modo de cambia produidas cosinal a un sustantia nonosiva cual ta alarma un detetador de esplodentes. Con diverti joiosa, los ia sperde lo sur la portafolios e jacas de sua profesores, ante asconde se per oserva como la mesma profesores atenta entra a la salones e bibliotecas de la compleso ma esperia sola tacles tufante par la ecipos nova de securiores cual ia apare en tota partes.

Otra personnes ia vole trova un modo de covre envelopas con polvos cual on ta deteta como antrax, ma tota la otras ia opina ce los es completa loco. Fortunosa, lo no ia pare probable ce los va susede trova lo.

Me ia pasa la Ospital Jeneral de San Francisco e ia balansa sasiada mea testa en vide la filos enorme a la

portes xef. Los ia ave ance un punto de controla polisial, natural, e la cuantia de usores de Rede X ci ia labora ala como stajiores o en la caferias o simil ia sufisi per misca e intercambia ja la insinias de tota personnes. Me ia leje ce la controlas de securia ia ajunta un ora a la dia de labora per cadun, e la sindicatos ia menasa greve si la ospital no ta solve esta.

Pos un pico de blocos, me ia vide un filo an plu longa per la metro. Polisiores ia pasea longo la filo, indicante personnes e clamante los a lado per interogas, esaminas de sacos, e xercas par palpa. Los ia es constante litigada pos fa esta, ma lo no ia pare lenti los.

Me ia ariva pico temprana a scola, e ia deside pasea plu asta Strada 22 per prende un cafe – e me ia pasa un punto de controla do polisiores ia es parante autos per un esamina de grado du.

La scola ia es no min fol – la securiores con la detetadores de metal ia scane ance nosa cartas de scola, e ia estrae e interoga studiantes ci ia rejistra moves strana. On no nesesa dise ce tota nos ia rejistra moves alga strana. On no nesesa dise ce la lesones ia comensa tarda par un ora o plu.

La lesiones ia es loco. Me pensa ce nun ia pote consentra. Me ia oia acaso du enseniores parlante sur la multe tempo cual los ia spende en viaja de labora a sua casas en la dia presedente, e sur sua intende de evade temprana oji.

Me ia pote apena preveni me de rie. La paradox de la positivas falsa aveni denova!

E sin surprende, on ia permete un fini temprana de la lesiones e me ia segue la via longa a casa, deviante tra la Mision per vide la caos. Filos longa de autos. Stasiones de metro con filos sirca la bloco. Personen blasphemante a

automatas de banco cual refusa furni sua mone car on ia suspende sua contas par causa de ativia suspetable – esta es la peril de lia direta sua conta xef a sua BandaPronto e Carta Rapida!

Me ia reveni a casa, ia prepara per me un sanduitx, e ia entra a Rede X. Lo ia es un bon dia. Persones de la urbe intera ia vanta sur sua susesdes. Nos ia para completa la site San Francisco. La reportas de novas ia confirma lo – on ia dise ce la Departe de Securia Interna malfunsiona, e per tota on ia culpa la “securia” falsa cual ia debe proteje nos de terorisme. La parte finansial de la jornal *Cronolojia de San Francisco* ia dedica tota sua paje fronte a un estima de la costa economical de la securia par la Departe, considerante la perde de oras de labora, consentas, e tal plu. Longo la economiste de la jornal, un semana de esta caca va costa plu a la site ca la bombi de la Ponte Baia.

Muu-ha-ha-ha.

La parte la plu bon: Papa ia reveni tarda a casa en acel sera. Tarda par tre *oras*. Perce? Car el ia es parada, esaminada, interrogada. A pos, lo ia aveni *denova*. A du veses.

Du veses!

9. Furgon

El ia es tan coler ce me ia pensa ce el va creve. Tu sabe ce me ia dise ce sola rara el perde sua calmia? En acel sera, el ia perde lo plu ca de sempre.

“Vos no ta crede lo. Esta polisior, el ia ave sirca des-oto anios e el ia repete dise: ‘Ma senior, perce tu ia es en Berkeley ier si tua cliente es en Mountain View?’ Me ia repete esplica a el ce me ensenia a Berkeley, e alora el ia dise: ‘Me ia crede ce tu es un esperta consultable,’ e nos ia comensa denova. Lo ia es como alga spesie de comedia televisada en cual la polisiores ia deveni controlada par un raio de stupidia.

“E, plu mal, el ia repete insiste ce me ia es en Berkeley ance oji, e me ia repete dise ce no, me no ia es, e el ia dise ce me ia es ala. Alora el ia mostra a me mea fatura de BandaPronto, e lo ia indica ce me ia traversa la Ponte San Mateo a tre veses en la dia!

“An plu,” – el ia dise, e ia enspira tal ce me ia comprende ce el es vera furiosa – “los ia ave informa sur do me ia vade, locas cual *no ave un peajeria*. Los ia sonda mea carta, mera sur la strada, acaso. E la informa ia es *erante!* Txa de enferno, vide, los spia tota de nos e los no es an capas!”

Me ia desende lenta a la cosina en cuando el ia cexa ala, e aora me ia regarda el de la porte. Mama ia regarda me, e ambos nos ia leva nosa suprasiles como per dise – “Ci va dise al el: ‘me ia dise ja lo?’” Me ia inclina mea testa a Mama. El ia pote usa sua potias “sposial” per cansela la furia de Papa en un modo cual ia es non-atenable per me como un unia mera fial.

“Drew.” – el ia dise, e ia saisi sua braso per fa ce el sesa marxa de asi a ala en la cosina, brandinte sua brasos como un predicator de strada.

“Como?” – el ia abaia.

“Me pensa ce tu debe demanda a Marcus per pardona.” El ia manteni un voce calma e plana. Papa e me es la locos de la familia – Mama es vera la roca.

Papa ia regarda me. Sua oios ia clui partal en cuando el ia pensa per un minuto. “Oce.” – el ia dise final. “Tu razona bon. Me ia parla sur monitoris capas. Esta xices ia es amatores absoluta. Pardon, fio.” – el ia dise. “Tu ia razona bon. Acel ia es riable.” El ia estende sua mano e ia presa la mea, ante dona a me un abrasha firma e nonespeta.

“Dio, cual nos fa a esta pais, Marcus? Tua jenera merita erita un cosa plu bon ca esta.” Cuando el ia relasa me, me ia vide la plietas profonda en sua fas, linias cual me ia persepi nunca a ante.

Me ia reasende a mea sala e ia fa alga juas en Rede X. On ia ave un bon sporte multijuoral, un jua de piratas macinal en cual on ia debe aventura a cada dia o simil per enrola la molas xef de sua ecipo intera ante pote saca e fura denova. Lo ia es un jua de la tipo cual me ia odia ma no ia pote sesa jua: multe aventuras repetosa de cual sua completi no ia es an multe sasiante, un pico de combate entre juores (scaramuxas per descovre ci va es la capitán de la barcon), e no tan multe rompetestas saboreable per la serebro. Per la plu, partisipa en un jua de esta tipo ia fa ce me anela Joia Loco Harajuku, cual ia ecuilibra bon la cores tra la mundo real, la serebris sur rompetestas enlinia, e la stratejis con sua ecipo.

Ma oji lo ia es esata la cosa nesesada. Diverti sin pensa.

Mea papa pobre.

Me ia fa acel a el. El ia es felis a ante, fidante ce on spende sua dolares de imposta per securi el. Me ia destrui acel fida. Lo ia es un fida falsa, natural, ma lo ia susta el. Vidente el aora, misera e rompeda, me ia demanda a me esce lo es plu bon ce on vide clar ma sin espera o ce on abita la paradiso de un fol. Acel vergonia – la vergonia cual me ia senti pos sede mea claves, pos es rompeda par los – ia reveni, lasante me sin enerjia e desirante sola vade a via de me.

Mea carater ia es un pirata minor sur la barcon *Colpazombi*, e sua mola ia desenrola cuando me ia es estralinia. Me ia debe mesaji a tota la otra juores sur mea barcon asta trova un preparada per reenrola me. Esta ia manteni mea ativia. Me ia gusta lo, en fato. Lo ia es alga majiosa cuando un person completa nonconoseda fa un favore a on. E car esta ia es Rede X, me ia sabe ce tota la nonconosendas es amis, en alga modo.

> Do tu es?

La carater ci ia reenrola me ia es nomida Lizanator, e el ia es fema, an si esta no ia vole dise ce la juor es un xica. Xicos ia ave alga tende strana de jua carateres fema.

> San Francisco

– me ia dise.

> No, bobo, do tu es en San Fran?

> Perce? Tu es un pervertida?

Esta ia clui usual acel tipo de conversa. Natural, cada spasio de jua ia es plen de pedofilicas e pervertidas, e polisiores ci finje tenta pedofilicas e pervertidas (an si me ia espera vera ce on ave no polisiores en Rede X!). Un tal acusa ia sufisi per cambia la tema, a nove veses en des.

> Mision? Colina Potrero? Noe? Baia Este?

> Fa no plu ca enrola, grasias

El ia sesa enrola.

> Tu es asustada?

> Me es secur - perce la interesa?

> Mera curiosa

El ia dona a me un mal senti. El ia es clar plu ca curiosa. On pote nomi lo paranoia: me ia deslia e ia descomuta mea Xbox.



Papa ia regarda me supra la table a la matina seguente e ia dise – “Lo pare ce la situa va deveni plu bon, a la min.” El ia pasa un copia de la *Cronolojia* abrida a la paje tre.

Un portavose per la Departe de Securia Interna ia confirma ce la ofisia en San Francisco ia solisita un aumenta par 300 persentos a sua bujeta e empleadas.

Como?

Jeneral Major Graeme Sutherland, la ofisior comandante per operas de Securia Interna en California Norde, ia confirma la solisita a un confere journaliste ier, notante ce un crese subita de ativia suspetable en la Rejion Baia ia provoca la solisita. “Nos oserva un crese subita de conversa e ativia secreta, e crede ce sabotores crea alarmas falsa de securia con intende de sumina nosa laboras.”

Mea oios ia strabi. Txa, esta no pote aveni!

“Esta alarmas falsa es cisa ‘interferes de radar’ intendeda per masci atacas vera. La sola modo eficas

de combatte los es un aumenta de la cuantia de empleadas e analisores afin nos pote investiga completa cada trasa.”

Sutherland ia nota ce la retardas esperiada tra tota la site es “nonfortunosa” e ia promete elimina los.

Me ia imajina la site con la cuantia cuatruple o sincuple de enforsores de Securia Interna, introduida per egali mea propre ideas stupida. Van ia dise coreta. Plu me ta combate los, plu lo ta mali.

Papa ia indica la jornal. “Esta xices es foles, cisa, ma los es foles metodosa. Los va continua simple lansa recursos a esta problem asta cuando los solve lo. Lo es tratable, sabe. On escava tota la datos en la site, investiga cada trasa. Los va catura la teroristes.”

Me ia perde mea calmia. “Papa! Esce tu *escuta tu?* Los parla sur investiga quasi cada person en la site San Francisco!”

“Si,” – el ia dise – “lo es tal. Los va catura cada divorsada nonpaianente, cada traficor de drogas, cada bruta e cada teroriste. Esta es cisa la cosa la plu bon cual ia aveni a esta pais de sempre.”

“Dise ce tu broma,” – me ia dise – “me suplica tu. Tu crede ce on ia intende esta cuando on ia scrive la Constitui? Como de la Declara de Diretos?”

“La Declara de Diretos ia es scriveda ante cuando on ia pote escava datos.” – el ia dise. El ia es marveliosa calma, serta ce el razona coreta. “La direto de libria de asosia es bon, ma perce nos no ta permite ce la polisiores esplora nosa redes sosial per descovre esce nos asosia con gan-gores e teroristes?”

“Car lo es un invade de nosa privatia!” – me ia dise.

“Perce lo importa? Tu ta prefere plu la privatia o la teroristes?”

Iu. Me ia odia disputa tal con mea papa. Me ia nesesa un cafe. “Papa, per favore. Par sutrae nosa privatia, los no catura teroristes: los fa no plu ca disturba la personnes normal.”

“Como tu sabe ce los no catura teroristes?”

“Do es la teroristes ci los ia catura?”

“Serta, nos va vide arestas a la bon momento. Espeta mera.”

“Papa, cual de enferno ia aveni a tu pos la sera pasada? Tu ia es preparada per destrui la polisiores car los ia para tu —”

“No parla tal a me, Marcus. Lo cual ia aveni pos la sera pasada es ce me ia pote considera la situa e leje *esta*.” El ia secute sua jornal. “Los ia catura me car la viles es ativa en interfere contra los. Los nesesa ajusta sua tecnicas per vinse la interfere. Ma los va susede. Entretempo, un para sur la strada de ves a ves es un custa basa per paia. Esta no es la tempo de fa la rol de avocato sur la Declara de Diretos. Esta es la tempo de fa alga sacrificias per manteni secur nosa site.”

Me no ia pote fini mea tostada. Me ia pone la plato en la lavaplate e ia parti per scola. Me ia nesesa sorti de ala.



La usores de Rede X no ia es felis sur la monitori aumentada par la polisia, ma los no ia intende aseta pasiva lo. Algun ia telefonu a un program de radio KQED e ia dise ce la polisia peri sua tempo, ce nos pote sabota la sistem en modo plu rapida ca on pote desmarania lo. La

rejistra ia es un de la descargas la plu popular de Rede X en acel sera.

“Tu escuta California Direta e nos parla a un person anonim a un telefon publica en San Francisco. El ave sua propre informa sur la retardas cual nos ia esperia tra la urbe en esta semana. Telefonor, tu difusa aora.”

“Si, he, esta es sola la comensa, sabe? Me vole dise, bon, nos ia comensa apena. Ta ce los emplea mil milion gardores e pone un punto de controla a cada canto. Nos va interfere con tota! E he, tota esta caca sur teroristes? Nos no es teroristes! Reposa la repete, me vole dise, vera! Nos interfere con la sistem car nos odia la Securia Interna, e car nos ama nosa site. Teroristes? Me an no pote spele *djihad*. Pas, txau.”

El ia sona stupida. No mera par la parolas noncoiciente, ma ance par sua tono autosasiada. El ia sona como un enfante ci es ofendente orgulosa de se. El ia *es* un enfante ci es ofendente orgulosa de se.

Rede X ia flami sur esta. Multe personnes ia opina ce el es stupida car el ia telefon, ma otras ia opina ce el es un eroe. Me ia es ansiosa ce on ia ave probable un camera puntada a la telefon cual el ia usa. O un lejador de eticeta cual ia scane cisa sua Carta Rapida. Me ia espera ce el ia es sufisinte rusosa per limpi sua trasas de dito de sur la moneta, leva la capeta, e lasa tota sua radioeticetas a casa. Ma me ia duta lo. Me ia demanda esce el va oia un bateta de porte a alga tempo prosima.

Mea modo de sabe cuando alga cosa grande ia aveni en Rede X ia es ce me ia reseta subita milion epostas de personnes ci vole ce M1k3y conose la novas la plu fresca. Lo ia es tal, cuando me ia es lejente sur Sr No-Spele-Djihad, ce mea caxa de posta ia deveni demente. Cadun ia ave un mesaje per me – un lia a un blog en Rede X –

un de la multe anonimes cual ia es fundida en la sistem Freenet de publici documentos cual ia es ance usada par promovores de democratia xines.

> Evita apena

> Nos ia es interferente a Embarcadero a esta sera, bufoninte, renovinte a cada person sua clave de auto o clave de porte o Carta Rapida o BandaPronto, sperdente alga polvo negra falsa. Polisiore ia es en tota locas, ma nos ia es plu astuta ca los; nos es ala a quasi cada sera e on catura nos nunca.

> Alora, on ia catura nos oji. Lo ia es un era stupida - nos ia sesa atende, ia cade en la trapa. Un polisior desemblada ia catura mea ami e la otras de nos a pos. Los ia oserva la fola tra tempo longa, e los ia ave prosima un de acel camiones, e los ia prende a lo cuatro de nos ma no ia prende la otras.

> La camion ia es PLENIDA como un bote de sardinas par personnes de cada spesie, vea joven negra blanca rica pobre, tota suspectadas, e du polisiore ia atenta interoga nos, e la desembladas ia trae constante plu de nos. La plu de personnes ia atenta vade a la fronte de la filo per pasa tra la interoga, donc nos ia move constante a retro, e nos ia es ala tra oras, en caldia grande, e lo ia deveni plu folida, no min.

> A sirca 20:00 los ia comensa la turno seguente, e du polisiore nova ia entra e ia cria a la du ci ia es ja ala: perce de merda vos fa no cosa asi? Los ia fa vera un disputa, e pos esta la du polisiore vea ia parti e la novas ia senta a sua tables e ia xuxa a lunlotra per alga tempo.

> Alora un polisior ia sta se e ia comensa cria:
CADUN VADE A CASA TXA NOS AVE TAXES PLU GRANDE CA
IRITA VOS PAR PLU DEMANDAS SI VOS IA FA UN MAL
COSA ALORA NO FA LO DENOVA E TA CE ESTA ES UN
AVERTI PER TOTA VOS.

> Alga de la persones en vestones ia deveni vera
coler, e esta ia es ILARIO car, vide, a des
minutos a ante, los ia cexa car on deteni los ala,
e alora los ia es tan furiosa car on relasa los -
ta ce los deside, no?

> Ma nos ia parti rapida e ia evade e ia veni a
casa per scrive esta. On ave desembladas en tota
locas, crede. Si tu es interferente, abri tua oios
e es preparada per fuji cuando problemes aveni. Si
los catura tu, proba resta sempre silente - los es
tan ocupada ce cisa los va fa no plu ca relasa tu.

> Nos ia ocupa tan los! Tota acel persones en
acel camion ia es ala car nos ia interfere contra
los! Donce interfere plu!

Me ia senti como si a punto de vomiti. Acel cuatro
persones – jovenes ci me ia encontra nunca – los ia veni
prosima a desapare per sempre, par causa de un cosa
comensada par me.

Par causa de un cosa comandada par me. Me ia es no
plu bon ca un teroriste.

★

La solisita de bujeta per Securia Interna ia es aprobada.
La Presidente ia apare televisada con la Governor de
California per informa nos ce no custa es tro alta per
securia. On ia obliga nos a regarda lo a la dia siguiente en
la asemblea de scola. Mea Papa ia aclama. El ia odia la

Presidente ja de sua dia de eleje, disente ce el es no plu bon ca la pasada, e la pasada ia fa un fiasco completa, ma aora el ia pote fa no plu ca parla sur la desidosia e dinamicisme de la nova.

“Tu debe condui jentil con tua padre.” – Mama ia dise a me a un sera pos mea reveni a casa de scola. El ia labora de casa, tan multe como posible. Mama es un spesialiste autonom sur reloca, ci aida personnes brites a abita bon en San Francisco. La Comision Alta de la Rena Unida paia a el per responde a epostas de briteses confondeda tra la pais ci es completa confusada par la strania de nos esuanes. Sua profesa es esplica la esuanes, e el ia dise ce a esta dias esta es plu bon fada a casa, do el no debe mesma vide la esuanes o parla a los.

Me ave no iludes sur Britan. La SUA es cisa contente de trinxa sua Constitui sempre cuando alga djihadiste regarda straba nos, ma, como me ia aprende en mea anio nove de scola, en mea projeta nondependente de Studias Sosial, la briteses an no *ave* un Constitui. On ave leges ala cual ta risi la capeletas de tua orteos: on pote prisoni un person per un anio intera si on es vera sertia ce el es un teroriste ma no ave atestas sufisinte per demostra lo. Ma como sertia on pote es, si on no ave atestas sufisinte per demostra lo? Como on ia deveni tan sertia? Esce on ia vide el esecutante atas teroriste en un sonia vera vivin?

E la monitori en Britan fa ce la SUA sembla la ora de la amatores. Un londonan promedia es fotografida a 500 veses per dia, mera paseante tra la stradas. Cada placa de veculo es fotografida a cada canto en la pais. Cadun, de la bancos asta la compania de transporta publica, es zelosa per trasa la personnes e denunsia los si on pensa ce los es an pico suspetable.

Ma Mama no ia vide tal la situa. El ia parti de Britan a media de sua tempo a liseo, e el ia senti nunca comfortosa asi, an si el ia sposi un xico de Petaluma e ia eleva un fio asi. A el, esta va es sempre la pais de barbares, e Britan va es sempre la nido.

“Mama, el es simple noncoreta. Tu, de tota personnes, debe sabe esta. Tota par cual esta pais eseles es aora enviada a la cloacas, e Papa suporta lo. Esce tu ia nota ce on ia *catura no teroristes*? La mantra de Papa es ‘Nos nesesa es secur’, ma el nesesa sabe ce la plu de nos no senti secur. Nos senti perilida tra tota la tempo.”

“Me sabe tota esta, Marcus. Crede me, me no suporta lo cual ia aveni a esta pais. Ma tua padre es —” El ia para subita. “Cuando tu no ia reveni pos la atacas, el ia crede —”

El ia leva se e ia fa per se un tas de te, un cosa cual el fa sempre cuando el es noncomfortosa o disturbada.

“Marcus.” – el ia dise. “Marcus, nos ia crede ce tu ia mori. Tu comprende lo? Nos ia lamenta tu tra dias. Nos ia imagina tu en pesos esplodeda, a la fondo de la mar. Mor car alga bastardo ia deside mata sentos de nonconosedas per alga promove.”

Esta ia penetra lenta me. Vera, me ia comprende ja ce los ia es ansiosa. Multe personnes ia mori en la bombis – cuatro mil ia es la estima presente – e quasi cadun ia conose algun ci no ia reveni a acel dia. On ia ave du personnes de mea scola ci ia desapare.

“Tua padre ia es capas de mata algun. Cualcun. El ia es demente. Tu ia vide nunca el en tal state. Ance me ia vide nunca el en tal state. El ia es demente. El ia senta simple a esta table e ia blasfema plu e plu e plu. Parolas vil, parolas cual me ia oia nunca de el. A un dia – la dia tre – algun ia telefoni, e el ia es sert a ce acel es tu, ma lo

ia es un era de numero, e el ia lansa tan forte la telefon ce lo ia desintegra en miles de pesos.” Me ia vole sabe sur la telefon nova en la cosina.

“Alga cosa ia rompe en tua padre. El ama tu. Ambos nos ama tu. Tu es la cosa la plu importante en nosa vives. Me pensa ce tu no comprende esta. Esce tu recorda cuando tu ia ave des anios, cuando me ia revade a London per acel tempo longa? Tu recorda?”

Me ia acorda silente con testa.

“Nos ia es preparada per divorса, Marcus. O, la razona no es importante aora. Lo ia es mera un mal tempo, un situa de la spesie cual aveni cuando persones ci ama lunlotra sesa atende tra alga anios. El ia veni e ia trova me e ia convinse me a reveni per tu. Nos no ia pote tolera la pensa de fa acel a tu. Nos ia deveni denova enamada per tu. Nos es oji juntada par causa de tu.”

Me ia ave un noda en mea garga. Me ia sabe nunca esta. On ia informa nunca me.

“Tal, tua padre sufri aora. El no es en sua humor normal. Alga tempo va debe pasa ante cuando el va reveni a nos, ante cuando el va es denova la om ci me ama. Nos debe comprehendre el, asta alora.”

El ia dona a me un abrasa longa, e me ia nota como magra sua bracos ia deveni, como pendente la pel es a sua col. Me ia imagina sempre mea madre como joven, pal e felis, con jenas rosin, astuta regardante tra sua oculo de montur metal. Aora el ia aspeta alga como un fem vea. Me ia fa esta a el. La teroristes ia fa esta a el. La Departe de Securia Interna ia fa esta a el. En un modo strana, tota nos ia es a la mesma lado, e Mama e Papa e tota acel persones contra ci nos ia fa nosa rus ia es a la otra lado.



Me no ia pote adormi en acel note. La parolas de Mama ia flue repetente tra mea testa. Papa ia es tensada e cuieta en come, e nos ia parla apena, car me no ia fida mea capasia de no dise cosas nonconveninte, e car el ia es tota turbada sur la reporta la plu resente, ce al-Qaida ia es serta culpable de la bombi. Ses grupos teroriste diversa ia reclama la culpablia de la ataca, ma sola la video enlinia de al-Qaida ia revela informas cual, seguente la Departe de Securia Interna, ia es ja revelada a nun.

Me ia reclina en leto e ia escuta un program telefonable de radio tarda. La tema ia es problemes sesal, presentada par un om ge ci me ia joia normal escuta: el ia dona conselas tan nonsutil, ma bon conselas, e el ia es multe comica e femin.

A esta note me no ia pote rie. La plu de la telefonores ia vole demanda per modos de maneja la problem ce atas amosa con sua acompanior ia deveni difisil pos la ataca. An en conversas sur seso en la radio, me no ia pote evade la tema.

Me ia descomuta la radio e ia oia un motor ronronante sur la strada a su.

Mea sala de dormi es a la nivel la plu alta de nosa casa, un de la damas pintida. Me ave un sofito inclinada de suteto e fenetras a ambos lados – la un regarda la Mision, la otra regarda la strada ante nosa casa. On ia ave comun autos cruser a tota oras de la note, ma alga cosa ia es diferente en esta ruido de motor.

Me ia vade a la fenetra de strada e ia enrola mea cortina. Ala sur la strada su me, on ia ave un furgon blanca e nonmarcada, de cual sua teto ia es garlandida con radioantenas, plu antenas ca me ia vide sur cualce auto. Lo ia cruseri multe lenta longo la strada, con un plato peti cual ia jira constante a supra.

En cuando me ia regarda, la furgon ia para e un de la portes retro ia abri subita. Un om en un uniforma de Securia Interna – me ia pote aora reconose estas de sento metres – ia pasea a sur la strada. El ia ave un aparato de alga spesie en sua mano, e la brilia blu ia lumina sua fas. El ia pasea de asi a ala, prima esplorante mea visinas, notante par sua aparato, e pos acel, dirijente se a me. Me ia reconose alga cosa en sua modo de pasea, de regarda a su...

El ia usa un detetador Wi-Fi! Securia Interna ia es xercante nodas de Rede X. Me ia relasa la cortina e ia tufa tra mea sala a mea Xbox. Me ia lasa lo comutada per descarga alga animas divertinte cual un usor de Rede X ia crea sur la parla “no custa tro alta” par la Presidente. Me ia aranca la liador de la mur, ante freta a la fenetra denova per abri la cortina a un frato pico.

La om ia regarda denova sua detetador a su, paseante de asi a ala ante nosa casa. Pos un plu momento, el ia reentra a sua furgon e ia viaja a via.

Me ia estrae mea camera e ia fa tan multe fotos como posible de la furgon e sua antenas. A pos, me ia abri los en un program libre per edita imajes, nomida GIMP, e ia sutrae tota en la foto estra la furgon, eliminante mea strada e cualce cosa cual ta pote identifia me.

Me ia posta los a Rede X e ia scrive tota cual me ia pote sur la furgones. Sin duta, esta xices xerca Rede X, clar.

Aora me vera no ia pote adormi.

La sola posible ia es juua con piratas macinal. On va ave multe juores an a esta ora. La nom vera per la juua de piratas macinal ia es Ruba Enrolada, e lo ia es un projeta de amator, creada par manicas adolesente de roc metal de moria en Suomi. La juua ia es disponible sin custa, e ia ofre egal tan multe diverti como cualce de la servis de \$15

per mense como La Universo de Ender, e Aventura de Tera Media, e Prisones de Mundodisco.

Me ia reentra a lo, e ala me ia sta, ancora sur la teto de la *Colpazombi*, espetante ce algun va reenrola me. Me ia odia esta parte de la jua.

> He tu

– me ia tape a un pirata pasante.

> Enrola me?

El ia pausa e regarda me.

> perce me?

> Nos es en la mesma ecipo. Plu, tu gania puntos de esperia.

Tan bobo.

> Do tu es?

> San Francisco

Esta ia comensa pare familiar.

> Do en San Francisco?

Me ia deslia. Alga cosa strana ia es aveninte en la jua. Me ia vade a la bloges de Rede X e ia comensa surfa entre los. Me ia pasa ja tra ses o sete ante trova un cosa cual ia jela mea sangue.

Blogores ama cuizes. Tu es cual spesie de hobit? Esce tu es un bon amor? A cual planeta tu es la plu simil? Tu es cual carater de alga filma? Cual es tua tipo emosial? Los completi estas e sua amis completi los e tota compara sua resultas. Un divertiti sin peril.

Ma la cuiz cual ia domina la bloges de Rede X en acel note ia es lo cual ia asusta me, car lo ia es tota no sin peril:

- De cual seso tu es?
- Tu es en cual anio de scola?
- A cual scola tu vade?
- Do tu abita en la site?

La cuizes ia mostra la resultas sur un mapa con spinos colorida per scolas e distritos, e ia offre recomendadas non-imajinosa sur locas per compra pizas e simil.

Ma regarda acel demandas. Considera mea respondes:

- Mas
- 12
- Liseo Chavez
- Colina Potrero

On ia ave sola du personnes en tota mea scola ci coreponde a acel profil. E tal en la plu de scolas. Si on ta vole dedui ci es la usores de Rede X, on ta pote usa esta cuizes per trova tota los.

Esta ia es ja sufisinte mal, ma plu mal ia es sua implica: algun de Securia Interna usa Rede X per asede nos. Rede X ia es infiltrada par la Departe.

Nos ia ave spiores entre nos.

★

Me ia dona discos de Rede X a sentos de personnes, e los ia fa la mesma. Me ia conose sufisinte bon los a ci me ia dona la discos. Me ia conose multe bon alga de los. Me ia abita en la mesma casa tra tota mea vive, e me ia deveni la ami de multe sentos de personnes tra la anios, de los ci ia es en la infanteria con me, asta los con ci me ia jua futbal, los ci ia fa JuRoVis con me, los ci me ia encontra en discotecas, los ci me ia conose de scola. Mea ecipo de JuReAl ia es mea amis la plu proxima, ma on ia ave multe personnes ci me ia conose e fida sufisinte per dona a los un disco de Rede X.

Aora me ia nesesa los.

Me ia velia Jolu par clama sua telefoneta ma deslia pos la tintina prima, a tre veses en serie. Pos un minuto, el ia

es enlinia a Rede X e nos ia pote fa un conversa secur. Me ia dirije el a mea blogi sur la radiofurgones, e el ia reveni tota angusada pos un minuto.

> Tu es sert a ce los xerca nos?

Per responde, me ia envia el a la cuiz.

> Aiaiai nos es ruinada

> No, lo no es tan mal, ma nos nesesita descobre ci nos pote fida

> Como?

> Sur esta me ia vole demanda a tu - cuanto persones tu pote completa garantia, pd: fida los asta la fini de la mundo?

> Em, cisa 20 o 30

> Me vole asemblea un grupo de persones estrema fidable e fa un intercambia de claves per un rede de fida

Un rede de fida es un de acel ideas fresca de cripto sur cual me ia leje ma cual me ia proba nunca. Lo ia es un metodo, quasi noncapas de fali, per serti ce on pote parla a los ci on fida, ma ce no otra person pote escuta secreta. La problem es ce lo obliga un reuni fisical de la persones en la rede, a minima un ves, mera per inisia lo.

> Me comprende, si. Lo no pare mal. Ma como tu va asemblea tota la persones per la suscribe de claves?

> Sur esta me ia vole demanda a tu - como nos pote fa lo sin deveni caturada?

Jolu ia tape alga parolas e ia dejeta los, ia tape plu e ia dejeta los.

> Darryl ta sabe

- me ia tape.

> Txa, sur tal cosas el ia eseles.

Jolu ia tape no cosa. Ultima:

- > Cisa un selebra?
– el ia tape.
- > Cisa tota nos ta reuni a alga loca, como
adolesentes ci fa un selebra, e tal nos ta ave un
esplica preparada si cualcun ta apare per demanda
a nos perch nos es ala.
- > Acel ta susede perfeta! Tu es un jenio, Jolu.
- > Me sabe lo. E tu va saborea esta: me conose
ance la bon loca per fa lo
- > Do?
- > Banieria Sutro!

10. Claves

Cual tu ta si tu ta trova ce tu ave un spior en tua ambiente? Tu ta pote denunsia el, sta el contra la mur e elimina el. Ma alora tu ta fini cisa con un plu spior en tua ambiente, e la spior nova ta es plu atendente ca la pasada e cisa no ta es tan fasil caturada.

Asi es un idea plu bon: comensa intersepi la comunicas de la spior, e nuri el e sua xefes con malinforma. Imagina ce sua xefes instrui el a colie informa sur tua moves. Ta ce el segue tu de asi a ala e fa tota la notas cual el desira, ma ta ce tu abri furtiva la envelopas cual el reenvia a la xeferia e sustitui per sua reporta un raconta imajinada sur tua moves. Si tu vole, tu pote fa ce el pare acaso e nonfidable afin los desemplea el. Tu pote fabrica crises per fa ce un lado o la otra revela cisa la identias de otra spiores. Per resoma, tu controla los.

On nomi esta “la ataca par ajente media”, e si on considera lo, lo es vera asustante. Algun ci ataca tal tua comunicas pote engana tu en cualce de mil maneras.

Natural, un modo eselente esiste per proteje se contra la ajente media: usa cripto. Con cripto, lo no importa esce la enemi pote vide tua mesajes, car el no pote desifri los, cambia los e reenvia los. Esta es un de la razonas xef per usa cripto.

Ma recorda: afin cripto pote funsiona, on nesesa ave claves per la personnes a ci on vole parla. Tu e tua asosior nesesa comparti alga secretas, alga claves cual vos pote usa per sifri e desifri vosa mesajes per esclui la ajentes media.

De asi la idea de claves publica veni. Esta es pico difisil, ma lo es ance tan stonante bela.

En cripto con claves publica, cada usor ave du claves. Los es cadenas longa de babela mathematical, e los ave un cuala quasi majiosa. Cuando on ia misca cualce cosa par la un clave, la otra va desmisca lo, e la reversa. Plu, los es la *sola* claves cual pote fa esta – si tu pote desmisca un mesaje par la un clave, tu *sabe* ce lo ia es miscada par la otra (e la reversa).

Donec tu prende cualce de esta claves (lo no importa cual) e, simple, tu *publici* lo. Tu fa ce lo es un *nonsecreta* completa. Tu vole ce cadun en la mundo sabe lo cual lo es. Per razonas evidente, on nomi esta tua “clave publica”.

La otra clave, tu asconde lo en la profundas la plu oscur de tua mense. Tu proteje lo par tua vive. Tu permite nunca de sempre ce cualcun sabe lo cual lo es. Esta es nomida tua “clave privata”. (Evidente.)

Aora, imagina ce tu es un spior e ce tu vole parla con tua xefes. Sua clave publica es conoseda par cadun. Tua clave publica es conoseda par cadun. Nun conose tua clave privata, estra tu. Nun conose sua clave privata, estra los.

Tu vole envia a los un mesaje. Prima, tu sifri lo par tua clave privata. Tu ta pote mera envia acel mesaje a longo, e esta ta susede alga bon, car los ta sabe, cuando la mesaje ia ariva, ce lo ia veni de tu. Como? Car, si los pote desifri lo par tua clave publica, lo ia pote es sifrida *sola* par tua clave privata. Esta coresponde a pone tua selo o tua suscribe a la fini de un mesaje. Lo dise: “Me ia scrive esta; no otra person. Nun ia pote interfere con lo o cambia lo.”

Nonfortunosa, an tal, esta no va manteni la *secretia* de tua mesaje. Esta es car tua clave publica es vera bon

conoseda (lo debe es tal, o tu va es restrinjeda a envia mesajes a acel poca persones ci ave tua clave publica). Cualcun ci intersepi la mesaje pote leje lo. El no pote cambia lo e fa ce lo pare ce lo ia veni de tu, ma si tu no vole ce persones sabe lo cual tu dise, tu nesesa un solve plu bon.

Donce, en loca de sifri la mesaje par mera tua clave privata, tu sifri lo *ance* par la clave publica de tua xef. Aora lo porta du securadores. La securador prima – la clave publica de la xef – abri sola cuando on combina lo con la clave privata de tua xef. La securador du – tua clave privata – abri sola con tua clave publica. Cuando tua xefes reseta la mesaje, los desclavi lo par ambos claves, e aora los sabe serta ce (a) tu ia scrive lo e (b) sola los pote leje lo.

Esta es eselente. A la dia cuando me ia aprende lo, Darryl e me ia fa un intercambia instante de claves, e ia pasa menses en cacara e frota nosa manos en intercambia nosa mesajes secreta de grado militar sur do nos va reunir pos scola e esce Van va persepi el a cualce tempo.

Ma si tu vole comprende securia, tu debe considera la possibles la plu paranoica. Per esemplo, cual ta aveni si me ta engana tu a pensa ce *mea* clave publica es la clave publica de tua xef? Tu ta sifri la mesaje par tua clave privata e *mea* clave publica. Me ta desifri lo, ta leje lo, ta resifri lo par la clave publica *vera* de tua xef, e ta envia plu lo. Cuanto tua xef ta sabe, nun otra ca tu ia ta pote scrive la mesaje, e nun otra ca el ia ta pote leje el.

E me pote senta en la media, como un arania obesa en un rede, e tota tua secretas parteni a me.

Bon, la solve la plu fasil per esta es ce tu anunsia vera vasta tua clave publica. Si lo es *vera* fasil ce cualcun conose tua clave vera, la ataca par ajente media deveni

sempre plu difisil. Ma tu sabe ja? Vasti la conose sur un cosa es egal tan difisil como manteni la secretia. Considera lo – cuanto biliones de dolares es spendeda per anunsia xampu e otra caca, mera per serti ce tan multe personnes como posible conose un cosa sur cual alga anunsior desira sua conose?

On ave un solve plu barata per la ataca par ajente media: la rede de fida. Imagina ce ante cuando tu sorti de la xeferia, tu e tua xefes senta vos con cafe e dona direta vosa claves a lunlotra. No plu ajentes media! Tu es absoluta serta sur la identia de la person de ci tu ave sua claves, car los ia es donada a tua propre manos.

Tota vade bon asta asi. Ma esta ave un limita natural: cuanto personnes tu pote encontra fisical per intercambia claves? Cuanto oras de la dia tu vole dedica a un ata simil a scrive tua propre libro de telefon? Cuanto de acel personnes es preparada per dedica un tal cuantia de tempo a tu?

Lo aida si on considera esta como un libro de telefon. A un ves pasada, la mundo ia es un loca con multe libros de telefon, e cuando on ia nesesa un numero, on ia pote xerca lo en la libro. Ma per multe de la numeros cual on ia desira asede en un dia tipal, o on ia ave ja lo en la testa, o on ia pote demanda a un otra person. An oji, cuando me es estra la casa con mea telefoneta, me demanda a Jolu o Darryl esce los ave un numero cual me xerca. Acel es plu rapida e fasil ca xerca enlinia lo, e los es ance plu fidable. Si Jolu ave un numero, me fida el, donc me fida ance la numero. Esta es nomida “fida transferente” – un fida cual traversa la rede de nosa relatas.

Un rede de fida es un varia plu grande de esta. Imagina ce me encontra Jolu e reseta sua clave. Me pote ajunta lo

a mea “portaclave” – un lista de claves cual me ia suscrive par mea clave privata. Tal, tu pote desclavi lo par mea clave publica e sabe sert a ce me – o algun ci ave mea clave, a la min – dise ce “esta clave parteni a esta person”.

Donec me dona a tu mea portaclave, e si tu fida ce me ia fa vera la encontra per serti tota la claves en lo, tu pote prende lo e ajunta lo a tua portaclave. Aora, tu encontra un otra person e tu dona la portaclave intera a el. La portaclave deveni sempre plu grande, e si tu fida la person seguente en la cadena, e el fida la person seguente en sua cadena, e tal plu, tu es bon e secur.

E esta gida me a selebras per suscrive claves. Estas es *esata* como sua nom sujeta: un selebra do tota asembla e suscrive la claves de tota lunlotra. Darryl e me, cuando nos ia intercambia claves – acel ia es un tipo de selebra miniatur de suscrive claves, con sola du partisipores compatible gicin. Ma con plu personnes, on crea la seme de la rede de fida, e la rede pote crese de ala. Con ce cadun en tua portaclave vade tra la mundo e encontra plu personnes, los pote ajunta sempre plu nomes a la portaclave. Tu no nesesa encontra la personnes nova, ma fida mera la validia de la claves suscriveda cual on reseta de los en tua rede.

Tal, redes de fida e selebras cabe a lunlotra como bur de aracide e xocolada.



“Dise simple a los ce lo es un selebra multe privata, sola per invitadas.” – me ia dise. “Dise ce los va debe no veni con otras o los no va pote entra.”

Jolu ia regarda me supra sua cafe. “Tu broma, si? Si on dise acel a la persones, los va veni con *plu amis*.”

“Ai.” – me ia dise. Me ia spende a esta tempo un note per semana a la casa de Jolu, frescinte la codigo de redenondep. En fato, Spleno-Porco ia paia a me nonzero mone per fa esta: un cosa multe strana. Me ia imagina nunca ce on va paia a me per scrive codigo.

“Donce cual nos va fa? Nos vole ave ala sola persones ci nos fida vera, e nos no vole indica la razona asta cuando nos va ave la clave de cadun e va pote envia secreta mesajes a los.”

Jolu ia desdefeti e me ia regarda supra sua spala. En la pasada, on ia nomi esta “programi estrema”, un nom pico embarasante. Aora nos nomi lo “programi”, mera. Du persones trova multe plu defetos ca un. Como la clixo dise: “Con sufisinte multe oios, tota defetos es nonprofonda.”

Nos ia es laborante tra la reportas de defetos e preparante nos per publici la varia nova. Tota ia pote refresci se, automata e fondal, donce nosa usores ia nesesa fa vera no cosa: los ia velia simple a un ves per semana o simil con un program plu bon. Lo ia es un sabe alga asustante, ce la codigo scriveda par me va es usada par sentos de miles de persones, *doman!*

“Cual nos va fa? O, me no sabe. Me pensa ce nos debe mera vive con lo.”

Me ia recorda nosa epoca de Joia Loco Harajuku. Multe defias sosial, envolvente grupos grande de persones, ia parteni a acel jua.

“Oce, tu razona bon. Ma ta ce, a la min, nos atenta manteni la secreta. Dise a los ce on pote veni con no plu ca un person, e esta debe es algun ci on conose personal ja tra no min ca cinco anios.”

Jolu ia leva sua regarda de la scermo. “U,” – el ia dise – “u, acel ta funsiona perfeta. Me pote imagina vera lo. Vide, si tu ta dise a me ce me no pote veni con otras, me ta pensa: ‘Tu es un egosa enfernin.’ Ma tal expresada, lo pare como un caso brillante de 007.”

Me ia trova un defeto. Nos ia bevi cafe. Me ia vade a casa e ia jua alga a Ruba Enrolada, atentante no pensa sur enrolores con demandas tro curiosa, e ia dormi tan bon como un bebe.



Banieria Sutro es la ruinas roman falsa autentica de San Francisco. Cuando lo ia abri en 1896, lo ia es la banieria interna la plu grande de mundo, un soleria jigante de vitro victorian, plenida con pisinas e banios e an un tobogan temprana de acua. Ja en la desenio de 1950 lo ia dejenera, e la posesores ia torxi lo per la asecura en 1966. Tota cual resta es un labirinto de petra erodeda, mol-durida par la falesa gastada a Plaia Osean. Lo aspeta esata como un ruina roman, desintegrada e misteriosa, e direta ultra lo on ave un serie de cavas cual abri a la mar. A mareas savaje, la ondas freta tra la cavas e supra la ruinas – lo ia aveni an de ves a ves ce los ia sumerji e afoca un turiste.

Plaia Osean es distante ultra Parce Porton Dorada, un falesa sever bordada par casas custosa e sin futur, tufante a su asta un plaia streta con sperdes de medusas e surfores corajosa (demente). On ave un roca blanca jigante cual protende de la nonprofondas a la costa. On nomi acel Roca Foca, e a ves pasada lo ia es la loca do la focas ia asembla asta cuando on ia reloca los a la ambiente plu turiste de Molo Pexor.

Pos la reposa de sol, on ave ala cuasi no person. Lo deveni multe fria, con un nebleta salosa cual empapa on asta la osos si on permite. La rocas es agu, e on ave vitro rompeda e agos de droga asi e ala.

Lo es un loca meraveliosa per un selebra.

Ce on trae lonas plastica e caldimanos cimical ia es mea idea. Jolu ia descovre la modo de oteni la bir – sua frate plu vea, Javier, ia ave un ami ci ia opera un servi completa de furni alcol a la tro jovenes: si on paia sufisinte a el, el gida sua camion a la loca isolida de la selebra, con caxones de jelo e tan multe bevidas como desirada. Me ia spende un bon cuantia de mea paia per programi de rede-nondep, e la xice ia apare a la ora esata – 20:00, a minima un ora pos la reposa de sol – e ia tira la caxones de cauxo spumin a via de sua camioneta e a su a la ruinas de la banieria. El ia trae an un plu caxon per la botelas vacua.

“Ta ce vos enfantes jua secur.” – el ia dise, tocante sua xapo de cauboi. El ia es un om obesa de Samoa con un surie vasta e, disturbante, un camiseta sin manga de cual sua pelo de axila e ventre e spalas ia emerji vidable. Me ia descoli biletas de dudes dolares de mea enrola e ia dona los a el – sua comision ia es 150 persentos. No un mal scema.

El ia regarda mea enrola. “Tu sabe, me ta pote simple prende acel de tu.” – el ia dise, ancora suriente. “Me es un criminor, ultima.”

Me ia pone la enrola en mea pox e ia regarda calma sua oios. Me ia ata stupida en mostra a el mea portada, ma me ia sabe ce a alga veses on debe simple resta nonsedente.

“Me tisa tu, mera.” – el ia dise, final. “Ma ta ce tu atende con acel mone. No mostra lo a la mundo.”

“Grasias.” – me ia dise. “Ma Securia Interna va proteje me.”

Sua surie ia deveni an plu larga. “Ha! Los es an no vera la polisia. Acel avietines sabe no cosa.”

Me ia regarda sua camioneta. BandaPronto ia es clar mostrada sur sua paraventa. Me ia demanda a me quanto tempo va pasa asta cuando on catura el.

“Vos invita xicas a esta sera? Esce tal tu ave tan multe bir?”

Me ia surie e ia brandi mea mano a el como si el repasea ja a sua camioneta, como el ia ta debe. Final el ia comprende la sujesta e ia viaja a via. Sua surie ia bambola nunca.

Jolu ia aida me a asconde la caxones en la detrito, laborante con lampas peti de diodos blanca sur bandas de testa. Cuando la caxones ia es locada, nos ia lansa un cadena peti de clave a en cada, portante un diodo de lus blanca, afin lo ta brilieta pos la sutrae de la covrente de polistiren, tal ce on va vide plu fasil lo cual on fa.

La note ia es sin luna e nubosa, e la lampas distante de strada ia lumina apena nos. Me ia sabe ce nos ta es vidable como focones a un aparato infraroja, ma lo ia es nonpossible ce nos ta asembla un monton de personnes sin es oservada. Me ta es sasiada si on ta suposa ce nos fa un peti selebra enebriada sur la plaia.

Me vera no bevi multe alcol. On ia ave bir e canaba e estasia a la selebras a cual me ia vade ja de mea anio 14, ma me ia odia fumi (an si me gusta pico un torteta de haxix de ves a ves), estasia ia consuma tro multe tempo – ci ave un finisemana intera per alti e redesende? – e bir, bon, lo ia es oce, ma me no ia comprende la interesa grande a lo. Mea prefereda ia es cocteles grande e complicada, de la spesie cual on servi en un volcan seramica,

con ses stratos, flaminte, e con un simia plastica a la borda, ma esta ia es xef car me ia gusta la teatralia de lo.

Me gusta es enebriada, en fato. Ma me no gusta la posenebria, e crede me, me sufri posenebrias profonda. A la otra lado, esta es cisa relatada con la spesie de bevidas cual veni en un volcan seramica.

Ma on no pote organiza un selebra sin pone alga caxas de bir sur jelo. On espeta lo. Lo laxi la situa. Persones fa cosas stupida pos tro multe bires, ma vera mea amis no parteni a la spesie de persones ci ave autos. E persones fa cosas stupida en tota situas – bir e canaba e similes es tota tanjente a esta fato sentral.

Jolu e me ia abri du bires – Anchor Steam per el, Bud Lite per me – e ia tintina la botelas a lunlotra, sentante nos sur un roca.

“Tu ia dise 21:00 a los?”

“Si.” – el ia dise.

“Ance me.”

Nos ia bevi silente. Bud Lite ia es la cosa la min alcolosa en la caxon. Plu tarda, me va nesesa un testa clar.

“Esce tu deveni asustada a veses?” – me ia dise, ultima.

El ia turna a me. “No, xic’, me no deveni asustada. Me es sempre asustada. Me es asustada ja de la minuto de la esplodes. Me es tan asustada a veses ce me no vole sorti de la leto.”

“Alora perce tu fa esta?”

El ia surie. “A tema de esta...” – el ia dise. “Cisa me no va fa lo, no multe plu. Me vole dise, aida tu ia es eselente. Eselente. Vera brillante. Me no sabe esce me ia fa un cosa tan importante a ante. Ma Marcus, ami, me debe dise...” Sua vose ia diminui a silentia.

“Como?” me ia dise, an si me ia sabe lo cual va segue.

“Me no pote fa lo per sempre.” – el ia dise ultima. “Cisa an no per un plu mense. Me pensa ce me ia fini. La risca es tro. Securia Interna, on no pote gera contra lo. Lo es demente. Vera e franca, demente.”

“Tu sona como Van.” – me ia dise. Mea vose ia es multe plu amarga ca me ia intende.

“Me no critica tu, xic’. Me pensa ce lo es eselente ce tu ave la coraje per fa sempre esta. Ma me no ave lo. Me no pote fa mea vive en teror eterna.”

“Cual tu dise?”

“Me dise ce me resinia. Me va es un de acel persones ci condui como si tota es oce, como si tota va revade a normalia a alga dia. Me va usa la interede como me ia fa siempre a ante, e va usa Rede X sola per juas. Ce me va resinia es lo cual me dise. Me no va es plu un parte de tua scemas.”

Me ia dise no cosa.

“Me sabe ce tu va es solitar a pos. Me no desira esta, crede me. Me ta prefere multe si tu ta abandona con me. Tu no pote declara un gera contra la governa de la SUA. Acel no es un batalia cual tu va gania. Regarda tua probas es simil a regarda un avia ci vola sempre denova contra un fenetra.”

El ia vole ce me dise alga cosa. Lo cual *me* ia vole dise ia es: *Txa, Jolu, tan multe grasics per abandona me! Esce tu obliga como lo ia es cuando on ia prende nos a via? Esce tu obliga como la pais ia es ante cuando on ia saisi la controla de lo?* Ma el no ia vole ce me dise acel. El ia vole ce me dise esta:

“Me comprende, Jolu. Me respeta tua eleje.”

El ia bevi la resta de sua botela e ia estrae un otra e ia desvisi la covrente.

“Ance un otra cosa.” – el dise.

“Cual?”

“Me no ia intende indica lo, ma me vole ce tu comprende perce me debe fa esta.”

“Cristo, Jolu, *cual?*”

“Me odia dise lo, ma tu es *blanca*. Me no es. On catura persones blanca con cocaina e los pasa alga tempo en terapia. On catura persones brun con crac e los vade a prison per dudes anios. Persones blanca vide polisiore sur la strada e senti plu secur. Persones brun vide polisiore sur la strada e demanda a se esce los es a punto de es esaminada. Tu es maltratada par Securia Interna? La lege en esta pais ia es sempre tal per nos.”

Lo ia es tan nonjusta. Me no ia demanda per es blanca. Me no ia pensa ce me ave plu coraje, simple car me es blanca. Ma me ia comprende lo cual Jolu ia dise. Si polisiore para algun en la Mision e demanda per vide sua identia, probable acel person no es blanca. Ca cualce risca cual me ia fasa, Jolu ia fasa plu. Ca cualce puni cual me ta sufri, Jolu ta sufri plu.

“Me no sabe responde.” – me ia dise.

“Tu no nesesita responde.” – el ia dise. “Me ia vole mera ce tu sabe, afin tu pote comprende.”

Me ia vide persones passeante a nos longo la via ladal. Los ia es amis de Jolu, du xicos mexican e un xica ci me ia conose de la ambiente, corta e gicin, sempre portante un oculo dulce negra, en stilo de Buddy Holly, par cual el ia aspetta como la studiante de arte en un filma adolescente ci es sosial escluida ma reveni como un susede major.

Jolu ia presenta me e ia dona bires a los. La xica no ia prendre un bir, ma ia produi de sua bolsa un peti botela arjento de vodca en loca e ia offre lo a me. Me ia fa un engoli – vodca tepida pare es un sabor per conosor – e ia

Ioda el sur la botela, cual ia es impresada con un motif repetente de carateres de Parappa Rappa.

“Lo es japanes.” – el ia dise en cuando me ia pasa un plu cadena luminada supra lo. “Los ave multe tal ornetas per alcol sur funda de juas de enfantes. Tan deviante.”

Me ia presenta me e el ia presenta se. “Anj.” – el ia dise, e ia presa mea mano con sua – seca, calda, con ungias corta. Jolu ia presenta me a sua amis, ci el ia conose ja de pos la campa informatical a la eda de des anios. Plu personnes ia apare – sinco, segueda par des, e par dudes a pos. La grupo ia es multe grande aora.

Nos ia demanda ce on ariva puntual e no plu tarda ca 21:30, e nos ia espeta asta 21:45 per vide tota ci va apare. Sirca tre cuatris ia es amis de Jolu. Me ia invita tota la personnes ci me ia fida vera. Me ia es o plu distinguinte ca Jolu o min popular. Car aora el ia dise ce el va resinia, esta ia fa ce me pensa ce el es min distinguinte. Me ia es vera coler contra el, ma ia atenta no mostra esta, par consentra a sosiali con otra personnes. Ma el no ia es stupida. El ia comprende la situa. Me ia pote vide ce el es vera deludeda. Bon.

“Oce,” – me ia dise, asendente un ruina – “oce, he, alo?” Alga personnes prosima ia atende me, ma la plu distantes ia continua parleta. Me ia leva mea brasos en la aira como un arbitror de sporte, ma lo ia es tro oscur. Ultima la idea ia veni a me de ensende mea cadena luminada e dirije lo a cada de la parlores en serie, e a me a pos. Gradal, la fola ia silenti.

Me ia bonveni los e ia grasia tota per veni, ante demanda ce los prosimi per permete ce me esplica perce nos ia asembla. Me ia pote sensa ce los saborea la secretia de la situa, esente curiosa e pico caldida par la bir.

“Donce esta es la cosa. Tota vos usa Rede X. Lo no es un coaveni ce Rede X ia es creada direta pos cuando Securia Interna ia prende controla de la site. La personnes ci ia fa lo es un organiza dedicada a libria personal, ci ia crea la rede per securi nos de spiores e enforsores de Securia Interna.” Jolu e me ia prepara esta a ante. Nos no va confesa ce tota acel ia es fada par nos – a no person. Lo ta es multe tro riscosa. En loca, nos va informa ce nos es mera tenintes en la armada de “M1k3y”, atante per organiza la resistores local.

“Rede X no es pur.” – me ia dise. “La otra lado pote usa lo egal tan fasil como nos. Nos sabe ce Securia Interna ave spiores ci usa lo aora. Los usa trucos de injenia sosial per atenta fa ce nos revela nos, afin los pote catura nos. Si Rede X va susede, nos nesesa trova un modo per preveni ce los spia nos. Nos nesesa un rede en la rede.”

Me ia pausa per lasa ce los asorbe esta. Jolu ia sujesta ce cisa esta va es alga pesosa – la aprende ce los es a punto de deveni membros de un grupo de revoluistes.

“Aora, me no sta asi per demanda ce vos fa cualce cosa ativa. Vos no nesesa vaga interferente o simil. Nos ia asemlba vos asi car nos sabe ce vos es bon, nos sabe ce vos es fidable. Esta fidablia es lo cual me vole ce vos contribui a esta sera. Alga de vos conose ja la rede de fida e celebras per suscrive claves, ma per la resta de vos, me va dona un esplica rapida —” E me ia fa tal.

“Aora, lo cual me vole de vos a esta sera es ce vos encontra la personnes asi e deside cuanto vos pote fida los. Nos va aida vos a jenera duples de claves e comparti los con lunlotra.”

Esta parte ia es difisil. Demanda ce personnes porta sua propre computadores no ia ta funsiona, ma nos ia nesesa

ancora fa un cosa enfernin complicada cual sertá no ta funsiona con paper e lapis.

Me ia leva un portable cual Jolu e me ia reconstrui de zero en la sera presedente. “Me fida esta macina. Cada composante en lo ia es ponedá par nosa propre manos. Lo usa un varia fresca despacida de Linux Paranoica, iniciada de la DVD. Si on ave ancora un computador fidable a cualce loca en la mundo, cisa lo es esta.

“Me esecuta asi un jenerador de claves. Cadun de vos va veni asi per dona a lo alga enflue acaso – colpa la teclas, ximi la mus – e lo va usa acel como la seme per crea acaso un clave publica e privata per tu, cual lo va mostra sur la scermo. Tu va pote fa un foto de la clave privata par tua telefon, e presa cualce tecla per dejeta lo per sempre – lo es tota no conservada a la disco. Pos acel, lo va mostra a tu tua clave publica. Alora tu va clama tota la personnes asi ci tu fida e ci fida tu, e *los* va fa un foto de la scermo con tu a la lado afin los sabe a ci la clave pertine.

“Cuando tu revade a casa, tu debe converti la fotos a claves. Esta va es un taxe longa, me regrete, ma tu va debe fa lo a sola un ves. Ta ce vos es estrema atendosa cuando tu tape estas – an un ereta va es un fali. Fortunosa, tu ave un metodo per sabe esce tu ia fa coreta: su la clave on va ave un numero multe plu corta, nomida la ‘contorno’. Cuando tu ia tape la clave, tu va pote jenera un contorno de lo e compara lo con acel contorno, e si los es la mesma, tu ia fa coreta.”

Tota los ia regarda me, aturdida. Bon, me ia demanda ce los fa un cosa alga strana, lo es vera. Ma an tal.

11. Slogan

Jolu ia sta.

“Lo comensa asi, xices. Esta es como nos sabe a cual lado vos parteni. Cisa vos no va desira vade sur la stradas e es arrestada per vosa credes, ma si vos *ave* credes, esta va permite ce nos sabe lo. Esta va crea la rede de fida cual dise a nos ci es a en e ci es a estra. Si nos va recatura nosa pais, nos nesesa fa esta. Nos nesesa fa alga tal cosa.”

Algun en la fola – el ia es Anj – ia leva un mano, teninte un botela de bir.

“Alora, nomi me Bobo, ma me tota no comprende esta. Perce tu vole ce nos fa esta?”

Jolu ia regarda me, e me ia regarda el. Tota ia pare tan evidente cuando nos ia organiza lo. “Rede X no es sola un modo de fa juas sin custa. Lo es la rede final de comunica abrida en la SUA. Lo es la modo final de comunica sin es spiada par Securia Interna. Afin lo funsiona, nos nesesa sabe ce la person a ci nos parla no es un spior. Esta sinifia ce nos nesesa sabe ce la personnes a ci nos envia mesajes es la personnes intendeda.

“Asi vos pote aida. Tota vos es asi car nos fida vos – fida vos a grado vera, me vole dise. Fida vos per nosa vives.”

Alga de la personnes ia jemi. Lo ia pare melodramosa e stupida.

Me ia sta denova.

“Cuando la bombas ia esplode,” – me ia dise, e alora alga cosa ia inonda en mea peto, alga cosa dolosa – “cuando la bombas ia esplode, cuatro de nos ia es catu-

rada a Strada Mercato. Per alga razona, Securia Interna ia deside ce nos es suspectable par esta. Los ia pone sacos supra nosa testas, ia pone nos sur un barcon e ia interoga nos tra dias. Los ia umili nos. Los ia fa juas con nosa mentes. E a pos los ia libri nos.

“Tota, estra un person. Mea ami la plu bon. El ia es con nos cuando los ia aresta nos. El ia es colpada e el ia nesesa aida medical. El ia sorti nunca denova. Los dise ce los ia vide nunca el. Los dise ce si nos va raconta esta a cualcun, los va aresta nos e fa ce nos desapare.

“Per sempre.”

Me ia es tremante. La vergonia. La vergonia enfernin. Jolu ia es luminante me.

“Cristo.” – me ia dise. “Vos es la personnes prima a ci me ia dise lo. Si esta raconta sirculi, on pote apostar ce los va sabe ci ia esposa lo. On pote apostar ce los va veni per bateta a mea porte.” Me ia fa alga plu enspiras profonda. “Esta es perce me ia offre me per Rede X. Esta es perce mea vive, de aora, pertine a batalia la Departe de Securia Interna. Par cada respira. A cada dia. Asta cuando nos va es libre denova. Cualcun de vos ta pote prisoni me aora, si vos ta desira lo.”

Anj ia leva denova sua mano. “Nos no va denunsia tu.” – el ia dise. “Tota no. Me conose plu o min cadun asi e me pote promete esta a tu. Me no sabe como me ta sabe ci me ta fida, ma me sabe ci me *no* ta fida: personnes vea. Nosa jenitores. Adultes. Cuando los pensa a un person spiada, los pensa a un *otra* person, un vil. Cuando los pensa a un person caturada e enviada a un prison secreta, acel es un *otra* person – algun brun, algun joven, algun stranjer.

“Los obliga como on senti cuando on ave nosa eda. Cuando on es la suspectada tra *tota la tempo!* A cuanto veses nos ia entra a un bus e ia sensa de cada person en

lo un regarda como si nos gargara merdas e despeli canetas?

“Plu mal, on adulti sempre plu joven en acel mundo. En tempos pasada, on ia dise comun: ‘Fida nunca un person plu vea ca 30.’ Me dise: ‘Fida no bastardo plu vea ca 25!’”

Esta ia provoca un rie, e el ia rie ance. El ia es beleta, en un modo strana cavalin, con fas longa e mandibula longa. “Me no broma vera, sabe? Me dise: considera lo. Ci ia eleje esta bufones? Ci ia permite ce los invade nosa site? Ci ia vota per pone la cameras en nosa salas de clase e segue nos de asi a ala par microtelias spiante asustante en nosa cartas de transporta e autos? No la personnes con 16 anios. Nos es cisa joven e nonastuta, ma nos no es bruta.”

“Me desira acel sur un camisa T.” – me ia dise.

“Lo ta es un bon camisa.” – el ia dise. Nos ia surie a lunlotra.

“A do me va vade per reseta mea claves?” – el ia dise, e ia estrae sua telefon.

“Nos va fa lo ala, en la loca isolida a la cavas. Me va gida vos a en e va prepara vos, e pos fa alora la cosa, vos va prende la macina a tota vosa amis per fa fotos de vosa clave publica afin los pote suscrive lo pos revade a casa.”

Me ia forti mea vose. “O! Un plu cosa! Txa, me no pode crede ce me ia obliga esta. *Dejeta acel fotos pos tape la claves!* La situa la min desirable ta es un flue de Flickr plen de imajes de tota nos en conspira juntada.”

On ia fa alga ries nervosa ma bondisposada, e alora Jolu ia estingui la lampa e en la oscur subita me ia vide no cosa. Gradal, mea oios ia ajusta e me ia comensa en via a la cava. Algun ia pasea pos me. Anj. Me ia turna e ia surie a el, e el ia surie a me, con dentes luminosa en la oscur.

“Grasias per acel.” – me ia dise. “Tu ia esele.”

“Tu ia es seria en parla sur la saco sur tua testa e tota?”

“Me ia es seria.” – me ia dise. “Lo ia aveni. Me ia informa no person, ma lo ia aveni.” Me ia considera lo per un momento. “Tu sabe, con la pasa de tota la tempo a pos, sin ce me ia parla sur lo, lo ia comensa pare como un malsonia. Ma lo ia es real.” Me ia para e ia asende trepante a la cava. “Me es felis ce me ia raconta final. Ascondente lo per plu tempo, me ia ta duta cisa mea sania mental.”

Me ia pone la computador portable sur un petra seca e ia inisia lo de la DVD su sua regards. “Me va reinisia lo per cada person. Esta es un disco normal de Linux Paranoica, ma me suposa ce on debe fida me sur esta.”

“Txa,” – el ia dise – “esta pertine intera a fida, si?”

“Si.” – me ia dise. “Fida.”

Me ia retira me a un distantia cuando el ia usa la jenerador de claves, escutante sua tapes e clicas per crea enflues acaso, escutante la ruji de la surfa, escutante la ruidos de selebra veninte de do lo bir ia es.

El ia pasea de la cava, portante la portable. Sur lo, en leteras enorme blanca luminosa, ia es sua clave publica e sua contorno e adirije de eposta. El ia teni la scermo a lado de sua fas e ia espeta en cuando me ia estrae mea telefon.

“Feliiiiis!” – el ia dise. Me ia fa sua foto e ia repone la camera en mea pox. El ia vaga a la selebrores e ia permite ce cada de los fa un foto de el e la scermo. Esta ia es festin. Divertinte. El ia ave vera multe carisma – on no ia vole rie a el, on ia vole mera rie *con* el. E txa, lo ia *es* comica! Nos ia declara un gera secreta contra la polisia secreta. Nos ia es tan enfernin egosa!

Tal lo ia continua, tra la ora seguente o simil, con ce cadun ia fa fotos e ia crea claves. Me ia susede encontra cadun ala. Me ia conose ja multe de los – alga ia es invitada par me – e la otras ia es amis de mea amis, o de la amis de estas. Tota nos ta debe es cameradas. Nos ia deveni tal, ante la fini de la note. Tota esta personnes ia es bon.

Cuando cadun ia fini, Jolu ia vade per crea un clave e alora ia turna a via, con un surie embarasada a me. Ma me ia sesa ja mea coleria contra el. El fa lo cual el debe fa. Me ia sabe ce, an pos cualce cosa cual el dise, el va sta sempre a mea lado. E nos ia pasa juntada tra la prison de Securia Interna. Ance Van. An con tota, esta va lia nos en junta per sempre.

Me ia crea mea clave e ia fa la marxa sirca la fola, lasante ce cadun fa un foto. A pos, me ia asende a la loca alta de cual me ia parla plu temprana e ia clama per la atende de cadun.

“Alora, multe de vos ia nota ce on ave un defeto fundal en esta prosede: Como lo va vade si esta computador no es fidable? Como si lo rejistra secreta nosa comandas? Como si lo spia nos? Como si Jose Luis e me no es fidable?”

Plu ries bondisposada. Pico plu amin ca a ante, plu plen de bir.

“Me no broma.” – me ia dise. “Si nos ta parteni a la mal lado, esta ta pote lasa tota de nos – tota de *vos* – en un monton de problemes. Prison, cisa.”

La ries ia deveni plu nervosa.

“Donce, per acel razona, me va fa esta.” – me ia dise, e ia prende un martel cual me ia trae de la caxa de utiles de mea papa. Me ia pone la computador sur la roca a lado de me e ia brandi la martel, e Jolu ia segue la move con

sua cadena luminada. Pum! – me ia sonia sempre mata un computador portable par un martel, e aora me ia es realinte lo. La senti ia es pornografial bon. E mal.

Crac! La panel de scermo ia cade a via, fratida en millones de pesos, esposante la teclador. Me ia continua colpa lo, asta cuando la teclador ia cade a via, esposante la carta madral e la disco dur. Pum! Me ia ojeti direta la disco, colpante lo con tota mea fortia. Tre colpas ia es nesesada ante cuando la caxa ia fende, esposante la portadato frajil a interna. Me ia continua colpa lo asta cuando no cosa ia resta plu grande ca un ensendador, e pos acel me ia pone tota en un saco de dejetadas. La fola ia aclama sin freni – tan ruidosa ce me ia deveni an ansiosa ce algun distante supra nos va oia tra la surfa e va clama la polisia.

“E bon!” me ia cria. “Aora, si vos ta gusta acompania me, me va marxa esta asta la mar per empapa lo en acua salosa tra des minutos.”

Prima, nun ia aseta, ma alora Anj ia veni a ante e ia prende mea braso en sua mano calda e ia dise “Acel ia es bela” en mea orea, e nos ia marxa en junta asta la mar.

Lo ia es intera oscur a lado de la mar, e perilosa, an con nosa cadenas luminada. Rocas liscosa e agu sur cual la pasea ta es ja sufisinte difisil, an si on no ta atenta ecuilibra tre cilogrames de eletronicales fratida en un saco plastica. A un ves, me ia lisca e ia pensa ce me va feri me, ma el ia catura me con un teni surprendente forte e ia preveni ce me cade. Me ia es tirada multe prosima a el, sufisinte prosima per ole sua parfum, cual ia odori como autos nova. Me ama acel odor.

“Grasias.” – me ia susede dise, regardante en la oios grande cual ia es plu grandida par sua oculo masin con montures negra. Me no ia pote persepi la color de los en

la oscur, ma me ia divina un tinje oscur, par gida de sua capeles oscur e pel oliva. El ia aspetta mediteranean, cisa clinica o espaniol o italiano.

Me ia acrupi e ia sumerji la saco en la mar, lasante ce lo deveni plen de acua salosa. Me ia susede lisca alga e satura mea sapato, e me ia blasfema e el ia rie. Nos ia dise apena un parola pos parti per la mar. On ia ave un cuala majiosa en nosa silentia nonparolosa.

A esta tempo, me ia besa tre xicas en mea vive intera, si on iniora acel momento cuando me ia revade a scola e ia reseta la bonveni de un eroe. Esta no es un cuantia gigante, ma lo es ance no un pico. Me es asetable intuosa sur la xicas, e me crede ce me ia ta pote besa el. El no ia es 5e5o5a en la modo tradisional, ma on ave un cuala spesial en un xica e un note e un plaia, e plu, el ia es intelijente e zelosa e dedicada.

Ma me no ia besa el, e no ia prende sua mano. En loca, nos ia comparti un momento cual me pote descrive sola como spirital. La surfa, la note, la mar e la rocas, e nosa respira. La momento ia estende. Me ia suspira. Esta ia es un esperia estrema. Multe de tape ia resta per me a esta note, per ajunta tota acel claves a mea portaclave, suscribe los e publici la claves suscriveda. Per comensa la rede de fida.

El ia suspira ance.

“Ta ce nos vade.” – me ia dise.

“Si.” – el ia dise.

E nos ia revade. Acel note ia es un bon note.



A pos, Jolu ia espeta asta cuando la ami de sua frate ia veni per reprende sua caxones de jelo. Me ia pasea con

tota la otras longo la strada asta la parabus munisipal la plu prossima e ia embarca. Natural, nun de nos ia usa un carta orijinal de transporta. Ja alora, usores de Rede X ia clone abitual la carta de un otra person a tre o cuatro veses per dia, adotante un identia nova per cada viaja.

Resta calma en la bus ia es difisil. Tota nos ia es pico enebriada, e la aspeta de nosa fases su la lampas bri-liente de la bus ia es alga ilario. Nosa voses ia deveni multe forte, e la busor ia usa sua parlador a du veses per demanda ce nos cuieti, e pos acel el ia esije ce nos silenti instante o el va clama la polisia.

Esta ia fa ce nos rieta denova, e nos ia desembarca coletiva ante cuando el ia clama vera la polisia. Nos ia es aora en Plaia Norde, e on ia ave multe buses, taxis, la metro a Strada Mercato, locas de note con luses de neon, e caferias per desasembla nosa grupo, donc nos ia vaga a via.

Me ia reveni a casa e ia comuta mea Xbox e ia comensa entra la claves de sur la scermo de mea telefon. La labora ia es noiant e ipnosente. Me ia es pico enebriada, e lo ia lejeri me a un dormi partal.

Me ia es quasi a punto de adormi cuando un fenetra nova de mesaji instante ia apare.

> aro!

Me no ia reconose la alias – xicaoculo – ma me ia ave un idea de el a ci lo parteni.

> alo

– me ia tape, cauta.

> esta es me, de esta sera

Alora el ia copia e coli un bloco de cripto. Me ia entra ja sua clave publica en mea portaclave, donc me ia comanda la mesajador a proba desifri la codigo par la clave.

- > esta es me, de esta sera
Lo ia es el!
- > Un encontra nonespetada
– me ia tape, ante sifri lo par mea clave publica e envia
lo.
- > Me ia joia multe encontra tu
– me ia tape.
- > Tu ance. Me no encontra multe xicos astuta ci
es ance bela e sosial consensa. Mea dio, xic', tu
no dona multe oportunes a un xica.
- Mea cor ia marteli en mea peto.
- > Alo? Clac-clac? Esta es comutada? Me no ia
nase asi, caras, ma certa asi me mori. No obliga
grasieta la servores: los fa multe labora. Me va
broma asi per la semana intera.
- Me ia rie a vose.
- > Me es asi, me es asi. Me rie tro forte per
tape, mera
- > Bon, a la min mea potia de comedia par mesaje
instante resta forte
- Em.
- > Encontra tu ia es vera eselente ance
- > Si, usual lo es tal. A do tu va gida me?
- > Gida tu?
- > Per nosa aventura seguente?
- > Vera me no ia projeta alga cosa
- > Oce – donc me va gida TU. Saturdi. Parce
Dolores. Conserta nonlegal su la sielo. Veni, o
resta reta como un dodecaedro
- > He como?
- > Esce tu no leje an Rede X? La anunsia es
omnipresente. Tu conose la nom Sputaputas?

Me ia sofoca quasi. Acel ia es la bande de Trudy Doo – per dise: Trudy Doo, la fem ci ia paia a me e Jolu per refresci la codigo de rede-nondep.

> Si, me conose los
> Los va fa un conserta gigante con sirca
sincodes bandes enscribeda per jua en la program.
Los va instala se sur la campos de tenis e va trae
sua propre camiones de parladores e va roci la
note intera

Me ia senti como si me ia veni de emerji de su un petra. Como me ia fali vide esta? On ia ave un libreria anarciste sur Strada Valencia cual a veses me ia pasa en via a scola, con un poster de un revoluiste vea nomida Emma Goldman con la testo: “Si me no pote dansa, me no vole parteni a tua revolui.” Me ia spende tota mea enerjia per comprende la usa de Rede X per organiza bataliores dedicada afin los ta interfere contra la Departe de Securia Interna, ma esta ia es tan plu stilosa. Un conserta grande – me ia ave no idea como on reali un tal, ma me ia es felis ce algun sabe.

E aora, pensante a lo, me ia es forte orgulosa ce on usa Rede X per fa lo.

★

A la dia seguente, me ia es un zombi. Anj e me ia parleta – ia flirta – asta la ora cuatro. Fortunosa per me, lo ia es un saturdi e me ia pote reclina plu longa, ma con la posenebria e la manca de dormi, me ia pote junta apena du pensas.

Sirca la ora de come media, me ia susede leva me e puxa me a sur la stradas. Me ia bambola en dirije a la turces per compra mea cafe – a esta dias, si me ia es

solitar, me ia compra ala sempre mea cafe, como si la turces e me ia parteni a un club secreta.

En via, me ia pasa multe grafitis fresca. Me ia gusta la grafitis de la Mision; a multe veses, los ia ave la forma de murales enorme deletosa, o stensilidas sarcasmosa par studiantes de arte. Me ia gusta ce la grafitores de la Mision continua sua ativia, direta su la nas de Securia Interna. Un Rede X de un otra spesie, me ia suposa – sin duta, los ave modos diversa per sabe lo cual aveni, do on pote oteni pinta, cual cameras funsiona. On ia covre alga de la cameras con pinta de ariosol, me ia vide.

Cisa los usa Rede X!

Pintida en leteras con altia de tre metres, sur la lado de la serca de un venderia de autos, ia es la parolas gotosa: FIDA NUN PLU VEA CA 25.

Me ia para. Esce algun ia parti de mea “selebra” a la sera passada e ia veni asi con un bote de pinta? Multe de acel personnes ia abita en esta distrito.

Me ia prende mea cafe e ia fa un vaga peti tra la urbe. Me ia pensa constante ce me debe telefoni a algun, per demanda esce on desira vade a la sinema o simil. En la pasada, tal ia es la saturdis osiosa como esta. Ma a ci me ta telefoni? Van no ia desira parla con me, me no ia senti preparada per parla con Jolu, e Darryl —

Ma bon, me no ia pote telefoni a Darryl.

Me ia prende mea cafe e ia vade a casa e ia fa alga xercas en la bloges de Rede X. Esta bloges anonim ia es nontrasable a cualce autor – estra si acel autor ta es tan stupida per inclui sua nom – e on ia ave multe de los. La plu de los ia es nonpolitical, ma multe de los no ia es. Los ia discute scolas e la nonjustia ala. Los ia discute la polisia. La radioeticetas.

Lo ia evidentimente la conserta en la parce es ja projetada tra semanas. Lo ia salta de blog a blog, deveninte un promove plen developada sin ce me ia persepi. E la nom de la conserta ia es Fida Nun Plu Vea Ca 25.

Bon, esta ia esplica do Anj ia trova lo. Lo ia es un bon slogan.

*

A la matina de lundi, me ia deside ce me vole regarda denova acel libreria anarciste e oteni cisa un de acel posteres de Emma Goldman. Me ia nesesa la aidamemoria.

Me ia devia asta Strada 16 e la Mision en via a scola, e a pos asta Strada Valencia e ladal. La boteca ia es cluida, ma me ia nota la oras sur la porte e ia serti ce on mostra ancora acel poster.

En cuando me ia pasea longo Strada Valencia, me ia es stonada par vide quanto benes on ave con la testo FIDA NUN PLU VEA CA 25. Un dui de la botecas ia ave comprables con FIDA NUN en la fenetras: caxas de come, camisetas per fomes, caxas de lapis, xapetas de camionor. La botecas modosa ia deveni sempre plu rapida, natural. Con ce memes nova traversa la rede en curso de un dia o du, botecas ia deveni plu capas de pone benes corespondente en la fenetras. Si alga peti video comica de un om levante par porta un bolson con jetos de acua gasosa ta apare en caxas de posta a lundi, a martedi on ta pode compra camisetas mostrante fotos de la video.

Ma me ia es stonada par vide ce alga cosa ia salta de Rede X a la botecas contracultural. Jinas modosa gastada con la slogan atendosa scriveda en inca de pen de bal de liseo. Covrebucos brodeda.

Bon novas vasti rapida.

Lo ia es scriveda sur la mureta negra cuando me ia ariva per la lesson de Studias Sosial con Sra Galvez. Tota nos ia senta a nosa tables, suriente a lo. E lo ia pare surie a nos. On ia ave alga cualia profonda felisinte en la idea ce tota nos pote fida lunlotra, ce la enemi es identifiable. Me ia sabe ce lo no es intera vera, ma lo no ia es intera falsa ance.

Sra Galvez ia entra e ia toca sua capeles e ia pone sua PortaScola sur sua table e ia comuta lo. El ia prende sua creta e ia turna se per fasa la mureta. Tota nos ia rie. Bondisposada, ma nos ia rie.

El ia turna se, ance riente. “La infla ia afeta la scrivores de slogans de la nasion, lo pare. Cuanto de vos sabe de do esta frase veni?”

Nos ia regarda lunlotra. “Hipis?” algun ia dise, e nos ia rie. Hipis es a tota locas en San Francisco, no sola la spesie vea de canabor con barba jigante monstrin e stofas de batic, ma ance la spesie nova, ci gusta plu porta vestes fantasin e cisa jua futbal con un saco de favas ca fa cualce protesta.

“Bon, oce, hipis. Ma cuando nos pensa a hipis a esta dias, nos pensa a sola la vestes e la musica. Vestes e musica ia es tanjente a la parte xef de la cualia importante de acel eda, la desenio de 1960.

“Vos ia oia ja sur la promove de diretos sivil per fini la segregacion: jovenes blanca e negra como vos ci ia viaja sur buses a la Sude per enscribe votores negra e per protesta contra la razisme ofisial de la nasion. California ia es un de la locas major de do la xefes de diretos sivil ia veni. Nos ia es sempre pico plu political ca la resta de la pais, e esta es ance un parte de la pais do personnes negra ia pote ave la mesma postos sindicatida de fabriceria como per-

sones blanca, donc sua situa ia es pico plu bon ca lo de sua cusines en la Sude.

“La studiantes a la Universia en Berkeley ia envia a la Sude un flue constante de viajores per libria, e los ia enscribe los a tables de informa en la vila de universia, a Via Bancroft e Bolevar Telegraph. Probable vos ia vide ce on ave ancora tables ala oji.

“Bon, la universia ia atenta sesa los. La presidente de la universia ia proibi organizas political sur sua tereno, ma la xices de diretos sivil no ia sesa. La polisia ia atenta aresta un om ci ia distribui leteratur de un de esta tables, e on ia pone el en un furgon, ma 3000 studiantes ia ensirca la furgon e ia refusa lasa ce lo move. Los no ia permite ce on prende esta joven a prison. Los ia sta sur la furgon e ia fa parlas sur la Ajusta Prima de la Constitui e sur la Libria de Parla.

“Esta ia anima la Promove de Parla Libre. Esta ia es la comensa de la hipis, ma lo ia es ance la orijina de promoves plu radisal de studiantes. Grupos per potia negra como la Panteras Negra – e, plu tarda, ance grupos per diretos ge como la Panteras Ros. Grupos radisal per femes, an ‘separadistes lesbian’ ci ia vole aboli tota omes! E la YIP, la Partito Internasional de Jovenia. Esce cualcun conose la yipis?”

“Los ia flota la Pentagon, no?” – me ia dise. Me ia vide un filma documentinte sur esta.

El ia rie. “Me ia obliga acel, ma si, los ia fa tal! Yipis ia es simil a hipis multe political, ma los no ia es seria como nos pensa a la politica aora. Los ia es multe juosa. Rusores. Los ia lansa mone a en la Asioneria de York Nova. Los ia ensirca la Pentagon con sentos de protestores e ia dise un encanta majiosa, suposada per flota lo. Los ia inventa un spesie imajinal de LSD capas de es

salpicada sur personnes par pistoles de acua, e ia jeta lo sur lunlotra e ia finje es drogida. Los ia es divertinte e los ia impresa bon en televisa – un yipi, un bufon nomida Wavy Gravy, ia organiza ce sentos de protestores vesti se como Papa Natal afin la cameras va mostra polisiores ci arresta e tira Papa Natal a via en la novas de acel sera – e los ia prepara multe personnes per batalia.

“Sua momento grande ia es la Confere Nasional Democrata en 1968, do los ia urje protestas contra la Gera de Vietnam. Miles de protestores ia flue a Chicago, ia dormi en la parces e ia protesta a cada dia. Los ia fa multe atas bizara en acel anio, como proposta ce on nomina un porco nomida Pegasus per la presidentia. La polisia e la protestores ia combate sur la stradas – los ia fa ja esta a multe veses, ma la polisiores de Chicago no ia es sufisinte astuta per asteni contra la reportores. Los ia bate la reportores, e la reportores ia venja se par mostra final lo cual aveni vera a tal protestas, e doncce la pais intera ia vide ce sua jovenes es vera savaje bateda par la polisia de Chicago. On ia nomi lo un ‘tumulta de polisia’.

“La yipis ia ama dise: ‘Fida nunca un person plu vea ca 30.’ Los ia vole dise ce personnes naseda ante un tempo definida, cuando la SUA ia batalia enemis como la nazis, pote nunca comprende la sinifia de ama tan multe sua pais ce on refusa combate la vietes. Los ia crede ce, pos 30 anios de vive, la disposta de personnes es ja tan fisada ce los pote nunca comprende perce la jovenes de la tempo asemblea sur la stradas, abandona la sosia, deveni fol par drogas.

“San Francisco ia es la episentro de esta. Armadas revoluinte ia es fundida asi. Alga de los ia esplode construidas o ia ruba bancos per sua intedes. Multe de esta jovenes ia deveni adultes plu o min normal, e otras

ia fini en prison. Alga de la abandonores de universia ia fa cosas stonante – per exemplo, Steve Jobs e Steve Wozniak, ci ia fundi Apple Computers e ia inventa la computador personal.”

Me ia deveni vera interesada par esta. Me ia sabe ja alga de lo, ma me ia oia nunca un tal raconta de lo. O cisa lo ia pare nunca tan importante como aora. Subita, acel protestas debil e rituin par adultes sur la stradas no ia pare an tan debil. Cisa on ia ave spasio per tal atas en la promove de Rede X.

Me ia leva mea mano. “Esce los ia vinse? Esce la yipis ia vinse?”

El ia regarda me tra tempo longa, como si considerante. Nun ia parla. Tota nos ia vole oia la responde.

“Los no ia perde.” – el ia dise. “Los ia implode a alga grado. Alga de los ia vade a prison par causa de drogas o otra cosas. Alga de los ia cambia sua canta e ia deveni iupis e ia turi, presentante lesones per informa la mundo ce los ia condui tan fol, e parlante sur la bonia de avaria e sua propre stupidia presedente.

“Ma los ia cambia la mundo. La gera en Vietnam ia fini, e la spesie de conforma e obedi nondutante, cual a ante on ia nomi patriotisme, ia deveni nonmodosa a grado profonda. Diretos de personnes negra, de feme e de personnes ge ia progres multe. Diretos de mexicanes, diretos de personnes descapasida, la tradision intera de librias sivil ia es creada o fortida par esta personnes. La promove protestante de oji desende direta de acel lutas.”

“Me no pote crede ce tu parla tal sur los.” – Carl ia dise. El ia apoia tan a ante sur sua seja ce el ia sta partal, e sua fas agu e magra ia roji ja. El ia ave oios grande e

umida e labios spesa, e cuando el ia es stimulada, el ia aspeta alga simil a un pex.

Sra Galvez ia rijidi pico, ante dise – “Continua, Carl.”

“Tu veni de describe teroristes. Teroristes vera. Los ia esplode construidas, tu ia dise. Los ia atenta destrui la asioneria. Los ia bate polisiores, e ia preveni la polisia de arresta los ci ia rompe leges. Los ia ataca nos!”

Sra Galvez ia acorda lenta con testa. Me ia pote vide ce el serebri un modo de maneja Carl, ci ia pare vera a punto de creve. “Carl fa un bon punto. La yipis no ia es ajentes stranjer – los ia es sitadanes esuan. Cuando tu dise ‘Los ia ataca nos’, tu debe comprende ci es ‘los’ e ci es ‘nos’. Cuando tua propre paisanes —”

“Caca!” – el ia cria. El ia sta aora. “Nos ia gera alora. Acel xices ia dona aida e comforta a la enemi. Lo es fasil ce on vide ci es nos e ci es los: Si on suporta la SUA, on es de nos. Si on suporta la personnes ci spara a esuanes, on es de *los*.”

“Esce otra personnes vole comenta a esta?”

Manos variosa ia asende. Sra Galvez ia invita los. Alga personnes ia indica ce la razona par cual la vietes ia spara a esuanes es ce la esuanes ia vola a Vietnam e ia comensa core tra la jungla con fusiles. Otras ia opina ce Carl dise coreta ce on debe no permite ce personnes fa atas non-legal.

Cadun ia fa un bon debate estra Carl, ci ia fa no plu ca cria contra personnes, interompente los cuando los ia atenta espresa sua opinas. Sra Galvez ia atenta fa ce el espeta sua turno a un o du veses, ma Carl tota no ia vole aseta lo.

Me ia xerca alga cosa en mea PortaScola, un cosa cual me ia leje ja, me ia sabe.

Me ia trova lo. Me ia leva me. Sra Galvez ia regarda me en modo espetante. La otra personnes ia segue sua regarda e ia silenti. An Carl ia regarda me pos un tempo, e sua oios umida e grande ia arde con odia de me.

“Me ia vole leje alga cosa.” – me ia dise. “Lo es corta. ‘Governas es instituida entre personnes, derivante sua potias justa par la acorda de la governadas; cuando cualce forma de governa comensa destrui esta intedes, la popla ave la direto de altera o aboli lo, e de institui un governa nova, ponente sua funda sur tal prinsipes, e organizante sua potias en tal forma, cual va pare a los la plu capas de reali sua securia e felisia.’”

12. *Conserta*

La surie de Sra Galvez ia es larga.

“Esce cualcun sabe de do acel veni?”

Un coro de persones ia responde: “La Declara de Nondepende.”

Me ia acorda con testa.

“Perce tu ia leje acel a nos, Marcus?”

“Car lo pare a me ce la fundores de esta pais ia dise ce governas debe dura sola tan longa como nos crede ce los labora per nos, e ce si nos sesa fida los, nos ta debe suverti los. Lo dise acel, no?”

Carl ia nega con testa. “Acel ia es a sentos de anios pasada!” el ia dise. “La situa aora es diferente!”

“Cual es diferente?”

“Bon, per un esemplo, nos ave no plu un re. Los ia parla sur un governa cual ia esiste car la cuatroavo de alga bobo vea ia crede ce Dio encarga el e ia mata cadun ci desacorda con el. Nos ave un governa democrata elejeda —”

“Me no ia vota per los.” – me ia dise.

“Donce tu ave tal la direto de esplode un construida?”

“Cual? Ma ci ia refere an a esplode un construida? La yipis e hipis e tota acel persones ia crede ce la governa no escuta plu los – regarda la modo en cual on ia trata los ci ia atenta enscribe votores en la Sude! Los ia es bateda, arrestada —”

“Alga de los ia es matada.” – Sra Galvez ia dise. El ia leva sua manos e ia espeta asta cuando Carl e me senta nos. “Nos ia consuma quasi nosa tempo per oji, ma me vole loda tota vos sur un de la lesones la plu interesante

cual me ia ensenia de sempre. Esta ia es un discute eselente e me ia aprende multe de tota vos. Me espeta ce ance vos ia aprende de lunlotra. Grasias a tota per vosa contribuis.

“Me ave un taxe ajuntada per los de vos ci desira un defia peti. Me vole ce vos scrive un esajo cual compara la responde political a la promoves contra gera e per diretos sivil en la Rejion Baia con la respondes presente sur diretos sivil a la Gera contra Teror. Minima tre pajes, ma scrive tan multe como vos desira. Me va es interesada par vide lo cual vos presenta.”

La campana ia sona pos un plu momento, e tota ia sorti en filo de la lesion. Me ia espeta a retro asta cuando Sra Galvez ia vide me.

“Si, Marcus?”

“Acel ia es stonante.” – me ia dise. “Me ia sabe nunca tota acel sur la desenio ’60.”

“Ance la desenio ’70. Asi ia es siempre un loca stimulante per abita en tempos political ativa. Me ia gusta vera tua refere a la Declara – acel ia es multe astuta.”

“Grasias.” – me ia dise. “Lo ia veni a me, simple. Me ia comprende vera nunca la sinifia de tota acel parolas ante oji.”

“Bon, aceles es la parolas cual cada ensenior ama oia, Marcus.” – el ia dise, e ia presa manos con me. “Me espeta zelosa leje tua esajo.”

★

Me ia compra la poster de Emma Goldman en via a casa, e ia fisa lo supra mea table, covrente un poster antica de lus negra. Me ia compra ance un camisa T de FIDA NUN cual ia ave un foto editada de Grover e Elmo ci puxa la

adultes Gordon e Susan a via de Strada Sesamo. Lo ia facce me rie. Me ia descobre plu tarda ce on ia fa ja sirca ses concursos de imaje per la slogan en locas enlinia como Fark e Worth1000 e B3ta, e sentos de images ia es circulante, ja preparada per apare sur cualce ben cual algun ta produi.

Mama ia leva un suprasil a la camisa, e Papa ia secute sua testa e ia arenga ce me debe evita atrae turba. Me ia senti pico justida par sua reata.

Anj ia retrova me enlinia e nos ia flirta denova par mesajes instante asta la tarda de note. La furgon blanca con la antenas ia reveni, e me ia descomuta mea Xbox asta cuando lo ia pasa. Tota nos ia deveni abituada a esta.

Anj ia es vera stimulada par esta selebra. Lo ia pare ce lo va es gigante. On ia ave tan multe bandes enscribeda ce on ia parla sur crea un stadio B per la presentas minor.

> Como on ia reseta un lisensa per ruidi sona tra la note intera en acel parce? Lo es ensircada par casas

> Li-sen-sa? Cual es "li-sen-sa"? Esplica plu sur voso li-sen-sa u-ma-na.

> He, lo es nonlegal?

> Em, alo? TU es ajitada par rompe la lege?

> Bon comenta

> rie

Me ia presensa un pico de nervosia, an tal. Sabe, me ia invita esta xica perfeta marveliosa per un corteo a acel finisemana – bon, el ia invita me, plu esata – a un rev nonlegal cual va aveni a media de un distrito densa abitada.

Lo va es certa interesante, a la min.

Interesante.

Persones ia comensa vaga a Parce Dolores tra la posmedia longa de saturdi, aparente entre la juores de frisbi e la paseores de can. Alga de los ia jua con frisbis o ia pasea con canes. Lo no ia es vera clar como la conserta va opera, ma on ia ave multe polisiories e desembladas pigrinte asi e ala. On ia pote reconose la desembladas car, como Pustula e Muco, los ia ave capeles de Castro e corpos de Nebraska: omes nonmagra con capeles corta e mustaxes nonordinada. Los ia vaga de loca a loca, aspettante torpe e noncomfortosa en sua pantalas gigante e camisas laxe cual ia pende a su, sin duta per covre la candelabro de aparatos suspendededa sirca sua adomenes.

Parce Dolores es bela e solosa, con palmas, campos de tenis, e multe colinas e otra arbores do on pote core o reposa. Persones sin casa dormi ala a note, ma esta es vera per tota locas en San Francisco.

Me ia encontra Anj sur un strada visina, a la libreria anarciste. Esta ia es mea sujetista. En retrospecta, lo ia es un move tota transparente per pare fresca e vanguarda a esta xica, ma a acel tempo me ia ta jura ce me ia eleje lo car lo es un loca oportun per reuni. El ia leje un libro nomida *Sta contra la mur, fodemadre* cuando me ia ariva ala.

“Bela.” – me ia dise. “Tu besa tua madre con acel boca?”

“Tua mama no cexa.” – el ia dise. “En fato, lo es un istoria de un grupo de persones como la yipis, ma de York Nova. Tota los ia usa acel parola como sua nom familial, per exemplo ‘Ben Fodemadre’. La idea ia es ce on ta ave publica un grupo reportada en la novas, ma con un nom completa nonprimable. Mera per disturba la jornales.

Multe comica, vera.” El ia repone la libro sur la scafal, e aora me ia demanda a me esce me ta debe abrasa el. Lo es comun ce personnes en California abrasa per dise alo e txau. E a veses los besa a la jena. Tota esta es multe confusante.

El ia solve lo per me par saisi me en un abrasa e tira mea testa a su a se, donante un besa forte a mea jena e un sona de peta a mea colo a pos. Me ia rie e ia puia el a via.

“Tu desira un burito?” me ia demanda.

“Esce tu fa un demanda o afirma un cosa evidente?”

“No la un, no la otra. Me comanda.”

Me ia compra alga aderentes comica con la testo ESTA TELEFON ES SPIADA cual ia ave la bon grandia per es poneda sur la manicos de la telefonos publica cual ia esiste ancora longo la stradas de la Mision, car lo ia es un distrito de la tipo con personnes ci no pote sempre tolera la custa de un telefoneta.

Nos ia sorti a la aira de note. Me ia raconta a Anj sur la sena a la parce cuando me ia parti.

“Me apostia ce los ave un sentuple de acel camiones parcida a retro de la bloco,” – el ia dise – “per fa plu bon la arestas.”

“Em,” – me ia regarda a sirca – “me ia espera plu o min ce tu va dise alga cosa como: ‘Ma on ave no posible ce los va reata a lo.’”

“Me no pensia ce acel es vera la intende. La intende es ce on pone multe sitadanes en un situa do la polisiores debe deside: esce nos va trata esta personnes comun como teroristes? Lo es alga simil a la interferes, ma par musica en loca de aparatos. Tu fa interferes, si?”

A veses me obliga ce no tota mea amis sabe ce Marcus e M1k3y es la mesma person. “Si, pico.” – me ia dise.

“Esta es simil a interfere, con un colie de bandes brillante.”

“Me comprende.”

Buritos de la Mision es alta respetada. Los es barata, jígante e deletosa. Imajina un tubo con grandia de un cartux de bazuca, plenida con carne spisosa grilida, guacamole, salsa, tomates, favas refritada, ris, oniones e coriandro. Lo ave la mesma relata con Taco Bell cual un Lamborghini ave con un miniatur de automobil.

La Mision ave sirca dusento botecas de burito. Tota los es lejendin fea, con sejas noncomfortosa, decora minima – posteres palida de la ofisia mexican de turisme e moldures con ologrames eletrical de Jesus e Maria – e musica mariatxi forte. La cosa xef cual distingui los es la spesie de carne esotica con cual los pleni sua benes. La locas vera autentica ave serebros e linguas, cual me comanda nunca, ma lo es bon ce on conose la dispone.

La restorante a cual nos ia vade ia ave e serebros e linguas, cual nos no ia comanda. Me ia prende *carne asada* e el ia prende trinxadas de gal e cada de nos ia prende un tas grande de ortxata.

Direta cuando nos ia senta nos, el ia desenrola sua burito e ia estrae un botela peti de sua bolsa. Lo ia es un silindre peti de airoso en aser nonosidinte cual ia aspeta tota como un util de gas de peper per autodefende. El ia punta lo a la internas esposada de sua burito e ia jeta a los un nebleta roja de particulas oliosa. Me ia enspira un pico de la odor, e mea garga ia clui e mea oios ia larma.

“Cual de enferno tu fa a acel burito pobre sin defende?”

El ia mostra a me un surie nonvirtuosa. “Me es manica per comedas spisosa.” – el ia dise. – “Esta es olio de capsaisina en un neblador.”

“Capsaisina —”

“Si, la sustantia en airosoles de peper. Esta es como un airosol de peper ma pico plu diluida. E multe plu deletosa. Imagina lo como un colirio de spise cadjen, si lo aida.”

Mea oios ia arde a mera la pensa.

“Tu broma.” – me ia dise. “Tu vera no va come lo.”

Sua suprasiles ia asende rapida. “Acel sona como un defia, xic’. Ta ce tu regardsa me.”

El ia enrola la burito, tan atendosa como un canabor ci enrola un sigareta, pliante la finis a en, e reenvolvente lo en paper de aluminio. El ia descaschi un fini e ia leva lo a sua boca, espetante con lo direta ante sua labios.

Ancora asta cuando el ia morde lo, me no ia pote crede ce el va fa esta. Per dise: lo con cual el ia veni de covre sua comeda ia es fundal un arma militar.

El ia morde lo. Masticante. Engolinte. Impresante en tota maneras ce el joia un come deletosa.

“Tu desira un morde?” – el ia dise, inosente.

“Si.” – me ia dise. Me gusta comedas spisosa. Me comanda sempre la caris indicada con cuatro txilis en la menus de restorantes pacistani.

Me ia desenrola plu de la aluminio e ia fa un morde grande.

Un era grande.

Tu conose acel sensa cuando on fa un morde grande de rabano forte o uasabi o simil, e lo pare ce tua sinuses clui a la mesma tempo como tua tracea, pleninte tua testa con aira trapida e nucleal calda cual atenta emerji batente tra tua narinas e oios larmante? Acel sensa como si vapor es a punto de versa de tua oreas como en un anima comica?

Esta ia es multe plu mal.

Esta ia es simil a pone un mano sur un stufa calda, ma on pone no la mano, ma la interna intera de sua testa, e tota sua esofago asta la stomaco. Mea corpo intera ia emete un suo subita, e me ia sofoca tosente.

Sin parla, el ia pasa a me mea ortxata, e me ia susede pone la palieta en mea boca e suca forte a lo, engolinte un dui de lo en un turno.

“Bon, on ave un scala, la scala de Scoville, cual nos txilimanicas usa per describe la spisosia de peperones. Capsaisina pur ave sirca 15 milion scoviles. Salsa Tabasco ave sirca 50 000. Airosol de peper ave la bon cuantia de tre milion. Esta sustantia ave mera 200 000, sirca tan agu como un peper Xapeta Scottes. Acel es vera enfernin agu. A un tal temperatur de scoviles, la serebro es inondada par endorfinas. Lo es un plu bon estasia corporal ca haxix. E lo boni la sania.”

Me ia es aora reganiante mea sinuses, capas de respira sin sanglotta.

“Natural, on esperia un anelo de foco ferose cuando on visita la vason.” – el ia dise, giniante un oio a me.

Au.

“Tu es demente.” – me ia dise.

“Un dise bela de un om con pasatempo de construi e frati computadores.” – el ia dise.

“Tocada.” – me ia dise e ia tape mea fronte.

“Tu vole ajunta alga?” El ia offre sua neblador.

“No.” – me ia dise, tan rapida ce ambos nos ia rie.

Cuando nos ia sorti de la restorante e ia vade en dirije a Parce Dolores, el ia pone sua braso sirca mea taie, e me ia trova ce el ave esata la altia cual permite ce me pone mea braso sirca sua spalas. Esta ia es nova. Me ia es nunca alta, e tota la xicas cual me ia cortea ia es de mea

altia – xicas adolesente crese plu rapida ca xicos, par un broma cruel de natur. Lo ia es bela. La senti ia es bela.

Nos ia turna a la canto de Strada 20 e ia asende en dirije a Dolores. Ante fa an la paso prima, nos ia pote sensa la stimuladia. Lo ia sembla la zumbi de milion abeas. Multe personnes ia flue en dirije a la parce, e cuando me ia regarda lo, me ia vide ce lo es sirca sentuple plu folida ca lo ia es cuando me ia vade per encontra Anj.

Acel vista ia caldi mea sangue. La note ia es bela e fresca e nos ia es a punto de selebra, selebra vera, selebra como si on va ave no doman. “Come, bevi e joia, car doman nos va mori.”

Sin dise alga cosa, ambos nos ia comensa core lenta. On ia ave multe polisiores, con fases tensada, ma cual de inferno los ia pote fa? On ia ave *multe* personnes en la parce. Mea capasia per conta folas no es bon. A pos, la paperes ia sita la dise de organizores ce 20 000 personnes ia es presente; la polisia ia dise 5000. Cisa esta sinifia ce on ia ave 12 500.

Par cualce conta, la personnes ia es plu ca los entre ci me ia sta a cualce ves, per un aveni nonanunsiada, non-lisensada, *nonlegal*.

Instante nos ia es entre los. Me no pote jura lo, ma me pensa ce on ia ave no personnes con plu ca 25 anios en acel presa de corpos. Cadun ia surie. Alga enfantes joven ia es ala, con 10 o 12 anios, e esta ia dona a me un senti plu bon. Nun va fa alga cosa tro stupidida con enfantes tan peti en la fola. Nun ia desira vide enfantes ferida. Esta va es simple un note gloriosa de selebra en primavera.

Me ia deside ce la idea la plu bon es puia nos en dirije a la campos de tenis. Nos ia xerca un via tra la fola, e per resta juntada, nos ia teni la mano de lunlotra. Ma la

resta juntada no ia nesesa ce nos entretexe nosa ditos. Nos ia fa esta sola per plaser. Lo ia es multe plaserosa.

Tota la bandes ia es sur la campos de tenis, con sua gitares e miscadores e tecladores e an un colie de tambures. Plu tarda, en Rede X, me ia trova un flue de Flickr mostrante como los ia contrabanda tota esta cosas, par pesos, en sacos de sporte e su sua jacones. A lado de tota ia es parladores gigante, de la tipo cual on vide en benerias de partes per autos, e entre los, un monton de ... pilas de auto. Me ia rie. Injeniosa! Tal los va eletrici sua parladores. De do me ia sta, me ia pote vide ce los es selulas de un auto ibride, un Prius. Algun ia desmembri un ecoauto per funsiona la divertis de la note. La pilas ia continua estra la campos, en montones contra la serca, liada a la monton xef par cables pasada tra la malie. Me ia conta – 200 pilas! Cristo! Aceles ave un ton de pesa, ance.

En no modo on ia organiza esta sin epostas e vicis e listas distribuinte. E en no modo personnes tan astuta ia fa acel en la interede publica. Me ta apostea mea dolar final ce tota esta ia aveni en Rede X.

Nos ia fa apena plu ca vaga rebondinte tra la fola per un tempo en cuando la bandes ia ajusta sua strumentos e ia confere entre se. Me ia vide Trudy Doo, distante, sur la campos de tenis. El ia aspeta como si en un caje, como un lutor profesal. El ia porta un camiseta laserada, con capeles rastafari longa en ros fluorescente asta sua taie. El ia porta un pantalon de camofla militar e botas gotica gigante con aser covrente la orteos. En cuando me ia regarda, el ia prende un jaca pesosa de motosicliste, gastada como la ganto de un caturor de basebal, e ia apone lo como armur. Probable lo ia *es* armur, me ia reconose.

Me ia atenta saluta el con mano, per impresa Anj, me suposa, ma el no ia vide me, e me ia aspeta plu o min como un fol, donce me ia sesa. La enerjia en la fola ia es stonante. On oia referes a “vibras” e “enerjia” per grupos grande de personnes, ma asta cuando on ia esperia lo, probable on pensa ce lo es sola un espresa retorical.

Ma no. Lo es la suries, sperdente e grande como melones acuosa, sur cada fas. Cadun pico dansante a un ritmo nonoiada, con spalas osilante. Paseas ondin. Bromas e ries. La tono de cada voce tensada e stimulada, como un foco artal a punto de esplode. E on no pote evita deveni un parte de lo. Car on es un parte.

Ja cuando la bandes ia inisia, me ia es completa estasiada par la vibras de la fola. La presenta prima ia es alga spesie de turbofolclor serbsce, per cual me no ia pote comprende la modo de dansa. Me sabe como on dansa a esata du tipos de musica: transe (on pantofli de asi a ala, moveda par la musica) e punc (on moxa colidente asta deveni ferida o fatigada o ambos). La presenta seguente ia es hiphopores de Oakland, suportada par un bande de roc de bate, cual es plu bon ca lo sona. Pos acel, alga pop sucetin. Alora Sputaputas ia veni sur la stadio, e Trudy Doo ia pasea a la microfon.

“Mea nom es Trudy Doo e vos es stupida si vos fida me. Me ave tredes-du anios e lo es ja tro tarda per me. Me es perdeda. Me es fisada en la modo vea de pensa. Me ancora no valua mea libria e permite ce otra personnes prende lo de me. Vos es la jenera prima ci crese en la Gulag SUA, e txa, vos sabe la valua de vosa libria an asta la sentim ultima!”

La fola ia ruji. El ia jua peti acordas rapida, nervosa, ajitada par sua gitar, e sua basiste, un xica grande obesa, con capeles lesbianin e botas an plu grande e un surie par

cual on ta pote abri botelas de bir, ia es ja emetente un musica rapida e enerjiosa. Me ia desira salta. Me ia salta. Anj ia salta con me. Nos ia sui libre en la sera, cual ia apesta de suo e fuma de canaba. Corpos calda ia presa nos a tota lados. Los ia salta ance.

“Fida nun plu vea ca 25!” el ia cria.

Nos ia ruji. Nos ia es un garga grande de animal, rujinte.

“Fida nun plu vea ca 25!”

“*Fida nun plu vea ca 25!*”

“Fida nun plu vea ca 25!”

“*Fida nun plu vea ca 25!*”

“Fida nun plu vea ca 25!”

“*Fida nun plu vea ca 25!*”

El ia colpa alga acordas forte sur sua gitar, e la otra gitariste, un peti xica elfin con joalas perforante abundante sur sua fas, ia fa un improvisa, altinte un *ili-di-ili-di-di* ultra la traste des-du.

“Txa, lo es nosa site! Txa, lo es nosa pais. No teroriste pote prendre lo de nos tra cuando nos resta libre. Cuando nos no es libre, la teroristes vinse! Reprende lo! Reprende lo! Vos es tan joven e stupida ce vos no sabe ce lo es nonpossible ce vos va susede, donc vos es la solas ci pote gida nos a vinse! *Reprende lo!*”

“REPRENDE LO!” nos ia ruji. El ia ejeta un nota forte de sua gitar. Nos ia ruji lo en responde, e alora la ruido ia deveni vera multe FORTE.



Me ia dansa asta deveni tan fatigada ce me no ia pote dansa par un plu paso. Anj ia dansa a lado de me. Technical, nos ia frota nosa corpos suosa contra lunlotra

per alga oras, ma, crede lo o no, me tota no ia condui como un can libidosa. Nos ia dansa, perdeda en la ritmo divin e la roc de bate e la xilias – REPRENDE LO! REPRENDE LO!

Cuando me no ia pote dansa plu, me ia saisi sua mano e el ia teni la mea como si me preveni el de cade de sur un construida. El ia tira me en dirije a la borda de la fola, do lo ia deveni min densa e calda. Ala a estra, a la borda de Parce Dolores, nos ia es en la aira fresca, e la suo sur nosa corpos ia deveni instante jelin. Nos ia trema e el ia lansa sua brasos sirca mea taie. “Caldi me.” – el ia comanda. Me no ia nesesa la sujesta. Me ia resiproci sua abrasa. Sua cor ia es un eco de la pulsa rapida de la stadio – aora brecbit, rapida e furiosa e sin parolas.

El ia odori de suo, un sabor agu de bon odor. Me ia sabe ce ance me odori de suo. Mea nas ia es tocante la culmina de sua testa, e sua fas ia es presada a mea clavicula. El ia move sua manos a mea colo e ia tira.

“Veni a su, car me no ia trae un scalera.” – es lo cual el ia dise, e me ia atenta surie, ma suries es difisil cuando on besa.

Como me ia dise, me ia besa tre xicas en mea vive. Du de los ia besa nunca algun a ante. Un ia cortea ja de cuando el ia ave 12 anios. El ia es disturbada.

Nun de los ia besa como Anj. El ia moli sua boca intera, como la interna de un fruta matur, e el no ia puxa sua lingua a mea boca, ma ia lisca lo a en, e ia suca mea labios a en sua boca a la mesma tempo, tal ce lo ia pare ce mea boca e la sua deveni fusada. Me ia oia ce me jemi, e me ia saisi el e ia presa plu forte el.

Lenta, delicata, nos ia basi nos asta la erba. Nos ia reclina sur nosa lados e ia teni lunlotra, besante, besante. La mundo ia desapare, tal ce sola la besa ia resta.

Mea manos ia trova sua culo, sua taie. La borda de sua camisa T. Sua ventre cada, sua ombilico suave. Los ia rampe plu alta. El ia jemi ance.

“No asi.” – el ia dise. “Ta ce nos vade ala.” El ia indica, ultra la strada, la grande eglesa blanca cual dona a Parce Mision Dolores e la Mision sua nomes. Teninte manos, rapida movente, nos ia traversa a la eglesa. Lo ia ave colonas grande ante se. El ia pone mea dorso contra un de los e ia tira denova mea fas a su a la sua. Mea manos ia revade rapida e corajosa a la fronte de sua camisa. Me ia lisca los a supra.

“On desfisa lo a retro.” – el ia xuxa en mea boca. Mea pixon ia ta pote talia vitro. Me ia move mea manos sirca el a sua dorso, cual ia es forte e larga, e ia trova la onca con mea ditos, cual ia trema. Me ia palpa torpe per un tempo, pensante a tota la bromas ce omes es tan noncapas de abri portasenos. Me ia es noncapas de lo. E subita la onca ia libri. El ia enspireta en mea boca. Me ia lisca mea manos a sirca, sensante la umidia de sua axilas – cual ia es sesosa e tota no repulsante per alga razona – e alora ia tanje la lados de sua senos.

A acel momento la alarmas ia comensa.

Los ia es plu forte ca cualce cosa cual me ia oia a ante. Un sona como un sensa fisical, como un cosa cual colpa on a tera. Un sona tan forte como la oreas pote prosede, e ancora plu forte.

“DESGRUPI INSTANTE.” – un voce ia dise, como Dio clacente en mea cranio.

“ESTA ES UN ASEMLA NONLEGAL. DESGRUPI INSTANTE.”

La bande ia sesa jua. La ruido de la fola ultra la strada ia cambia. Lo ia deveni asustada. Coler.

Me ia oia un clica cuando la sistem anunsiante de parladores e pilas de auto sur la campos de tenis ia comuta.

“REPRENDE LO!”

Lo ia es un ulula defiante, como un sona criada a la surfa o xiliada de sur un falesa.

“REPRENDE LO!”

La fola ia *ronci*, un sona cual ia erije la capeletas a mea nuca.

“*REPRENDE LO!*” los ia scande. “REPRENDE LO
REPRENDE LO REPRENDE LO!”

La polisia ia avansa en filos, portante scermos, con elmos de Darth Vader cual ia covre sua fases. Cada ia ave un baston negra e un oculo infraroja. Los ia aspeta como soldatos en alga filma de gera futurin. Los ia fa simultan un paso a ante e cadun de los ia pumi sua baston contra sua scermo: un ruido cracinte como si la tera fende. Un plu paso, un plu crac. Los ia ensirca aora la parce intera e ia es proximinte.

“*DESGRUPI INSTANTE.*” – la vose de Dio ia dise denova. Nos ia ave aora elicotores supra nos. No lus projetada, an tal. La oculos infraroja, si. Natural. Los ia ave aparatos infraroja ance en la sielo. Me ia retira Anj contra la porte de la eglesia, ascondente nos de la polisia e la elicotores.

“REPRENDE LO!” la parladores ia ruji. Lo ia es la xilia rebelante de Trudy Doo, e me ia oia sua gitar batente alga acordas, e sua tamburiste juante a pos, e alora acel grande baso profonda.

“REPRENDE LO!” la fola ia responde, e los ia boli de la parce contra la filos de polisia.

Me ia es nunca en un gera, ma aora me crede ce me sabe como lo pare. Como lo pare cuando jovenes asustada

core traversante un campo per ataca un forte oposada, sabente lo cual va aveni, corente an tal, criante, xiliante.

“DESGRUPI INSTANTE.” – la vose de Dio ia dise. Lo ia veni de camiones parcida sirca tota la parce, camiones cual ia move a sua locas en la poca secondos pasada.

Alora la nebla ia cade. Lo ia veni de la elicotores, e nos ia esperia no plu ca la borda de lo. Lo ia fa ce la culmina de mea testa pare a punto de creve. Lo ia fa ce mea sinuses pare perforada par picajelos. Lo ia fa ce mea oios infla e larma, e ce mea garga clui.

Airosol de peper. No 200 000 scoviles. Milion e un dui. Los ia gasi la fola.

Me no ia vide lo cual aveni seguente, ma me ia oia lo, tra la sona de e me e Anj sofocante e teninte lunlotra. Prima, la sonas de sofoca e vomiti. La gitar e tambures e baso ia colasa e sesa. Pos acel, toses.

Pos acel, xilias.

La xilias ia continua tra un tempo longa. Cuando me ia pote vide denova, la polisiores ia leva ja sua oculos a sur sua frontes, e la elicotores ia inonda Parce Dolores con tan multe lus ce lo ia pare como la dia. Cadun ia regarda la parce, e esta ia es bon, car cuando la lus ia es tal comutada, nos ia es completa vidable.

“Cual nos va fa?” – Anj ia dise. Sua vose ia es tensada, asustada. Per un momento, me no ia fida mea capasia de parla. Me ia engoli a alga veses.

“Nos va pasea a via.” – me ia dise. “Nos pote fa no plu ca esta. Pasea a via. Como si nos ia es mera pasante. Asta Dolores e a sinistra e a supra en dirije a Strada 16. Como si nos es mera pasante. Como si esta no pertine a nos.”

“Acel va susede nunca.” – el ia dise.

“Me ave no otra idea.”

“Tu no pensa ce nos debe atenta core a via?”

“No.” – me ia dise. “Si nos core, los va xasa nos. Cisa si nos pasea, los va pensa ce nos ia fa no cosa e va iniora los. Los va debe fa multe arestas. Los va es ocupada tra un tempo longa.”

La parce ia es plen de corpos rolante, enfantes e adultes garinte sua fases con respira difisil. La polisiore ia tira los par sua axilas, ante lia sua manos con securi-polsos plastica e lansa los a en la camiones como pupas de trapo.

“Oce?” – me ia dise.

“Oce.” – el ia dise.

E nos ia fa esata acel. Nos ia pasea, teninte manos, rapida e eficas, como du persones ci vole evita cualce turba causada par otras. La tipo de pasea cual on adota cuando on vole finje ce on no vide un mendicor o no vole deveni envolveda en un combate de strada.

Lo ia susede.

Nos ia ateni la canto e ia turna e ia continua. Nun de nos ia osa parla tra du blocos. Alora me ia relasa un boca de aira cual me no ia es consensa de reteni.

Nos ia ariva a Strada 16 e ia turna en dirije a Strada Mision. Normal, esta es un distrito alga asustante a 02:00 en un note de saturdi. En esta note lo ia es un lejeri – la mesma drogamanicas e prostitutas e enebriadas como usual. No polisiore con bastones, no gas.

“Em,” – me ia dise entre nosa enspira de la aira de note – “cafe?”

“Casa.” – el ia dise. “Me vole vade a casa aora. Cafe a pos.”

“Si.” – me ia acorda. El ia abita plu norde, en Vale Hayes. Me ia vide un taxi cruser e ia clama lo. Esta ia es un miracle peti – on ave apena un taxi cuando on nesesa lo en San Francisco.

“Esce tu ave la mone per viaja a casa?”

“Si.” – el ia dise. La taxiste ia regarda nos tra sua fenetra. Me ia abri la porte retro per preveni ce el parti.

“Bon note.” – me ia dise.

El ia pone sua manos pos mea testa e ia tira mea fas a se.

“Bon note.” – el ia xuxa en mea orea, e ia lisca a en la taxi.

Con testa mareante, oios larmante, e un vergonia ardente car me ia lasa tota acel usores de Rede X a la compatias delicata de la Departe de Securia Interna e la polisia de San Francisco, me ia comensa en via a mea casa.

★

A la matina de lundi, Fred Benson ia sta pos la table de Sra Galvez.

“Sra Galvez no va ensenia plu esta clase.” – el ia dise, cuando nos ia senta nos. El ia ave un tono autosasiada cual me ia reconose direta. Par intui, me ia regarda Carl. El ia surie como si lo es sua aniversario e on ia presenta a el la donada la plu bon de mundo.

Me ia leva mea mano.

“Perce no?”

“Longo la politica de la Comite Educal, nos no discute pertinentes de emplea estra con la empleada e la comite disiplinal.” – el ia dise, sin an atenta asconde quanto el saborea dise lo.

“Nos va comensa un unia nova oji, sur securia nasional. Vosa PortaScolas ave la testos nova. Per favore, abri los e vade a la scermo prima.”

La scermo prima ia es ornada par un logo de la Departe de Securia Interna e la titulo: LO CUAL CADA ESUAN DEBE SABE SUR SECURIA INTERNA.

Me ia vole lansa mea PortaScola a la solo.



Me ia organiza ja reuni con Anj en un caferia en sua distrito pos scola. Me ia embarca un tren de metro e ia trova me en un seja pos du omes en vestones. Los ia regarda la *Cronolojia de San Francisco*, cual ia pleni un pajé intera con un autopsia de la “tumulta de jovenes” en Parce Mision Dolores. Los ia tictaci desaprobante sur lo. E la un ia dise a la otra: “Lo es como si on ia lava sua serebros o simil. Txa, nos ia es nunca tan stupida, si?”

Me ia sta e ia move a un otra seja.

13. Jornales

“Los es putas completa.” – Anj ia dise, sputante la parola. “En fato, acel es un insulta contra la putas asidua de la mundo. Los es, es... *profiteiros*.”

Nos ia es regardante un pila de jornales cual nos ia oteni e ia porta a la caferia. Tota ia conteni “reportas” sur la selebra en Parce Dolores e, sin eseta, los ia fa ce lo ia pare un orjia enebriada e drogida de jovenes ci ia ataca la polisia. *USA Today* ia describe la custa de la “tumulta” e ia inclui la custa de lava la restantes de peper pos la bombi par gas, la onda de atacas de asma cual ia bloci la departes de urjentes medical de la site, e la custa de prosede la otosento “tumultores” arrestada.

Nun ia raconta de nosa lado.

“Bon, Rede X ia reporta coreta lo, an tal.” – me ia dise. Me ia copia alga de la bloges e videos e colies de fotos a mea telefoneta, e me ia mostra los a el. Los ia es atestas direta de personnes ci ia es gasida e bateda. La video ia mostra tota nos en dansa, en diverti, ia mostra la parlas political pasosa e la scande de “Reprende lo” e Trudy Doo disente ce nos es la sola jenera ci pote crede a batalia per nosa librias.

“Nos nesesa fa ce personnes sabe sur esta.” – el ia dise.

“Si.” – me ia dise, sombre. “Acel es un teoria bela.”

“Ma perce tu pensa ce la jornales publici nunca nosa lado?”

“Tu ia dise lo: los es putas.”

“Si, ma putas fa lo per la mone. Los ta pote vende plu jornales e comersiales si los ta ave un controversa. Aora

los ave sola un crimin – controversia es multe plu grande.”

“Oce, asetada. Donce perce los no fa lo? Sabe, reportores es apena capas de xerca en bloges comun, an min de segue Rede X. Acel es apena un loca do adultes cabe vera.”

“Si.” – el ia dise. “Ma nos pote boni esta, no?”

“Como?”

“Scrive tota la informa. Pone lo en un loca, con tota la lias. Un sola loca visitable, con intende ce la jornalistes va trova lo e va comprende la situa intera. Lia lo a la fixes METODO per Rede X. Usores de la interede pote asede Rede X, si lo no importa a los ce Securia Interna va descovre lo cual los ia surfa.”

“Tu pensa ce lo va susede?”

“Ma an si no, lo es un cosa positiva per fa.”

“Perce los ta escuta nos, an tal?”

“Ci no ta escuta M1k3y?”

Me ia pone mea cafe. Me ia prende mea telefon e ia lisca lo a mea pox. Me ia sta, turnante sur talon, e ia sorti de la cafe. Me ia eleje un dirije acaso e ia continua pasea. Mea fas ia senti tensada, perdente sangue a mea stomaco, cual ia es ajitada.

Los sabe ci tu es – me ia pensa. Los sabe ci M1k3y es. Esta ia es la fini. Si Anj ia dedui lo, ance Securia Interna. Me ia es ruinada. Me ia sabe esta de cuando los ia relasa me de la camion de Securia Interna: ce a alga dia los va veni per aresta me e supresa me per sempre, envianti me a do Darryl ia vade.

Tota ia fini.

El ia fa quasi un tacle a me cuando me ia ateni Strada Mercato. El ia respira forte con aspetta furiosa.

“Cual de *enferno* es tua problem, senior?”

Me ia secute me de el e ia continua pasea. Tota ia fini.

El ia saisi me denova. “Sesa, Marcus, tu asusta me. Veni, parla a me.”

Me ia para e ia regarda el. El ia nebli ante mea oios. Me ia pote foca a no cosa. Me ia senti un desira fol de salta ante un tram-bus munisipal cual ia freta pasante nos, a media de la strada. Me ia prefere mori ca revade.

“Marcus!” El ia fa un cosa cual me ia vide fada sola par persones en filmas. El ia palmi me: un colpa forte contra la fas. “Parla a me, txa!”

Me ia regarda el e ia pone mea mano a mea fas, cual ia dole agu.

“Nun debe sabe ci me es.” – me ia dise. “Me no pote dise plu simple lo. Si tu sabe, tota ia fini. Cuando otra persones sabe, tota ia fini.”

“O dio, pardona me. Vide, me sabe sola car, he, me ia estorse lo de Jolu. Pos la selebra, me ia spia alga tu, per atenta descovre esce tu es la bonom ci tu ia pare es o un taliagarga secreta. Me conose Jolu ja tra longa, e cuando me ia demanda a el sur tu, el ia es tan zelosa como si tu ta es Cristo reveninte o simil, ma me ia pote sensa ce alga cosa esiste cual el no dise a me. Me conose Jolu ja tra longa. El ia cortea mea sore plu vea a la campa infor-matical cuando el ia es un enfante. Me conose alga fatos vera susia sur lo. Me ia dise a el ce me va publici los si el no informa me.”

“Donce el ia informa tu.”

“No.” – el ia dise. – “El ia envia me a enferno. Alora me ia dise a el alga cosa sur me. Alga cosa cual me ia dise nunca a cualce otra person.”

“Cual?”

El ia regarda me. A sirca. Denova a me. “Oce. Me no va fa ce tu jura secretia, car lo ta ave no valua. O me pote fida tu, o me no pote.

“En la anio pasada, me —” – el ia pausa. “En la anio pasada, me ia fura la esaminas normida e ia publici los en la rede. Lo ia es mera un diverti. Me ia pasa acaso la ofisia de la ensenior xef e me ia vide los en sua armario secur, e la porte ia es abrida. Me ia entra rapida a sua ofisia – on ia ave ses colies de copias, e me ia pone simple un en mea saco e ia core a via denova. Cuando me ia reveni a casa, me ia scane tota e ia posta los en un servador de la Partito Piratin en Danmarc.”

“Acel ia es *tu*?” me ia dise.

El ia roji. “Em. Si.”

“Merda santa!” – me ia dise. Lo ia es vasta reportada. La Comite Educal ia dise ce la produi de sua esaminas per No Enfante Suprapasada ia custa deses de millones de dolares e ce on va debe spende tota denova, par causa de la revela. Los ia nomi lo “terorisme educal”. La jornales ia divina nonsesante sur la motivas political de la espositor, demandante esce lo ia es un protesta par un ensenior, o un studiante, o un furor, o un contratator frustrada de la governa.

“Acel ia es *TU*?”

“Lo ia es *me*.” – el ia dise.

“E tu ia dise esta a Jolu —”

“Car me ia vole ce el es certa ce me va garda la secreta. Si el ta sabe *mea* secreta, alora el ta ave un cosa usable per prisoni me si me ta abri mea boca. Dona pico, prende pico. *Quid pro quo*, como en *La silentia de la ovetas*.”

“E el ia informa tu.”

“No.” – el ia dise. “El no ia dise.”

“Ma —”

“Pos acel, me ia dise a el cuanto me gusta tu. Ce me intende condui intera fol e lansa me a tu. *Alora* el ia informa me.”

Me ia pote pensa a no cosa per dise alora. Me ia regarda mea pedes. El ia saisi mea manos e ia presa los.

“Pardonam ce me ia estorse lo de el. La deside de informa me ia ta debe es la tua, si tu ia ta vole an informa me. Lo no ia es mea conserna —”

“No.” – me ia dise. Sabente aora como el ia descovre, me ia comensa calmi denova. “No, lo es bon ce tu sabe. *Tu*.”

“Me.” – el ia dise. “Me, la peti pico.”

“Oce, me pote vive con esta. Ma un plu cosa resta.”

“Cual?”

“Me no pote dise esta sin pare un fol ofendente, donc me va dise lo, simple. Persones ci cortea lunlotra – o ci fa lo cual nos fa aora – los separa. Cuando los separa, los coleri contra lunlotra. Odia lunlotra a veses. Lo es vera nonemosial ce nos considera la posiblia de esta entre nos, ma sabe, nos debe considera lo.”

“Me promete seria ce no cosa cual tu ta pote fa contra me de sempre ta causa me a tradi tua secreta. No cosa. Fode un ecipo de des animores en mea leto su regarda de mea madre. Obliga ce me escuta Britney Spears. Fura mea computador, frati lo con marteles e empapa lo en acua de mar. Me promete. No cosa. De siempre.”

Me ia espulsa alga aira.

“Em.” – me ia dise.

“Aora ta es un bon momento per besa me.” – el ia dise, e ia turna sua fas a supra.



La projeta grande seguente par M1k3y en Rede X ia es asembla la resoma la plu rigorosa de la selebra FIDA NUN a Parce Dolores. Me ia asembla la pajeria la plu grande e impresante cual me ia pote, con sesiones mostrante la avenis par loca, par ora, par categoria – violentia polisial, dansas, posefeto, cantas. Me ia posta la conserta intera.

Lo ia es quasi la sola cosa a cual me ia labora tra la resta de la note. E la note seguente. E la seguente.

Mea caxa de eposta ia supraflue con sujetas par persones. Los ia envia a me descargas de sua telefones e cameras de pox. Alora me ia reseta un eposta de un nom cual me ia reconose – Dr Eeevil (con E triple), un de la mantenores xef de Linux Paranoica.

> M1k3y

> Me ia regarda tua esperimenta Rede X con multe interesa. Asi en Deutxland, nos ave multe esperia con lo cual aveni con un governa cual deveni noncontrolable.

> Un cosa cual tu nesesa sabe es ce cada camera ave un "suscribe de ruido" unica cual on pote usa plu tarda per lia un imaje a un camera. Esta sinifia ce la fotos cual tu republici en tua pajeria ta pote es cisa usada per identifia la fotografistes, si on ta aresta los per alga otra cosa a pos.

> Fortunosa, sutrae la suscribes no es difisil, si on vole. On ave un util per fa esta en la distribui de Linux Paranoica cual tu usa - lo es nomida "photonymous", e tu va trova lo en /usr/bin. Leje mera la pajes de manual per informas. Ma lo es simple.

> Bon fortuna per lo cual tu fa. No deveni caturada. Resta libre. Resta paranoica.

> Dr Eeevil

Me ia desimpresa tal tota la fotos cual me ia posta e ia repone los, con ance un nota esplicante lo cual Dr Eeevil ia dise a me, avisante la mesma prosede a cadun otra. Tota nos ia ave la mesma instala fundal de Xbox Paranoica, donce tota nos ia pote anonimi nosa imajes. Me ia pote fa no cosa per la fotos cual ia es ja descargada e conservada, ma de aora nos va es plu astuta.

Me no ia pensa plu a la tema en acel note, asta cuando me ia desende per la come de la matina seguente, do Mama ia comuta la radio, escutante la novas matinal de NPR.

“La ajenteria de novas arabi al-Djazira mostra fotos, videos e atestas direta sur la tumulta de jovenes a la finisemana pasada en Parce Mision Dolores.” – la anunsior ia dise cuando me ia es bevinte un vitro de jus de orania. Me ia susede no sputa lo tra la sala, ma me *ia* malengoli pico.

“Reportores de al-Djazira reclama ce esta atestas ia es publicida en un cosa nomida ‘Rede X’, un rede secreta usada par studiantes e suportores de al-Qaida en la Rejjion Baia. La esiste de esta rede es ja longa un tema de rumor, ma oji la refere prima apare a lo en la jornales xef.”

Mama ia secute sua testa. “Esata lo cual nos nesesa.” – el ia dise. “Si la polisia no ia es ja sufisinte mal, nos ave aora jovenes corente de asi a ala, finjente gerilias e donante a on un razona per enforsa vera sever.”

“La bloges de Rede X ia publici sentos de reportas e fixes multimedial de personnes joven ci ia es presente a la

tumulta e alega ce la asemblea ia es pasosa asta cuando la polisia ia ataca *los*. Asi es un de acel atestas:

"Nos ia fa no plu ca dansa. Me ia trae mea frate peti. Bandes ia jua e nos ia parla sur libria, sur como nos perde lo a esta foles ci dise ce los odia teroristes ma ci ataca nos, an si nos no es teroristes ma esuanes. Me pensa ce los odia libria, no nos.

"Nos ia dansa e la bandes ia jua e tota ia es divertinte e bon, e alora la polisiories ia comensa cria ce nos ta desgrupi. Tota nos ia cria: reprende lo! Esta vole dise: reprende la SUA. La polisiories ia gasi nos con airoso de peper. Mea frate peti ave des-du anios. El ia perde tre dias de scola. Mea jenitores stupida culpa me. Ma como de la polisia? Nos paia los e los debe proteje nos, ma los ia gasi nos sin bon razona – ia gasi nos como on gasi soldatos enemin.

“Atestas simil, incluinte audio e video, es trovable en la pajeria de al-Djazira e en Rede X. On pote trova instruis per asede esta Rede X en la paje xef de NPR.”

Papa ia desende.

“Esce tu usa Rede X?” – el ia dise. El ia regarda intensa mea fas. Me ia sensa mea contorse.

“Lo es per juas video.” – me ia dise. “Esta es perce la plu de personnes usa lo. Lo es mera un rede sin filo. Lo es lo cual cadun ia fa con acel Xboxes cual on ia dona sin custa en la anio pasada.”

El ia grima a me. “Juas? Marcus, tu no comprende lo, ma tu furni un asconderia per personnes ci intende ataca e destrui esta pais. Me no vole vide ce tu usa esta Rede X. No plu. Esce me ia parla clar?”

Me ia vole disputa. Txa, me ia vole saisi sua spalas e secute el. Ma no. Me ia regarda a via. Me ia dise – “Serta, Papa.” Me ia vade a scola.

Prima, me ia es lejerida cuando me ia descobre ce Sr Benson no va resta como la ensenior de mea clase de studias sosial. Ma la fem ci on ia trova per recambia el ia es mea malsonia la plu mal.

El ia es joven, con sola sirca 28 o 29 anios, e beleta en alga modo virtuosa. El ia es blonde e ia parla en un manera suave sude cuando el ia presenta se a nos como Sra Andersen. Esta ia sona instante un campana de alarma en me. Me ia conose *no* fem con min ca 60 anios ci nomi se “Seniora”.

Ma me ia es preparada per iniora esta. El ia es joven, beleta, el ia sona dulse. El va es oce.

El no ia es oce.

“En cual situas la governa federal debe es preparada per suspende la Declara de Diretos?” – el ia dise, turnante a la mureta negra e scrivente un linia de numeros, de un asta des.

“Nunca.” – me ia dise, sin espeta ce el invita me. Esta ia es fasil. “Diretos constitual es absoluta.”

“Acel no es un opina multe sofisticada.” El ia regarda sua scema de sejas. “Marcus. Per esemplo, imagina ce un polisior fa un xerca nonconveninte – el esede la spesifadas en sua documento de autoria. El descobre atestas convinsente ce un om vil ia mata tua padre. Los es la sola atestas cual esiste. Esce la om vil debe es librida?”

Me ia sabe la responde a esta, ma me no ia pote vera esplica lo. “Si.” – me ia dise, final. “Ma la polisia no debe fa xercas nonconveninte —”

“Falsa.” – el ia dise. “La responde coreta a malcondui polisial es ce on ata disiplinal contra la polisia, no ce on

puni tota la sosia per la era de un polisior.” El ia scrive “Culpablia criminal” a la numero un sur la mureta.

“Otra modos en cual la Declara de Diretos pote es suprapasada?”

Carl ia leva sua mano. “Si on cria ‘foco!’ en un teatro folida?”

“Multe bon,” – el ia consulta la scema de sejas – “Carl. On ave multe casos en cual la Ajusta Prima no es absoluta. Ta ce nos lista alga plu de estas.”

Carl ia leva sua mano denova. “Si on perili un enforsor de lege.”

“Si, la revela de la identia de un polisior o securior desemblada. Multe bon.” El ia scrive lo. “Otras?”

“Securia nasional.” – Carl ia dise, sin espeta es denova invitada. “Malacusa. Osenia. Dejenera de minores. Porno de enfantes. Instruis per crea bombas.”

Sra Andersen ia scrive rapida estas, ma ia pausa a porno de enfantes. “Porno de enfantes es mera un forma de osenia.”

Me ia senti malada. Esta no ia es lo cual me ia aprende o ia crede sur mea pais. Me ia leva mea mano.

“Si, Marcus?”

“Me no comprende. Tu fa ce lo pare ce la Declara de Diretos es elejable. Lo es la Constitui. Nos debe segue absoluta lo.”

“Acel es un suprasimpli comun.” – el ia dise, donante a me un surie falsa. “Ma la fato vera es ce la legores de la Constitui ia intende ce lo va es un documento vivente cual va es revisada con la pasa de tempo. Los ia comprende ce la Republica no ta pote dura per sempre si la governa corente no ta pote governa longo la nesesas corente. Los ia intende nunca ce on regarda la Constitui

como un dogma religiosa. Ultima, los ia veni asi per fuji un dogma religiosa.”

Me ia nega con testa. “Como? No. Los ia es mercatores e artisanes ci ia es fidosa a la Re asta cuando el ia institui politicas cual ia oposa la interesas de los e ia es cruel enforsada. La refujadas religial ia veni multe plu tem-prana.”

“Alga de la Legores ia desende de refujadas religial.” – el ia dise.

“E la Declara de Diretos debe no es alga cosa de cual on eleje seguente sua vole. La cosa odiada par la Legores ia es tirania. Lo es la cosa cual la Declara de Diretos debe preveni. Los ia es un armada revoluinte e los ia desira un colie de prinsipes cual cadun ia pote acorda. Vive, libria e la xerca per felisia. La direto de la popla per puxa sua opresores a via.”

“Si, si.” – el ia dise, brandinte un braso a me. “Los ia crede a la direto de la popla per libri se de sua Res, ma —” Carl ia ave ja un surion e, a esta dise, el ia surie an plu larga.

“Los ia scrive la Declara de Diretos car los ia opina ce la posese de diretos absoluta es plu bon ca la risca ce algun va prendre los a via. Como la Ajusta Prima: lo debe proteje nos par preveni ce la governa crea du spesies de parla – parla permeteda e parla criminal. Los no ia vole fronti la risca ce alga fol va deside ce la cosas cual no plase a el es nonlegal.”

El ia turna e ia scrive “Vive, libria e la xerca per felisia” sur la mureta.

“Nos progresia pico ante la leson intendededa, ma vos pare un grupo avansada.” La otras ia rie a esta, nervosa.

“La rol de governa es securi per sitadanes la diretos de vive, libria e la xerca per felisia. En acel ordina. Lo es

como un filtro. Si la governa vole fa alga cosa cual desfelisi pico nos, o prende a via alga de nosa libria, lo es oce si los fa lo per salva nosa vives. Per esta razona la polisiores pote enclui on si los pensa ce on es un peril per se o otras. On perde sua libria e felisia per proteje la vive. Si on ave la vive, cisa on va oteni plu tarda la libria e la felisia.”

Alga de la otras ia leva ja sua manos. “Esce esta no sinifia ce los pote fa cualce cosa cual los desira, si los dise ce lo es per preveni ce algun dana nos en la futur?”

“Si.” – un otra xice ia dise. “Lo pare ce tu dise ce la securia nasional importa plu ca la Constitui.”

Me ia es alora tan orgulosa de mea costudiantes. Me ia dise – “Como on pote proteje libria par suspende la Declara de Diretos?”

El ia secute sua testa a nos como si nos es multe stupida. “La fundores ‘revoluinte’ ia *fusili tradores* e spiores. Los no ia crede a libria absoluta, no cuando lo ia menasa la Republica. Bon, considera esta persones de Rede X —”

Me ia atenta forte no rijidi.

— esta interferores tal nomida, ci ia es en la novas a esta matina. Cuando esta site ia es atacada par persones ci ia declara un gera contra esta pais, los ia comensa sabota la metodos de securia ajuntada per catura la viles e preveni ce los repete la ata. Los ia fa esta par perili e disturba sua cositadianes —”

“Los ia fa lo per mostra ce on prende nosa diretos a via par autoria de proteje los!” – me ia dise. Oce, me ia cria. Txa, el ia fa ce me es tan furiosa. “Los ia fa lo car la governa ia trata *cadun* como un teroriste suspectada.”

“Alora, los ia vole demostra ce on debe no trata los como teroristes,” – Carl ia cria en responde – “donce los ia condui como teroristes? Dponce los ia fa terorisme?”

Me ia boli.

“O, txa de Cristo. Fa terorisme? Los ia mostra ce la monitori universal es plu perilosa ca terorisme. Considera lo cual ia aveni en acel parce en la finisemana pasada. Acel personnes ia dansa e ia escuta musica. Como *acel* es terorisme?”

La ensenior ia traversa la sala e ia sta ante me, dominante me asta cuando me ia silenti. “Marcus, tu pare pensa ce no cosa ia cambia en esta pais. Tu debe comprehendre ce la bombi de la Ponte Baia ia cambia tota. Miles de nosa amis e relatadas reposa mor a la fondo de la Baia. Esta es un tempo per unia nasalional a fas de la insulta violente cual nosa pais ia sufri —”

Me ia sta. Me ia oia tro multe de esta caca ce “tota ia cambia”. “Unia nasalional? La punto intera de la SUA es ce nos es la pais do disenti es bonvenida. Nos es un pais de disentores e bataliores e abandonores de universia e supportores de parla libre.”

Me ia pensa a la leson final de Sra Galvez e la miles de estudiantes a Berkeley ci ia ensirca la furgon de polisia cuando on ia atenta aresta un xico ci distribui leteratur sur diretos sivil. Nun ia atenta para acel camionetas cuando los ia viaja a via con tota la personnes ci ia dansa en la parce. Me no ia atenta. Me ia fuji.

Cisa tota *ia* cambia.

“Me crede ce tu sabe do la ofisia de Sr Benson es.” – el ia dise a me. “Ta ce tu presenta tu a el, instante. Me *no* va permete ce on interompe mea lesiones par condui nonrespetosa. Per algun ci reclama ce el ama la libria de

parla, tu es certa contente de crie plu forte ca cualcun ci desacorda con tu.”

Me ia prenede mea PortaScola e mea saco e ia parti furiosa. La porte ia ave un xarnier de gas, donece pumi lo ia es nonpossible, ma si no, me ia ta pumi lo.

Me ia vade rapida a la ofisia de Sr Benson. Cameras ia filma mea vade. Mea manera de pasea ia es rejistrada. La radioeticetas en mea carta de studiante ia difusa mea identia a sensadores en la coredor. Lo ia es como en un prison.

“Clui la porte, Marcus.” – Sr Benson ia dise. El ia turna sua scermo afin me vide la flue video de la sala de clase de studias sosial. El ia oserva ja la aveni.

“Cual escusa tu ave per ofre?”

“Acel no ia es ensenia – lo ia es *propaganda*. El ia dise a nos ce la Constitui no importa!”

“No, el ia dise ce lo no es un dogma religiosa. E tu ia ataca el como alga spesie de fundaliste, tal demostrante sua proposa. Marcus, de tota personnes, tu debe comprehendre ce tota ia cambia cuando la ponte ia es bombida. Tua ami Darryl —”

“Ma txa, no dise an un parola sur el.” – me ia dise, con coleria bolinte. “Tu no conveni per parla sur el. Si, me comprende ce tota es aora diferente. A ante, nos ia es un pais libre. Aora, no plu.”

“Marcus, esce tu sabe la sinifia de ‘zero tolera?’”

Me ia sede. El ta pote espulsa me par causa de “condui menasante”. Esta ia es intendeda per usa contra xices de gang ci ta atenta asusta sua enseniores. Ma natural, el ia ta senti no regrete en usa lo contra me.

“Si.” – me ia dise. – “Me sabe la sinifia.”

“Me pensa ce me merita un espresa de tua repenti.” – el ia dise.

Me ia regarda el. El ia supresa apena sua surie sadiste. Un parte de me ia vole basi me. Lo ia vole suplica ce el pardona tota mea vergonia. Me ia puia acel parte a su e ia deside ce me prefere es espulsada ca repenti.

“Gubernas es instituida entre personnes, derivante sua potias justa par la acorda de la governadas; cuando cualce forma de governa comensa destrui esta intedes, la popla ave la direto de altera o aboli lo, e de institui un governa nova, ponente sua funda sur tal prinsipes, e organizante sua potias en tal forma, cual va pare a los la plu capas de reali sua securia e felisia.” Me ia recorda perfeta la parolas.

El ia secute sua testa. “Recorda un cosa no es la mesma como comprende lo, xic’.” El ia apoia a sua computador e ia fa alga clicas. Sua primador ia ronrona. El ia dona a me un folia con la xapo de letera de la Comite e un nota ce on suspende me per du semanas.

“Me va eposta a tua jenitores aora. Si tu es ancora sur la imobila de la scola pos tredes minutos, tu va es arrestada como un intruor.”

Me ia regarda el.

“Ta ce tu no declara un gera contra me en mea propre scola.” – el ia dise. “Tu no pote gania acel gera. VADE!”

Me ia parti.

14. Bitnic

Rede X no ia es multe divertinte a media de la dia scolal, cuando tota sua usores ia es en scola. Me ia ave la peso de paper pliada en la pox retro de mea jina, e me ia lansa lo sur la table de cosina cuando me ia reveni a casa. Me ia senta me en la salon e ia comuta la tele. Me ia regarda nunca lo, ma me ia sabe ce mea jenitores regarda lo. La tele e la radio e la jornales ia es la fontes de tota sua ideas sur la mundo.

La novas ia es asustante. On ia ave tan multe razonas per teme. Soldatos esuan ia es morinte en tota locas de la mundo. E no sola soldatos. Membros de la Garda Nasional, ci ia pensa ce los enscribe per aida salva personnes de syclones, stasionida estra la pais per anios pos anios de un gera longa sin fini.

Me ia vaga tra la canales de novas de 24 horas, la un pos la otra, un parade de ofisiores disente a nos perce nos debe teme. Un parade de fotos de bombas esplodente en tota locas de la mundo.

Me ia vaga plu e ia trova ce me regarda un fas familiar. Lo ia es la om ci ia entra a la camion e ia parla a Fem de Capeles Sever cuando me ia es cadenida en la retro. El ia porta un uniforma militar. La sutitulo ia identifia el como Jeneral Major Graeme Sutherland, Comandor Rejional de la Departe de Securia Interna.

“Me teni en mea manos leteratur vera disponible a la conserta tal nomida en Parce Dolores en la fini de semana pasada.” El ia leva un pila de folias. On ia ave ala multe distribuores de folias, me ia recorda. Sempre

cuento on ave un grupo de personnes en San Francisco, on ave folias de informa.

“Me vole ce vos regarda estas per un momento. Ta ce me leje a vos sua titulos. SIN LA ACORDA DE LA GOVERNADAS: UN GIDA PER SITADANES SUR SUVERTI LA STATO. Asi nos ave: ESCE LA BOMBIS DE 11 SETEMBRE IA AVENI VERA? E un plu: METODOS PER USA LA SECURIA DE LOS CONTRA LOS. Esta leteratur mostra a nos la ojeto vera de la asemblea nonlegal a la note de saturdi. Esta no ia es mera un asemblea nonsecur de miles de personnes sin cautis conveniente, o an saletas privata. Lo ia es un campania de enscribe per la enemi. Lo ia es un atenta de dejenera jovenes a aseta la idea ce America no debe proteje se.

“Regarda esta slogan: FIDA NUN PLU VEA CA 25. Cual modo plu bon on ave per serti ce on injeta tota no discute considerada, eculibrada, adulte a sua mesaje proteroriste ca esclui la adultes e limita la grupo a personnes joven e impresable?

“Cuando la polisia ia veni a la sena, los ia trova un campania de enscribe aveninte per la enemis de la SUA. La asemblea ia disturba ja la notes de sentos de abitores en la distrito, de ci on ia consulta nun en projeta esta rev de note intera.

“Los ia comanda ce esta personnes desgrupi – acel es vidable en tota la videos – e cuando la selebrores ia turna per ataca los, corajida par la musicistes sur la stadio, la polisia ia supresa los par tecnicas nonmatante per controla folas.

“La arrestadas ia es gidores e provocores ci ia fa ce la miles de personnes joven impresable ala ataca la linias de polisiores. 827 de los ia es detenida. Multe de esta personnes ia es ja rejistrada como criminores. Un comanda de

aresta ia esiste ja per plu ca 100 de los. Los es ancora prisonida.

“Senioras e seniores, la SUA gera a multe frontes, ma en no loca lo es en plu peril ca asi, sur sua propre tereno, si nos es atacada par teroristes o par los ci simpatia los.”

Un reportor ia leva un mano e ia dise: “Jeneral Sutherland, tu no dise vera ce esta jovenes ia suporta teroristes car los ia vade a un selebra en un parce, si?”

“Natural no. Ma cuando persones joven es poneda su la influe de la enemis de nosa pais, los pote fasil fini en acua tro profonda. Teroristes ta enscribe zelosa un colona sinco per fa la gera per los a nosa fronte interna. Si estas ta es mea enfantes, me ta es grave ansiosa.”

Un otra reportor ia ajunta sua vose. “Ma esta ia es no plu ca un conserta su sielo, no, Jeneral? Apena los ia eserse con fusiles.”

La jeneral ia produi un pila de fotos e ia comensa mostra los. “Estas es imajes cual ofisiores ia fa par cameras infraroja ante avansa.” El ia teni los a lado de sua fas e ia revela los como pajes pos lunlotra. Los ia mostra persones ci dansa vera savaje, algas ci deveni presada o craseda su pede. A pos, los ia traversa a cosas sesal entre la arbores: un xica con tre xicos, du xicos besante lunlotra. “On ia ave enfantes tan joven como des anios a esta aveni. Un coctel pernilosa de drogas, propaganda e musica ia resulta deses de feris. Lo es stonante ce nun ia mori.”

Me ia descomuta la tele. On ia fa ce lo pare como un tumulta. Si mea jenitores ta crede ce me ia es ala, los ta lia me a mea leto per un mense e ta lasa ce me sorti sola con radiocolar a pos.

E a la mesma tema, los va es *furiosa* pos descovre ce on ia suspende me.

Los no ia bonveni lo. Papa ia vole enclui me en la casa, ma Mama e me ia convinse el a contra.

“Tu sabe ce acel visxef despeta Marcus ja tra anios.” – Mama ia dise. “Pos nosa encontra la plu resente con el, tu ia spende un ora en maldise el. Me crede ce la parola ‘pixeta’ ia es usada a veses repeteda.”

Papa ia nega con testa. “Disturba un lesion per disputa contra la Departe de Securia Interna —”

“Lo es un clase de studias sosial, Papa.” – me ia dise. Me ia ave no plu capasia de cura, ma me ia senti ce, si Mama vole defende me, me debe aida el. “Nos ia parla sur la Departe. Esce on no dise ce debates es saninte?”

“Vide, fio.” – el ia dise. El ia comensa multe nomi me “fio”. Esta ia dona a me la senti ce el ia sesa regarda me como un person e ia cambia a vide me como un spesie de larva partal formida cual nesesa es gidada a estra adolese. Me ia odia lo. “Tu va debe aprende vive con la fato ce nos abita aora un mundo diferente. Tu ave cada direto de espresa sua opina, natural, ma tu debe es preparada per la seguentes de fa tal. Tu debe fronti la fato ce on ave persones ci dole, ci no desira discute la puntos plu util de la leges constitual cuando sua vives es riscada. Nos es aora en un barco de salva, e cuando on es en la barco de salva, nun desira oia sur la malvole de la capitán.”

Me ia preveni apena me de rola mea oios.

“On ia asinia a me du semanas de studia autonom, afin me scrive un esajo per cada de mea sujetos, usante la site per mea fondo – un esajo sur istoria, un sur studias sosial, un sur engles, un sur fisica. Esta es plu bon ca senta televidente a casa.”

Papa ia regarda forte me, como si el suspecta ce me scemi mal, ma ia acorda con testa. Me ia dise “bon note” a los e ia asende a mea sala. Me ia comuta mea Xbox e ia inisia un program de scrive e ia comensa serebri ideas per mea esajos. Perce no? Esta vera ia es plu bon ca senta a casa.

★

Ultima me ia mesaji instante con Anj tra alga longa en acel note. El ia es compatiosa sur tota, e ia dise ce el va aida me con mea esajos si me va reunir con el pos scola a la sera seguente. Me ia sabe do sua scola es – el ia vade a la mesma scola como Van – e lo ia es a la otra lado distante en Baia Este, do me no ia visita de pos la esplode de la bombas.

Me ia es vera stimulada par la idea de revide el. A cada note pos la selebra, me ia vade a leto con du pensas en la mente: la vide de la fola corente per ataca la linias de polisia, e la sensa de la lado de sua seno su sua camisa cuando nos ia apoia a la colona. El ia es stonante. Me ia es nunca con un xica tan... agresiva como el. A ante, lo ia aveni sempre ce me ia fa la moves e los ia puxa me a via. Me ia ave la senti ce Anj es un can tan libidosa como me. Esta ia es un idea estrema tisante.

Me ia dormi profonda en acel note, con sonias stimulante sur me e Anj e lo cual cisa nos ta fa si nos ta trova nos en alga loca isolida.

A la dia siguiente, me ia comensa labora a mea esajos. San Francisco es un bon tema de scrive. Istoria? Serta, on ave lo, de la Febre de Oro asta la barconerias de la Gera Mundal Du, la campas de consentra japanes, la inventa de la PC. Fisica? La Exploratorium ave la esibis la plu

bon de cualce museo cual me ia visita. Me ia senti un sasia pervertida a la esibis sur la licuidi de tera en tremas grande. Leteratur? Jack London, poesistes bitnic, autores de naras siensal como Pat Murphy e Rudy Rucker. Studias sosial? La Promove de Libria de Parla, Cesar Chavez, diretos ge, femisme, la promove contra gera...

Me ia ama sempre aprende cosas mera per aprende los. Mera per es plu astuta sur la mundo sirca me. Me ia pote fa esta par pasea simple tra la site. Me ia deside ce me va fa prima un esajo de leteratur sur la bitnices. La libreria City Lights ia ave un biblioteca eselente en un sala a supra, do Alan Ginsberg e sua cameradas ia crea sua poesias drogin e radisal. Lo cual nos ia leje en lesones engles ia es *Ulula*, e me va obliida nunca la linias abrinte – los ia trema mea dorso:

*Me ia vide la mentes la plu bon de mea jenera,
destruida par dementia, faminte isterica nuda,
tirante se tra la stradas negra a matini, xercante
un remedia coler,
jazores con testa de anjel, ardente per la lia antica
sielal a la dinamo stelosa en la macinas de note...*

Me ia gusta como el ia junta tota acel parolas, “faminte isterica nuda”. Me ia conose acel senti. E ance “mentes la plu bon de mea jenera” ia fa ce me pensa forte. Lo ia fa ce me recorda la parce e la polisia e la gas cadente. On ia acusa Ginsberg de osenia par *Ulula* – mera par un linia sur seso ge cual ia ta causa apena un palpebri oji. Lo ia felisi me en alga modo, la sabe ce nos ia fa alga progresia. Ce la situa a ante ia es an plu restrinjente ca aora.

Me ia perde me en la biblioteca, lejente esta bela publicis vea de la libros. Me ia deveni perdeda en *Sur la via* par Jack Kerouac, un novela cual me ia intende leje tra tempo longa, e un vendor ci ia asende per serti sur me ia acorda aprobante con testa e ia trova un copia barata cual el ia vende a me per ses dolares.

Me ia pasea a la distrito xines e ia come panetas de dimsam e talietas con un salsa spisosa cual me ia regarda como vera agu a ante, ma cual va pare nunca denova an pico tan agu, pos mea proba de la spesial de Anj.

Cuando la dia ia maturi a la posmedia, me ia viaja par la metro ante cambia a un bus navetin de la Ponte San Mateo per porta me asta Baia Este. Me ia leje mea copia de *Sur la via* e ia saborea la vistas rapida pasante. *Sur la via* es un novela partal autobiografial sur Jack Kerouac, un autor drogamanica e tro bevinte ci autostopa tra la SUA, misera laborante, ululante tra la stradas a note, encontrante persones e partinte de los. Dandis, vagabones de fas triste, enganores, rubores, brutas e anjeles. Lo no ave vera un trama – on dise ce Kerouac ia scrive lo en tre semanas sur un enrola longa de paper, demente drogida – ma mera un colie de cosas stonante, aveninte pos lunlotra. El amini persones autodestruinte como Dean Moriarty, ci envolve el en scemas bizara cual vade nunca vera bon, ma an tal, tota vade bon, si tu comprende me.

La parolas ia ave un ritmo, lo ia es seduiente, me ia pote oia lo lejeda a vose en mea testa. Lo ia fa ce me desira reposa sur la plataforma de un camioneta e velia en un peti vila polvosa a alga loca en la vale sentral en via a Los Angeles, un de acel locas con un gasolineria e un restaurante, e fa no plu ca pasea tra la campos e encontra persones e vide cosas e fa cosas.

La viaja de bus ia es longa e lo ia pare ce me ia dormeta alga – la mesaji instante con Anj asta un ora tarda ia afeta mea program de dormi, car Mama ia espeta ancora ce me desende per la come de matina. Me ia velia e ia cambia buses e, pos corta, me ia es a la scola de Anj.

El ia veni bondinte tra la portetas en sua uniforma – me ia vide nunca el en lo a ante; lo ia es alga beleta en modo strana, e ia remente me a Van en sua uniforma. El ia dona a me un abrasha longa e un besa forte a la jena.

“Alo, tu!” – el ia dise.

“Txau!”

“Cual tu leje?”

Me ia espeta ja esta. Me ia marca ja la pasaje con un dito. “Escuta: ‘Los ia dansa longo la stradas como dinieldodios, e me ia pantofli pos los como me fa ja tra tota mea vive pos los ci interesa me, car la sola personnes ci me gusta es la locos, los ci es loco per vive, loco per parla, loco per es salvada, desirante tota cosas a la mesma tempo, los ci fa nunca un balia o un dise nonorijinal, ma ci arde, arde, arde como candelas roman jala e fantasin cual esplode como aranias tra la stelas, e en la media on vide la creve de la lus sentral azul, e cadun dise “Aaaa!”’”

El ia prende la libro e ia releje la pasaje per se. “U, dinieldodios! Me ama acel! Esce tota de lo es tal?”

Me ia raconta a el sur la partes cual me ia leje, lenta repaseante longo la troteria en dirije a la parabus. Pos cuando nos ia turna a la canto, el ia pone sua braso sirca mea taie e me ia lansa la mea sirca sua spala. Pasea longo la strada con un xica – mea xica de cor? certa, perce no? – parlante sur esta bon libro. Paradiso. Lo ia fa ce me obliida mea problemes per tempo corta.

“Marcus?”

Me ia turna me. El ia es Van. En mea mente suconsensa, me ia espeta ja esta. Me ia sabe, car mea mente consensa no ia es an pico surprendeda. La scola no ia es grande, e tota ia sorti a la mesma tempo. Me no ia parla a Van ja tra semanas, e acel semanas ia pare como menses. A ante, nos ia parla a cada dia.

“He, Van.” – me ia dise. Me ia supresa la impulsa de prende mea braso de la spalas de Anj. Van ia pare surprendeda, ma no coler, plu pal, xocada. El ia regarda atendosa la duple de nos.

“Anjela?”

“He, Vanessa.” – Anj ia dise.

“Cual tu fa asi?”

“Me ia veni per encontra Anj.” – me ia dise, atentante manteni un vose neutra. Me ia es subita embarasada, videda con un otra xica.

“O.” – Van ia dise. – “Bon, me ia joia vide tu.”

“Me joia ance vide tu, Vanessa.” – Anj ia dise, pivotente me, marxante me denova en dirije a la parabus.

“Tu conose el?” – Anj ia dise.

“Si, de sempre.”

“El ia es tua xica de cor?”

“Como? No! Tota no! Nos ia es mera amis.”

“Tu *ia* es amis?”

Me ia senti como si Van pasea direta pos nos, escutante, an si nos ia pasea tan rapida ce el ta debe core pico per resta prosima. Me ia resiste tan longa como posible la tenta de regarda supra mea spala, ante fa lo. Multe xicas de la scola ia es pos nos, ma no Van.

“El ia es con me e Jose Luis e Darryl cuando nos ia es arrestada. Nos ia fa JuReAles en junta. La cuatro de nos, nos ia es como amis la plu bon.”

“E cual ia aveni?”

Me ia cuieti mea vose. “El no ia gusta Rede X.” – me ia dise. “El ia pensa ce nos va trae problemes a nos. Ce me va trae problemes a otras.”

“E donce vos ia sesa es amis?”

“Nos ia vaga en dirijes diferente.”

Nos ia fa alga pasos. “Vos no ia es, em, tal amis como xico e xica de cor?”

“No!” – me ia dise. Mea fas ia es calda. Me ia senti ce me sona como un mentor, an si me dise la vera.

Anj ia para subita nos e ia studia mea fas.

“No?”

“No! Sinsera! Amis, mera. Darryl e el – bon, no vera, ma Darryl ia es tan zelosa per el. En no modo —”

“Ma si Darryl no ia ta es zelosa per el, tu ia ta es, si?”

“No, Anj, no. Per favore, crede me e obliga lo, simple. Vanessa ia es un bon ami e aora no plu, e esta turba me, ma me ia desira nunca el en acel modo, tu comprende?”

El ia colasa pico. “Oce, oce. Pardon me. Me vera no simpatia el, mera esta. Nos no es simpatiosa en tota la anios en cual nos conose lunlotra.”

Aha, me ia pensa. Esta ia es como lo ia aveni ce Jolu ia conose tan longa Anj e me ia encontra nunca el; el ia ave un desacorda de alga spesie con Van e Jolu no ia vole trae Anj con se.

El ia fa un abrasha longa a me e nos ia besa, e un colie de xicas ia pasa nos, disente *uuuuuu*, e nos ia reti e ia dirije nos a la parabus. Van ia pasea ante nos; clar el ia pasa cuando nos ia besa. Me ia senti como un culo completa.

Natural, el ia es a la parabus e en la bus, e nos ia dise an no un parola a lunlotra, e me ia atenta conversa con Anj tra la viaja intera, ma lo ia es embarasante.

La intende ia es ce nos va para per un cafe e vade a la casa de Anj per pigri e “studia”, pd: alterna en usa sua Xbox per regarda Rede X. La mama de Anj ia reveni tarda a casa en martedis, car lo ia es la sera per sua clase de ioga e sua come con amis fema, e la sore de Anj va sorti con sua ami de cor, donce nos va es la solas en la casa. Me ia fa pensas pervertida sur esta de cuando nos ia acorda lo.

Nos ia ariva a sua casa e ia vade direta a sua sala e ia clui la porte. Sua sala ia es como un desastre, covreda con stratos de vestes e libros de notas e partes de computadores cual ia pica nosa pedes tra la calsetas como feros spinosa. Sua table ia es plu mal ca la solo, con pilas alta de libros e cartunes, donce nos ia senta ultima sur sua leto, no un problem per me.

La embarasa de vide Van ia desapare alga e nos ia comuta e inisia sua Xbox. Lo ia es en la sentro de un nido de filos, de cual algas ia vade a un radioantena cual el ia truci a lo e ia fisa a la fenetra per pote adota la Wi-Fi de la visinas. Algas ia vade a un duple de scermos vea de computador portable cual el ia converti a scermos nondependente, ecuilibrada sur portadores e densa con eletronicales esposada. La scermos ia es sur ambos comedetas, en un posa eselente per regarda filmas o mesaji instantaneo de la leto – si el ta fa un turna cuatri a la scermos e ta reclina se sur sua lado, los ta es bon orientada sin depender de la lado sur cual el mesma ta reclina.

Ambos nos ia sabe perce nos ia es vera ala, sentante a lado de lunlotra, apoiante contra la comodeta. Me ia trema pico e ia es intensa consensa de la caldia de sua gama e spala contra la meas, ma me ia nesesa pasa tra la

prosedes costumal de entra a Rede X, vide cual epostas me ia reseta, e tal plu.

Me ia ave un eposta de un xice ci ia gusta envia videos comica filmada par telefon sur la condui demente de la Departe de Securia Interna – en la plu resente, los ia desasembla un caretta de bebe cuando un can de deteta bombas ia mostra un interesa a lo, usante turnavises per redui lo a pesos sur la troteria mesma en la distrito Iateria con ce un monton de persones rica ia pasa, regardante los e merveliante a la bizaria.

Me ia distribui un lia a la video e lo ia deveni zelosa descargada. El ia publici lo en la miror de la Arcivo de Interede en Iskandariyya en Misre, do on tolera cualce cosa si sola on dona a lo la lisensa de Creative Commons, cual permite ce cualcun remisca lo e copia lo. La arcivo esuan – cual ia es en la Presidio, a distantia de sola alga minutos – ia es obligada a sutrae tota esta videos par autoria de securia nasional, ma la arcivo en Iskandariyya ia separa per deveni sua propre organiza e ia ospita aora cualce cosa cual embarasa la SUA.

Esta xice – sua alias ia es Kameraspia – ia envia a me un video an plu bon a esta ves. Lo ia es a la porte de la Ofisia de Site en la Sentro Munisipal, un construida jigante simil a un torta de sposi, covreda con scultas en arcos peti e folias e ornas dorada. Securia Interna ia ave un parador secur sirca la construida, e la video de Kameraspia ia mostra un imaje eselente de sua punto de controla cuando un om en uniforma de ofisior ia prosimi e ia mostra sua identia e ia pone sua portafolio sur la banda movente de la radiograf.

Tota ia es bon asta cuando un de la xices de Securia Interna ia vide en la radiografi un cosa cual el no gusta. El ia demanda a la jeneral, ci ia rola sua oios e ia dise

alga cosa nonoiable. (La video ia es filmada de la otra lado de la strada, parente tra un lente de zuma con camofla de amator, donece la audio ia es xef la ruidos de pasores e trafica.)

La jeneral e la securiores ia comensa disputa, e plu longa los ia disputa, plu securiores ia asembla sirca los. Final, la jeneral ia secute coler sua testa, ia brandi sua dito a la peto de la securior, ia prende sua portafolio e ia comensa pasea a via. La securiores ia cria a el, ma el no ia lenti. Sua linguaje de corpo ia dise vera: “Me es completa e absoluta furiosa.”

Alora lo ia aveni. La securiores ia core pos la jeneral. Kameraspia ia lenti asi la video, donece nos ia vide, lenta movente tra imaje pos imaje, la jeneral ci turna partal, con fas espresante “Txa, vos no pote es a punto de tacle me”, ma cambiante a asusta en cuando tre de la gardores gigante de Securia Interna ia colide con el, puxante el a lado per catura el a sua media, como un tacle de futbal cual fini un carera. La jeneral – eda media, capeles de gris aserin, fas plietada e diniosa – ia cade como un saco de patatas e ia rebondi a du veses, con fas batente la troteria e sangue emergente de sua nas.

Securia Interna ia lia la jeneral como un porco, securinte el a talos e polsos. Aora la jeneral ia es criante, vera criante, e sua fas ia purpuri su la sangue fluente de sua nas. Gamas ia traversa rapida la imaje zumada. Paseores pasante ia regarda esta om uniformida ci deveni liada, e on ia vide par sua fas ce esta ia es la parte la plu mal, la desonora ritual, la sutrae de dinia. La clip ia fini.

“O, mea cara Buda dulse.” – me ia dise, regardante la scermo negrinte e recomensante la video. Me ia puieta Anj e ia mostra a el la clip. El ia regarda sin parla, con boca abrida asta la peto.

“Posta lo.” – el ia dise. “Posta lo posta lo posta lo posta lo!”

Me ia posta lo. Me ia pote apena tape per esplica lo, descrivente lo cual me ia vide, ajuntante un nota per demanda esce cualcun pote identifia la om militar en la video, esce cualcun sabe alga cosa sur esta.

Me ia clica *Publici*.

Nos ia regarda la video. Nos ia regarda lo denova.

Mea eposta ia tintina.

> Me reconose serta acel xice - on pote trova sua biografia en Vicipedia. El es Jeneral Claude Geist. El ia comanda la mision juntada de la NU per manteni la pas en Aiti.

Me ia regards la biografia. Lo ia ave un foto de la jeneral a un confere jornaliste, e notas sur sua rol en la mision difisil en Aiti. El ia es clar la mesma om.

Me ia ajunta a la blog.

Teorial, esta ia es la momento cuando Anj e me ia pote caresa, ma esta no es lo cual nos ia fa ultima. Nos ia esplora la bloges de Rede X, xercante plu racontas ce Securia Interna ia xerca personnes, ia tacle los, ia invade los. Esta ia es un taxe familiar, la mesma como me ia fa con tota la metraje e racontas de la tumultas en la parce. Me ia comensa un categoria nova en mea blog per esta, MalusasDeAutoria, e ia arcivi los. Anj ia pensa constante a parolas nova de xerca cual me ia proba, e quando sua mama ia reveni, mea categoria nova ia ave setedes postas, de cual la xef ia es la tacle de Jeneral Geist a la Ofisia de Site.



Me ia labora a mea esajo sur la bitnices tra tota la dia seguente a casa, lejente Kerouac e surfante Rede X. Me ia intende reuni con Anj a scola, ma me ia coardi completa a la pensa de revide Van, donc me ia desculpa me par un mesajeta ce me labora a la esajo.

Sujestas eselente de tota spesies ia ariva per Malusas-DeAutoria; sentos de petis e grandes, videos e audios. La mem ia es sperdente.

Lo ia sperde. A la matina seguente on ia ave an plu. Algun ia comensa un blog nova nomida MalusasDe-Autoria cual ia colie sentos de plu. La pila ia crese. Nos ia compete per trova la racontas la plu jusosa, la imajes la plu loco.

La acorda con mea jenitores ia es ce me va come con los a cada matina e va parla sur la projetas cual me fa. Los ia gusta ce me leje Kerouac. Lo ia es un libro favoreda de ambos los, e me ia descobre ce on ave ja un copia en la armario de libros en la sala de mea jenitores. Mea papa ia porta lo a su e me ia vaga tra lo. Lo ia ave pasajes marcada con pen, pajes pliada, notas en la marjin. Mea papa ia ama vera esta libro.

Lo ia fa ce me recorda un tempo plu bon, cuando mea papa e me ia pote conversa per sinco minutos sin cria a lunlotra sur terorisme, e nos ia fa un come eselente de matina en parla sur la modo de trama de la novela, tota la aventuras loco.

Ma a la come de la matina seguente, ambos los ia es fisada a la radio.

“Maltratas de Autoria – lo es la mania la plu resente en la Rede X malfamosa de San Francisco, e lo ia catura la atende de la mundo. Nomida MdA, la promove es composada de ‘frates peti’ ci oserva resiproca la metodos antiteroriste de la Departe de Securia Interna, docu-

mentinte la falis e esedes. La cria uninte es un clip video popular e virusin de un Jeneral Claude Geist, un jeneral jubilada de tre stelas, ci ofisiores de Securia Interna ia tacle sur la troteria ante la Ofisia de Site. Geist no ia parla publica sur la aveni, ma comentas de personnes joven ci es coler sur sua propre trata ia veni rapida e furiosa.

“La plu notable ia es la atende global cual la promove ia reseta. Imajes de la video de Geist ia apare sur la pajes fronte de jornales en Corea, Britan, Deutxland, Misre e Japan, e difusantes tra la mundo ia publici la clip en sua programes xef de novas. La cosa ia culmina en la sera pasada, cuando la program de novas nasal de sera de BBC, la Corpora Difusante Brites, ia mostra un reporta spesial sur la fato ce no difusante o ajenteria de novas en la SUA ia discute esta tema. Comentores en la pajeria de BBC ia nota ce la varia de la novas difusada par BBC America no ia inclui la reporta.”

Los ia presenta un duple de intervisas: oservores de la jornales brites, un xice svensce de la Partito Piratin ci ia fa comentas burlante sur la jornales dejenerada de la SUA, un presentor jubilada de novas esuan ci abita en Tocio; pos estas, los ia mostra un clip corta de al-Djazira, comparante la istoria de jornales esuan e de la medias publica en Suria.

Me ia senti como si mea jenitores regarda me, ce los sabe lo cual me fa. Ma cuando me ia pone mea platos a via, me ia vide ce los regarda lunlotra.

Papa ia teni tan forte sua tas de cafe ce sua manos ia trema. Mama ia regarda el.

“Los atenta dana nosa reputa.” – Papa ia dise final.
“Los atenta sabota la laboras per manteni nosa securia.”

Me ia abri mea boca, ma mea mama ia atrae mea oio e ia nega con testa. En loca, me ia asende a mea sala e ia labora a mea esajo de Kerouac. Cuando me ia oia du pumis de la porte, me ia comuta mea Xbox e ia entra enlinia.

> Alo, M1k3y. Me es Colin Brown. Me es un produor per la program de novas *La Nasional* de la Corpora Difusante Canadian. Nos fa un reporta sur Rede X e ia envia un reportor a San Francisco per presenta lo de ala. Esce tu ta es interesada per fa un intervista per discute tua grupo e sua atas?

Me ia regarda fisada la scermo. Cristo. Los ia vole intervista me sur "mea grupo"?

> Em, grasias, no. Me foca tota a privatia. E lo no es "mea grupo". Ma grasias ce vos reporta!

Pos un minuto, un plu eposta.

> Nos pote masci tu e serti tua anonimia. Tu sabe ce la Departe de Securia Interna va furni felis sua propre portavose. Me es interesada per oia tua lado.

Me ia arcivi la eposta. El ia dise coreta, ma me ta es demente si me ta fa lo. Cuanto me ia sabe, el ia es la Departe de Securia Interna.

Me ia prende plu de Kerouac. Un plu eposta ia ariva. La mesma solisita, un otra ajenteria de novas: KQED ia vole encontra me e rejistra un intervista per radio. Un canal en Brasil. La Corpora Difusante Australian. Deutsche Welle. Tra tota la dia, la solisitas jornaliste ia ariva. Tra tota la dia, me ia refusa cortes los.

Me no ia leje multe de Kerouac en acel dia.



“Fa un confere jornaliste.” – es lo cual Anj ia dise cuando nos ia senta en la caferia proxima a sua casa en acel sera. Me no ia es tan zelosa per viaja a sua scola aora, per es denova trapida en un bus con Van.

“Como? Tu es fol?”

“Fa lo en Ruba Enrolada. Eleje simple un mercato do on no permite JcJ e nomi un ora. Tu pote entra de asi.”

JcJ es la combate de juor contra juor. Partes de Ruba Enrolada ia es teritorio neutra, tal ce teorial nos ta pote introdui un monton de avietas jornaliste sin es ansiosa ce juores va mata los a media de la confere.

“Me sabe no cosa sur conferes jornaliste.”

“Ma gugli mera. Me es certa ce algun ia scrive ja un article sur metodos susedosa per organiza los. Me vole dise, si la Presidente pote fa lo, certa ance tu. El pare como si el pote apena lia sua sapatos sin aida.”

Nos ia comanda plu cafe.

“Tu es un fem multe saja.” – me ia dise.

“E me es bela.” – el ia dise.

“Tal ance.” – me ia dise.

15. Enrolada

Me ia blogi la confere jornaliste an ante envia la invitas al la jornales. Me ia pote persepi ce tota esta scrivores vole presenta me como un xef o un jeneral o un comandor suprema de gerilias, e me ia razona ce un modo de solve esta va es par ave alga usores de Rede X ci ta sirculi ance en la loca per responde a demandas.

A pos, me ia eposta a la jornales. La respondes ia varia de confonde asta zelo – sola la reportor de Fox ia es “scandalida” ce me ia es tan ososa per demanda ce el fa un juu afin me ta apare en sua televisa. La otras de los ia pare opina ce esta va produi un article vera bela, an si un bon cuantia de los ia desira multe suportas tecnical per entra a la juu.

Me ia eleje 20:00, pos la come de sera. Mama ia pesti me sur tota la seras cual me ia spende estra la casa, asta cuando me ia confesa sur Anj, a cual punto el ia deveni tota neblida e ia fa regardas a me de la tipo “mea fio peti deveni matur”. El ia vole encontra Anj, e me ia usa esta per influe, prometente ce Anj ta veni en la sera seguente si me ta pote “vade a la sinema” con el en esta.

La mama e sore de Anj ia es denova no a casa – los no ia es pantoflores, vera – tal ce me e Anj ia resta solitar en sua sala con sua Xbox e la mea. Me ia deslia un de sua scermos de comodeta e ia lia mea Xbox a lo afin ambos nos va pote es enlinia a la mesma tempo.

Ambos Xboxes ia reposa, liada a Ruba Enrolada. Me ia pasea pendulin.

“Tota va vade bon.” – el ia dise. El ia regardeta sua scermo. “La Bazar de Cornelio Covreorio conteni aora 600

juores!” Nos ia eleje Cornelio Covreorio car lo ia es la mercato la plu prosima a la plaza de viletia do juores materi. Si la reportores no ia es ja juores de Ruba Enrolada – ha! – alora los va apare ala. En mea posta de blog me ia solisita ce personnes ta pigri jeneral sur la via entre Cornelio Covreorio e la porte de materi e ta dirije a Cornelio cualcun ci aspetta como un reportor desorientada.

“Cual de enferno me va dise a los?”

“Responde mera a sua demandas – e si tu no gusta un demanda, iniora lo. Un otra person va pote responde lo. Lo va vade bon.”

“Esta es demente.”

“Esta es perfeta, Marcus. Si tu vole vera dana la Departe de Securia Interna, tu debe embarasa lo. La situa no es tal ce tu pote vinse los par spara plu bon. Tua sola arma es tua capasia de fa ce los pare cretin.”

Me ia colasa sur la leto e el ia tira mea testa a sua vasto e ia caresa mea capeles. Me ia juua con stilos diversa ante la bombi, tinjente con colores de tota spesies strana, ma de cuando me ia emerji de prison, me no ia ave plu la interesa. Mea capeles ia deveni longa e stupida e desordinada, e me ia vade a la sala de banio e ia prende mea cortador e ia redui los a un sentimetre a tota lados, un stilo cual ia nesesa no labora per cura e ia aida mea nonvidablia cuando me ia sorti per interfere e clone radioeticetas.

Me ia abri mea oios e ia regarda profonda sua grande oios brun pos sua oculo. Los ia es ronda e licuidin e espresosa. El ia pote protende los cuando el ia vole fa ce me rie, o cambia los a suave e triste, o pigra e dormosa en un modo cual ia fonde me a un stangeta de libidosia.

Esta es lo cual el ia fa a acel momento.

Me ia senta lenta me e ia abrasa el. El ia abrasa me en responde. Nos ia besa. El ia es un besor stonante. Me sabe ce me ia dise ja esta, ma lo tolera la repete. Nos ia besa multe, ma per esta razona o acel, nos ia sesa sempre ante deveni tro intensa.

Aora me ia desira vade plu. Me ia trova la orlo de sua camiseta e ia tira. El ia pone sua manos supra sua testa e ia retira se par alga sentimetres. Me ia sabe ce el va fa esta. Me ia sabe de pos la note en la parce. Cisa esta ia es perce nos no ia vade ja plu – me ia sabe ce me no pote fida ce el ta desintensi, e lo ia asusta pico me.

Ma me no ia es asustada aora. La confere jornaliste proximinte, la batalias con mea jenitores, la atende internasional, la senti ce on ave un promove cual freta tra la site como un sfera savaje de pinbal – lo ia titila mea pel e mea sangue ia canta.

E el ia es bela, e astuta, e intelijente e comica, e me ia es deveninte enamada par el.

Sua camisa ia lisca de sur, e el ia arci sua dorso per aida me a leva lo ultra sua spalas. El ia pone sua manos pos se e ia fa alga cosa e sua portaseno ia cade a via. Me ia mervelia con oios fisada, sin move e sin respira, e alora el ia saisi *mea* camisa e ia tira lo supra mea testa, saisinte me e tirante mea peto nuda a la sua.

Nos ia rola sur la leto e ia toca lunlotra e ia presa nosa corpos a junta e ia jemi. El ia besa tota partes de mea peto e me ia fa la mesma a el. Me no ia pote respira, me no ia pote pensa; me ia pote sola move e besa e leca e toca.

Nos ia defia lunlotra a avansa. Me ia desfa sua jina. El ia desfa la mea. Me ia basi sua zipe, e el ia fa la mea e ia tira mea jina a via. Me ia tira la sua. Pos un momento,

ambos nos ia es nuda, con eseta de mea calsetas, cual me ia desapone usante mea orteos.

Alora me ia videta la orolojo de comodeta, cual ia rola a sur la solo en la pasada distante e ia reposa aora ala, briliante de su a nos.

“Merda!” – me ia abaia. “Lo va comensa pos du minutos!” Txa, me no ia pote crede ce me es a punto de sesa lo cual me es a punto de sesa, cuando me es a punto de sesa lo. Me vole dise, si on ta demanda a me – “Marcus, tu es a punto de fode a la ves la plu prima de SEMPRE. Esce tu va sesa si me esplode esta bomba nucleal en la mesma sala como tu?” – la responde ta es un *NO* asentuada e nonambigua.

E an tal, nos ia sesa per esta.

El ia saisi me e ia tira mea fas a la sua e ia besa me asta cuando me ia pensa ce me va desmaia, e pos esta, ambos nos ia prende nosa vestes e ia apone los, plu o min, ante catura nosa tecladores e muses e dirije nos a Cornelio Covreorio.

*

On ia pote vide fasil ci es la jornalistes: los es la avietas ci fa sua roles como enebriadas tropezante, bamboleante de asi a ala e de supra a su, atentante comprende tota, presante un tecla noncoreta a veses e ofrente a nonconosidas tota o alga de sua benes, o donante a los abrasas e pedis acaso.

La usores de Rede X ia es ance fasil perseable: tota nos ia juua Ruba Enrolada cuando nos ia ave tempo libre (o no ia es en bon humor per fa nosa eserses de scola), e nosa carateres ia es multe decorada con bon armas e trapas desemblada sur la claves protendente de nosa

dorsos, cual ta destrui cualcun ci ta atenta saisi los per lasa nos a desenrola.

Cuando me ia apare, un avisa de sistem ia mostra: M1K3Y IA ARIVA A CORNELIO COVREOIO – BON- VENI, PIRATA, NOS OFRE COMERSIA JUSTA PER BON FURADAS. Tota la juores sur la scermo ia sesa move, ante formi un fola sirca me. La parleta ia esplode. Me ia considera comuta la vosi de mesajes e usa un escutador, ma car tan multe personnes ia atenta parla a la mesma tempo, me ia comprende ce acel ta es tro confusante. Testo ia es multe plu fasil per segue e on no ta pote malsita me (he he).

Me ia esplora la loca a ante con Anj – campanias con el ia es eselente, car ambos nos ia pote manteni la enrola de la otra. On ia ave un punto alta sur un pila de caxas de sal rasionada do me ta pote sta per es videda de tota partes de la bazar.

> Bon sera e grasics a tota per vosa veni. Mea nom es M1k3y e me no es un gidor de cualce cosa. En tota esta ambiente es usores de Rede X ci ave tan multe como me per dise sur nosa razona per es asi. Me usa Rede X car me crede a libria e la Constitui de la Statos Unida de America. Me usa Rede X car la Departe de Securia Interna ia cambia mea site a un stato polisial do tota nos es teroristes suspectada. Me usa Rede X car me pensa ce on no pote defende libria par trinxia la Declara de Diretos. Me ia aprende sur la Constitui en un scola de California, e on ia eleva me per ama mea pais par causa de sua libria. Si me ave un filosofia, lo es esta:

> Governas es instituida entre personnes, derivante sua potias justa par la acorda de la

governadas; cuando cualce forma de governa comensa destrui esta intedes, la popla ave la direto de altera o aboli lo, e de institui un governa nova, ponente sua funda sur tal prinsipes, e organizante sua potias en tal forma, cual va pare a los la plu capas de reali sua securia e felisia.

> Me no ia scrive acel, ma me crede lo. La Departe de Securia Interna no governa con mea acorda.

> Grasias

Me ia scrive esta a la dia presedente, intercambiante testos ru entre Anj e me. Copia e coli lo ia ocupa sola un segundo, an si cadun en la juia ia nesesa un tempo corta per leje lo. Multe de la usores de Rede X ia aclama, con un ura grande e ostentosa piratin con sabres levada e abaias de la papagaios domada ci vola supra sua testas.

Gradal, ance la journalistes ia dijeta lo. La parleta ia flue rapida, tan rapida ce on ia pote apena leje lo: multe usores de Rede X ia dise cosas como “Acordada” e “SUA, ama lo o abandona lo” e “Vade a via, Securia Interna” e “Espulsa SUA de San Francisco”, de cual tota ia es slogans ja popular en la bloges de Rede X.

> M1k3y, esta es Priya Rajneesh de BBC. Tu dise ce tu no es un gidor de cualce promove, ma esce tu crede ce un promove esiste? Esce lo es nomida Rede X?

Multe respondes. Alga personnes ia dise ce on no ave un promove, alga ia dise ce lo esiste, e multe personnes ia ave ideas sur la nom: Rede X, Frates Peti, Sores Peti, e mea favoreda personal: la Status Unida de America.

Los ia es vera bolante. Me ia lasa los, pensante a lo cual me ta pote dise. Cuando me ia ave lo, me ia tape:

> Me pensa ce acel ia responde plu o min a tua demanda, no? On ave cisa un o plu promoves e cisa los es nomida Rede X, cisa no.

> M1k3y, me es Doug Christensen de la Jornal de Interede de Washington. En tua opina, como la Departe de Securia Interna debe ata per preveni un plu ataca contra San Francisco si sua ativia presente no susede?

Plu parleta. Multe personnes ia dise ce la teroristes e la governa es la mesma – o leteral, o mera intendente ce los es egal mal. Alga ia dise ce la governa sabe catura teroristes ma prefere no fa lo, car “presidentes de gera” deveni reelejeda.

> Me no sabe
me ia tape final.

> Vera me no sabe. Me fa comun esta demanda a me car me no vole ce on esplode me, e me no vole ce on esplode mea site. Asi es lo cual me ia comprende, an tal: si la taxe de la Departe es manteni nosa securia, on fali. Tota la caca cual on ia fa - no parte de lo ta preveni ce la ponte es denova esplodeda. Trasa nos tra la site? Prende nosa libria a via? Fa ce nos suspeta lunlotra, puntante nos contra lunlotra? Nomi disentores tradores? La intende de terorisme es terori nos. La Departe de Securi Nasional terori me.

> Me no pote dise lo cual la teroristes va fa a me, ma si esta es un pais libre, alora me ta debe pote dise a la min lo cual mea propre polisiores va fa a me. Me ta debe pote proibi los de terori me.

> Me sabe ce acel no es un bon responde.
Pardoná.

> Cual tu intende par dise ce la Departe no va
preveni teroristes? Como tu sabe?

> Ci es tu?

> Me es de la Eraldo Matinal de Sydney.

> Me ave 17 anios. Como studiante, me no gania
sempre la gradi prima. An tal, me ia susede trova
un metodo de crea un interede nonspiable. Me ia
trova un metodo de interfere contra la tecnolojia
de los per trasa personnes. Me pote fa ce los vide
persones inosente como suspectadas e personnes
culpable como inosentes. Me ta pote porta metal a
en un avion o sircoveni un lista proibinte ce me
vola. Me ia dedui esta cosas par regarda la ueb e
par pensa. Si me pote, teroristes pote. Los ia
dise a nos ce los ia prende nosa libria a via per
securi nos. Esce tu senti secur?

> En Australia? Ma si

Tota la piratas ia rie.

Plu jornalistes ia fa demandas. Alga ia es simpatiosa,
alga ia es enemin. Cuando me ia deveni fatigada, me ia
pasa mea teclador a Anj e ia permite ce el es M1k3y per
un tempo. Bon, me no ia senti vera plu ce M1k3y e me es
la mesma person. M1k3y ia es la tipo de xice ci parla a
jornalistes internasional e inspira un promove. Marcus ia
deveni suspendeda de scola e ia batalia contra sua papa e
ia demanda a se esce el es sufisinte bon per sua xica
stonante de cor.

A 23:00 me ia es ja plenida. En ajunta, mea jenitores
va es a punto de espeta mea reveni. Me ia sorti de la jua,
como ance Anj, e nos ia reclina ala per un momento. Me
ia prende sua mano e el ia presa forte. Nos ia abrasa.

El ia besa mea colo e ia murmura alga cosa.

“Como?”

“Me ia dise ce me ama tu.” – el ia dise. “He, tu vole ce me envia a tu un telegram?”

“U!” – me ia dise.

“Tu es tan surprendeda, si?”

“No. Em. Mera ce – me ia es a punto de dise acel a tu.”

“Ma certa.” – el ia dise, e ia morde la fini de mea nas.

“Mera ce me ia dise nunca lo a ante,” – me ia dise – “donce me ia es preparante me per lo.”

“Tu ancora no ia dise lo, sabe. No pensa ce me no ia nota. Nos xicas persepi tal cosas.”

“Me ama tu, Anj Carvelli.” – me ia dise.

“Ance me ama tu, Marcus Yallow.”

Nos ia besa e nasi e me ia comensa respira forte, como ance el. A acel momento, sua mama ia bateta la porte.

“Anjela,” – el ia dise – “me pensa ce a esta ora tua ami debe vade a casa, no?”

“Si, madre.” – el ia dise, e ia mima brandi un axa. En cuando me ia apone mea calsetas e sapatos, el ia farfulia: “On va dise ce acel Anjela ia es un xica tan bon, e ci ta pote imagina ce el ia es sempre en la jardin retro, aidante sua madre par agi acel axeta?”

Me ia rie. “Tu no sabe como fasil es tua situa. En *no modo* mea jenitores ta permite ce nos resta solitar en mea sala de dormi asta la ora 23.”

“23:45.” – el ia dise, consultante sua orolojo.

“Txa!” – me ia abaia e ia lia mea sapatos.

“Vade,” – el ia dise – “core a libria! Regarda en ambos diriges ante traversa la strada! Scrive si tu trova labora! No para an per un abrasa! Si tu es ancora asi pos mea conta a des, tu va ave un *problem*, senior. Un. Du. Tre.”

Me ia silenti el par salta a sur la leto, cadente sur el e besante el asta cuando el ia sesa atenta conta. Sasiada

par mea vinse, me ia desende pesosa la scalera, con mea Xbox su mea braso.

Sua mama ia es a basa de la scalera. Me ia encontra el a sola du veses. El ia aspetta como un varia de Anj plu vea, plu alta – Anj ia dise ce sua padre es la corta – con lentetas en loca de oculo. Lo ia pare ce per la presente el ia clasi me como un bonom, e me ia es grasiosa.

“Bon note, Sra Carvelli.” – me ia dise.

“Bon note, Sr Yallow.” – el ia dise. Lo ia es un de nosa rituos peti, de cuando me ia nomi el Sra Carvelli a nosa encontra prima.

Me ia trova ce me sta embarasada a la porte.

“Si?” – el ia dise.

“Em,” – me ia dise – “grasias per la ospitia.”

“Tu es sempre bonvenida en nosa casa, senior joven.” – el ia dise.

“E grasias per Anj.” – me ia dise final, odianto ce lo sona tan debil. Ma el ia surie larga e ia abrasa corta me.

“Vera no problem.” – el ia dise.

Tra tota la viaja par bus a casa, me ia pensa sur la confere jornaliste, ia pensa a Anj nuda e contorsente con me sur sua leto, ia pensa a sua madre suriente e gidante me a la porte.

Mea mama ia espeta me sin vade a leto. El ia demanda a me sur la filma, e me ia dona a el la responde cual me ia developa a ante, copiante de sua resenia en la *Gardor de Baia*.

En cuando me ia adormi, la confere jornaliste ia reveni a me. Me ia es multe orgulosa de lo. Lo ia es eselente ce me ia fa ce tota esta jornalistes major apare en la jua, ce los escuta me e ce los escuta tota la personnes ci crede la mesma cosas como me. Me ia adormi con un surie a mea labios.



Me ia ta debe sabe plu bon.

GIDOR DE REDE X: ME TA POTE PORTA METAL A EN UN AVION

SECURIA INTERNA NO AVE MEA ACORDA PER GOVERNA

XICES DE REDE X: ESPULSA SUA DE SAN FRANCISCO

Estas ia es la *bon* titulos. Cadun ia envia a me la articles per blogi, ma esta ia es un ata cual me tota no ia desira fa.

Me ia gaxi la taxe, en alga modo. La jornalistes ia veni a mea confere e ia conclui ce nos es teroristes o enganadas de teroristes. La plu mal ia es la reportor de Novas Fox, ci ia veni an con tota, parente, e ci ia dedica a nos des minutos de comentas, parlante sur nosa “tradi criminal”. Sua dise la plu destruinte, repeteda en cada canal de novas cual me ia trova, ia es:

“Los dise ce los ave no nom. Me ave un nom per los. Ta ce nos nomi esta jovenes tro regalada ‘Cal-Qaida’. Los fa la labora de la teroristes a nosa fronte interna. Cuando – no si, ma cuando – California va es denova atacada, esta turbosas va es tan culpable como la dinastia Saud.”

Gidores de la promove contra gera ia denunsia nos como elementos marjinal. Un om ia apare en televisa per dise ce el crede ce Securia Interna ia fabrica nos per dana la reputa de acel gidores.

Securia Interna ia fa sua propre confere jornaliste, anunsiante ce on va dupli la securia en San Francisco. Los ia presenta un clonador de radioeticeta cual los ia trova a alga loca, e ia mostra sua funsiona, usante lo perfinje un fura de auto, e ia avisa cadun a es vijilante contra personnes joven ci condui suspetable, spesial los de ci sua manos no es vidable.

Los no ia broma. Me ia fini mea esajo sur Kerouac e ia comensa un esajo sur la Estate de Ama, la estate de 1967 cuando la promove contra gera e la hipis ia converje en San Francisco. La omes ci ia fundi Ben and Jerry's – ci ia es mesma hipis vea – ia fundi un museo sur hipis en la distrito Haight, e on ia pote visita otra arcivos e esibis en la urbe.

Ma la viajas no ia es fasil. Ja a la fini de la semana, me ia esperia promedia cuatro esaminas par palpa a cada dia. Polisiiores ia esamina mea carta de identia e ia demanda perce me es sur la stradas, atendosa regardante la letera de Chavez cual ia informa ce on ia suspende me.

Me ia ave bon fortuna. Nun ia aresta me. Ma la resta de Rede X no ia es tan fortunosa. A cada sera, Securia Interna ia anunsia plu arestas, "xefes" e "ajentes" de Rede X, personnes ci me no ia conose e de ci me ia oia nunca sua nom, paradeda en televisa como ance la detetadores de radioeticetas e la otra aparatos cual ia es en sua poxes. On ia anunsia ce la personnes "nomi nomes", rompente la "strutur Rede X", e ce on previde pronto plu arestas. La nom "M1k3y" ia es comun oiada.

Papa ia ama esta. El e me ia regarda la novas en junta, con el saboreante e me contraente, silente terorida. "Ta ce tu vide la cosas cual on va usa contra esta xices." – Papa ia dise. – "Me ia vide los funsionante. On va prende un pico de esta xices e va regarda sua listas de amis de

mesaji instante e la numeros rapida en sua telefones, xercante nomes cual apare sempre denova, xercante motifes, ajuntante plu xices. On va destexe los como un sueter vea.”

Me ia cansela la come de sera con Anj a nosa casa e ia comensa spende an plu tempo ala. Tina, la sore peti de Anj, ia comensa nomi me “la visitor”, como en “esce la visitor va come con me a esta sera?” Me ia gusta Tina. Sua interesa ia es sola a sorti per selebra e encontra xicos, ma el ia es divertinte e completa dedicada a Anj. A un sera, cuando nos ia lava la platos, el ia seci sua manos e ia dise, conversal – “Sabe, tu pare un bonom, Marcus. Mea sore es manica per tu e tu plase ance a me. Me me debe dise alga cosa a tu: si tu creve sua cor, me va descovre do tu es e me va tira tua scroto supra tua testa. Lo no aspeta bela.”

Me ia serti el ce me ta tira plu volente mea propre scroto supra mea testa ca creve la cor de Anj, e el ia acorda con testa. “Nos debe es clar sur esta, mera.”

“Tua sore es loco.” – me ia dise en cuando nos ia reclina denova sur la leto de Anj, regardante bloges de Rede X. Esta es quasi tota cual nos ia fa: bufoni e leje Rede X.

“Esce el ia usa la menasa de scroto contra tu? Me odia cuando el fa acel. Simple, el ama la parola ‘scroto’, sabe. La cosa no es personal.”

Me ia besa el. Nos ia leje plu.

“Escuta esta.” – el ia dise. “La polisia previde entre cuatro- e ses-sento arestas a esta fini de semana, en lo cual on describe como la ataca coordinada la plu grande contra disentores de Rede X asta aora.”

Me ia senti ce me va descome.

“Nos debe para esta.” – me ia dise. “Tu sabe ce on ave persones ci fa *plu* interferes per mostra ce los no es asustada? Esce acel no es simple *demente*? ”

“Me pensa ce lo es corajosa.” – el ia dise. “Nos no pote permite ce on asusta nos a sede.”

“Como? No, Anj, no. Nos no pote permite ce sentos de persones vade a *prison*. Tu no ia es ala. Me ia es. Lo es *plu* mal ca tu pensa. Lo es *plu* mal ca tu pote imajina.”

“Me ave un bon capasia fertil de imajina.” – el ia dise.

“Ma sesa, oce? Condui seria per un segundo. Me no va fa esta. Me no va envia acel persones a *prison*. Si me ta fa esta, me ta es tal como Van opina sur me.”

“Marcus, me condui seria. Tu pensa ce esta persones no sabe ce los va vade cisa a *prison*? Los crede a la prinsipe. Ance tu crede a lo. Trata los como sufisinte intelijente per sabe en cual cosa los envolve se. Tu no debe deside lo cual los pote o no pote risca.”

“Me es encargada, car si me comanda los a sesa, los va sesa.”

“Me ia crede ce tu no es la gidor?”

“Me no es, natural me no es. Ma me no pote preveni ce los xerca gidas de me. E tra cuando los fa esta, me es encargada per aida los a resta secur. Tu comprende esta, no?”

“Me comprende sola ce tu prepara tu per fuji a la sinia prima de difisilia. Me pensa ce tu teme ce on va dedui ci *tu* es. Me pensa ce tu teme sur *tu*.”

“Acel no es justa.” – me ia dise, sentante me, retirante me de el.

“Vera? Ci es la xico ci ia esperia quasi un ataca de cor cuando el ia pensa ce sua identia secreta es publica?”

“Acel ia es diferente.” – me ia dise. “Esta no pertine a me. Tu sabe ce no. Perce tu parla tal?”

“Perce tu parla tal?” – el ia dise. “Perce tu no vole es la xico ci ia es tan corajosa ce el ia comensa tota esta?”

“Esta no es coraje. Lo es suiside.”

“Melodrama debil e adolesente, M1k3y.”

“No nomi tal me!”

“Como, ‘M1k3y’? Perce no, *M1k3y*?”

Me ia apone mea sapatos. Me ia prende mea saco. Me ia pasea a casa.

★

> Perce me no interfere

> Me no va dise a cualce otra person lo cual el debe fa, car me no es un gidor de cualcun, an con la opina de Novas Fox.

> Ma me va dise a tu lo cual ME intende fa. Si tu pensa ce esta es la curso coreta, cisa ance tu va fa lo.

> Me no interfere. No en esta semana. Cisa no la seguente. Esta no es car me es asustada. Lo es car me es sufisinte astuta per sabe ce me va vade plu bon en libria ca en prison. On ia descovre un modo de para nosa tatica, donc nos nesesa inventa un tatica nova. La natur de la tatica no importa a me, ma me desira ce lo susede. Nos es STUPIDA si nos es arrestada. Nosa ativia es un interfere sola si nos no es punida a pos.

> On ave un plu razona per no interfere. Si on catura tu, cisa on va usa tu per catura tua amis, e sua amis, e sua amis. Cisa on va aresta tua amis an si los no es en Rede X, car Securia Interna es como un bove mas coler e lo no atende vera esce lo catura la xice culpable.

> Me no dise a tu lo cual tu debe fa.
> Ma la personnes de Securia Interna es stupida e nos es astuta. La interfere demostra ce los no pote combate terorisme car lo demostra ce los no pote para an un colie de jovenes. Si nos es caturada, esta fa ce los pare plu astuta ca nos.
> LOS NO ES PLU ASTUTA CA NOS! Nos es plu astuta ca los. Ta ce nos condui astuta. Ta ce nos descovre metodos per interfere contra los, sin depende de cuanto brutas los pone sur la stradas de nosa site.

Me ia posta lo. Me ia vade a leto.

Me ia es triste sin Anj.

*

Anj e me no ia parla a lunlotra tra la cuatro dias seguente, incluinte la finisemana, e alora la tempo ia ariva per revade a scola. Me ia es a punto de telefoni a el a milion veses, ia scrive mil epostas e mesajes instante sin envia los.

Aora me ia es denova en la clase de Studias Sosial, e Sra Andersen ia saluta me con un deluvia de cortesia sarcasmosa, dulse demandante a me como mea “vacanse” ia vade. Me ia senta me e ia farfulia sin sinifia. Me ia oia un rieta de Carl.

El ia ensenia a nos un lesion sur la Destina Evidente, la idea ce esuanes es destinada a concista la mundo intera (o, a la min, el ia fa ce lo pare tal), e ia pare atenta provoca me a dise alga cosa afin el pote ejeta me.

Me ia sensa la oios de la clase a me, e esta ia fa ce me recorda M1k3y e la personnes ci respeta el. Me ia esperia ja tro ce on respeta me. Me ia es triste sin Anj.

Me ia traversa la resta de la dia sin ce cualce cosa marca me en cualce modo. Me pensa ce me ia dise an no oto parolas.

Final, lo ia fini e me ia fa un sorti, dirijente me a la portetas e la Mision stupida e mea casa futil.

Me ia vade apena tra la portetas cuando algun ia colide con me. El ia es un xico joven sin casa, de cisa mea eda, cisa pico plu vea. El ia porta un jacon longa e grasida, un jina laxe, e sapatos putrida de sporte cual ia aspeta como si los ia pasa tra un trinxalenio. Sua capeles longa ia pende ante sua fas, e el ia ave un barba pubica cual ia vaga desendente sua garga e entrante a la colar de un sueter tricotada sin color.

Me ia persepi tota esta en cuando nos ia reclina a lado de lunlotra sur la troteria, su regardas strana par persones pasante. Lo ia pare ce el ia colide con me en sua freta longo Strada Valencia, curvida a ante par la carga de un bolson fendeda cual ia reclina a sua lado sur la troteria, densa covreda en desinietas jeometrial con pen de fibre.

El ia ajena se e ia osila de asi a ala, como si el ia es enebriada o ia colpa sua testa.

“Pardona, mea ami.” – el ia dise. “Me no ia vide tu. Tu es ferida?”

Me ia senta ance me. No cosa ia pare ferida.

“Em, no, lo es oce.”

El ia sta e surie. Sua dentes ia es xocante blanca e reta, como un comersial per un clinica ortodontial. El ia estende sua mano a me, e sua teni ia es forte e firma.

“Sinsera, pardona me.” Sua vose ia es ance clar e intelijente. Me ia espeta ce el va sona como la enebriadas ci parla a se en vaga tra la Mision en la tarda de note, ma el ia sona como un vendor sabosa en un libreria.

“No problem.” – me ia dise.
El ia estende denova sua mano.
“Zeb.” – el ia dise.
“Marcus.” – me ia dise.
“Encantada, Marcus.” – el ia dise. “Asta revide, asta colide!”
Riente, el ia prende sua bolson, ia turna sur talon e ia freta a via.

★

Me ia pasea tra la via restante a casa en un nebla confondeda. Mama ia es a la table de cosina e nos ia fa un parleta peti sur tota no cosa, como nos ia fa en la pasada, ante cuando tota ia cambia.

Me ia asende la scalera a mea scala e ia colasa sur mea seja. Unica, me no ia desira entra a Rede X. Me ia regarda ja a acel matina ante scola per descovre ce mea nota ia crea un controversa gigante entre personnes ci acorda con me e personnes ci senti un coleria santa ce me ia recomenda ce los retira se de sua sporte amada.

Me ia ave tre mil projetas cual me ia es en curso de fa cuando tota ia comensa. Me ia es construinte un camera oscur con brices Lego. Me ia es juante con fotografia airal par agilon, usante un camera dijital vea con un gatilio rusosa de goma elastica cual ia es completa estendededa ante la lansa e ia reprende lenta sua forma orijinal, ativinte la cluador a intervalles periodal. Me ia ave un fortador con tubos vacuida cual me ia es instalante en un bote per olio de oliva – antica, osidinte, indentedea – cual ia aspeta como un trovada arceolojial; pos completi lo, me ia intende ajunta un doca per mea telefon e un colie de parladores multicanalal fabricada con botes de tun.

Me ia esamina mea table de labora e ia prende final la camera oscur. Junta brices Lego en modo sistemasa ia es plu o min mea nivel de taxe.

Me ia desapone mea orolojeta, e la anelo blocin de arjento per du ditos cual ia mostra un simia e un ninja preparada per combate, e ia cade los a la caxa peti cual me ia usa per tota la caca cual me pone en mea poxes e sirca mea colo ante sorti per la dia: telefon, portamone, claves, detetador Wi-Fi, monetas, pilas, cables estendente... Me ia espulsa tota a la caxa, e ia trova ce me teni un cosa sur cual me no ia recorda prende lo a la comensa.

Lo ia es un peso de paper, gris e suave como flanela, pelin a la bordas do on ia lasera lo a via de alga peso plu grande de paper. Lo ia es covreda con la scrive de mano la plu pico e la plu atendosa cual me ia vide de sempre. Me ia desplia lo e ia esamina lo. La scrive ia covre ambos lados, desendente de la angulo alta sinistra de un lado asta un suscrive densa a la angulo basa destra de la otra lado.

La suscrive ia dise, simple: ZEB.

Me ia prende lo e ia comensa leje.

Cara Marcus

Tu no conose me ma me conose tu. Tra la tremenses pasada, de pos la explode de la Ponte Baia, me ia es prisonida sur Isola Tesoro. Me ia es a la patio a la dia cuando tu ia parla a acel xica asian e ia es tacleda. Tu ia es corajosa. Bon fada.

Me ia sufri un creve de apendis a la dia siguiente e ia fini en la maladeria. En la leto visina on ia ave un xico nomida Darryl. Ambos nos ia spende un tempo longa per recouvre, e cuando nos ia es denova sana, nos ia es tro embarasante a los per es librida.

Donce los ia deside ce nos es vera culpable. Los ia interoga nos a cada dia. Tu ia esperia sua interogas, me sabe. Imagina acel tra menses. Darryl e me ia fini como cameradas de selula. Nos ia sabe ce on escuta secreta nos, donce nos ia parla sola sur cosas non-importante. Ma a note, cuando nos ia es sur nosa letetas, nos ia tape cuieta mesajes a lunlotra en codigo de Morse (me ia sabe ce mea dias como amator de radio va deveni usosa a alga tempo).

Prima, sua demandas a nos ia es mera la mesma merda como sempre: ci ia fa lo, como on ia fa lo? Ma pos alga tempo, los ia cambia a demanda a nos sur Rede X. Natural, nos ia oia nunca acel nom. Esta no ia para sua demandas.

Darryl ia dise a me ce los ia trae a el radio-clonadores, Xboxes, tecnolojia de tota spesies, e ia esije ce el dise a los ci ia usa los, do on ia aprende altera los. Darryl ia informa me sur tua juas e la cosas cual tu ia aprende.

Spesial: Securia Interna ia demanda a nos sur nosa amis. Ci nos conose? Como los es? Esce los ave sentis political? Esce los ia esperia difisiles a scola? Con la polisia?

Nos nomi la prison Guantanamo de la Baia. Un semana ia pasa pos mea evade, e me pensa ce nun sabe ce sua fios e fias es prisonida a media de la Baia. A note, nos ia pote oia personnes riente e sele-brante sur la tera xef.

Me ia evade en la semana pasada. Me no va dise como, per caso ce esta ariva en mal manos. Cisa otras va segue mea via.

Darryl ia dise como me va pote trova tu, e ia fa ce me promete raconta a tu lo cual me sabe, pos reveni.

Aora, pos fa esta, me va vade tan distante como la anio pasada. Par un modo o un otra, me va parti de esta pais. Merda a la SUA.

Resta forte. Los teme tu. Pedi los per me. No deveni caturada.

Zeb

Larmas ia es en mea oios cuando me ia fini la nota. Me ia ave un ensendador dejetable a alga loca sur mea table, cual me ia usa a veses per fonde la isolinte de sirca filos, e me ia foraje lo e ia teni lo a la nota. Me ia sabe ce me deta a Zeb destrui lo e serti ce otra personnes va vide nunca lo, car cisa lo ta regida on a el, en cualce loca do el va vade.

Me ia teni la flama e la nota, ma me no ia pote fa lo.

Darryl.

Entre tota la caca de Rede X e Anj e Securia Interna, me ia obliga quasi ce el existe. El ia deveni un fantasma, como un ami vea ci ia move sua casa o ia partisipa en un projeta de intercambia. Tra tota acel tempo, los ia interroga el, esijente ce el denunsia me, esplica Rede X, la interferores. El ia es sur Isola Tesoro, la base militar abandonada a media de la traversa destruida de la Ponte Baia. El ia es tan prosima ce me ia ta pote nada a el.

Me ia pone la ensendador e ia releje la nota. Cuando me ia fini lo, me ia plora, sanglotante. Tota ia reveni a me: la fem con la capeles sever e la demandas cual el ia fa e la apesta de pisa e la rijidia de mea pantalon cuando la urina ia seci lo a lona bruta.

“Marcus?”

Mea porte ia es pico abrida, e mea madre ia sta ala, regardante me con aspeta ansiosa. Tra quanto tempo el ia es ala?

Par braso me ia brosa la larmas de mea fas, e ia ensofla la muco. "Mama." – me ia dise. – "Alo."

El ia entra a mea sala e ia abrasa me. "Cual es mal? Tu desira parla?"

La nota ia reposa sur la table.

"Esce acel es de tua xica de cor? Esce tota vade bon?"

El ia dona a me un via de sorti. Me ta pote culpa problemes con Anj per tota, e el ta parti de mea sala e ta lasa ce me es solitar. Me ia abri mea boca per fa esata acel, e alora esta ia emerji:

"Me ia es en prison. Pos la esplode de la ponte. Me ia es en prison tra tota acel tempo."

La sanglotas cual ia segue no ia sona como mea vose. Los ia sona como un vose de animal, cisa un asino o la ruido de alga spesie de gato grande en la note. Me ia sanglotata tal ce mea garga ia arde e dole ance, ce mea peto ia onda.

Mama ia prende me en sua brasos, como el ia fa cuando me ia es un xico peti, e el ia caresa mea capeles, e el ia murmura en mea orea, e ia osila me, e gradal, lenta, la sanglotas ia disipa.

Me ia enspira profonda e Mama ia trae per me un vitro de acua. Me ia senta sur la borda de mea letto, e el ia senta sur mea seja de table, e me ia dise a el tota la raconta.

Tota.

Bon, o la plu de lo.

16. Reportor

A la comensa, Mama ia aspeta xocada, ante pare ofendeda, e final el ia resinia intera, e ia lasa mera ce sua boca pende abrida tra cuando me ia raconta a el la interoga, la pisi sur me, la saco supra mea testa, Darryl. Me ia mostra a el la nota.

“Perce —?”

Acel sola parola ia conteni cada critica con cual me ia ataca me en la note, cada momento cuando me no ia ave la coraje per informa la mundo sur la situa vera, perce me batalia vera, lo cual ia es vera la inspira de Rede X.

Me ia enspira profonda.

“On ia dise ce me ta vade a prison si me ta parla sur lo. No sola per alga dias. Per sempre. Me ia es – me ia es asustada.”

Mama ia senta con me tra un tempo longa, no parlante. A pos: “Como de la padre de Darryl?”

El ta fa la mesma efeto par pone un ago de tricota tra mea peto. La padre de Darryl. El ia debe suposa ce Darryl ia mori, a multe tempo a ante.

E el ia es mor, no? Pos deteni nonlegal on tra tre menses, esce Securia Interna ta libri on en futur?

Ma Zeb ia evade. Cisa Darryl va evade. Cisa me e Rede X va pote aida Darryl a evade.

“Me no ia raconta a el.” – me ia dise.

Aora Mama ia plora. El no ia plora fasil. Esta ia es un cuala brites. Tal, sua peti sanglotas icante ia es multe plu mal per oia.

“Tu va raconta a el.” – el ia susede emete. “Tu va.”

“Me va.”

“Ma prima nos debe raconta a tua padre.”

★

Papa no ia ave plu un ora definida per reveni a casa. Par la combina de sua clientes de consulta – ci ia ave multe de labora aora, cuando Securia Interna ia xerca sur la penisola companias inisiante per escava datos – e la viaja longa dial a Berkeley, el ia pote veni a casa a cualce ora entre 18:00 e medianote.

A esta sera, Mama ia telefoni a el e ia dise a el ce el va veni *instante* a casa. El ia dise alga cosa e Mama ia repete sola: *instante*.

Cuando el ia ariva, nos ia organiza ja nos en la salon con la nota entre nos sur la table de cafe.

Lo ia es plu fasil per raconta, a la ves du. La secreta ia deveni plu lejera. Me no ia beli, me no ia asconde cosas. Me ia limpi mea susia.

Me ia oia acel espresa a ante, ma me ia comprende nunca sua sinifia ante fa lo. La teni de la secreta ia susi me, ia contamina mea spirito. Lo ia asusta e vergonia me. Lo ia cambia me a tota la cosas cual Anj ia acusa a me.

Papa ia senta tan rijida como un baston tra la tempo intera, con fas siselida de petra. Cuando me ia pasa la nota a el, el ia leje lo a du veses ante repone cauta lo.

El ia secute sua testa e ia sta e dirije se a la porte xef.

“Do tu vade?” – Mama ia demanda, alarmada.

“Me nesesa pasea.” – ia es tota cual el ia susede jemi, con vose rompente.

Nos ia regarda embarasada lunlotra, Mama e me, e ia espeta sua reveni a casa. Me ia atenta imagina lo cual aveni en sua testa. El ia es un om tan diferente pos la bombis, e me ia sabe de Mama ce lo cual ia cambia el ia

es la dias de pensa ce me ia mori. El ia comensa crede ce la teroristes ia mata quasi sua fio, e el ia deveni loco par esta.

Tan loco ce el ia fa tota cual Securia Interna ia demanda, ce el ia pone se en filo como un bon ovea peti e ia lasa ce on controla el, propulsa el.

Aora el ia sabe ce Securia Interna ia prisoni me, ce Securia Interna ia saisi la jovenes de San Francisco como ostajes en Guantanamo de la Baia. Esta ia pare completa lojical a me aora pensante sur lo. Natural, Isola Tesoro ia es la loca do on ia teni me. Cual otra loca ia es a des minutos de San Francisco par barco?

Cuando Papa ia reveni, el ia aspeta plu coler ca a cualce ves de sua vive.

“Tu ia ta debe dise a me!” – el ia ruji.

Mama ia interpone se entre el e me. “Tu no culpa la person coreta.” – el ia dise. “El no ia es Marcus ci ia fa la saisis e la menasas.”

El ia secute sua testa e ia piafa. “Me no culpa Marcus. Me sabe *esata* ci es culpable. Me. Me e la Departe stupida de Securia Interna. Apone vosa sapatos, prende vosa jacones.”

“Do nos vade?”

“Per vide la padre de Darryl. A pos, nos va vade a la casa de Barbara Stratford.”



Me ia conose la nom Barbara Stratford de alga loca, ma me no ia recorda do. Me ia pensa ce cisa el es un ami vea de mea jenitores, ma me no ia pote locali esata el.

Entretempo, me ia es en via a la casa de la padre de Darryl. Me ia senti nunca vera comfortosa con la om vea,

ci ia es un operor de radio en la marina e ia organiza sua familia como un ecipo de barcon. El ia ensenia la codigo de Morse a Darryl cuando el ia es un enfante, un idea sempre divertinte en mea opina. Lo ia es un de la razonas par cual me ia sabe ce me pote fida la letera de Zeb. Ma per cada bon cosa como codigo de Morse, la padre de Darryl ia ave alga disciplina militar bizara cual ia pare esiste sola per se, como sua insiste per plias esata en la telones de leto e per du rasas per dia. Per Darryl, esta ia deveni vera un peste.

Ance la madre de Darryl no ia gusta multe lo, e ia fuji a sua familia en Minnesota cuando Darryl ia ave des anios – Darryl ia pasa ala sua estates e natales.

Me ia senta sur la seja retro de la auto, e me ia pote vide la retro de la testa de Papa ci ia gida. La musculos en sua colo ia es tensada e ia move constante con la raspa de sua mandibulas.

Mama ia teni sua mano a sua braso, ma me ia ave nun per comforta me. Si me ta pote sola telefon a Anj. O Jolu. O Van. Cisa me va pote a la fini de la dia.

“Serta el ia entera sua fio en sua mente.” – Papa ia dise, en cuando nos ia asende rapida tra la curvas serpentin longo la Colinas Jemelo asta la caseta peti cual Darryl e sua padre ia comparti. On ia ave nebla sur la Colinas Jemelo, como comun a note en San Francisco, tal ce la faros ia refleta a nos. Sempre quando nos ia turna a un angulo, me ia vide la vales de la site posada su nos, boles de luses sintilinte cual ia move en la nebleta.

“Esce esta es la casa?”

“Si,” – me ia dise, “lo es esta.” Me no ia visita la casa de Darryl en menses, ma me ia spende asi tempo sufisinte tra la anios per reconose direta lo.

La tre de nos ia sta a la auto tra un momento longa, espetante per vide ci va vade per tintina a la porte. Surprendente, acel ia es me.

Me ia tintina, e tota nos ia espeta en silentia con respira retenida per un minuto. Me ia tintina denova. La auto de la padre de Darryl ia es sur la via de asede, e nos ia vide ja un lus brillante en la salon. Me ia es a punto de tintina a la ves tre cuando la porte ia abri.

“Marcus?” La padre de Darryl ia aspetta tota diferente ca mea memoria de el. Nonrasada, en roba de bani, con pedes nuda de ungias longa, e oios roja. El ia deveni grasosa, e un mento du ia tremeta mol su la mandibula firma militar. Sua capeles rarida ia es mexin e desordinada.

“Sr Glover.” – me ia dise. Mea jenitores ia apare, pacida pos me en la porte.

“Alo, Ron.” – mea madre ia dise.

“Ron.” – mea padre ia dise.

“Vos ance? Cual aveni?”

“Esce nos pote entra?”



Sua salon ia aspetta como un de acel reportas cual on televisa sur enfantes abandonada ci pasa un mense encluida ante es salvada par la visinas: caxas de come jelada, botes aora sin bir e botelas sin jus, boles mofosa de sereal, e pilas de jornales. On ia ave un apesta de pisa de gato, e dejetadas ia craci su nosa pedes. An sin la pisa de gato, la odor ia es noncredible, como un saleta privata en un stasion de bus.

La sofa ia es ornada par un telon mugrosa e un duple de cuxines grasida, e la cuxines de la sofa mesma ia es desformida como si on ia dormi multe sur los.

Tota nos ia sta ala tra un momento longa de silentia, con embarasa afocante tota otra emosia. La padre de Darryl ia aspeta como si el ia desira mori.

Lenta, el ia move la telones a via de la sofa e ia pone la pilas de platones grasida de sur du de la sejas, portante los a la cosina e, si on considera la sona, lansante los a la solo.

Nos ia senta delicata en la locas cual el ia libri, e alora el ia reveni e ia senta ance se.

“Pardona me.” – el ia dise vacua. “Me ave vera no cafe per ofre a vos. Me ia comanda un trae de plu comables doman, donce mea furnis es poca —”

“Ron.” – mea padre ia dise. “Escuta nos. Nos ave alga cosa per dise a tu, e lo no va es fasil per oia.”

El ia senta como un sculta en cuando me ia parla. El ia basi sua oios a la nota, ia leje lo sin pare comprende lo, e ia leje lo denova a pos. El ia redona lo a me.

El ia trema.

“El —”

“Darryl vive.” – me ia dise. “Darryl vive, e es un prisonida sur Isola Tesoro.”

El ia puxa sua punio en sua boca e ia fa un sona asustante de jemi.

“Nos ave un ami.” – mea padre ia dise. “El scrive per la *Gardor de Baia*. Un reportor investigante.”

Esta ia es perce me ia conose la nom. La *Gardor* semanal sin custa ia perde comun sua reportores a jornales dial plu grande e a la interede, ma Barbara Stratford ia labora sempre ala. Me ia recorda neblosa un come de sera con el cuando me ia es un enfante.

“Nos vade ala aora.” – mea madre ia dise. “Tu va veni con nos, Ron? Tu va raconta a el sur Darryl?”

El ia pone sua fas en sua manos e ia respira profonda. Papa ia atenta pone un mano sur sua spalas, ma Sr Glover ia secute lo a via en modo fortiosa.

“Me debe limpi me.” – el ia dise. “Lasa a me un minuto.”

Sr Glover ia reveni a su como un om cambiada. El ia rasa e ia jeli sua capeles, e ia apone un uniforma presada de parade con un linia de sintas de campanias militar sur la peto. El ia para a basa de la scalera e ia fa un spesie de jesti a lo.

“Me no ave multe vestes limpia cual es presentable a esta momento. E estas ia pare conveninte. Si el va vole fa fotos, comprende.”

El e Papa ia viaja sur la sejas anterior e me ia senta retro, pos el. De prosima, el ia odori pico de bir, como si lo veni tra sua pores.



Lo ia es ja medianote cuando nos ia rola a sur la via de asede de Barbara Stratford. El ia abita estra la urbe, a sude en Mountain View, e tra nosa freta longo Autovia 101, nun de nos ia parla. La construidas de tecnolojia alta a lado de la via ia flue pasante.

Esta ia es un Rejion Baia diferente de lo en cual me ia abita, plu simil a la SUA suburban cual me ia televide a veses. Multe autovias e sudivides de casas identica, vilas do on ia ave no persones sin casa ci puia caretas de compra longo la troteria – on ia ave an no troterias!

Mama ia telefoni a Barbara Stratford cuando nos ia espeta la reveni a su de Sr Glover. La jornaliste ia dormi,

ma Mama ia es tan stimulada ce el ia oblida condui brites e embarasada par velia el. En loca, el ia dise mera a el, en modo tensada, ce el vole parla con el sur alga cosa e ce esta debe aveni con fas a fas.

Cuando nos ia ariva a la casa de Barbara Stratford, me ia pensa prima a la construida en *The Brady Bunch* – un casa basa de ranxo con un mur de brice ante lo e un cuadro perfeta de erba ordinada. La mur ia ave un spesie de motif astrata de telias, e un antena de televide UHF de moda pasada ia asende de pos lo. Nos ia vaga sirca lo a la entra e ia vide ce lampas es ja luminada a en.

La scrivor ia abri la porte ante cuando nos ia pote tintina. El ia ave aprosima la eda de mea jenitores, un fem alta e magra con un nas azorin e oios astuta con multe plietas de rie. El ia porta un jina cual ia es suf-sinte modosa per es videda en un de la botecas de Strada Valencia, e un blusa de coton barati cual ia pende asta sua coxas. El ia ave un oculo con peti lentes ronda cual ia flaxi su la lampa de sua coredor.

El ia dona a nos un surie peti con labios cluida.

“Tu ia trae la clan intera, me vide.” – el ia dise.

Mama ia acorda con testa. “Tu va comprende perce pos un minuto.” – el ia dise. Sr Glover ia apare de pos Papa.

“E tu ia clama la marina?”

“Tota a sua tempo.”

Nos ia presenta nos a el, la un pos la otra. El ia ave un presa firma de mano e ditos longa.

Sua casa ia es mobilida en stilo minimiste japanes: sola alga mobilas basa e de proportio esata, vasos grande de arjila con bambu cual ia tanje la sofito, e lo cual ia aspeta como un peso grande e osidinte de un motor de gasolio perxida sur un bloco de marmo lisa. Me ia deside ce me gusta lo. La solos ia es de lenio vea, lisida e vernisida, ma

no plenida, tal ce on ia pote vide fesures e cavetas su la vernis. Me ia gusta *vera* esta, spesial cuando me ia pasea sur lo con pedes en calsetas.

“Me prepara cafe.” – el ia dise. “Ci desira?”

Cadun de nos ia leva un mano. Me ia regarda defiante mea jenitores.

“Bon.” – el ia dise.

El ia desapare a un otra sala e ia reveni pos un momento, portante un platon ru de bambu con un carafatermos de du litres e ses tases de forma esata ma con decoras bruta e desordinada. Me ia gusta ance estas.

“Alora,” – el ia dise, pos versa e servi la cafe – “revide tota vos es multe bon. Marcus, me pensa ce a la plu resente cuando me ia vide tu, tu ia ave cisa sete anios. De mea memoria, tu ia es multe stimulada sur tua juas video nova, cual tu ia mostra a me.”

Me tota no ia recorda lo, ma esta ia sona como mea interesa a sete anios. Me ia divina ce el refere a mea Sega Dreamcast.

El ia estraе un rejistrador e un bloco de paper jala e un pen, e ia jira la pen. “Me va escuta cualce cosa cual vos raconta a me, e me promete a vos ce me va confida tota. Ma me no pote promete ce me va fa cualce reata a lo, o ce lo va es publicida.” Sua modo de dise esta ia fa ce me comprende ce mea mama ia solisita un servi alga grande en leva esta fem de sua leto, si o no el ia es un ami. Sin duta, la labora de un reportor major investigante ia envolve multe pestes. On ia ave probable milion personnes ci ta vole ce el occupa se per sua caso.

Mama ia jesti con testa a me. An si me ia fa la raconta a ja tre veses en acel sera, me ia trova ce me es noncapas de espresa me. Esta ia es diferente de informa mea

jenitores. Diferente de informa la padre de Darryl. Esta – esta va comensa un fase nova de la jua.

Me ia comensa lenta, e ia regarda Barbara notante. Me ia bevi tota un tas de cafe en esplica mera JuReAles e como me ia evade la scola per jua. Cadun de Mama e Papa e Sr Glover ia escuta focada a esta parte. Me ia versa per me un plu tas, e ia bevi lo en curso de esplica nosa manera de aresta. Pos nara la raconta intera, me ia drena la carafa e ia nesesa pisi como un cavallo de corsa.

Sua sala de banio ia es egal nuda como la salon, con un sapon brun organica cual ia odori como fango limpa. Me ia reveni e ia trova ce la adultes oserva cuieta me.

Sr Glover ia segue con sua raconta. El ia ave no cosa per dise sur lo cual ia aveni, ma el ia esplica ce el es un veteran e ce sua fio es un bon enfante. El ia parla sur como el ia senti credente ce sua fio ia mori, e como sua sposa pasada ia colasa pos descovre e ia fini en un ospital. El ia plora alga, sin vergonia, e la flue de larmas ia desende sua fas plietada per oscuri la colar de sua uniforma de parade.

Cuando tota ia es finida, Barbara ia vade a un otra sala e ia reveni con un botela de uisce eres. “Lo es un misca Bushmills de 15 anios, maturida en baril de rum.” – el ia dise, ponente cuatro tases peti. No tas per me. “On no vende lo en des anios ja. Me pensa ce esta es probable un tempo conveniente per abri lo.”

El ia versa per cadun de los un vitro peti de la distilada, ante leva la sua e sorbe lo, drenante un dui de la vitro. La otra adultes ia segue sua esemplo. Los ia bevi denova, e ia fini la vitros. El ia versa novas per los.

“Oce,” – el ia dise – “asi es lo cual me pote dise a vos aora. Me crede vos. No sola car me conose tu, Lillian. La raconta sona coreta, e lo acorda con otra rumores cual me

ia oia. Ma me no va pote mera aseta vosa declara de lo. Me va debe investiga cada aspeta de esta, e cada elemento de vosa vives e racontas. Me nesesa sabe esce alga cosa esiste cual tu no dise a me, alga cosa cual on ta pote usa per dana vosa reputa pos la revela de esta. Me nesesa tota. Me ta pote spende semanas ante es preparada per publici.

“Vos nesesa ance considera vosa securia e la securia de esta Darryl. Si el es vera un ‘nonperson’, alora la aplica de presa contra Securia Interna ta pote fa ce on move el a un loca multe plu distante. Per esemplo, Suria. On ta pote ance fa un cosa multe plu mal.” El ia lasa esta pendente en la aira. Me ia sabe ce el vole dise ce cisa on va mata el.

“Me va prendre esta letera per scane lo aora. Me vole fotos de la du de vos, aora e plu tarda – nos pote envia un fotografiste, ma me vole ance documenti esta en modo tan rigorosa como posible a esta sera.”

Me ia vade con el a sua ofisia per fa la scane. Me ia espeta un computador modosa de potia basa cual ta conveni a sua decora, ma en loca, sua ofisia (sua sala de dormi per visitores) ia es plenida par PCs de cualia masima, monitores plata grande, e un scanador tan grande ce on ta pote pone sur lo un folia intera de jornal. El ia es rapida con tota, ance. Me ia nota con alga aproba ce el usa Linux Paranoica. Esta fem fa seria sua labora.

La ventadores de la computadores ia crea un scermo eficas de ruido blanca, ma an tal, me ia clui la porte e ia vade proxima a el.

“Em, Barbara?”

“Si?”

“Sur lo cual tu ia dise, ce cisa on ta usa informas per dana mea reputa?”

“Si?”

“Si me dise alga cosa a tu, on no pote obliga ce tu dise lo a otras, si?”

“Teorial. Ma ta ce me dise tal: me ia vade a prison a ja du veses en loca de tradi un fonte.”

“Oce, oce. Bon. U. Prison. U. Oce.” Me ia enspira profonda. “Tu ia oia sur Rede X? Sur M1k3y?”

“Si?”

“Me es M1k3y.”

“O.” – el ia dise. El ia opera la scanador e ia turna la nota per catura la retro. El ia scane a alga densia noncredible, des mil puntos per diton o plu, e sur la scermo lo ia es como la esflue de un microscopio eletronal par tuneli cuantal.

“Vera, esta dona un aspeta nova a la situa.”

“Si,” – me ia dise – “me suposa tal.”

“Tua jenitores no sabe.”

“No. E me no sabe esce me vole ce los sabe.”

“Acel es un cosa cual tu va debe deside. Me nesesa pensa sur esta. Esce tu va pote visita mea ofisia? Me ta gusta parla con tu sur la sinifia esata de esta.”

“Esce tu ave un Xbox Universal? Me ta pote trae un instalador.”

“Si, me es certa ce on pote organiza lo. Cuando tu visita, dise a la resetiste ce tu es Sr Brun, per vide me. El sabe lo cual acel sinifia. On va fa no nota de tua visita, tota la metraje de la cameras vijilante en acel dia va es automata dejetada, e la cameras va es desativida asta cuando tu parti.”

“U,” – me ia dise – “tu pensa como me.”

El ia surie e ia colpa mea spala con sua punio. “Xice, me fa esta jua tra un tempo ja enfernin longa. Asta aora,

me ia susede pasa plu tempo en libria ca en caje. Paranoia es mea ami.”

★

Me ia sembla un zombi a la dia seguente en scola. Me ia dormi tra sirca tre oras somada, e an tre tases de la fango cafinida de la turces ia fali reenerji mea serebro. La problem con cafina es ce on deveni tro fasil abituada a lo, donc on nesesa consuma dosas sempre plu grande mera per suprapasa la normalia.

Me ia pasa la note en considera lo cual me debe fa. Lo ia es simil a core tra un labirinto de peti tuneles serpente de aspetas identica, de cual cada gida a la mesma loca sin sorti. Cuando me va vade a Barbara, tota va fini per me. Esta va es la resulta, pos cada manera de mea pensa a lo.

Cuando la dia de scola ia fini, me ia desira sola vade a casa e rampe a mea leto. Ma me ia ave un ajendida a la *Gardor de Baia*, a la fronte de acua a su. Me ia fisa mea regarda a mea pedes en bambola tra la portetas, e cuando me ia turna a sur Strada 24, un plu duple de pedes ia adota la mesma ritmo como me. Me ia reconose la sapatos e ia para.

“Anj?”

El ia aspeta como me ia senti: privada de dormi e con oios de panda, con brasetas triste a la angulos de sua boca.

“He, alo.” – el ia dise. “Surprende! Me ia permete a me un asentia nonanunsiada de scola. Tal o no, me no ia pote foca.”

“Em.” – me ia dise.

“Clui la boca e abrasa me, bobo.”

Me ia abrasa el. La senti ia es bon. Plu bon ca bon. Me ia senti como si me ia amputa un parte de me e on ia reafisa lo.

“Me ama tu, Marcus Yallow.”

“Me ama tu, Anjela Carvelli.”

“Oce.” – el ia dise, rompente la abrasa. “Me ia gusta tua posta sur perce tu no interfere. Me pote respeta lo. Cual tu ia fa per trova un modo de interferir sin deveni caturada?”

“Me es en via a encontra un jornaliste investigante ci va publici un reporta sur como on ia envia me a prison, como me ia comensa Rede X, e como Darryl es nonlegal detenida par Securia Interna en un prison secreta sur Isola Tesoro.”

“O.” El ia regarda a sirca per un momento. “Tu no ia pote imagina alga cosa de un spesie, em, aspirante?”

“Tu vole veni?”

“Me va veni, si. E me ta gusta ce tu esplica la detalias de esta, si tu no oposa.”

Pos tota la reracontas, esta, racontada en cuando nos ia pasea asta Bolevar Potrero e a su asta Strada 15, ia es la plu fasil. El ia teni mea mano e ia presa lo a multe veses.

Nos ia asende la scalera asta la ofisia de la *Gardor de Baia* a du grados par cada paso. Mea cor ia palpita. Me ia ateni la reseteria e ia dise a la xica noiada ala: “Me ia veni per encontra Barbara Stratford. Mea nom es Sr Verde.”

“Me pensa ce tu vole dise Sr Brun?”

“Si.” – me ia dise, e ia roji. “Sr Brun.”

El ia fa alga cosa a sua computador ante dise: “Senta vos. Barbara va veni de sua ofisia pos un minuto. Vos desira un bevida?”

“Cafe.” – ambos nos ia dise simultan. Un plu razona per ama Anj: nos ia es manica per la mesma droga.

La resetiste – un fem beleta latina con sola pico plu anios ca nos, vestida en stilos de Gap tan vea ce en fato los ia deveni plu o min retromodosa – ia acorda con testa, ia pasea a via, e ia reveni con du tases mostrante la titulo de la jornal.

Nos ia sorbe silente, regardante visitores e reportores ci veni e vade. Final, Barbara ia sorti per trova nos. El ia porta quasi la mesma vestes como a la sera presedente. Los ia conveni a el. El ia leva un suprasil a me cuando el ia vide ce me ia veni con un xica.

“Alo.” – me ia dise. “Em, esta es —”

“Sra Brun.” – Anj ia dise, estendente un mano. O, si, bon: nossa identias ia debe es secreta. “Me labora con Sr Verde.”

“Ta ce nos vade, alora.” – Barbara ia dise, e ia gida nos a un comiteria fondal con mures longa de vitro covreda par sua cortinas desenrolada. El ia depone un platon de clones organica de biscotos Oreo, un rejistrador dijital e un plu bloco jala.

“Tu vole rejistra esta, ance?” el ia demanda.

Me no ia pensa a esta, en fato. Ma me ia comprende perce lo ta es usosa si me ta vole disputa lo cual Barbara va primi. An tal, si me no ta pote fida ce el va ata bon per me, me ta es ruinada an con tota.

“No, lo es bon.” – me ia dise.

“Alora, ta ce nos comensa. Seniora joven, mea nom es Barbara Stratford e me es un reportor investigante. Me dedui ce tu sabe perce me es asi, e me es curiosa per sabe perce tu es asi.”

“Me labora con Marcus sur Rede X.” – el ia dise. “Esce tu nesesa sabe mea nom?”

“No a esta momento, no.” – Barbara ia dise. “Tu pote es anonim, si tu vole. Marcus, me ia demanda ce tu raconta esta a me car me nesesa sabe como lo coresponde con lo cual tu ia raconta a me sur tua ami Darryl e la nota cual tu ia mostra a me. Me vide como lo ta pote es un bon ajunta; me ta pote presenta esta como la oriijina de Rede X. ‘On ia crea un enemi ci on va obliga nunca’: alga tal cosa. Ma, franca, me ta prefere no scrive acel raconta, si me no debe.

“Me ta prefere ave un bon raconta lisa sur la prison secreta en nosa visineria, sin debe razona sur esce la prisonidas ala es personnes de la tipo ci, pos pasea tra la porte, ta institui probable un promove furtiva con intende de destabli la governa federal. Me es certa ce vos pote comprende esta.”

Me ia comprende. Si Rede X ta es un parte de la raconta, alga personnes ta dise: vide, on nesesa pone tal xices en prison o los va comensa un tumulta.

“La spetaculo es tua.” – me ia dise. “Me pensa ce tu debe raconta a la mundo sur Darryl. Cuando tu fa esta, lo va informa Securia Interna ce me ia parla publica, e on va xasa me. Cisa on va dedui alora ce me es envolveda en Rede X. Cisa on va asosia me con M1k3y. Me suposa ce lo cual me dise es: cuando tu publici sur Darryl, tota va fini per me, en cualce caso. Me es ja pasida sur esta.”

“La puni es la mesma si on fura un ovea o un oveta.” – el ia dise. “Oce. Bon, lo es desiderada. Me vole ce la du de vos dise a me tota cual tu pote sur la fundi e opera de Rede X, e pos acel me desira un mostra practical. Perce vos usa lo? Cual otra personnes usa lo? Como lo ia sperde? Ci ia scrive la programes? Tota.”

“Esta va occupa tempo.” – Anj ia dise.

“Me ave tempo.” – Barbara ia dise. El ia bevi alga cafe e ia come un Oreo falsida. “Esta es cisa la reporta la plu importante de la Gera contra Teror. Esta es cisa la reporta cual va suverti la governa. Cuando on ave un tal reporta, on labora a lo con multe atende.”

17. Tuneli

Donec nos ia dise a el. Me ia trova ce esta es vera divertinte, en fato. Instrui persones sur la usa de tecnolojia es sempre stimulante. Lo es tan bela cuando on regarda persones ci comensa comprende como los pote boni sua vives par la tecnolojia sirca se. Anj ia fa brillante, ance – nos ia es un ecipo eselente. Nos ia alterna en esplica como tota funsiona. Barbara ia es ja sufisinte capas de esta cosas, natural.

Lo ia deveni clar ce el ia covre la criptogeras, la periodo en la temprana de la desenio de 1990 cuando grupos de librias sivil como Electronic Frontier Foundation ia batalia afin esuanes ave la direto de usa cripto forte. Me ia sabe neblosa sur acel periodo, ma Barbara ia esplica lo en un modo cual ia dona a me la pel de gal.

Lo es noncredible oji, ma on ia ave un tempo cuando la governa ia clasi cripto como un muni e ia proibi ce cualcun esporta o usa lo, par razonas de securia nasional. Tu comprende? A ves pasada, nos ia ave *matematica* nonlegal en esta pais.

La Ajenteria de Securia Nasional ia es vera la promovor de la proibi. Lo ia ave un norma de cripto cual lo ia describe como sufisinte forte per es usada par bancores e sua clientes, ma no tan forte ce la mafia ta pote secreti de la ASN sua contas. On ia dise ce la norma, DES-56, es quasi nonrompable. Alora un de la cofundores-milionores de EFF ia construi per \$250 000 un crasador de DES-56, capas de rompe la sifra en du oras.

An tal, la ASN ia razona ce lo debe pote proibi sitadanes esuan de posese secretas cual lo no pote spia.

Alora EFF ia fa sua colpa matante. En 1995, lo ia representa en corte un studiante graduada de matematica a Berkeley, nomida Dan Bernstein. Bernstein ia scrive un testo de aprende sur cripto, cual ia conteni codigo de computador cual on ta pote usa per crea un sifra plu forte ca DES-56. Milionuple plu forte. En la opinia de la ASN, esta ia fa ce sua article es un arma, e donc nonpublicable.

Bon, cisa lo es difisil ce on fa ce un judor comprende cripto e sua sinifia, ma on ia trova ce la judor promedia de la Corte de Apela no es multe zelosa per dise a estudiantes graduada la spesies de article cual los es permeteda a scrive. La criptogeras ia fini con un vinse per la bon lado cuando la Corte de Apela de Ronda 9 ia judi ce codigo es un forma de espresa protejeda par la Ajusta Prima – “Congresa va fa no lege restrinjente la libria de parla.” Si a cualce ves tu ia compra alga cosa en la interede, o ia envia un mesaje secreta, o ia regarda tua salda de banco, tu ia usa cripto cual EFF ia legali. E esta es bon: la ASN es simple no tan astuta. Tota cual los sabe craci es serta ance sircovenable par teroristes e gangsteres.

Barbara ia es un de la reportores ci ia gania sua reputa par reporta sur acel caso. Per sua pasos prima, el ia reporta la parte final de la promove de diretos sivil en San Francisco, e el ia reconose la similia entre la batalia per la Constitui en la mundo real e la batalia en siber-spasio.

Donce el ia comprende. Me no crede ce me ia ta pote esplica esta cosas a mea jenitores, ma a Barbara lo ia es fasil. El ia fa demandas intelijente sur nosa protocoles criptografial e prosedes de securia, aora ponente un

demandá a cual me no ia sabe responde, aora indicante rompes en nosa prosede.

Nos ia comuta la Xbox e ia fa ce lo entra enlinia. Cuatro redes Wi-Fi abrida ia es vidable de la comiteria, e me ia comanda ce lo salta entre los a tempos acaso. El ia comprende esta, ance – cuando on es vera liada a Rede X, esta es esata como en la interede, estra ce alga cosas es pico plu lenta, e tota es anonim e nonspiable.

“E cual va aveni aora?” – me ia dise cuando nos ia veni a la fini. Me ia es secida par parla e me ia ave un mal senti asida par la cafe. Plu, Anj ia presa constante mea mano su la table, tal ce me ia vole parti per trova un loca privata per fini reconcilia pos nosa disputa prima.

“Aora me va fa journalisme. Vos va vade a via, e me va rexerca tota la cosas cual tu ia dise a me per atenta confirma los, cuanto me pote. Me va lasa ce vos vide lo cual me va publici, e me va informa vos cuando lo es a punto de apare. Me ta prefere ce vos *no* discute esta con otra personnes aora, car me vole es la prima ci reporta lo, e car me vole serti ce me fa la reporta ante cuando tota deveni fangida par divinas en jornaless e propaganda par Securia Interna.

“*Serta*, me va debe telefoni a Securia Interna per oteni un comenta ante publici, ma me va fa esta en un modo cual proteje vos, a cualce grado posible. E *serta* me va informa vos ante cuando esta aveni.

“Ta ce me clari un cosa: esta es no plu vosa raconta. Lo es mea. Vos ia es multe jenerosa en dona lo a me, e me va atenta repaia per la donada, ma vos no va ave la direto de edita cualce cosa, de cambia lo, o de para me. Esta es aora rolante e lo no va para. Esce vos comprende acel?”

Me no ia considera la situa en acel manera, ma cuando el ia dise lo, lo ia es evidente. Lo ia sinifia ce me ia lansa

la roceto e ce me no va pote retira lo. Lo va cade do nos ia punta lo, o lo va devia, ma lo ia es en la aira e on no ia pote aora cambia lo. A alga tempo en la futur prosima, me va sesa es Marcus – me va es un figur publica. Me va es la person ci ia denunsia la Departe de Securia Interna.

Me va es marxante a mea mori.

Me suposa ce Anj ia pensa en modo simil, car el ia cambia a un color entre blanca e verde.

“Ta ce nos sorti de asi.” – el ia dise.



La mama e sore de Anj ia sorti denova, tal ce nos ia pote fasil deside do nos va vade per la sera. La ora de come de sera ia pasa ja, ma mea jenitores ia sabe ce me va encontra Barbara e no ta pesti me si me ta reveni tarda a casa.

Cuando nos ia ariva a la casa de Anj, me ia senti no desira de lia mea Xbox. Me ia vide Rede X ja tan multe como tolerable en un dia. Me ia pote pensa a no cosa otra ca Anj, Anj, Anj. La vive sin Anj. La sabe ce Anj es coler contra me. Ce Anj va parla nunca denova a me. Ce Anj va besa nunca denova me.

El ia pensa simil. Me ia pote vide lo en sua oios cuando nos ia clui la porte de sua sala de dormi e ia regarda lunlotra. Me ia es fame per el, como on ta fami per un come de sera pos no come tra dias. Como on ta sidi per un vitro de acua pos jua futbal tra tre oras sin pausa.

Ma no como acel. Esta ia es plu. Esta ia es un senti cual me ia esperia nunca a ante. Me ia desira come intera el, devora el.

Asta aora, el ia es la person plu sesal en nosa relata. Me ia lasa ce el defini e controla la rapidia. Lo ia es

stonante erotica ce *el* ia saisi *me* e ia desapone mea camisa, ia tira mea fas a la sua.

Ma en esta sera, me no ia pote retira. Me no ia vole retira.

La porte ia clui con clica, e me ia estende un mano a la orlo de sua camiseta e ia aranca, apena donante a el tempo per leva sua brasos cuando me ia tira lo supra sua testa. Me ia freta mea propre camisa supra mea testa, escutante la crepitas de la coton en cuando la puntos ia descose se.

Sua oios ia es brillante, sua boca abrida, sua respira rapida e nonprofonda. Ance la mea: mea respira e mea cor e mea sangue, tota ia ruji en mea oreas.

Me ia desapone la resta de nosa vestes con zelo egal, lansante los a en la montones de telas susia e limpa sur la solo. Libros e paperes ia es sperdeda sur la leto e me ia brosa los a lado. Pos un segundo, nos ia cade sur la covreleto nonordinada, con brasos sirca lunlotra, presante como si nos ta tira nos direta tra lunlotra. El ia jemi en mea boca, e me ia repete la sona, e me ia sensa la zumbi de sua vose en mea cordas vosal, un sensa plu intima ca cualce cual me ia sensa a ante.

El ia separa se e ia estende un mano a la comodeta. El ia abri la caxeta par aranca e ia lansa un saco blanca de farmasia a sur la leto ante me. Condomes. Troianes. Desdu spermisidales. Ancora selida. Me ia surie a el, e el ia surie a me, e me ia abri la caxa.



Me ia pensa ja tra anios sur como lo va vade. A sento veses per dia, me ia imajina lo. A alga dias, me ia pensa a quasi no otra cosa.

Lo ia vade en no modo como me ia espeta. Partes de lo ia es plu bon. Partes de lo ia es multe plu mal. En cuando lo ia aveni, lo ia pare eterna. A pos, lo ia pare finida en un palpebri.

A pos, me ia senti como la mesma person. Ma me ia senti ance diferente. Alga cosa ia cambia entre nos.

Lo ia es strana. Ambos nos ia es embarasada en cuando nos ia apone nosa vestes e ia vaga tra la sala, regardante a via, iniorante la oios de lunlotra. Me ia envolve la condom en un teleta de paper de un caxa a lado de la leto, e ia prende lo a la sala de banio e ia enrola paper de vason sirca lo e ia pone lo a la profonda de la baldon.

Cuando me ia reentra, Anj ia senta en la leto, juante con sua Xbox. Me ia senta me a sua lado en modo atendente e ia prende sua mano. El ia turna per fasa me e ia surie. Ambos nos ia es fatigada, tremosa.

“Grasias.” – me ia dise.

El ia dise no cosa. El ia turna sua fas a me. El ia fa un surie gigante, ma larmas spesa ia flue desendente sua jenas.

Me ia abrasa el e el ia saisi forte me. “Tu es un bon om, Marcus Yallow.” – el ia xuxa. “Grasias.”

Me no ia sabe responde, ma me ia presa resiproca el. Final, nos ia separa nos. El no ia larma plu, ma el ia surie ancora.

El ia indica mea Xbox, sur la solo a lado de la leto. Me ia comprende la sujeta. Me ia prende lo e ia comuta lo e ia entra enlinia.

Plu de la mesma. Multe epostas. La postas nova en la bloges cual me leje ia enflue. Spam. Txa, me ia reseta multe spam. Mea caxa svensce de eposta ia es “finjeda” a multe veses – usada como la envior de spames enviada a sentos de millones de adirijes de eposta, tal ce tota la

avisas de fali e mesajes coler ia reveni a me. Me no ia sabe ci reali acel. Cisa Securia Interna atenta inonda mea caxa de eposta. Cisa personnes truci mera. La Partito Piratin ia ave bon filtros, an tal, e lo ia dona a cualcun ci desira 500 gigabaites de spasio per epostas, donece lo no ia es probable ce me va afoca pronto.

Me ia filtri tota a via, martelinte la tecla de dejeta. Me ia ave un otra caxa de posta per cosas cual ariva sifrida par mea clave publica, car estas ia es probable relatada con Rede X e cisa delicata. Spamores ancora no ia comprende ce par usa claves publica los ta dona un aspeto plu credable a sua posta dejetable, donece per la presente esta ia funsiona bon.

Me ia ave sirca dudes mesajes sifrida de personnes en la rede de fida. Me ia leje los en modo surfasal – lias a videos e fotos de maltratas par Securia Interna, racontas asustante sur evades cual ia susede apena, arengas sur cosas cual me ia blogi. La usuales.

Alora me ia veni a un cual ia es sifrida sola par mea clave publica. Esta ia sinifia ce no otra person pote leje lo, ma me ia ave no idea ci ia scrive lo. Lo ia dise ce lo veni de Masha, cual ta pote es o un alias o un nom – me no ia pote sabe.

> M1k3y

> Tu no conose me, ma me conose tu.

> Me ia es arrestada a la dia cuando la ponte ia esplode. Los ia interoga me. Los ia deside ce me es inosente. Los ia offre a me un labora: aida los a xasa la teroristes ci ia mata mea visinas.

> Lo ia pare un bon offre a acel tempo. Me ia comprende poca ce mea labora vera va deveni spia jovenes ci es ofendededa ce on ia cambia sua site a un statu de polisia.

> Me ia infiltra Rede X a la dia de sua inisia. Me es en tua rede de fida. Si me ta vole revela mea identia, me ta pote envia eposta a tu de un adirije cual tu ta fida. Tre adirijes, en fato. Me es profonda en tua rede como sola un otra person de 17 anios pote es. Alga de la epostas cual tu ia reseta ia es malinforma, atendente elejeda de me e mea controlores.

> Los no sabe ci tu es, ma los veni prosima. Los continua converti personnes, esposa los. Los escava en la pajerias de redes sosial e usa menasas per cambia jovenes a denunsiores. On ave sentos de personnes laborante per Securia Interna en Rede X a esta momento. Me ave sua nomes, aliases e claves. Privata e publica.

> A poca dias pos la inisia de Rede X, nos ia comensa labora per esplota Linux Paranoica. La esplotas asta aora ia es peti e minor, ma un rompe es nonevitable. Cuando nos ave un rompe de dia zero, vos va es mor.

> Me crede ce me pote dise sert a ce si mea controlores ta sabe ce me tape esta, on ta pone mea culo en Guantanamo de la Baia asta cuando me va es un fem vea.

> An si los no va rompe Linux Paranoica, alga varias venenosa de Xbox Paranoica sirculi. Los no ave la somas coreta de controla, ma cuanto personnes regarda la somas de controla? Estra me e tu? Multe jovenes es ja mor, an si los no sabe lo.

> La sola cual resta per mea controlores es calcula la tempo la plu bon per aresta vos per fa la impresa la plu grande en la jornales. Acel tempo va veni pronto, no tarda. Crede.

> Probable tu vole sabe perce me dise esta a tu.

> Ance me.

> Asi es como me ia ariva a mea opina. Me ia enscribe me per combate teroristes. En loca, me spia esuanes ci crede cosas cual Securia Interna no gusta. No la persones ci scemi per esplode pontes, ma la protestores. Me no pote plu fa esta.

> Ma ance tu no pote, si tu sabe lo o no. Como me ia dise, tu ave sola alga tempo asta cuando tu va es cadenida sur Isola Tesoro. Esta no es un "si", ma un "cuando".

> Donce lo sufisi ja per me asi. A sude en Los Angeles, on ave persones. Los dise ce los pote manteni me en securia si me vole evade.

> Me vole evade.

> Me va prende tu con me, si tu vole veni. On es plu bon un combator ca un martir. Si tu veni con me, nos pote junta nos per descovre la metodo de vinse. Me es tan intelijente como tu. Crede.

> Como tu responde?

> Asi es mea clave publica.

> Masha

*

Si en duta o difisilia: core ronda, cria e xilia.

Tu ia oia ja esta rima? Lo no es un bon consela, ma a la min lo es fasil per segue. Me ia salta de sur la leto e ia pasea de asi a ala. Mea cor ia palpita e mea sangue ia canta en un parodia cruel de como me ia senti cuando nos ia reveni a casa. Esta no ia es un stimula sesal; lo ia es un teror cru.

“Cual?” – Anj ia dise. “Cual?”

Me ia indica la scermo a mea lado de la leto. El ia rola e ia saisi mea teclador e ia move la punto de sua dito sur la panel de toca. El ia leje en silentia.

Me ia pasea pendulin.

“Esta debe es mentis.” – el ia dise. “Securia Interna jua con tua mente.”

Me ia regarda el. El ia morde sua labio. El no ia aspeta como si el crede lo.

“Tu pensa tal?”

“Serta. Los no pote vinse tu, donece los xasa tu par Rede X.”

“Si.”

Me ia resenta me sur la leto. Me ia respira rapida denova.

“Calmi tu.” – el ia dise. “Esta es mera juas psicolojial. Vide.”

El ia prende nunca mea teclador de me a ante, ma aora on ia ave un intimia nova entre nos. El ia presa *Responde* e ia tape:

> Un bon atenta.

Ance el ia scrive como M1k3y aora. Nos ia es juntada en un modo diferente de a ante.

“Vade per suscrite lo. Nos va vide como el responde.”

Me no ia sabe esce esta es la idea la plu bon, ma me no ia ave plu bones. Me ia suscrite lo e ia sifri lo par mea clave privata e la clave privata cual Masha ia furni.

La responde ia es instante.

> Me ia pensa ce tu va dise alga tal cosa.

> Asi es un truco a cual tu no ia pensa. Me pote anonim tuneli videos tra DNS. Asi es alga lias a clipes cual tu ta vole cisa regarda ante deside ce me parla merda. Tota esta personnes rejistra lunlotra, tra tota la tempo, per assegura se contra

un daga en la dorso. Vera fasil es spia los en cuando los spia lunlotra.

Afisada ia es la testo de fonte per un program peti cual ia pare fa esata lo cual Masha ia declara: descarga video par la protocol DNS.

Ta ce me vade a retro per un momento asi e fa un esplica. Fundal, cada protocol de la interede es mera un serie de testo enviada de asi a ala en un ordina prescriveda. Lo es alga simil a prende un camion e pone un auto en lo, ante pone un motosicle en la portabagaje de la auto, e lia un bisicle a la retro de la motosicle, e pende un duple de patines de rotas a la retro de la bisicle – estra ce, si on vole, on pote lia la camion a la patines.

Per esemplo, considera la protocol SMTP, cual on usa per envia epostas.

Asi es un conversa simple entre me e mea servador de eposta, en cual me envia un mesaje a me:

```
> HELO fratepeti.com.se
250 mail.partitopiratin.org.se Alo
fratepeti.com.se, encantada
> MAIL FROM:m1k3y@fratepeti.com.se
250 2.1.0 m1k3y@fratepeti.com.se... Envior bon
> RCPT TO:m1k3y@fratepeti.com.se
250 2.1.5 m1k3y@fratepeti.com.se... Resetor bon
> DATA
354 Scrive la mesaje e fini par "." en sua
propre linia
> Si en duta o difisilia: core ronda, cria e
xilia
> .
250 2.0.0 k5SMW0xQ006174 Mesaje asetada per trae
> QUIT
221 2.0.0 mail.partitopiratin.org.se clui la lia
```

Lia cluida par la macina distante.

La gramatica de esta conversa ia es definida en 1982 par Jon Postel, un de la eroes orijinal de la interede, ci ia opera la servadores la plu importante de la rede, leteral su sua table de labora a la Universia de California Sude, en la eda pasada paleolitica.

Bon, imagina ce tu ta lia un servidor de eposta a un sesion de mesaji instantaneo. Tu ta pote envia un mensaje instantaneo a la servidor, disente “HELO fratepeti.com.se”, e lo ta responde con “250 mail.partitopiratin.org.se Alo de mail.partitopiratin.org.se, encantada”. En otra parolas, tu ta pote fa la mesma conversa par mensajes instantaneos como par SMTP. Pos ajustas conveniente, tota la comunica con la servidor de eposta ta pote aveni en un parleta. O un sesion ueb. O cualce otra cosa.

Esta es nomida “tuneli”. On pone la SMTP en un “tunel” de parleta. Alora on ta pote repone la parleta en un tunel de SMTP si on ta vole es vera strana, tunelinte la tunel en un plu tunel.

En fato, cada protocol de interede es capas de esta prosede. Esta es bela, car lo sinifia ce si on es en un rede e pote asede sola la ueb, on pote tuneli tra lo sua eposta. On pote tuneli tra lo sua sistem favoreda de transfere entre egales. On pote tuneli tra lo an Rede X – cual mesma es un tunel per deses de protocolos.

DNS es un protocol interesante e antica de interede, orijinante en 1983. Lo es la metodo par cual tua computador converti la nom de un computador – como partitopiratin.org.se – a la numero IP cual computadores usa vera per parla a lunlotra tra la rede, como 204.11.50.136. Jeneral, lo funsiona marveliosa, an si lo ave miliones de partes movente – cada furnor de servi opera un servidor DNS, como ance la plu de governas e

multe organizas privata. Tota esta macinas DNS parla a lunlotra tra tota la tempo, enviante e respondente a solisitas entre se, tal ce, an si la nom cual on enflue a sua computador pote es estrema oscur, lo va pote cambia lo a un numero.

Ante DNS, on ia ave la fix HOSTS. Crede lo o no, esta ia es un sola documento cual ia lista la nom e adirije de *cada computador individua* liada a la interede. Cada computador ia ave un copia de lo. Esta fix ia es ultima tro grande per distribui, donc DNS ia es inventada e ia funsiona en un servidor cual ia abita alora su la table de Jon Postel. Si la limپores ia ta deslia la cable, la interede intera ia ta perde sua capasia de trova se. Seria.

Con DNS oji, la fato es ce lo es sempre presente. Cada rede conteni sua servidor DNS, e tota esta servidores es ajustada per parla a lunlotra e a personnes acaso tra tota la interede.

Lo cual Masha ia fa ia es descovre un modo de tuneli un sistem de flue video tra DNS. El ia rompe la video en biliones de pesos e ia asconde cada de los en un mesaje normal a un servidor DNS. Par esecuta sua codigo, me ia pote tira la video de tota acel servidores DNS, tra tota la interede, con rapidia noncredible. Serta, acel ta aspeta bizara en la istogrames de rede, como si me ta xerca la adirije de cada computador en la mundo.

Ma lo ia ave du vantajes de cual me ia reconose instante sua valua: me ia pote reseta la video con rapidia mareante – direta cuando me ia clica la lia prima, me ia comensa reseta imajes de scermo plen, sin tropezas o balbutias – e me ia ave no idea do lo ia es ospitada. Lo ia es completa anonim.

Prima, me an no ia persepi la contenida de la video. Me ia es completa stonada par la rusosia de esta truco. On

flue video tra DNS? Esta ia es tan astuta e strana ce lo ia es quasi *pervertida*.

Gradal, me ia comensa comprende lo cual me vide.

Lo ia es un table de comite en un sala peti con un miror longo un mur. Me ia conose acel sala. Me ia senta en acel sala, cuando Fem de Capeles Sever ia forsa me a vosi mea clave. On ia ave sinco sejas comfortosa sirca la table, con un person comfortosa en cada, tota en uniforma de Securia Interna. Me ia reconose Jeneral Major Graeme Sutherland, la Comandor de la Rejon Baia per Securia Interna, como ance Capeles Sever. La otras ia es nova a me. Tota ia regarda un scermo video a la fini de la table, cual ia mostra un fas suprapasante plu familiar.

Kurt Rooney ia es nasional conoseda como la stratejiste xef de la Presidente, la om ci ia fa ce la partito reveni per sua periodo tre, e ci naviga a la periodo cuatro. On ia nomi el “Noncompatiosa”, e me ia vide a alga tempo en un reporta televisada sua modo sever de redini sua empleadas, telefoninte a los, mesajinte a los, oservante cada move, controlante cada paso. El ia es vea, con fas plietada e oios pal gris e un nas plata con narinas esvasada e labios magra, un om ci ia aspeta como si el ole sempre alga mal odor.

El ia es la om sur la scermo. El ia parla, e tota la otras ia foca a sua scermo, con cadun scrivente notas a sua rapidia masima de tape, atentante pare intelijente.

“— dise ce los es coler contra autoria, ma nos nesesa mostra a la pais ce la teroristes, no la governa, es los ci on debe culpa. Vos comprende me? La nacion no ama acel site. Longo sua opina, lo es un Sodom e Gomora de ges e ateistes ci merita putri en enferno. La sola razона perce la pais es interesada sur lo cual on pensa en San

Francisco es ce on ia ave ala la bon fortuna de es esplodeda asta enferno par alga teroristes islamiste.

“Esta jovenes de Rede X ateni la punto cuando cisa los va comensa es usosa a nos. Plu revoluiste los deveni, plu la resta de la nasion comprende ce on ave menasas en tota partes.”

Sua escutores ia fini tape.

“Nos pote controla esta, me pensa.” – Fem de Capeles Sever ia dise. “Nosa persones en Rede X ia cumula ja multe influe. Cada de la Blogores Mandju opera tan multe como sincodes bloges, inundante la canales de parleta, liante a lunlotra, jeneral mera seguente la politica de partito definida par esta M1k3y. Ma los ia mostra ja ce los pote provoca atas radisal, an cuando M1k3y aplica la freno.”

Jeneral Major Sutherland ia acorda con testa. “Nos ia intende lasa los en asconde asta quasi un mense ante la mediaperiodales.” Me ia suposa ce esta refere a la votas a media de la presidentia, e no a mea esaminas de media-trimestre. “Acel es longo la scema orijinal. Ma lo sona como si —”

“Nos ave un otra scema per la mediaperiodales.” – Rooney ia dise. “On sabe sola si on debe, natural, ma me sujesta ce nun de vos ta projeta un viaja en la mense presedente. Lasa ce Rede X core libre, tan pronto como posible. Si los es moderada, los es perilosa. Manteni la revoluisme de los.”

La video ia sesa.

Anj e me ia senta a la borda de la leto, regardante la scermo. Anj ia estende un mano e ia recomensa la video. Nos ia regarda lo. Lo ia es plu mal a la ves du.

Me ia lansa la teclador a lado e ia sta.

“Me es *tan fatigada* de senti asustada.” – me ia dise. “Ta ce nos prende esta a Barbara e fa ce el publici lo. Pone tota en la rede. Ta ce los prende me a via. A la min, me va sabe alora lo cual va aveni. Alora, a la min, me va ave alga *sertia* en mea vive.”

Anj ia saisi me e ia abrasa me, ia consola me. “Me sabe, ameta, me sabe. Tota es deplorable. Ma tu foca a la mal cosas e iniora la bon cosas. Tu ia crea un promove. Tu ia es plu rusosa ca la culos en la Casa Blanca, la criminores en uniformas de Securia Interna. Tu ia ateni un loca do tu ta pote es la person ci esposa tota esta cosa putrida de Securia Interna.

“Serta los vole catura tu. Natural tal. Esce tu ia duta lo a cualce momento? Me ia espeta sempre esta. Ma Marcus, *los no sabe ci tu es*. Pensa sur esta. Los ave tota acel personnes, mone, pistoles e spiores – e tu, un xico de liseo de des-sete anios, an tal, tu vinse los. Los no sabe sur Barbara. Los no sabe sur Zeb. Tu ia interfere contra los sur la stradas de San Francisco e ia umili los ante la mundo. Donce sesa la tristia, no? Tu vinse.”

“Los veni por catura me, an tal. Tu vide esta. Los va pone me en un prison per sempre. An no un prison. Me va desapare simple, como Darryl. Cisa plu mal. Cisa Suria. Perce los ta lasa me en San Francisco? Me es perilosa si me es en la SUA.”

El ia senta se sur la leto con me.

“Si.” – el ia dise. “Tal.”

“Tal.”

“Ma tu sabe lo cual tu debe fa, no?”

“Cual?” El ia regarda sinifiosa mea teclador. Me ia pote vide la larmas desendente sua jenas. “No! Tu es demente. Tu pensa ce me va core a via con alga bobo de la interede? Alga spior?”

“Tu ave un idea plu bon?”

Me ia pedi un mownton de sua vestes tra la aira. “Oce. Tu vinse. Me va parla plu con el.”

“Parla a el.” – Anj ia dise. “Dise a el ce tu e tua xica de cor va evade.”

“Cual?”

“Clui la boca, pixeta. Tu pensa ce tu es en peril? Me es en la mesma peril, Marcus. On nomi lo ‘culpablia par asosia’. Cuando tu va evade, me va evade.” Sua mandibula ia es protendeda a un angulo rebelante. “Tu e me – nos es juntada aora. Tu debe comprende esta.”

Nos ia senta sur la leto en junta.

“Estra si tu no desira me.” – el ia dise, final, en un vose peti.

“Tu broma con me, si?”

“Esce lo pare ce me broma?”

“En no modo me ta parti volente sin tu, Anj. Me ia ta pote nunca demanda ce tu veni, ma me estasia a tua ofre.”

El ia surie e ia lansa a me mea teclador.

“Eposta a esta bestia Masha. Ta ce nos vide lo cual esta xica pote fa per nos.”

Me ia eposta a el, sifrinte la mesaje, e ia espeta un responde. Anj ia nasi alga me, e me ia besa el, e nos ia ceresa. Alga cosa pertinente a la peril e la acorda de evade juntada – lo ia fa ce me obliga la embarasa de fa la seso, ia fa ce me deveni vera diablin libidosa.

Nos ia es denova partal nuda cuando la eposta de Masha ia ariva.

> Du de vos? Cristo, como si lo no va es ja sufisinte difisil.

> On no permite ce me sorti, estra per fa xercas practical per informas pos un pica grande a Rede X.

Tu comprende? La controlores oserva cada mea move, ma los deslia la corea cuando un cosa grande aveni con la usores de Rede X. Me es enviada a la tereno alora.

> Tu va fa alga cosa grande. Me va es enviada a lo. Me va reali ce ambos de nos evade. Tota tre de nos, si tu insiste.

> Ma ata rapida. Me no pote envia multe epostas a tu, tu comprende? Los oserva me. Los prosimi a tu. Tu no ave multe tempo. Semanas? Cisa sola dias.

> Me nesesa tu per aida mea evade. Acel es perce me fa esta, si tu vole sabe. Me no pote evade solitar. Me nesesa un distrae grande en Rede X. Acel es tua contribui. No delude me, M1k3y, o ambos nos va es mor. Tua xiceta, ance.

> Masha

Mea telefon ia tintina, saltetante ambos de nos. Esta ia es mea madre, volente sabe cuando me va reveni a casa. Me ia dise a el ce me es en via. El no ia refere a Barbara. Nos ia acorda ja ce nos no va parla sur cualce tal cosas par telefon. Esta ia es un idea de mea padre. El ia pote es tan paranoica como me.

“Me debe parti.” – me ia dise.

“Nosa jenitores va es —”

“Me sabe.” – me ia dise. “Me ia vide lo cual ia aveni a mea jenitores cuando los ia crede ce me ia mori. La sabe ce me es un fujor no va es multe plu bon. Ma los ta prefere ce me es un fujor ca un prisonida. Tal me suposa. Tal o no, pos nosa desapare, Barbara va pote publici sin ansia ce el trae problemes a nos.”

Nos ia besa a la porte de sua sala. No un de la casos sesosa e bavante cual nos ia fa usual cuando nos ia

separa. Un besa dulce a esta ves. Un besa lenta. Un besa de la spesie “asta reuni”.



Viajas par metro fa ce on introspesta. Cuando la tren osila de asi a ala e on atenta no regarda la oios de la otra pasajores e on atenta no leje la comersiales per sirurjia plastica, garantiores de libri, e esaminas per SIDO, cuando on atenta iniora la grafiti e no regarda tro atendente lo cual la tapeto conteni – alora la mente comensa vera ajita sempre plu.

On osila de asi a ala e la mente esplora tota la cosas cual on ia fali persepi, remostrante la filmas de tota la partes de la vive en cual on no ia es un eroe, en cual on ia es fol o naive.

La serebro inventa teorias como esta:

Si la Departe de Securia Interna ta vole catura M1k3y, cual modo plu bon ta esiste ca tenta el a emerji de asconde, e panica el a gida alga spesie de aveni publica con Rede X? Esce esta no ta merita la risca de esposa un video perilinte?

La serebro inventa tal cosas an cuando la viaja de tren dura tra sola du o tre stasiones. Cuando on desembarca, e on comensa move, la sangue comensa flue e, a veses, la serebro aida on denova.

A veses, la serebro furni solves en ajunta a problemes.

18. Juas

On ia ave un tempo cuando mea cosa favoreda en la mundo ia es apone un capa per pigri en oteles, finjente ce me es un vampir nonvidable a ci cadun fisa sua regarda.

Esta es complicada, e vera no tan strana como lo sona. La mundo de Juas de Rolor Vivente combina la aspetas la plu bon de Dragones e Dados con un club de drama e un reuni de fanes de naras siensal.

Me comprende ce cisa esta no fa ce lo pare tan atraosa a tu como lo ia es a me cuando me ia ave 14 anios.

La juas la plu bon ia es los en la campas de scolta estra la urbe: sento adolescentes, xicos e xicas, ci batalia contra la trafica de sera de venerdi, intercambia racontas, fa juas eletronical, ostenta tra oras – e ci, a pos, sorti per sta en la erba ante un grupo de omes e femes plu vea en armur impresante autocreada, con indentes e rascas, como armur ia debe es en la tempo vea, no como on mostra lo en filmas, ma como un uniforma de soldato pos un mense sur tereno savaje.

Esta persones ia reseta un paia peti per maneja la juas, ma on no ta oteni la posto si on no ta es un person de la tipo ci ta fa lo sin paia. Los ia tende ave nos ja divideda en ecipos, longo la formularios a cual nos ia responde a ante, e alora nos ia reseta nosa asinias de ecipo, simil a es clamada per ecipos de basebal.

A pos, nos ia reseta nosa pacos de instruis. Estas ia es como la instruis cual spiores reseta en filmas: asi es tua identia, asi es tua mision, asi es la secretas cual tu sabe sur la grupo.

Pos acel, lo ia es la ora per come: focos roncinte, carne crepitante sur bastos, tofu sisante en padelas (en California norde, la esiste de un posible vejetaliste es obligante), e un stilo de come e bevi como en un manada de barbares.

Ja la enfantes zelosa ia adota sua carateres. En mea juia prima, me ia es un sorsor. Me ia ave un saco de cuxinetas de favas cual ia representa encantas – cuando me ia lansa un, me ia debe cria la nom de la encanta cual me fa – bal de foco, misil majiosa, cono de lus – e la juor o “monstro” a ci me ia lansa lo ia debe colasa si me ia colpa el. O no – a veses nos ia debe clama un arbitror per judi, ma, per la plu, tota nos ia jua vera bon e justa. Nun ia gusta un enganor.

Cuando la ora de dormi ia ariva, tota nos ia es ja en carater. Con 14 anios, me no ia es intera serta como un sorsor debe sona, ma me ia pote prende mea inspira de la filmas e novelas. Me ia parla en tonos lenta e controlada, manteninte la composa de mea fas en un espresa convenciente mistica, e pensante pensas mistica.

La mision ia es complicada: retrae un relicia santa cual ia es furada par un ogro ci ia desira domina la popla de la pais su sua vole. Esta no ia es vera multe importante. La cosa importante ia es ce me ia ave un mision privata, per catura un diableta de alga tipo afin lo servi como mea demon atendente, e ce me ia ave un arcenemi secreta, un otra juor en la ecipo ci ia partisipa en un ataca cual ia mata mea familia cuando me ia es un xico, un juor ci no ia sabe ce me ia reveni, determinada per venja. A alga loca, natural, on ia ave un otra juor con un odia simil contra me, tal ce an saboreante la cameradia de la ecipo, me ia debe sempre vijila contra un cotel en la dorso, un venena en la come.

Tra la du dias seguente, nos ia reali la jua. Partes de la finisemana ia sembla un jua de asconde, otras ia sembla eserses de survive en un savajeria, otras ia sembla serebri sur parolas crusada. La manejores de la jua ia fa un labora eselente. E on ia deveni vera amin con la otra personnes en la mision. Darryl ia es la ojeto de mea omiside prima, e me ia es asidua en esta, an si el ia es mea camerada. Un bonom. Tan triste ce me va debe mata el.

Me ia colpa el con un bal de foco cuando el ia xerca tesoro pos nosa elimina de un bande de orcos par jua petra-paper-sisor con cada orco per deside ci va vinse en la combate. Esta es multe plu stimulante ca lo sona.

Lo ia es simil a un campa de estate per dramamanicas. Nos ia parla asta la tarda de note en tendas, ia regarda la stelas, ia salta en la rio cuando nos ia es tro calda, ia palmi moscitos a via. Ia deveni amis la plu bon, o enemis de vive intera.

Me no sabe perce la jenitores de Carl ia envia el a JuRoVis. El no ia es un enfante de la tipo ci gusta vera acel spesie de ativia. El ia parteni plu a la tipo ci tira alas de moscas. Bon, cisa no. Ma el simple no ia gusta porta vestes fantasin en la foresta. Tra la tempo intera, el ia vaga de asi a ala, grimante a cada person e cosa, atentante convinse tota nos ce nos no esperia un divertitan bon como tota nos senti. Sin duta, tu ia encontra ja acel tipo de person, la tipo de person ci es obligada a garantia un mal esperia a tota la otras.

La otra cuala de Carl ia es ce el no ia pote abitua se a combates similida. Cuando on comensa core tra la foresta e fa esta juas complicada e semimilitar, on deveni fasil tan adrenalinosa ce on es preparada per talia la garga de algun. Lo no es bon si on es en esta state cuando on porta un spada, baston, lansion o otra util. Esta es perce on

permite nunca ce on colpa algun, en cualce caso, en esta juas. En loca, cuando on veni sufisinte proxima a algun per combate, on fa rapida du o tre rondas de petra-paper-sisor, con alteras representante sua esperia, armas e state. La arbitrores judi disputas. Lo es completa sivilida, e alga strana. On xasa algun tra la foresta, catura el, esposa sua dentes, e senta per fa un jua de manos. Ma lo funsiona – e lo fa ce tota resta secur e divertinte.

Carl no ia pote vera abitua se a esta. Me pensa ce el ia es perfeta capas de comprende la regula de no contata, ma el ia es simultan capas de deside ce la regula no importa, e ce el no va obedi lo. La arbitrores ia reproxa el sur esta a multe veses en la finisemana, e sempre el ia promete obedi lo, e sempre el ia regresa. El ia es ja un de la enfantes plu grande ala, e el ia gusta fa un tacle “asidente” a la fini de un xasa. No comica, cuando on es puxada a sur la tera rocosa de la foresta.

Me ia veni de fa mea ataca potiosa a Darryl en un pradeta peti do el ia xerca tesoro, e nos ia rie alga sur mea furtivia estrema. El ia intende vaga monstrin – juores matada ia pote cambia a la roles de monstros, e esta ia sinifia ce plu la jua persiste, plu monstros veni per xasa, tal ce cadun ia pote continua jua, e la batalias en la jua ia deveni mera sempre plu epica.

Esta ia es cuando Carl ia sorti de la foresta pos me e ia tacle me, lansante me tan forte a la tera ce me no ia pote respira per un momento. “Caturada!” – el ia ruji. Me ia conose sola pico el ante esta, e me ia gusta nunca multe el, ma aora me ia es preparada per omiside. Me ia trepa lenta a sur mea pedes e ia regarda el, sua peto ondante, sua surie. “Tu es tan mor.” – el ia dise. “Me ia catura completa tu.”

Me ia surie e alga cosa ia pare mal e dolosa en mea fas. Me ia toca mea labio alta. Lo ia es sanguosa. Mea nas ia sangui e mea labio ia es fendeda, taliada contra un radis sur cual mea fas ia atera cuando el ia tacle me.

Me ia frota la sangue a sur mea gama de pantalon e ia surie. Me ia finje ce me pensa ce tota es un diverti. Me ia rie alga. Me ia move en dirije a el.

Carl no ia es enganada. El ia es ja paseante a retro, atentante desapare en la foresta. Darryl ia move contra sua lado. Me ia vade a la otra lado. Subita el ia turna e ia core. La pede de Darryl ia onci sua talo e ia cade prona el. Nos ia core contra el, a tempo esata per oia la sibileta de un arbitror.

La arbitror no ia vide la viole par Carl contra me, ma el ia vide ja la modo de jua par Carl en acel finisemana. El ia reenvia Carl a la entra de la campa e ia informa el ce el parteni no plu a la jua. Carl ia cexa intensa, ma, sasiante nos, la arbitror ia refusa aseta lo. Cuando Carl ia parti, el ia dona un lesson ance a *nos*, disente ce nosa contrataca ia es no plu justa ca la ataca par Carl.

Lo ia es oce. A acel sera, pos la fini de la juas, tota nos ia fa duxis calda en la dormerias de la scoltas. Darryl e me ia fura la vestes e la tela de bani de Carl. Nos ia noda los e ia cade los en la vason urinal. Multe de la xicos ia contribui felis a la labora de satura los. Carl ia es multe zelosa en sua tacles.

Me desira ce me ia ta pote oserva el cuando el ia fini sua duxi e ia descobre sua vestes. Un deside difisil: esce el va core nuda tra la campa, o destexe la nodas nonlaxe en sua vestes empapada de pisa e apone los a pos?

El ia eleje nudia. Probable me ia ta eleje la mesma. Nos ia alinia longo la via de la duxes a la cabana do on ia

reteni la bolsones, e ia aplaudi el. Me ia es a fronte de la linia, gidante la aplaudi.



La finisemanas en la Campa de Scoltas ia aveni a sola tre o cuatro veses per anio, lasante Darryl e me – e multe otra JuRoVistes – con un manca grave de JuRoVi en nosa vives.

Fortunosa, on ia ave la juas Lus Misera de Dia en la oteles de la site. Lus Misera de Dia es un otra JuRoVi, con clanes competente de vampires e xasavampires, e lo ave sua propre regulas caprisal. Juores reseta cartas cual aida los a deside scaramuxas de combate, donec cada scaramuxa envolve fa un ronda peti de un jua stratejial de cartas. Vampires pote deveni nonvidable par camofla se, crusante sua brasos ante sua petos, e tota la otra juores debe finje ce los no pote vide los, continuante sua conversas sur sua intedes e tal plu. La proba vera de un bon juor es esce on es sufisinte onesta per continua revela sua secretas ante un opositor “nonvidable” sin condui como si el es en la sala.

On ia ave du juas grande de Lus Misera de Dia en cada mense. La organizores de la juas ia ave un bon relata con la oteles de la site, e los ia informa estas ce los va prende des salas nonreservada en la sera de venerdi e va pleni los con juores ci va core tra la otel, juante Lus Misera de Dia a modo restrinjeda en la coredores, sirca la pisina, e tal plu, comente en la restorante e paiente per la Wi-Fi de la otel. Los ia tende completi la reserva en la posmedia de venerdi e eposta a nos, e nos ia vade direta de scola a la otel pertinente, traente nossa bolsones, dorminte con ses o oto personnes en un sala per la finisemana, sur-

vivente sola par comedas nonurinte, juante asta la ora tre de la matina. Lo ia es un bon diverti secur cual nosa jenitores ia pote suporta.

La organizores ia es un carital bon conoseda per instrui leje, cual ia opera cursos de scrive per jovenes, sesiones practical de drama e tal plu. Los ia opera la juas tra ja des anios sin problemes. Tota ia es absoluta sin alcol e sin drogas, per preveni ce on aresta la organizores sur dejenera de minores o simil. Nos ia atrae entre des e sento juores, dependente de la finisemana, e per la costa de du biletas de cinema, on ia pote esperia du dias e un dui de diverti solida.

Ma a un dia, los ia otene fortunosa un bloco de salas en la Monaco, un otel en la Filete cual ia ospita turistes artin e plu vea, un loca de la tipo do cada sala ave un bol de pexes oro, do la atrio es plen de bela personnes vea en vestes sofisticada, ostentante la resultas de sua sirurjia plastica.

Normal, la mundales – nosa parola per nonjuores – ia fa no plu ca iniora nos, suposante ce nos es enfantes bufoninte. Ma en acel finisemana, lo ia aveni ce un editor per un revista italian de viaja ia reposa ala, e el ia deveni interesada par la cosa. El ia spini me cuando me ia es emboscente en la atrio, esperante vide la xef de la clan de mea opositores per tufa a el e suca sua sangue. Me ia sta contra la mur con mea brasos crusada ante mea peto, esente nonvidable, cuando el ia prosimi a me e ia demanda a me, con pronunsia stranjer, cual me e mea amis fa en la otel en acel finisemana.

Me ia atenta rejeta el, ma el ia refusa es dezelida. Donce me ia pensa ce si me inventa alga cosa, el va parti.

Me no ia imajina ce el va primi lo. Me vera no ia imajina ce la jornales esuan va republicli la reporta.

“Nos es asi car nosa prinse ia mori, e donece nos ia debe veni per xerca un renor nova.”

“Un prinse?”

“Si.” – me ia dise, comensante saborea esta. “Nos es la Popla Vea. Nos ia veni a America en la sentenio 16 e ave de alora nosa propre familia real en la savajeria de Pennsylvania. Nos abita simple en la foresta. Nos no usa tecnolojia moderna. Ma la prinse ia es la ultima en la familia e el ia mori en la semana pasada. Alga marasmo asustante ia prende el. La jovenes de mea clan ia parti per trova la desendentes de sua dutio, ci ia vade a via per junta se a la popla moderna en la tempo de mea avo. On dise ce el ia reprodui, e nos va trova la ultimas de sua linia de sangue e retrae los a sua casa par direto.”

Me ia leje multe novelas de fantasia. Esta spesie de parla ia veni fasil a me.

“Nos ia trova un fem ci ia sabe sur esta desendentes. El ia informa nos ce un de los reposa en esta otel, e nos ia veni per trova el. Ma nos ia es trasada a asi par un clan oposante ci vole preveni ce nos retrae nosa prinse, afin nos resta debil e fasil per domina. Tal lo es esensal ce nos evita interata. Nos no parla a la Popla Nova cuando nos pote evita lo. Parla a tu aora causa a me multe angusa.”

El ia regarda astuta me. Me ia descrusa mea brasos, e esta ia sinifia ce me es aora “vidable” a vampires competente, de ci un ia prosimi ja lenta e furtiva a nos. A la momento final, me ia turna e ia vide el, con brasos esvasada, sisante a nos, vampirinte en stilo grandiosa.

Me ia lansa larga mea brasos e ia sisa resiproca a el, ante core tra la atrio, saltante supra un sofa de cuoro e sircoveniente un planta en vaso, per fa ce el xasa me. Me ia esplora ja un via de fuji par desende un scalera asta la

club de sania en la sutera, e me ia usa lo, librinte me de el.

Me no ia revide el en acel finisemana, ma me *ia* raconta la nara a alga de mea coJuRoVistes, ci ia ajunta plu brodes a lo e ia trova multe bon momentos per raconta lo tra la finisemana.

La revista italian ia ave un empleada ci ia fa sua diploma mestral sur comunias amix antitecnolojial en la campania de Pennsylvania, e el ia pensa ce nos pare estrema interesante. Sur funda de la notas e intervisas registrada par sua xef en sua viaja a San Francisco, el ia scrive un article fasinante e emosiosa sur esta cultistes strana joven ci traversa la SUA per xerca sua “prinse”. Txa, on primi cualce cosa a esta dias.

Ma la problem ia es ce tal reportas deveni notada e republicida. Prima par blogores italian, e alga blogores esuan a pos. Persones tra la pais ia reporta “vides” de la Popla Vea, ma me no ia sabe esce los inventa estas, o esce otras fa la mesma jua.

Lo ia fa sua asende tra la cadena nural de la jornales asta ariva a *New York Times*, ci, nonfortunosa, ave un apetito nonsana per serti fatos. La reportor a ci la reporta ia es asiniada ia trasa ultima lo a la otel Monaco, do on ia pone el en contata con la organizores de la JuRoVi, ci ia revela la raconta intera, riente.

Bon, a esta punto, JuRoVis ia deveni multe min popular. Nos ia deveni conoseda como la enganores xef de la nasion, como mentores bizara e patolojial. La jornales cual nos ia engana acaso a publici la raconta de la Popla Vea ia desira aora remete se par reporta sur la strania stonante de nos JuRoVistes, e esta ia es cuando Carl ia informa cadun en la scola ce Darryl e me es la gices la plu gicin de JuRoVi en la site.

Acel no ia es un bon saison. Algas en la gang ia es contente, ma no nos. La burlas ia es sin compatia. Carl ia gida los. Me ia trova dentones plastica en mea saco a veses, e jovenes ci me ia pasa en la coredor ia dise “blaaa, blaaa” como un vampir de cartun, o los ia parla finjente un pronunsia transilvanian cuando me ia es proxima.

No longa a pos, nos ia converti a JuReAles. Esta ia es plu divertinte en alga modos, e lo ia es multe min strana. Ma de ves a ves, me ia es triste sin mea capa e acel finisemanas en la otel.

★

La oposada de *l'esprit d'escalier* es la modo en cual la embarassa de la vive reveni per disturba nos an cuando los es ja longa pasada. Me ia pote recorda cada cosa stupida cual me ia dise o fa, recorda los con la claria perfeta de un foto. A cualce ves de senti depresada, me ia comensa natural recorda otra tempos de senti tal, un parade de umilis veninte a mea mente, la un pos la otra.

Cuando me ia atenta consentra a Masha e mea ruina proximinte, la caso de la Popla Vea ia reveni sempre per disturba me. Me ia ave alora un senti simil nauseada, afocante, morinte, en cuando plu e plu canales de novas ia publici la reporta, cuando la probablia ia crese ce algun va descovre ce me es el ci ia xuta la raconta a la editor stupida italian en la jina lusosa con costures nonreta, la camisa amidonida sin colar, e la oculo tro grande con montur metal.

On ave un alternativa de pensa constante sur sua eras. On pote aprende de los.

Lo es un bon teoria, tal o no. Cisa la razona perce la suconsensa desentera tota esta fantasmas misera es ce

los nesesa senti completida ante pote reposa pasosa en la ultravive de umilis. Mea suconsensa ia envia constante fantasmas per visita me, esperante ce me va fa alga cosa per lasa ce los reposa en pas.

Tra la via intera a casa, me ia serebri esta memoria e la pensa de lo cual me va fa en relata con “Masha”, per caso ce el engana me. Me ia nesesa un asecura.

E ja cuando me ia ateni mea casa – do me ia es saisida en abrasas melancolica par Mama e Papa – me ia ave lo.



La truco ia es eleje la tempo per esta tal ce lo va avenir tan rapida ce Securia Interna no va pote prepara per lo, ma con un preaverti sufisinte per dona a Rede X tempo per partisipa en cuantia grande.

La truco ia es reali esta tal ce tan multe personnes va es presente ce on no va pote aresta tota nos, ma en alga loca do la journalistes e la adultes va pote vide lo, afin Securia Interna no va gasi simple nos denova.

La truco ia es imagina alga cosa tan atraosa a la jornales como la flota de la Pentagon. La truco ia es reali alga cosa cual nos va pote suporta unida, como la 3000 studiantes a Berkeley ci ia refusa lasa ce on prende un de sua grupo a via en un furgon de polisia.

La truco ia es pone la journalistes ala, preparada per dise lo cual la polisia fa, como los ia fa en 1968 en Chicago.

Esta va es un truco major.

A la dia siguiente, me ia desapare de scola con un ora de temprania, usante mea tecnicas abitual per sorti, sin cura esce me va ativi alga spesie nova de detetador de

Securia Interna cual ta causa ce mea jenitores reseta un nota.

En un modo o un otra, la problem la plu peti de mea jenitores pos doman va es esce me ia malcondui a scola.

Me ia encontra Anj a sua casa. El ia debe desapare an plu temprana de scola, ma el ia esajera mera sua crampos e ia finje ce el es a punto de desmaia, e on ia envia el a casa.

Nos ia comensa difusa la mesaje en Rede X. Nos ia envia lo par eposta a amis fidada, e par mesaje instante a nosa listas de conosendas. Nos ia vaga tra la barcos e vilas de Ruba Enrolada e ia dise lo a nosa coecipores. La distribui de informas sufisinte per permite ce cadun veni, ma no tan multe ce Securia Interna ta vide nosa cartas, ia es difisil, ma me ia crede ce me ia trova la ecuilibra perfeta:

> VAMPIRES MANADI DOMAN

> Si tu es un gotica, vesti festin. Si tu no es un gotica, trova un gotica e empresta vestes.

Pensa vampirin.

> La juva comensa a 08:00, esata. ESATA. Vade ala, preparada per es divideda en ecipos. La juva dura tra 30 minutos, donc tu va ave multe tempo per ariva a scola a pos.

> La loca va es revelada doman. Envia tua clave publica a m1k3y@fratepeti.partitopiratin.org.se e regarda tua epostas a 07:00 per la informa. Si acel es tro temprana per tu, resta veliada tra la note intera. Acel es lo cual nos va fa.

> Esta es vosa diverti la plu bon de la anio, garantiada.

> Crede.

> M1k3y.

A pos, me ia envia un mesaje corta a Masha.

> Doman

> M1k3y

Pos un minuto, el ia eposta en responde:

> Me ia suposa tal. Un manadi flax de vampires, si? Tu labora rapida. Porta un xapo roja. Viaja lejera.



Cual cosas on trae en deveni un fujor? Me ia porta ja tan multe bolsones pesosa en tan multe campas de scolta ce me ia sabe ce cada gram ajuntada talia la spalas con tota la fortia crasente de gravita a cada paso cual on fa – lo no es sola un gram; lo es un gram cual on porta tra milion pasos. Lo es un ton.

“Coreta.” – Anj ia dise. “Astuta. E on trae nunca vestes per plu ca tre dias, ance. On pote rinse cosas en la lavabo. Plu bon es ave un manxa sur sua camisa T ca un valis cual es tro grande e pesosa per asconde su un seja de avion.”

El ia estraee un saco bandolerin en nilon militar cual ia traversa sua peto, entre sua senos – un cuala par cual me ia deveni pico suosa – e ia pende diagonal longo sua dorso. Lo ia es spasiosa a la interna, e el ia pone lo sur la leto. Aora el ia pila vestes a lado de lo.

“Me pensa ce tre camisas T, un pantalon, un pantala, tre recambias de vestetas, tre duples de calsetas e un sueter va sufisi.”

El ia inversa sua saco de sporte per trova sua articles de cura personal. “Ta ce me recorda ajunta mea brosa de dentes a la matina doman ante parti per la Sentro Munisipal.”

Regarda sua modo de paci ia es impresante. El ia fa tota sin compatia. Lo ia es ance asustante – lo ia fa ce me comprende ce a la dia seguente me va vade a via. Cisa per un tempo longa. Cisa per sempre.

“Esce me ta trae mea Xbox?” – el ia demanda. “Me ave un monton de cosas a la disco: notas e desinietas e epostas. Me no ta vole ce los ariva en mal manos.”

“Tota es sifrida.” – me ia dise. “Esta es normal en Xbox Paranoica. Ma lasa la Xbox asi: on va ave multe de los en Los Angeles. Crea simple un conta de Partito Piratin e eposta a tu un copia de tua disco. Me va fa la mesma pos reveni a casa.”

El ia fa tal, e ia pone la eposta en filo. Du o tre oras va es nesesada afin tota la datos serpe tra la rede Wi-Fi de sua visina e vade volante a Sveria.

Alora el ia clui la ala de la saco e ia tensa la coreas compresante. El ia ave aora un cosa con grandia de un bal de futbal pendente sur sua dorso, e me ia regarda admirante lo. El ta pote pasea longo la strada con esta su sua spala e nun ta atende lo – el ia aspeta como si el es en via a scola.

“Un plu cosa.” – el ia dise, e ia vade a sua comodeta e ia estrae la condomes. El ia prende la sacetas de la caxa e ia abri la saco e ia pone los a en, ante colpetta mea culo.

“E aora?” – me ia dise.

“Aora nos vade a tua casa e prepara tua cosas. Lo es mea tempo per encontrar tua jenitores, no?”

El ia lasa la saco entre la montones de vestes e bricabrac covrente la solo. El ia es preparada per turna sua dorso a tota, per vade a via, mera per es con me. Mera per suporta la prinsipe. Esta ia coraji me ance.



Mama ia es ja a casa cuando me ia ariva ala. El ia ave sua portable abrida sur la table de cosina e ia responde a epostas en cuando el ia parla a un escutador liada a lo, aidante alga om pobre e sua familia de Yorkshire a abitua a la vive en Louisiana.

Me ia veni tra la porte e Anj ia segue, loco suriente, ma tan forte teninte mea mano ce me ia pote sensa la osos raspante lunlotra. Me no ia sabe perce el es tan ansiosa. Ultima, lo no va aveni ce el va pasa multe tempo en la presentia de mea jenitores pos esta, an si esta va vade mal.

Mama ia fini la telefoni con la om de Yorkshire cuando nos ia entra.

“Alo, Marcus.” – el ia dise, donante un besa a mea jena. “E ci es esta?”

“Mama, me presenta Anj. Anj, esta es mea Mama, Lillian.” Mama ia sta se e ia abrasa Anj.

“Me es deletada en encontra tu, cara.” – el ia dise, regardante el de supra a su. Anj ia aspetta multe asetable, me pensa. El ia vesti se en modo bon e restrinjeda, e on ia pote vide como intelijente el es par mera un regarda a el.

“Encantada par encontra tu, Sra Yallow.” – el ia dise. El ia sona multe sertá e autofidante. Multe plu bon ca me cuando me ia encontra sua mama.

“Nomi me Lillian, ameta.” – el ia dise. El ia asorbe cada detalia. “Tu va resta per come?”

“Me ta gusta multe acel.” – el ia dise.

“Esce tu come carne?” Mama es ja abituada a la vive en California.

“Me come cualce cosa cual no come me a ante.” – el ia dise.

“El es manica per salsa calda.” – me ia dise. “Tu ta pote servi numaticos vea a el e el ta come los si el ta pote empapa los en salsa spisosa.”

Anj ia colpa debil mea spala.

“Me ia intende comanda un come tai.” – Mama ia dise. “Me va ajunta a la comanda du de sua platos de sinco txilis.”

Anj ia grasia cortes el, e Mama ia ocupa se de asi a ala en la cosina, traente a nos vitros de jus e un plato de biscuits e demandante a tre veses esce nos desira te. Me ia contorse pico.

“Grasias, Mama.” – me ia dise. “Nos va vade a supra per un tempo.”

Mama ia clui partal sua oios per un segundo, ante surie denova. “Natural.” – el ia dise. “Tua padre va reveni pos un ora. Nos va come alora.”

Me ia ave tota mea cosas de vampir locada a la retro de mea armario. Me ia lasa Anj a esamina los en cuando me ia esplora mea vestes. Me va vade sola asta Los Angeles. On va ave botecas ala, tota la vestes posible cual me va nesesa. Me ia debe sola asemblea tre o cuatro camisas T favoreda e un jina favoreda, un tubo de desodorinte, un enrola de filo dental.

“Mone!” – me ia dise.

“Si.” – el ia dise. “Me ia intende vacui mea conta de banco a un automata en via a casa. Me ave cisa sinco-sento gardada.”

“Vera?”

“A cual cosa me ta spende lo?” – el ia dise. “De pos Rede X, me no ia debe paia an per la servi de interede.”

“Me pensa ce me ave sirca tresento.”

“Bon, no problem. Prende lo en via a la Sentro Municipal en la matina.”

Me ia ave un saco grande per libros cual me ia tende usa per tira montones de cosas tra la vila. Lo ia atrae min atende ca mea bolson de campa. Anj ia esplora mea pilas sin compatia e ia redui los a sua favoredas.

Cuando lo ia es pacida e su mea leto, ambos nos ia senta.

“Nos va debe leva vera temprana doman.” – el ia dise.

“Si, un dia grande.”

La scema ia es ce nos va distribui doman mesajes referente a alga locas falsa per la manadi, envianti persones a puntos solitar a distantia de poca minutos par pede de la Sentro Munisipal. Nos ia talia un stensil per pinta de ariosol con sola la testo VAMPIRES MANADI MUNISIPAL → → cual nos va panti en acel puntos sirca 05:00. Esta va preveni Securia Interna de enclui la Sentro Munisipal ante nosa ariva. Me ia prepara la epostador per distribui la mesajes a 07:00 – me va lasa simple mea Xbox funzionante pos mea sorti.

“Per quanto tempo...” Sua vose ia diminui a silentia.

“Me fa la mesma demanda, ance.” – me ia dise. “Cisa lo va es un tempo longa, me suposa. Ma ci sabe? Pos la apare de la article de Barbara” – me ia pone en filo ja ance un eposta a el per la matina seguente – “e plu, cisa nos va es eroes pos du semanas.”

“Cisa.” – el ia dise e ia suspira.

Me ia pone mea braso sirca el. Sua spalas ia trema.

“Me senti teror.” – me ia dise. “Me pensa ce lo ta es asurda si nos no ta senti teror.”

“Si.” – el ia dise. “Si.”

Mama ia clama nos a come. Papa ia presa manos con Anj. El ia aspetta nonrasada e ansiosa, como sempre pos nosa visita a Barbara, ma a la encontra con Anj, un pico

de la Papa vea ia reveni. Anj ia besa sua jena e Papa ia insiste ce el nomi el Drew.

La come ia es vera bon, en fato. La jelo ia rompe cuando Anj ia estrae sua neblador de salsa calda e ia trata sua plato, e ia esplica la scala de Scoville. Papa ia proba un force de sua comeda e ia vade bambolante a la cosina per bevi un galon de lete. Crede lo o no, ma Mama ia proba lo an pos acel, e ia fa tota impresas ce el ama lo. Mama, lo ia evidenti, es un talentosa per comedas spissosa, un natural.

Ante parti, Anj ia presa la neblador de salsa calda a la manos de Mama. “Me ave un otra a casa.” – el ia dise. Me ia regarda ja cuando el ia paci lo en sua bolson. “Tu pare un fem de la tipo ci debe ave un de estas.”

19. Vampires

Asi es la eposta cual ia es relasada a 07:00 en la dia seguente, cuando Anj e me ia panti VAMPIRES MANADI MUNISIPAL → → a locas stratejial tra la urbe.

> VAMPIRES MANADI: REGULAS

> Tu parteni a un clan de vampires de lus de dia. Tu ia descobre la secreta de survive la lus xocante de la sol. La secreta es canibalisme: la sangue de un otra vampir pote dona a tu fortia per pasea entre la viventes.

> Tu debe morde tan multe otra vampires como tu pote per resta en la jua. Si un minuto pasa sin un morde, tu va sorti de la jua. Pos sorti, reversa tua camisa e deveni un arbitror - oserva du o tre vampires per vide esce los fa sua mordes.

> Per morde un otra vampir, tu debe dise "Morde!" a sinco veses ante cuando el pote. Donce tu va core a un vampir, regarda sua oios e cria "morde morde morde morde morde!", e si tu vosi lo ante cuando el fa la mesma, tu va vive e el va desintegra a polvo.

> Tu e la otra vampires ci tu encontra a tua loca de reuni es un ecipo. Los es en tua clan. Tu reseta no nuri de sua sangue.

> Tu pote deveni "nonvidable" par sta sin move e crusa tua brasos ante tua peto. Tu no pote morde vampires nonvidable, e los no pote morde tu.

> Esta jua usa un sistem de onestia. La gol es divertiri e vampirini, no vinse.

> On ave un plu juia final cual va es comunicada par parla cuando vinsores comensa emerji. La manejores va inisia un campania de xuxa entre la juores a la bon momento. Sperde la xuxa en modo tan rapida como tu pote e regarda per la sinial.

> M1k3y

> morde morde morde morde morde!

Nos ia espera ce sento personnes va desira juia Vampires Manadi. Cada de nos ia envia sirca dusento invitias. Ma cuando me ia senta subita me a 04:00 e ia saisi mea Xbox, 400 respondes ia es ala. *Cuatrosento*.

Me ia dona la adirijes a la epostador e ia sorti furtiva de la casa. Me ia desende la scalera, escutante la ronci de mea padre e la turna de mea madre en sua leto. Me ia clavi la porte pos me.

A 04:15, Colina Potrero ia es tan cuieta como la campania. On ia ave alga murmurias de trafica distante, e a un ves un auto ia pasa me con rapidia caracolin. Me ia para a un automata de banco e ia estrae \$320 en dudeses, ia enrola los e ia pone un banda elastica sirca los, e ia pone la enrola en un pox zipable a la basa de la coxa de mea pantalon de vampir.

Me ia porta denova mea capa, e un camisa fronsida, e un pantalon de sera cual ia es alterada per ave poxes sufisinte per porta tota mea bricabrac. Me ia apone botas puntida con fibias de cranio arjento, e me ia peteni mea capeles a un bol de denteleon sirca mea testa. Anj va trae la macia blanca e ia promete fa mea linoio e pantiungia negra. Txa, perce no? Cuando me va pote fa un plu ves de juia en vestes fantasin como esta?

Anj ia encontra me ante sua casa. Ance el ia porta sua bolson, e un calson de redeta, un roba gotica e fronsida de servor nimfin, pinta blanca de fas, e macia complicada de

oio en stilo de cabuci, e sua ditos e garga ia ave un abunda de joalas arjento.

“Tu aspeta *briliante!*” – nos ia dise simultan a lunlotra, ante rie cuieta e vade furtiva tra la stradas, con botes de pinta de airosol en nosa poxes.

★

Regardante la Sentro Munisipal, me ia pensa a como lo va aspetta cuando un manada de 400 vampires converje a lo. Me ia espeta los pos des minutos, a la fronte esterna de la Ofisia de Site. Ja la plaza grande ia es plen de viajores pendulin ci ia evita destrosa la persones sin casa ci ia mendica ala.

Me ia odia sempre la Sentro Munisipal. Lo es un colie de construidas gigante, semblante tortas de sposi: cortes, museos e construidas munisipal como la Ofisia de Site. La troterias es larga, la construidas es blanca. En la manuales sur San Francisco per turistes, on susede fotografí lo tal ce lo aspetta como la Sentro Epcot, futurin e sever.

Ma en realia, lo es susia e repulsante. Persones sin casa dormi sur tota la bancas. La distrito es ja vacua a 18:00 con eseta de enebriadas e drogamanicas, car con sola un tipo de construida ala, persones ave no bon razona per resta ala pos la reposa de sol. Lo es plu simil a un boteceria ca un visineria, e la sola comersias ala es garantiores de libri e botecas de alcol, locas cual furni a la familias de criminores litigada e la vagabones ci abita ala a note.

Me ia comensa vera comprende tota esta cuando me ia leje un intervista con un urbaniste vea stonante, un fem nomida Jane Jacobs ci ia es la person prima ci ia lumina

profonda perce lo es mal ce on divide sites par autovias, pone tota la personnes povre en projetas de casi, e usa leges de zona per controla rigorosa ci pote fa cual cosa e do.

Jacobs ia esplica ce sites vera es organica e los conteni multe varia – rica e povre, blanca e brun, engles e mexican, comersial e abital e an industrial. Un tal visineria ave personnes de tota spesies ci pasa tra lo a tota oras de la dia o note, donc on ave comersias cual furni a cada nesesa; on ave personnes presente tra tota la tempo, atante como oios sur la strada.

Tu ia encontra ja esta. Si on pasea tra alga parte plu vea de alga site, on trova ce lo es plen de botecas de aspetta la plu fresca, xices en vestones e personnes en vestes modosa, restorantes superior e caferias caprisosa, cisa un sinema peti, casas con pintis detaliosa. Si, cisa on trova ance un Starbucks, ma on ave ance un mercato bela de frutas e un floriste ci pare ave tresento anios en cuando el sisori atendosa la flores en sua fenetras. Lo es la oposada de un spasio projetada, como un boteceria. Lo impresa como un jardin savaje o an un foresta: como si lo ia *crese*.

No cosa ta pote es plu diferente de acel ca la Sentro Munisipal. Me ia leje un intervista con Jacobs en cual el ia parla sur la bon visineria grande cual on ia destrui per construi lo. Lo ia es un visineria de esata acel spesie, un loca de la tipo cual aveni sin permite o intende o razona.

Jacobs ia espresa la predise ce pos un pico de anios, la Sentro Munisipal va es un de la distritos la plu mal en la site, un vila abandonada a note, un loca cual susta un recolie magra de botecas blanda de alcol e moteles gastada. En la intervista, el no ia pare multe felis ce sua predise ia reali; el ia sona como si el parla sur un ami

mor cuando el ia describe lo cual la Sentro Munisipal ia deveni.

Aora lo ia es la ora de presa e la Sentro Munisipal ia es tan folida como posible. La metro de la Sentro Munisipal funciona ance como la stasion major per linias de trambus, e si on debe cambia de la un a la otra, on fa lo ala. A 08:00, on ia ave miles de persones asendente la scalera, desendente la scalera, vadente a e de taxis, e embarcante e desembarcante buses. Los ia es presada tra puntos de controla a la construidas munisipal diversa, e ia dirije se sirca mendicores agresiva. Tota los ia odori como sua xampus e perfumes, fresca duxida e blindada en sua vestones de labora, brandinte sacos de computador e portafolios. A 08:00, la Sentro Munisipal ia es la centro de comersia.

E aora la vampires ia veni. Sirca dudes desendente Bolevar Van Ness, sirca dudes asendente Strada Mercato. Plu ia veni de la otra lado de Mercato. Plu ia asende de Van Ness. Los ia lisca sirca la lados de la construidas, portante la pinta blanca de fas e la linoio negra, vestes negra, jacas de cuoro, botas enorme piafable. Gantos de redeta sin ditos.

Los ia comensa pleni la plaza. Alga de la comersiores ia fa un regarda rapida a los ante turna sua oios a via, no desirante permite ce esta bizaras entra a sua realias personal en cual los pensa a esta-o-acel caca tra cual los va vada per oto plu oras. La vampires ia vaga de asi a ala, no serta cuando la jua va comensa. Los ia combina se en grupos grande, como un versa de petrolio en reversa, con tota esta negra asemblante en un loca. Multe de los ia esibi xapos de tempo pasada, melonin o silindre. Multe de la xicas ia porta completas gotica refinada de servor nimfin, con sapatos de plataforma gigante.

Me ia atenta estima la cuantia. 200. Alora, pos sinco minutos, lo ia es 300. 400. Los ia enflue ancora. La vampires ia trae amis.

Algun ia toca mea culo. Me ia turna rapida e ia vide Anj, tan forte riente ce el ia debe sta curvida, teninte sua coxas.

“Ma regarda los, xic’, regarda los!” – el ia esclama respirosa. La plaza ia es duple tan folida como a un pico de minutos a ante. Me ia ave no idea cuanto persones usa Rede X, ma clar mil de los ia veni de apare a mea selebra peti. Cristo.

Securia Interna e la polisiore urban ia comensa sirculi, parlante a sua radios e grupinte. Me ia oia un alarma distante.

“Oce.” – me ia dise, secutente la braso de Anj. “Oce, ta ce nos *comensa*.”

Ambos nos ia lisca a via tra la fola, e direta cuando nos ia encontra nosa vampir prima, ambos nos ia dise, forte: “Morde morde morde morde morde!” Mea vitim ia es un xica surprendeda – ma bela – con redes de arania desiniada sur sua manos e negrisil manxada desendente sua jenas. El ia dise – “Txa.” – e ia move a via, asetante ce me ia morde el.

La clama “morde morde morde morde morde” ia ativi ja la otra vampires prosima. Alga de los ia ataca lunlotra, otras ia move per proteje se, ascondente. Me ia prende ja mea vitim per la presente, donc me ia vade furtiva, usante mundales per scermi me. E de tota lados: la cria “morde morde morde morde morde!” e esclamas e ries e maldises.

La sona ia sperde virusin tra la fola. Tota la vampires ia sabe aora ce la jue aveni, e los ci ia formi grupos ia cade como moscas. Los ia rie, ia blasfema e ia move a via,

indicante a la vampires restante ce la jua aveni. E plu vampires ia ariva a cada secondo.

08:16. Esta ia es la momento per catura un plu vampir. Me ia acrupi basa e ia move tra la gambas de la normales ci dirije se a la scalera de metro. Los ia salteta a retro en surprende e ia verje per evita me. Mea oios ia es laserin fisada a un duple de botas negra de plataforma con dragones de aser supra la orteos, e donc lo ia es non-espetaida cuando me ia veni con fas a fas con un otra vampir, un xico de sirca 15 o 16 anios, con capeles jelida a retro e portante un jaca plastica de Marilyn Manson covreda par colaretas de dentones falsa con simboles complicada siselida.

“Morde morde morde —” – el ia comensa, cuando un de la mundales ia tropeza contra el e ambos ia cade prona. Me ia salta asta el e ia cria “morde morde morde morde!” ante cuando el ia pote denova desmarania se.

Plu vampires ia ariva. La vestonidas ia deveni vera confusada. La jua ia supraflue de la troteria e ia move a Van Ness, estendente en dirije a Strada Mercato. Motoristes ia claxoni, la tram-buses ia fa tintinas coler. Me ia oia plu alarmas, ma aora la trafica ia es conjestada en cada dirije.

Lo es enfernin *gloriosa*.

MORDE MORDE MORDE MORDE MORDE!

La sona ia veni de tota lados de me. On ia ave tan multe vampires ala, tan furiosa juante, ce lo ia es como un ruji. Me ia risca sta e regarda a sirca, e ia trova ce me es a media profonda de un fola gigante de vampires cual estende tan distante en cada dirije como me pote vide.

MORDE MORDE MORDE MORDE MORDE!

Esta ia es an plu bon ca la conserta en Parce Dolores. Acel ia es coler e stonante, ma esta ia es – vera, lo ia es

simple *divertinte*. Lo ia es como revade a la patio de enfantes, a la juas epica de toca cual nos ia fa en pausas de mediadia cuando la sol ia brilia, con sentos de personnes xasante lunlotra. Par la adultes e la autos lo ia deveni mera plu divertinte, plu comica.

E tal lo ia es: lo ia es *comica*. Tota nos ia rie aora.

Ma la polisiores ia es vera preparante aora. Me ia oia elicotores. A esta-o-acel segundo, lo va fini. La momento ia veni per la jua final.

Me ia saisi un vampir.

“Jua final: cuando la polisiores comanda nos a desgrupi, finje ce tu es gasida. Comunica esta. Cual me veni de dise?”

La vampir ia es un xica, pico, tan corta ce me ia pensa ce el es vera joven, ma el ia debe ave 17 o 18 anios par sua fas e la surie. “O, acel es diablin.” – el ia dise.

“Me ia dise cual?”

“Jua final: cuando la polisiores comanda nos a desgrupi, finje ce tu es gasida. Comunica esta. Cual me veni de dise?”

“Coreta.” – me ia dise. “Comunica lo.”

El ia fonde a via en la fola. Me ia saisi un plu vampir. Me ia comunica lo. El ia parti per comunica lo.

A alga loca en la fola, me ia sabe ce Anj fa esta ance. A alga loca en la fola, on ia ave cisa infiltrores, usores falsa de Rede X, ma como los ta pote usa esta sabe? La situa no ia es tal ce la polisiores pote eleje. Los va comanda nos a desgrupi. Esta ia es garantiada.

Me ia debe ateni Anj. La intende ia es reunir a la Sculta de la Fundores sur la plaza, ma ateni lo va es difisil. La fola no ia move plu: lo ia *inonda*, como la manada ia fa en la desende a la stasion de metro en la dia cuando la

bombas ia esplode. Me ia luta per trova un via tra lo, e a acel momento la parlador su la elicotor ia comuta.

“ESTA ES LA DEPARTE DE SECURIA INTERNA.
VOS ES COMANDADA A DESGRUPI INSTANTE.”

Sirca me, sentos de vampires ia cade a tera, teninte sua gargas, garinte sua oios, laborosa respirante. Falsi es gasida ia es fasil: tota nos ia ave multe tempo per studia la metraje de la selebrores en Parce Mision Dolores cadente su la nubes de ariosol de peper.

“DESGRUPI INSTANTE.”

Me ia cade a tera, protejente mea bolson, estendente un mano a la xapeta roja de baseball pliada en la taie de mea pantalon. Me ia puxa lo sur mea testa ante saisi mea garga e fa ruidos xocante de vomiti.

La solas ci ia sta ancora ia es la mundales, la salarydas ci ia atenta mera vade a sua laboras. Me ia regarda los sirca me tan bon como posible en cuando me ia sofoca e sanglotá.

“ESTA ES LA DEPARTE DE SECURIA INTERNA.
VOS ES COMANDADA A DESGRUPI INSTANTE.
DESGRUPI INSTANTE.” La vose de dio ia dole mea intestines. Me ia sensa lo en mea dentes molente e en mea femores e mea spina dorsal.

La salarydas ia es asustada. Los ia move tan rapida como los ia pote, ma en no dirije spesial. La elicotores ia pare direta a supra, sin depende de do on ia sta. La polisiores ia vada tra la fola aora, e los ia apone sua elmos. Alga ia ave scermos. Alga ia ave mascas antigasal. Me ia respira plu laborosa.

Alora la salarydas ia core. Probable ance me ia ta core. Me ia vide un om ci ia desapone un jaca de \$500 e ia envolve sua fas en lo ante vade a sude en dirije a la

Mision, ma ia fa no plu ca tropeza e cade prona. Sua blasfemas ia junta se a la sonas de sofoca.

Esta no ia es intendeda – la sofoca ia es intendeda sola per confonde persones e confusa los, no per panica los a un fuji tumultosa.

On ia ave crias aora, crias cual me ia reconose tro bon de la note en la parce. Esta ia es la sona de persones ci ia es demente asustada, colidente contra lunlotra en sua atentas enfernin de parti.

E alora la alarmas de ataca airal ia comensa.

Me no ia oia acel sona de pos la esplode de la bombas, ma me va obliida nunca lo. Lo ia penetra me e ia vade direta a mea coiones, cambiante mea gambas a jelatin en via. Lo ia fa ce me vole core a via en panica. Me ia sta me, con xapeta roja sur mea testa, pensante a sola un cosa: Anj. Anj e la Sculta de la Fundores.

Cadun ia es sur sua pedes aora, corente en tota dirijes, xiliante. Me ia puxa persones a via, teninte mea bolson e mea xapo, dirigente me a la Sculta de la Fundores. Masha ia xerca me, me ia xerca Anj. Anj ia es ala a alga loca.

Me ia presa e blasfema. Ia colpa algun par codo. Algun ia desende tan forte sur mea pede ce me ia sensa la *craci* de alga cosa, e me ia puxa el tal ce el ia cade. El ia atenta leva e algun ia pasea sur el. Me ia puxa e presa.

Alora me ia estende mea braso per puxa un otra person, e manos forte ia saisi mea polso e mea codo en un move fluente e ia move mea braso a sirca, a pos mea dorso. Lo ia pare como si mea spala es a punto de deveni arancada de sua caveta, e me ia curvi instante, rujinte, un sona cual ia es apena oiable tra la ruido de la fola, la vibra de la elicotores, la ulula de la alarmas.

Me ia es denova retida par la manos forte pos me, cual ia dirije me como un marioneta. La teni ia es tan perfeta

ce me no ia pote an pensa a contorse. Me no ia pote pensa a la ruido o la elicotor o Anj. Tota a cual me ia pote pensa ia es move tal como la person ci teni me vole ce me move. Me ia es turnada per regarda la fas de la person.

El ia es un xica con fas agu e rodentin, partal ascondeda par un oculo gigante de sol. Supra la oculo, un crinera brillante ros ia protende spinin en tota dirijes.

“Tu!” – me ia dise. Me ia conose el. El ia fa un foto de me e ia menasa denunsia me a la vijilores de asentia. Acel ia es a sinco minutos ante cuando la alarmas ia comensa. Acel ia es el, rusosa e sin compatia. Ambos nos ia core de acel loca en la Filete con la claxon sonante pos nos, e ambos nos ia es prendeda par la polisiories. Me ia condui enemini e los ia deside ce me es un enemi.

El – Masha – ia deveni sua aliada.

“Alo, M1k3y.” – el ia sisa en mea orea, proxima como un amor. Un trema ia asende mea dorso. El ia relasa mea braso e me ia secute lo.

“Cristo.” – me ia dise. “Tu!”

“Si, me.” – el ia dise. “La gas va desende pos sirca du minutos. Ta ce nos parti.”

“Anj – mea xica de cor – es a la Sculta de la Fundores.”

Masha ia regarda supra la fola. “No posible.” – el ia dise. “Si nos atenta vade ala, nos va es ruinada. La gas va desende pos du minutos, per caso ce tu no ia oia esta a la ves prima.”

Me ia sesa move. “Me no va parti sin Anj.” – me ia dise.

El ia leva sua spalas. “Segue tua desira,” – el ia cria en mea orea – “ma la funera va es tua.”

El ia comensa puxa se tra la fola, movente a via, a norde, en dirije a la sentro de la site. Me ia continua puxa me a la Sculta de la Fundores. Pos un secondo, mea braso

ia es denova en la saisi asustante, e me ia es turnada a contra e propulsada a ante.

“Tu sabe tro multe, pixeta.” – el ia dise. “Tu ia vide mea fas. Tu veni con me.”

Me ia xilia a el, lutante asta cuando lo ia pare ce mea braso va rompe, ma el ia puia me a ante. Mea pede ferida ia es xocante dolosa a cada paso, e mea spala ia pare como si lo va rompe.

Con ce el ia usa me como un ariete, nos ia progres a bon tra la fola. La ruji de la elicotores ia cambia e el ia fa un puxa plu bruta a me. “CORE!” – el ia cria. “La gas veni!”

La ruido de la fola ia cambia ance. La sonas de sofoca e de xilia ia deveni multe multe plu forte. Me ia oia esta grado de sona en la pasada. Alora nos ia es en la parce. La gas ia pluve. Me ia reteni mea respira e ia *core*.

Nos ia emerji de la fola e el ia relasa mea braso. Me ia secute lo. Me ia coxe a tan rapida como posible longo la troteria, e la fola ia deveni sempre min densa. Nos ia vade en dirige a un grupo de polisiores de Securia Interna con scermos de tumulta e elmos e mascas. En cuando nos ia prosimi a los, los ia move per bloci nos, ma Masha ia leva un insinia, e los ia fonde a via como si el ta es Obi Wan Kenobi disente: “Estas no es la ’droides ci tu xerca.”

“Tu *puta* de enferno,” – me ia dise en cuando nos ia freta longo Strada Mercato. “Nos debe revade per Anj.”

El ia rondi sua labios e ia nega con testa. “Me compatia, ami. Me no ia vide mea xico de cor en menses. Probable el crede ce me es mor. La acasos de gera. Si nos revade per tua Anj, nos va es mor. Si nos continua, nos ave un possible. Cuando nos ave un possible, el ave un possible. No tota acel jovenes va vade a Guantanamo de la Baia. Los va prende probable dusento o tre per interoga los e va envia la otras a casa.”

Nos ia asende Strada Mercato aora, pasante la striptiserias do la campas peti de vagabones e drogamanicas ia senta, apestante como vasones abrida. Masha ia gida me a un alcova peti a la porte cluida de un de la striptiserias. El ia desapone sua jaca e ia eversa lo – la fore ia ave un motif de bandetas blanda, e cuando la costures de la jaca ia es reversada, lo ia pende diferente. El ia estrae un xapo de lana de sua pox e ia tira lo a sur sua capeles, lasante ce lo formi un apico vivosa non-sentrida. A pos, el ia estrae alga trapos de desmacia e ia comensa labora a sua fas e ungias. Pos un minuto, el ia es un otra fem.

“Cambia de vestes.” – el ia dise. “Aora tu. Perde la sapatos, perde la jaca, perde la xapo.” Me ia comprende sua intende. La polisiores va regarda multe atendente cualcun ci aspeta como si el ia partisipa en Vampires Manadi. Me ia dejeta intera la xapo – me ia gusta nunca xapetas de basebal. Pos acel, me ia puxa la jaca en mea bolson e ia estrae un camiseta con un imaje de Rosa Luxemburg, e ia tira lo supra mea camiseta negra. Me ia lasa ce Masha desmacia me e limpi mea ungias, e pos un minuto, me ia es limpia.

“Descomuta tua telefon.” – el ia dise. “Tu porta radioeticetas?”

Me ia ave mea carta de studiante, mea carta de banco, mea Carta Rapida. Tota los ia entra a un saco arjentida cual el ia estende, cual me ia reconose como un saceta Faraday secur contra radio. Ma cuando el ia pone los en sua pox, me ia comprende ce me veni de dona mea identia a el. Si el labora per la otra lado...

Me ia comensa asorbe la vastia de lo cual ia es a fini de aveni. En mea mente, me ia imajina Anj con me aora. Con Anj, nos ta es du contra un. Anj ta aida me a vide lo

si alga cosa ta es mal. Si Masha no ta es tota cual el reclama.

“Pone esta calculos en tua sapatos ante apone los —”

“Ja bon. Me ia aranca mea pede. No program de reconose de pasea va deteta me aora.”

El ia move sua testa a un ves en acorda, un profesal a un otra, e ia lansa sua bolson a sua dorso. Me ia prende la mea e nos ia parti. La tempo somada per la cambia ia es min ca un minuto. Nos ia aspeta e ia pasea como du otra personnes.

El ia regarda sua orolojeta e ia secute sua testa. “Veni.” – el ia dise. “Nos debe ateni nosa loca accordada. E no pensa a fuji. Tu ave aora du elejes. Me, o prison. Los va analise la metraje de acel manadi tra dias, ma cuando los va fini, cada fas en lo va vade a un banco de datos. Nosa parti va es notada. Ambos nos es aora criminores xercada.”



El ia gida nos a via de Strada Mercato a la bloco seguente, verjente nos a en la Filete. Me ia conose esta distrito. Esta ia es do nos ia vade xasante un stasion Wi-Fi abrida en acel dia pasada, juante Joia Loco Harajuku.

“Do nos vade?” – me ia dise.

“Nos es a punto de deveni pasajores.” – el ia dise.
“Silenti afin me consentra.”

Nos ia move rapida, e suo ia desende mea fas, versante de su mea capeles, fluente longo mea dorso e liscante tra la ranur de mea culo a mea coxas. Mea pede ia dole *vera* e me ia vide la stradas de San Francisco pasa corente, cisa a la ves ultima de sempre.

Nos no ia es aidada par la fato ce nos ia vade direta a supra, en dirije a la zona do la mal reputa de la Filete sede a la casas de Colina Nob, de cual sua custas ta sangui la nas. Me ia respira en sanglotas ru. Per la plu, el ia move nos longo stradetas streta, usante la stradas major sola per pasa de un stradeta a la seguente.

Nos ia es en curso de entra a un tal stradeta, Plaza Sabin, cuando algun ia alinia se pos nos e ia dise – “Sta do vos es.” La vose ia es plen de ilaria vil. Nos ia para e ia turna nos.

En la boca de la stradeta, Carl ia sta, portante vestes de vampir alga nondedicada: un camisa T e jina negra con pinta blanca de fas. “Alo, Marcus.” – el ia dise. “Tu vade a alga loca?” El ia fa un surion larga e moiada. “Ci es tua xica de cor?”

“Cual tu vole, Carl?”

“Bon, me ia spende tempo en acel Rede X tradosa pos cuando me ia vide tu distribuinte DVDs en scola. Cuando me ia oia sur Vampires Manadi, me ia pensa ce me va vade ala per pigri a la bordas, mera per vide esce tu va apare e como tu va ata. Tu sabe lo cual me ia vide?”

Me ia dise no cosa. El ia ave sua telefon en sua mano, puntada a nos. Registrante. Cisa preparada per clama la polisia. A mea lado, Masha ia deveni tan nonmovente como un plance.

“Me ia vide tu *gidante* la cosa diablin. E me ia *rejistra* lo, Marcus. Donce aora me va telefoni a la polisia, e nos va resta asi mesma per los. E pos acel, tu va vade a la prison de culo bateda per un tempo vera longa.”

Masha ia fa un paso a ante.

“Para do tu es, xica.” – el ia dise. “Me ia vide ce tu ia sorti el. Me ia vide tota —”

El ia fa un plu paso a ante e ia aranca la telefon de sua mano, estendente sua otra mano pos se e reaparente lo per mostra un portacarta abrida.

“Securia Interna, pixeta.” – el ia dise. “Me es de Securia Interna. Me ia es regidante esta fol a sua mestres per vide do el va vade. Me *ia* fa acel. Ma aora tu ia gaxi lo. Nos ave un nom per esta. Nos nomi lo ‘Impedi de Securia Nasional’. Tu va oia pronto acel espresa a multe plu veses.”

Carl ia fa un paso a retro, con sua manos levada ante se. El ia deveni an plu pal su sua macia. “Como? No! Me vole dise – me no ia sabe! Me ia atenta *aida*!”

“La cosa la min nesesada, ami, es ce un colie de investigores joven de liseo ‘aida’ nos. Ta ce tu raconta lo a la judor.”

Carl ia move denova a retro, ma Masha ia es rapida. El ia saisi sua polso e ia torse el par la mesma teni de judo en cual el ia pone ja me a la Sentro Munisipal. Sua mano ia tufa denova a sua poxes e ia sorti con un banda plastica, un securipolso, cual el ia bobini rapida sirca sua polsos.

Acel ia es la cosa final cual me ia vide cuando me ia core a via.

★

Me ia ateni la otra fini de la stradeta ante quando el ia recatura me, taclente me de pos e puxante me a la tera. Me no ia pote move multe rapida, no con mea pede ferida e la pesa de mea bolson. Me ia cade con atera bruta e ia lisca, raspante mea jena contra la asfalto mugrosa.

“Cristo.” – el ia dise. “Tu es un fol de enferno. Tu no ia *crede* acel, si?”

Mea cor ia pumi en mea peto. El ia es sur me e el ia
permete lenta ce me leva.

“Esce me debe securi tua polsos, Marcus?”

Me ia leva me per sta. Tota de me ia dole. Me ia vole
mori.

“Veni.” – el ia dise. “Lo no es distante aora.”

★

“Lo” ia es revelada como un camion de reloca en un stradeta de Colina Nob, con des-ses rotas e tan grande como un de la camiones sempre presente cual ia apare ancora a la cantos de San Francisco, con antenas abundante.

Ma esta ia ave “Reloca par Tre Xicos e un Camion” scriveda a la lado, e la tre xicos ia es multe evidente, entrante e sortinte de un tote alta de apartes con un fronton verde. Los ia porta mobilas en caxones, caxas con eticetas ordinada, cargante la camion con los, la un pos la otra, e pacinte los ala con cura.

El ia pasea nos sirca la bloco a un ves, parente nonsasiada sur alga cosa, ma a la pasa seguente, el ia regarda la oios de la om ci garda la camion, un xice negra e plu vea con un sintur renal e gantos spesa. El ia ave un fas jentil e el ia surie a nos cuando Masha ia gida nos en modo rapida e casual longo la tre grados de la camion a en sua profonda. “Su la table grande.” – la om ia dise. “Nos ia lasa alga spasio per vos ala.”

Plu ca un dui de la camion ia es plen, ma on ia ave un coredor streta sirca un table enorme con un covreleto colxada cual on ia lansa sur lo, e con plastica de bolas bobinida sirca sua gamas.

Masha ia tira me a su la table. Lo ia es staniante e cuieta e polvosa ala a su, e me ia supresa un stornui en cuando nos ia crase nos a entre la caxas. La spasio ia es tan peti ce nos ia es presada contra lunlotra. Me ia pensa ce Anj no ta cabe ala.

“Puta.” – me ia dise, regardante Masha.

“Clui la boca. Tu ta debe leca mea botas, grasiante me. Tu ia ta fini en prison pos un semana, du a la plu. No en Guantanamo de la Baia. Suria, cisa. Me crede ce on envia ala la personnes sur ci on vole vera ce los desapare.”

Me ia pone mea testa sur mea jenos e ia atenta respira profonda.

“Tal o no, perce tu ta fa un cosa tan stupida como declara un gera contra Securia Interna?”

Me ia raconta a el. Me ia raconta a el sur la aresta, e me ia raconta a el sur Darryl.

El ia colpetta sua poxes e ia trova un telefon. Lo ia es de Carl. “No esta.” El ia trova un otra telefon. El ia comuta lo e la brilieta de sua scermo ia pleni nosa fortres peti. Pos un segundo de diti lo, el ia mostra lo a me.

Lo ia es la foto cual el ia fa de nos, direta ante la esplode de la bombas. Lo ia es la foto de Jolu e Van e me e —

Darryl.

Me ia teni en mea mano un atesta ce Darryl ia es con nos a minutos ante cuando tota nos ia es arrestada par Securia Interna.

“Tu debe dona a me un copia de esta.” – me ia dise. “Me nesesa lo.”

“Pos nosa ariva en Los Angeles.” – el ia dise, resaisinte la telefon. “Pos cuando on va instrui tu sur la modo de es un fujor sin lasa ce ambos nos deveni caturada e

transportada a Suria. Me no vole ce tu ave ideas de salva esta xico. El es sufisinte secur do el es – per aora.”

Me ia pensa sur atenta prende lo de el par fortia, ma el ia demostra ja sua capasia fisical. El ia ave certa un sintur negra o simil.

Nos ia senta ala en la oscur, escutante la tre xicos cargante la camion con caxa pos caxa, fisante cosas par cordas, jeminte su la labora pesosa. Me ia atenta dormi, ma no ia pote. Masha ia ave no tal problem. El ia ronci.

Lus ia brilia ancora tra la coredor stretta e blocida cual ia gida a la aira fresca esterna. Me ia fisa mea regarda a lo, tra la oscur, e ia pensa a Anj.

Mea Anj. Sua capeles tanjente sua spalas cuando el ia turna sua testa de lado a lado, riente sur alga cosa cual me ia fa. Sua fas a mea vide final de el, cadente en la fola de Vampires Manadi. Tota acel personnes a Vampires Manadi, como los en la parce, contorsente sur la tera, con ce Securia Interna ia prosimi con bastones. Los ci ia desapare.

Darryl. Fisada sur Isola Tesoro, con lado suturida, prendeda de sua selula per un serie nonfininte de interogas sur la teroristes.

La padre de Darryl, ruinada e alcolosa, nonrasada. Lavada e en sua uniforma, “per la fotos”. Larmante como un xico peti.

Mea propre padre, e como el ia es cambiada par mea desapare a Isola Tesoro. El ia es egal tan rompeda como la padre de Darryl, ma en sua propre modo. E sua fas, cuando me ia dise a el do me ia es.

Esta ia es cuando me ia sabe ce me no pote fuji.

Esta ia es cuando me ia sabe ce me debe resta per batalia.

La respira de Masha ia es profonda e regulada, ma cuando, con lentia glasial, me ia estende un mano en sua pox per sua telefon, el ia ensofla pico e ia move. Me ia sesa move e an no ia respira tra du minutos completa, contante: un-ipopotamo, du-ipopotamo, ...

Lenta, sua respira ia profondi denova. Me ia estraе la telefon de sua pox de jaca par un milimetre pos un otra, e mea ditos e braso ia trema con la difisilia de move tan lenta.

E alora me ia ave lo, un cosa peti con forma de bara de confeto.

Me ia turna en dirije a la lus, cuando un recorda ia lampi a me: Carl, teninte sua telefon, ximinte los a nos, burlante nos. Lo ia es un telefon con forma de bara de confeto, arjento, covreda con logos de un desuple de companias cual ia suveni la custa de la aparato tra la compania de telefon. Lo ia es un telefon de la tipo cual obliga ce on escuta un comersial a cada ves de telefon.

Lo ia es tro oscur en la camion per vide clar la telefon, ma me ia pote palpa lo. Esce estas sur sua lados es decales de companias? Si? Si. Me ia veni de fura de Masha la telefon de *Carl*.

Me ia retorna lenta, lenta, e lenta, lenta, *lenta*, me ia repone mea mano en sua pox. *Sua* telefon ia es plu grande e masosa, con un camera plu bon e ci sabe cual otra cualias?

Me ia fa esta a ja un ves – par esta causa, lo ia es pico plu fasil. Denova par milimetre pos milimetre, me ia tenta lo a estra sua pox, pausante a du veses cuando el ia ensofla e moveta.

Me ia libri la telefon de sua pox aora, e me ia comensa retira me, cuando sua mano ia xuta a ante, rapida como un serpente, e ia saisi mea polso, forte, con sua puntos de ditos molente la peti osos delicata su mea mano.

Me ia fa un enspira subita e ia regarda la oios larga fisada de Masha.

“Tu es tan stupida.” – el ia dise, conversal, prendente la telefon de me, picante la teclador con sua otra mano. “Como tu ia intende desclavi esta denova?”

Me ia engoli. Me ia sensa osos raspante contra lunlotra en mea polso. Me ia morde mea labio per evita esclama.

El ia continua pica con sua otra mano. “Esce tu ia pensa ce tu va evade con esta?” El ia mostra a me la foto de tota nos, Darryl e Jolu, Van e me. “Esta foto?”

Me ia dise no cosa. Mea polso ia pare a punto de frati.

“Cisa me ta debe simple dejeta lo, prende la tenta a via de tu.” Sua mano libre ia move plu. Sua telefon ia demanda a el esce el es certa, e el ia debe regarda lo per trova la bon boton.

Esta es cuando me ia move. Me ia ave ancora la telefon de Carl en mea otra mano, e par lo me ia fa un marteli tan forte como posible a sua mano crasente, colpante mea nocas contra la table a supra. Me ia colpa sua mano en modo tan forte ce la telefon ia frati, e el ia abaia e sua mano ia destensa. Mea mano ia move ancora, en dirije a sua otra mano, a la telefon aora desclavida con sua diton ancora flotante supra la boton de confirma. Sua ditos ia spasma contra aira vacua cuando me ia aranca la telefon de sua mano.

Me ia move longo la core dor streta sur manos e jenos, en dirije a la lus. Me ia sensa sua manos palminte mea pedes e talos a du veses, e me ia debe puxa a lado alga de la caxas cual ia muri nos como un faraon en un tomba.

Un pico de los ia cade pos me, e me ia oia un plu jemi de Masha.

La porte rolante de la camion ia es abrida como un fesur, e me ia tufa a lo, serpente a estra su lo. On ia sutrae ja la grados, e me ia trova ce me pende supra la via, liscante a lo con prima mea testa, rebondinte me de la asfalto con un pum cual ia resona en mea oreas como un gongo. Me ia trepa rapida a sur mea pedes, teninte la paracolpa, e ia tira panicada la manico de porte a su, batente lo a clui. A interna, Masha ia xilia – me suposa ce me ia catura la puntos de sua ditos. Me ia senti ce me va vomiti, ma me no ia fa lo.

En loca, me ia usa la securador pendente per clavi la camion.

20. Tortura

Zero de la tre xicos ia es presente a acel momento, donce me ia fiji. Mea testa ia dole tan multe ce me ia pensa ce me sanguí, ma mea manos ia resta seca pos toca lo. Mea talo torseda ia deveni nonmovable en la camion, tal ce me ia core como un marioneta rompeda, e me ia para a sola un ves, per cansela dejeta la foto en la telefon de Masha. Me ia descomuta sua radio – e per reserva la pila, e per preveni ce on usa lo per trasa me – e ia ajusta sua tempador de adormi a du oras, la periodo la plu longa disponible. Me ia atenta ajusta lo afin lo no nesesa un clave per velia de dormi, ma esta mesma ia nesesa un clave. Me va debe simple toca la teclador a un ves en cada duple de horas, a la min, asta determina un modo de copia la foto de la telefon. Donce me va nesesa un cargador.

Me no ia ave un scema. Me ia nesesa un. Me ia nesesa senta me e entra enlinia – deside lo cual me va fa seguente. Me ia es frustrada par lasa ce otra personnes obliga mea scemas. Me no ia vole ata par causa de lo cual Masha fa, o par causa de Securia Interna, o par causa de mea papa. O par causa de Anj? Bon, cisa me ta ata par causa de Anj. Acel ta es tota bela, en fato.

Me ia fa no plu ca lisca a vale, usante stradetas cuando posible, miscante me con la folas de la Filete. Me ia ave no destina intendededa. Pos cada pico de minutos, me ia pone mea mano en mea pox e ia puieta un de la teclas sur la telefon de Masha per preveni ce lo adormi. Lo ia formi un bulto torpe, despliada ala en mea jaca.

Me ia para e ia apoia contra un construida. Mea talo ia dole matante. Do me ia es, an tal?

Strada O'Farrell, a Strada Hyde. Ante un “Masajeria Asian” nonfidable. Mea pedes tradosa ia reprende me a la comensa mesma – ia reprende me a do la foto en la telefon de Masha ia es fada, a secondos ante cuando la Ponte Baia ia esplode, ante cuando mea vive ia cambia per sempre.

Me ia vole senta sur la troteria e plora, ma esta no ta solve mea problemes. Me ia debe telefoni a Barbara Stratford, dise a el lo cual ia aveni. Mostra a el la foto de Darryl.

Ma cual me ia pensa? Me ia debe mostra a el la video, lo cual Masha ia envia a me – lo en cual la aidor major de la Presidente vanta a se sur la atacas contra San Francisco e confesa ce el sabe cuando e do la atacas seguente va aveni, e ce el no va para los car los va aida la reeleje de sua xef.

Bon, esta ia es un scema: contata Barbara, dona a el la documentos, e lasa ce los es primida. Vampires Manadi ia asusta serta la popla, ia fa ce on crede ce nos es vera un bande de teroristes. Natural, cuando me ia projeta lo, me ia pensa a como lo va fa un bon distrae, no como lo va pare a alga papa de eda media en Nebraska.

Me va telefoni a Barbara, e me va fa lo en modo astuta, par un telefon publica, levante mea capeta afin la camera nonevitable vijilante no va gania un foto de me. Me ia escava un cuatrim de mea pox e ia brilia lo contra la basa de mea camisa, sutraente de lo la trasas de dito.

Me ia dirije me a vale, sempre desendente asta la stasion de metro e la telefonos publica ala. Me ia ateni la stasion de tram-bus cuando me ia vide la covrente de la *Gardor de Baia* de la semana, pilada en un monton alta a lado de un om negra sin casa ci ia surie a me. “Leje la

covrente, lo es sin paia – ma la custa es sincodes sentimes per regarda interna.”

La titulo ia es tipografida en la leteras la plu grande cual me ia vide pos 11 setembre:

SUR GUANTANAMO DE LA BAIA

A su, en leteras pico plu peti:

*Como Securia Interna ia teni nosa enfantes e amis en
prisones secreta en nosa visineria.*

*par Barbara Stratford, spesial per la Gardor de
Baia*

La vendor de jornales ia secute sua testa. “Tu pote crede lo?” – el ia dise. “Asi mesma en San Francisco. Txa, la governa *apesto*.”

Teorial, la *Gardor* ia es sin custa, ma lo ia pare ce esta xico monopoli la mercato local per copias de lo. Me ia ave un cuatrim en mea mano. Me ia cade lo en sua copa e ia xerca un plu. Me no ia fa la labora de limpi de lo la trasas de dito a esta ves.

“On informa nos ce la mundo ia cambia per sempre cuando la Ponte Baia ia es esplodeada par un partito non-conoseda. Miles de nosa amis e visinas ia mori en acel dia. Cuasi zero de los ia es reganiada; on suposa ce sua restas reposa en la porto de la site.

“Ma un nara estracomun racontada a esta reportor par un om joven, ci ia es arrestada par Securia Interna a minutos pos la esplode, sujeta ce nosa propre governa ia teni nonlegal multe de los suposada como mor sur Isola Tesoro, cual ia es evacuada e declarada como proibida a personnes nonmilitar, corta pos la bombi...”

Me ia senta me sur un banca – la mesma banca, me ia nota con un sensa formicosa longo mea capeles de nuca, do nos ia reposa Darryl pos evade la stasion de metro – e ia leje la article asta la fini. Me ia debe luta enorme per no comensa plora ala mesma. Barbara ia trova alga fotos de me e Darryl bufoninte con lunlotra, e estas ia apare a lado de la testo. La fotos ia es vea de cisa un anio, ma me ia aspeta tan plu *joven* en los, como si me ia ave 10 o 11 anios. Me ia maturi multe en la du o tre menses pasada.

La article ia es bela scriveda. Me ia senti constante colerida per la jovenes povre sur ci el ia scrive, ante recorda ce el ia scrive sur *me*. La nota de Zeb ia es ala, con un reprodui de sua scrive densa en forma grande sur un duipaje de la jornal. Barbara ia escava plu informas sur otra jovenes mancante e suposada como mor, un lista longa, e ia demanda quanto ia es trapida ala sur la isola, a sola un pico de kilometres de la portes de sua jenitores.

Me ia escava un plu cuatrim de mea pox, ante cambia mea intende. Como probable lo es ce la telefon de Barbara no es spiada? En no modo me va pote telefoni a el aora, no direta. Me ia nesesa alga ajente per contata el e organiza ce el encontra me en alga loca sude. Mea scema ia fali ja.

Lo cual me ia nesesa vera multe ia es Rede X.

Como de enferno me va entra enlinia? La detetador Wi-Fi de mea telefon ia pulsa demente – me ia es ensircada par redes sin filo, ma me no ia ave un Xbox e un tele e un DVD de Xbox Paranoica per inisia lo. Sin filo, sin asede...

Alora me ia vide los. Du jovenes, de sirca mea eda, movente entre la fola a la alta de la scalera desendente a la metro.

Lo cual ia saisi mea oio ia es sua modo de move, alga torpe, puietante se contra la viajores pendulin e la

turistes. Cada ia ave un mano en sua pox, e sempre cuando los ia regarda lunlotra, los ia rie furtiva. Los no ia pote es plu evidente como interferores, ma la fola ia es nonconsensa de los. Cuando on pasa tra acel distrito, on espeta debe evita personnes sin casa e dementes, donec on no regarda la oios, on tota no regarda sirca se si on no debe.

Me ia prosimi a un. El ia pare vera joven, ma el no ia pote es plu joven ca me.

“He.” – me ia dise. “He, esce vos pote veni asi per un segundo?”

El ia finje no oia me. El ia regarda direta tra me, como on ta regarda tra un person sin casa.

“Veni.” – me ia dise. “Me no ave multe tempo.” Me ia saisi sua spala e ia sisa en sua orea. “La polisia xerca me. Me es de Rede X.”

El ia aspetta asustada aora, como si el vole core a via, e sua ami ia prosimi a nos. “Me es seria.” – me ia dise. “Escuta me, mera.”

Sua ami ia ariva. El ia es plu alta, e musculosa – como Darryl. “He.” – el ia dise. “Alga cosa es mal?”

Sua ami ia xuxa en sua orea. La du de los ia aspetta como si a punto de fuji.

Me ia prende mea copia de la *Gardor de Baia* de su mea braso e ia secute lo ante los. “Ma abri lo a paje 5, si?”

Los ia fa tal. Los ia regarda la titulo. La foto. Me.

“O, xic’,” – la prima ia dise – “nos es *tan* nonmeritante.” El ia surie bobo a me, e la plu musculosa ia palmi mea dorso.

“No *possible* —” – el ia dise. “Tu es M—”

Me ia pone un mano sur sua boca. “Veni asi, oce?”

Me ia retrae los a mea banca. Me ia vide ce alga cosa
vea e brun manxa la troteria su lo. La sangue de Darryl?
Lo ia trema mea pel. Nos ia senta nos.

“Me es Marcus.” – me ia dise, forte engolinte en dona
mea nom vera a esta du ci conose ja me como M1k3y. Me
ia descamofla me, ma la *Gardor de Baia* ia fa ja per me la
asosia.

“Nat.” – la plu peti ia dise. “Liam.” – la plu grande ia
dise. “Xic”, encontra tu es un onora *tan* grande. Tu es en
efeto nosa eroe de tota tempo —”

“No dise acel.” – me ia dise. “No dise acel. Vos du
sembla un anunsia pulsante cual dise: ‘Me interfere; per
favore, pone mea culo en Guantanamo de la Baia. Vos no
ta pote es plu evidente.”

Liam ia aspeta como si el va plora cisa.

“No ansi. On no ia catura vos. Me va dona conselas a
vos, plu tarda.” El ia felisi denova. Lo ia deveni strana
clar ce esta du idoli *vera* M1k3y, e ce los va fa cualce cosa
cual me comanda. Los ia ave suriones stupida. Esta ia fa
ce me senti noncomfortosa, nauseada asta mea stomaco.

“Escuta: me nesesa entra a Rede X, aora, sin vade a
casa o a cualce loca prosima a casa. Esce vos abita
prosima a asi?”

“Si, me.” – Nat ia dise – “A la alta de Strada California.
Lo es un pasea esersosa – colinas presipe.” Me ia veni de
desende tota los. Masha ia es ala, alta, a alga loca. An tal,
la situa ia es plu bon ca cualce cual me ia pote espeta.

“Ta ce nos vade.” – me ia dise.



Nat ia presta a me sua xapeta de basebal e ia
intercambia jacetas con me. Me no ia debe es ansiosa sur

reconose de pasea, no con mea talo tan dolente – me ia coxeia como un ator minor en un filma de caubois.

Nat ia abita en un aparte enorme con cuatro salas de dormi a la alta de Colina Nob. La construida ia ave un portiste, en un jacon roja con brocada oro, e el ia toca sua xapeta e ia nomi Nat “Sr Nat” e ia bonveni tota nos ala. La loca ia es nonmanxada e ia odorri como briliamobila. Me ia atenta no sta con boca abrida ante un condo con valua sertia de du o tre milion dolares.

“Mea papa.” – el ia esplica. “El ia es un bancor de investi, con multe asecura de vive. El ia mori cuando me ia ave 14 anios e nos ia reseta tota. Los ia es ja divorsada tra anios, ma el ia lasa mea mama como la beneficiada.”

De la fenetra de solo a sofito, on ia pote vide un vista stonante de la otra lado de Colina Nob, asta Molo Pexor a su, asta la trunca fea de la Ponte Baia, la fola de grus e camiones. Tra la nebleta, me ia pote pico persepi Isola Tesoro. Regardante tra tota acel via a su, me ia senti un urje demente a salta.

Me ia entra enlinia par sua Xbox e un scermo enorme de plasma en la salon. El ia mostra a me quanto redes Wi-Fi abrida es vidable de sua punto alta de vista – dudes, tredes de los. Esta ia es un bon loca per un usor de Rede X.

Me ia ave *multe* epostas en mea conta de M1k3y. 20 000 mesajes nova pos la parti par Anj e me de sua casa en acel matina. Multe de los ia es de jornalistes, demandante per intervisas seguente, ma la plu de los ia es de la usores de Rede X, personnes ci ia vide la reporta en la *Gardor* e ia vole dise ce los va fa cualce cosa per aida me, cualce cosa cual me nesesa.

Esta ia fini me. Larmas ia comensa desende mea jenas.

Nat e Liam ia regarda lunlotra. Me ia atenta sesa, ma no ia pote. Me ia sanglota aora. Nat ia vade a un armario de libros en cuerco contra un mur, e ia pivote un bar de en un de sua scafales, revelante linias brillante de bote-las. El ia versa per me un vitreta de alga cosa oro brun e ia trae lo a me.

“Uisce eres rara.” – el ia dise. “La favoreda de Mama.”

Lo ia sabori como foco, como oro. Me ia sorbe lo, atentante no tose. Me no ia gusta vera alcol forte, ma esta ia es diferente. Me ia fa alga respiras profonda.

“Grasias, Nat.” – me ia dise. El ia aspeta como si me ia veni de afisa un medalia a el. El ia es un bon joven.

“Oce.” – me ia dise, e ia prende la teclador. La du xicos ia oserva fasinada en cuando me ia vaga tra mea lista de epostas sur la scermo jigante.

Lo cual me ia xerca, prima e xef, ia es un eposta de Anj. On ia ave la posible ce el ia evade simple. On ia ave sempre esta posible.

Me ia es fol par espera an. No cosa ia veni de el. Me ia comensa traversa la epostas a rapidia masima, separante la solisitas jornaliste, la mesajes de fanes, la mesajes de odia, la spam...

E alora me ia trova lo: un letera de Zeb.

Lo no ia es plasente cuando me ia velia a esta matina e ia trova, en la pajes de la jornal, la letera sur cual me ia pensa ce tu va destrui lo. Tota no plasente. Lo ia fa ce me senti – xasada.

Ma me ia veni a comprende perce tu ia fa lo. Me no sabe esce me pote aproba tua tatica, ma on vide fasil ce tua motivas ia es bon.

Si tu leje esta, lo sinifia ce lo es alga probable ce tu ia vade su tera. Acel no es fasil. Me ia aprende esta. Me ia aprende ance multe plu.

Me pote aida tu. Me debe fa esta per tu. Tu fa lo cual tu pote per me. (An si tu no fa lo con mea permete.)

Responde si tu reseta esta, si tu es un fujor e solitar. O responde si tu es arrestada, controlada par nosa amis en Guantanamo, xercante un modo per sesa la dole. Si los ia catura tu, tu va fa lo cual los comanda. Me sabe esta. Me va aseta esta risca.

Per tu, M1k3y.

“Uuuuu,” – Liam ia espira – “xic’.” Me ia vole palmi el. Me ia turna per dise alga cosa cruel e taliante a el, ma el ia regarda me con oios tan grande como platetas, aspettante como si el vole cade a sua jenos e adora me.

“Esce me pote mera dise,” – Nat ia dise – “esce me pote mera dise ce aida tu es la onora la plu grande de mea vive intera? Esce me pote mera dise acel?”

Me ia roji aora. Me no ia pote evita lo. Esta du ia es completa impressada par sua stela, an si me ia es no tipo de stela, a la min no en mea propre mente.

“Esce vos —” Me ia engoli. “Esce me pote ave alga privatia asi?”

Los ia rampe de la sala como canetas malconduosa e me ia senti como un pixeta. Me ia tape rapida.

“Me ia evade, Zeb. E me fuji. Me nesesa tota la aida disponible. Me vole fini esta aora.” Me ia recorda prende la telefon de Masha de mea pox e titila lo per preveni ce lo adormi.

Los ia permite ce me usa la dux, ia dona a me vestes fresca, un bolson nova conteninte multe de sua benes de

trematera – baras enerjinte, medisin, cuxinetas calda e fria, e un saco vea de dormi. Los ia inclui an un Xbox Universal reservada, con Xbox Paranoica ja cargada sur lo. Esta ia es un ajunta bela. Me ia debe refusa un pistol de siniali.

Me ia continua regarda mea epostas per vide esce Zeb ia responde. Me ia responde a la mesajes de fanes. Me ia responde a la mesajes de la jornales. Me ia dejeta la mesajes de odia. Me ia espeta partal vide alga cosa de Masha, ma probable el ia es ja en media de via a Los Angeles, con ditos dolente, e sin capasia de tape. Me ia titila sua telefon denova.

Los ia urje me a fa un dormeta, e tra un momento corta e vergoniosa, me ia deveni paranoica, pensante ce cisa esta xicos intende denunsia me pos mea adormi. Un pensa stupida – los ia ta pote denunsia me con fasilia egal cuando me ia es veliada. Me simple no ia pote dijesto la fato ce los regarda *tan alta* me. Me ia sabe ja, inteleletal, ce on ave persones ci va segue M1k3y. Me ia encontra alga de esta persones en acel matina, criante MORDE MORDE MORDE e vampirinte a la Sentro Munisipal. Ma esta du ia es plu personal. Los ia es mera bon xicos bobo; los ia ta pote es cualce de mea amis en la dias pasada ante Rede X; mera du cameradas ci ia condui amin en aventuras adolesente. Los ia offre junta se a un armada, mea armada. Me ia es encargada sur los. Lasada sin aida, los ta deveni caturada, a un ves o un otra. Los ia es tro fidante.

“Xicos, escuta me per un segundo. Me ave un cosa seria sur cual me nesesa parla con vos.”

Los ia sta quasi firma como soldatos. Esta ta es comica si lo no ta es tan asustante.

“La problem es esta. Aora, car vos ia aida me, lo es vera perilosa. Si los catura vos, los va catura me. Los va estraer de vos tota cual vos sabe —” Me ia leva mea mano per impedi sua protestas. “No, para. Vos no ia esperia lo. Cadun parla. Cadun rompe. Si a cualce ves vos es caturada, ta ce vos dise tota a los, instante, tan rapida como posible, tan multe como posible. Los va estraer final tota, tal o no. Acel es sua modo de opera.

“Ma vos no va es caturada, e per esta causa: vos no va interfere plu. Vos ia retira vos de servi ativa. Vos es un —” — me ia foraje en mea memoria alga vocabulo colieda de trileres de spia — “vos es un selula dorminte. Sesa vosa ativia. Deveni denova xicos normal. En un modo o un otra, me va rompe esta cosa, rompe lo par fesur larga, fini lo. O lo va prende me, final, e va ruina me. Si vos no oia de me en 72 horas, suposa ce los ia catura me. Fa como vos desira alora. Ma per la tre dias seguente — e per sempre, si me va fa lo cual me atenta — sesa vosa ativia. Esce vos va promete esta a me?”

Los ia promete con tota seria. Me ia lasa ce los convinse me a dormeta, ma ia obliga los a jura ce los va velia me a un ves per ora. Me ia debe titila la telefon de Masha e me ia vole sabe direta cuando Zeb va recontata me.

★

La loca de encontra ia es en un vagon de metro, donde me ia deveni nervosa. Los es plen de cameras. Ma Zeb ia sabe lo cual el fa. El ia organiza ce me encontra el en la vagon final de un tren spesifada, partinte de la stasion de Strada Powell, a un ora cuando esta vagon ia es plen de un presa de corpos. El ia prosimi a me tra la fola, e la bon

pendulines de San Francisco ia libri un spasio per el, la spasio cual ensirca sempre un person sin casa.

“Bon es revide tu.” – el ia farfulia, fasante la porte. Regardante en la vitro oscur, me ia pote vide ce nun es sufisinte prosima per escuta secreta – no sin alga tipo de microfon multe sensosa, e si on ta sabe sufisinte per veni asi con un tal aparato, nos ta es ruinada, tal o no.

“Ance tu, ami.” – me ia dise. “Me – me regrete, comprende?”

“Clui la boca. No regrete. Tu ia es plu corajosa ca me. Esce tu es preparada per vade su tera aora? Preparada per desapare?”

“A tema de esta...”

“Si?”

“Me no intende lo.”

“O.” – el ia dise.

“Escuta, oce? Me ave – me ave fotos, video. Atestas cual *demonstra* vera la cosa.” Me ia pone un mano en mea pox e ia titila la telefon de Masha. Me ia compra un cargador per lo en Plaza Union en via a asi, e ia pausa per lia lo en un cafe per un tempo sufisinte per aumenta la pila asta cuatro baras de sinco. “Me debe trae lo a Barbara Stratford, la fem de la *Gardor*. Ma los oserva el – los oserva per vide esce me va apare.”

“Tu no crede ce los oserva per me, ance? Si tua scema nesesa ce me vade a un distantia de min ca un kilometre de la casa o ofisia de acel fem —”

“Me vole ce tu organiza ce Van veni per encontra me. Esce Darryl ia raconta ja a tu sur Van? La xica —”

“El ia raconta a me. Si, el ia raconta a me. Tu no crede ce los oserva el? Tota vos ci ia es arrestada?”

“Me crede lo. Me no crede ce los oserva tan intensa el. E Van ave manos completa limpia. El ia colabora nunca

en cualce de mea —” Me ia engoli. “En mea projetas. Donce los es cisa pico plu destensada en relata con el. Si el telefonni a la *Gardor de Baia* per organiza un encontra per esplica mera perce me es plen de merda, cisa los va lasa ce el vade ala.”

El ia regarda la porte tra un tempo longa.

“Tu sabe lo cual va aveni cuando los catura nos denova.” Esta no ia es un demanda.

Me ia acorda con testa.

“Tu es certa? Alga de la personnes ci ia es sur Isola Tesoro con nos ia es prendeda a via en elicotores. Los ia es prendeda a estra la pais. On ave paises do la SUA pote transfere sua tortura. Paises do on va putri per sempre. Paises do on desira ce los ta dona simple la fini, ce los ta fa ce on escava un foso e sta supra lo afin los ta pistoli on a la retro de la cranio.”

Me ia engoli e ia acorda con testa.

“Esce lo merita la risca? Nos pote resta su tera per un tempo multe longa asi. A alga dia, cisa nos va reseta denova nosa pais. Nos pote espeta entretempo.”

Me ia nega con testa. “On reali no cosa par fa no cosa. Nos parla sur nosa *pais*. Los ia prende lo de nos. La teroristes ci ataca nos es ancora libre — ma *nos no es*. Me no pote resta su tera per un anio, des anios, mea vive intera, espetante ce libria va es donada a me. Libria es un cosa cual on mesma debe prendre.”

★

En acel posmedia, Van ia parti de scola como usual, sentante a la retro de la bus con un grupo densa de sua amis, riente e bromante como sempre. La otra pasajores en la bus ia nota spesial el car el ia es tan vososa, e plu, el

ia porta acel xapo gigante, bobo e flasida, un cosa cual ia aspeta como un mobileta de un teatral de scola sur spadore de la Renase. A un momento, tota los ia foli juntada, ante turna a via per regarda tra la retro de la bus, puntante e rietante. La xica ci ia porta aora la xapo ia ave la mesma grandia como Van e, videda de pos, el ta pote es Van.

Nun ia atende la peti xica asian e musin ci ia desembarca a alga paras ante la metro. El ia es vestida en un vea uniforma simple de scola, e ia regarda timida a su cuando el ia sorti. Plu, a acel momento, la xica corean vososa ia emete un ulula, e sua amis ia imita el, tan forte riente ce an la busor ia lenti per torse sur sua seja e fa un regarda despetosa a los.

Van ia freta a via longo la strada con sua testa basida, e sua capeles liada a retro e cadeda su la colar de sua jaca nonmodosa de peluxeta. El ia ajunta ja plantas interna en sua sapatos cual ia alti el par sinco sentimetres torpe bambolante, e ia estrae sua lentetas e ia apone sua oculo la min favoreda, con lentes enorme cual ia ocupa un dui de sua fas. An si me ia senta en la parabus per el e ia sabe cuando me debe espeta el, me ia reconose apena el. Me ia sta me e ia pasea a longo pos el, a la otra lado de la strada, con retarda de un dui de bloco.

La persones ci ia pasa me ia diverje sua regarda con rapidia masima. Me ia aspeta como un joven sin casa, con un nota sur carton susia, un jacon mugrida par strada, un bolson enorme e supraplenida con sintas aderente sur sua laseras. Nun vole regarda un xice vagante, car si on ta regarda sua oio, el ta demanda cisa per monetas libre. Me ia pasea de asi a ala en Oakland tra ja tota la posmedia, e la sola persones ci ia parla a me ia es un Atestor

de Iaue e un sientolojiste, de ci ambos ia atenta converti me. Acel ia repulsa me, como un corteo par un pervertida.

Van ia segue la instruis cual me ia scrive atendosa. Zeb ia transfere los a el en la mesma modo como el ia dona la nota a me estra la scola – par colide con el cuando el ia espeta la bus, abundante escusante se. Me ia scrive la nota en stilo clar e simple, mera esplicante a el: Me sabe ce tu no aproba. Me comprende. Ma esta es major. Esta es la aida la plu importante de sempre cual me ia solisita de tu. Per favore. Per favore.

El va veni. Me ia sabe ce el va veni. Nos ia ave un istoria longa, Van e me. Ance el no ia gusta lo cual ia aveni a la mundo. En ajunta, como indicada par un vose malvolente cacarante en mea testa, el ia es aora suspetada pos la apare de la article de Barbara.

Nos ia pasea tal tra ses o sete blocos, regardante ci es prossima a nos, cual autos pasa. Zeb ia raconta a me sur segues par sinco personnes, en cual sinco desembladas diversa intercambia la taxe de segue on, tal ce reconose los es quasi nonpossible. On debe vade a un loca tota abandonada, do an un person ta saisi la oio.

La viaduto per Autovia 880 ia es a sola alga blocos de la stasion de metro Coliseum, e an con tota la sirculi cual Van ia fa, nos ia ariva a lo pos tempo corta. La ruido de supra ia es quasi sordinte. No otra person ia es presente, quanto me ia pote persepi. Me ia visita ja la loca ante sujesta lo a Van en la nota, atendosa xercante partes do algun ta pote asconde. No tal ia esiste.

Cuando el ia para a la loca asiniada, me ia move rapida per ateni el. El ia palpebri buin a me de pos sua oculo.

“Marcus.” – el ia respira, e larmas ia flue en sua oios. Me ia trova ce me larma ance. Me ta es vera noncapas como un fujor. Tro sentosa.

El ia abrasa tan forte me ce me no ia pote respira. Me ia resiproci an plu forte sua abrasa.

Alora el ia besa me.

No a la jena, no como un sore. Plen a la labios, un besa calda, moiante, vaporosa, cual ia pare dura per sempre. Me ia es tan inondada par emosia —

No, acel es caca. Me ia sabe esata lo cual me fa. Me ia resiproci sua besa.

Alora me ia sesa e ia retira me, ia puxa el cuasi a via. “Van.” – me ia sanglotá.

“Op.” – el ia dise.

“Van.” – me ia dise denova.

“Pardoná.” – el ia dise. “Me —”

Un cosa ia entra a mea testa a acel momento, un cosa cual suposable me ia ta debe vide ja longa, longa a ante.

“Tu *gusta* me, no?”

El ia acorda misera con testa. “Tra anios.” – el ia dise.

Mea Dio. Darryl, tra tota esta anios, ia es tan enamada par el, e tra la tempo intera Van ia regarda me, secreta desirante me. E ultima me ia fini en un relata con Anj. Anj ia dise ce el ia batalia sempre contra Van. E me ia core de asi a ala, traente a me tan multe problemes.

“Van.” – me ia dise. “Van, vera, pardona me.”

“Oblida lo.” – el ia dise, regardante a via. “Me sabe ce lo no pote aveni. Me ia desira fa acel a mera un ves, per caso ce nunca me —” El ia morde la parolas.

“Van, me nesesa ce tu fa alga cosa per me. Un cosa importante. Me nesesa ce tu encontra la journaliste de la *Gardor de Baia*, Barbara Stratford, el ci ia scrive la article. Me nesesa ce tu dona alga cosa a el.” Me ia esplica sur la telefon de Masha, ia raconta sur la video cual Masha ia envia a me.

“Cual bon va resulta de esta, Marcus? Cual es la gol?”

“Van, tu ia razona coreta, a la min partal. Nos no pote repara la mundo par perili otra personnes. Me debe solve la problem par raconta lo cual me sabe. Me ia ta debe fa esta ja de la comensa. Me ia ta debe vade direta de la prison a la casa de la padre de Darryl e dise a el lo cual me sabe. Ma aora me ave atestas. Esta cosas – los va pote cambia la mundo. Esta es mea espera ultima. La sola espera per libri Darryl, per ateni un vive cual me no va pasa su tera, ascondente de la polisia. E tu es la sola person ci me pote fida per fa esta.”

“Perce me?”

“Tu broma, si? Vide como bon tu ia fa, veninte asi. Tu es un profesal. Tu es la plu bon de tota nos per esta. Tu es la sola ci me pote fida. Perce tu? Tal.”

“Perce no tua ami Angie?” El ia dise la nom con tota no infleta, como si lo ta es un bloco de semento.

Me ia basi mea regarda. “Me ia crede ce tu sabe. On ia aresta el. El es en Guantanamo – sur Isola Tesoro. El es ala tra ja dias aora.” Me ia atenta no pensa sur esta, no pensa sur lo cual aveni cisa a el. Aora me no ia pote freni me, e me ia comensa sanglotia. Me ia senti un dole en mea ventre, como si on ia pedi me, e me ia presa mea manos a mea media per reteni me. Me ia plia ala, e en la momento seguente, me ia es sur mea lado en la detrito su la autovia, teninte me e plorante.

Van ia ajena a mea lado. “Dona la telefon a me.” – el ia dise, vosinte en un sisa coler. Me ia estraе lo de mea pox e ia dona lo a el.

Embarasada, me ia sesa plora e ia senta me. Me ia sabe ce muco flue de mea nas. Van ia fa a me un regarda de repulsa pur. “Tu debe preveni ce lo adormi.” – me ia dise. “Me ave un cargador asi.” Me ia foraje en mea bolson. Me no ia dormi tra tota la note pos oteni lo. Me ia

ajusta la alarma de la telefon a sona pos cada ora e un dui per velia me afin me pote preveni lo de adormi. “Ance no clui lo.”

“E la video?”

“Acel es plu difisil.” – me ia dise. “Me ia eposta un copia a me, ma me no pote plu asede Rede X.” Si vera nesesada, me ia ta pote revade a Nat e Liam per usa sua Xbox denova, ma me no ia vole fa la risca. “Vide, me va dona a tu mea nom e clave per la servador postal de la Partito Piratin. Tu va debe usa TOR per asede lo – sin duta, Securia Interna scane per persones ci identifia se a la posta de Partito P.”

“Tua nom e clave.” – el ia dise, con aspetta pico surprendeda.

“Me fida tu, Van. Me sabe ce me pote fida tu.”

El ia nega con testa. “Tu revela *nunca* tua claves, Marcus.”

“Me pensa ce lo no importa plu. O tu va susede, o me — o lo va es la fini de Marcus Yallow. Cisa me va oteni un identia nova, ma me pensa ce no. Me pensa ce on va catura me. Probable me ia sabe sempre ce on va catura me, a alga dia.”

El ia regarda me, aora furiosa. “Un peri tan grande. Perce tu ia fa lo, en fato?”

De tota la cosas cual el ta pote dise, no cosa ta pote dole plu me. Lo ia es como un plu pedi a la ventre. Un peri tan grande, tota de lo, futil. Darryl e Anj, perdeda. Cisa me va revide nunca mea familia. E ancora, Securia Interna ia ave mea site e mea pais caturada en un asusta gigante xiliante nonrazonante en cual tota cosas ia pote aveni par autoria de preveni terorisme.

Van ia aspetta como si el espeta ce me va dise alga cosa, ma me ia ave no cosa per responde. El ia lasa me ala.

Zeb ia ave un piza per me cuando me ia reveni a “casa” – a la tenda su un viaduto de autovia en la Mision cual el ia erije per la note. El ia ave un tenda peti per du persones, pasada militar, con la testo stensilida COMITE COORDINANTE PER ABITORES DE SAN FRANCISCO SIN CASA.

La piza ia es de Domino’s, fria e caliada, ma deletosa an tal. “Tu gusta ananas sur tua piza?”

Zeb ia surie superior a me. “Freganes no pote eleje.” – el ia dise.

“Freganes?”

“Como veganes, ma nos come sola comedas sin custa.”

“Sin custa?”

El ia surie denova. “Tu sabe – comedas *sin custa*. De la boteca sin custa?”

“Tu ia fura esta?”

“No, bobo. Lo veni de la otra boteca. La peti a retro de la grande? Fabricada de aser blu? Con odor pico strana?”

“Tu ia prende esta de la dejetadas?”

El ia puxa sua testa a retro e ia cacara. “Si, coreta. Tu ta debe *vide* tua fas. Xic’, lo es oce. Lo no ia es putrinte. Lo ia es fresca – mera un comanda malfada. Los ia dejeta lo en la caxa. Los duxi tota con venena de rata a la ora de clui, ma si on ariva rapida ala, on ave no problem. Tu ta debe vide lo cual la comedierias dejeta! Espeta la come de matina. Me va prepara per tu un salada de fruta cual tu no va crede. Directa cuando un fresa en la caxa deveni pico verde e peluxetin, la intera es dejetada —”

Me ia sesa escuta el. La piza ia es bon. Serta, reposa en un portadetrito no ta infeta lo o simil. Si lo ia es nauseante, esta ia es mera car lo ia veni de Domino’s – la

pizeria la plu mal en la site. Me ia gusta nunca sua comedas, e me ia abandona completa los cuando me ia descovre ce la compania finansia un bande de politicistes suprademente ci crede ce la caldi global e la evolui es conspiras satanal.

La senti de nausea ia es difisil per supresa, an tal.

Ma on ia *pote* regarda lo en un otra modo. Zeb ia mostra a me un secreta, un cosa cual me no ia previde: tota un mundo ascondeda ia esiste en la urbe, un metodo per susiste sin partisipa en la sistem.

“Freganes, si?”

“Iogurte, ance.” – el ia dise, con acordas enerjiosa de testa. “Per la salada de fruta. Los dejeta lo a la dia pos la data de dura minima, ma serta lo no deveni verde a medianote. Lo es iogurte – me vole dise, lo es fundal mera lete putrida ja de la comensa.”

Me ia engoli. La piza ia sabori strana. Venena de rata. Iogurte putrida. Fresas peluxetin. Me va debe abitua me a esta.

Me ia come un plu morde. En fato, la piza de Domino's ia pare pico min mal cuando on ia reseta lo sin custa.

La saco de dormi de Liam ia es calda e bonveninte pos un dia longa e emosial consumante. Van ia contata ja Barbara. Barbara ave ja la video e la foto. Me va telefonii a el en la matina per descovre lo cual el sujeta per mea ata seguente. Me va debe visita personal pos sua publici, per confirma la raconta.

Me ia pensa sur esta, cluinte mea oios, ia pensa sur como lo va es cuando me presenta me per aresta, filmada par tota la cameras cual va segue la malfamosa M1k3y a en un de acel construidas grande e colonosa en la Sentro Munisipal.

La xilia de la autos pasante a supra ia cambia a un spesie de sona maral en cuando me ia lisca a dormi. On ia ave otra tendas proxima, personnes sin casa. Me ia encontra alga de los en acel posmedia, ante cuando lo ia noti e tota de nos ia retira nos en grupos proxima a nosa propre tendas. Tota ia es plu vea ca me, de aspeto e voce bruta. Ma los no ia aspeto como personnes demente o violente – mera como personnes ci ia sufri un mal fortuna, o ia fa un mal deside, o ambos.

Me suposa ce me ia adormi, car me recorda no plu asta un lus brillante dirijeda a mea fas, tan brillante ce lo ia sieci me.

“Acel es el.” – un voce ia dise de pos la lus.

“Saci el.” – un otra voce ia dise, un cual me ia oia a ante, un cual me ia oia sempre denova en mea sonias, reproxante me, esijente mea claves. Fem de Capeles Sever.

La saco ia es rapida poneda supra mea testa e stretida en modo tan tensada a la garga ce me ia sofoca e ia vomiti mea piza fregan. En cuando me ia spasma e tose, manos dur ia lia mea polsos, e mea talos a pos. On ia rola me a sur un portaferida e ia leva me, portante me a en un veculo, asendente du grados de metal tintinante. On ia cade me sur un solo cuxinida. Tota no sona ia esiste en la retro de la veculo pos cuando on ia clui la portes. La cuxin ia amorti tota estra mea propre sofoca.

“E alo denova.” – la fem ia dise. Me ia sensa la osila de la camion en cuando el ia rampe a en con me. Me ia sofoca ancora, atentante suca un enspira. Vomita ia pleni mea boca e ia flueta en mea tracea.

“Nos no va lasa ce tu mori.” – el ia dise. “Si tu sesa respira, nos va serti ce tu recomensa. Donce senti no ansia sur esta.”

Me ia sofoca plu forte. Me ia sorbe la aira. Alga ia penetra. Toses profonda dolente ia secate mea peto e dorso, desfisante plu de la vomita. Plu respira.

“Vide?” – el ia dise. “No tan mal. Bonveni denova, M1k3y. Nos prende tu a un loca multe spesial.”

Me ia destensa sur mea dorso, sensante la osila de la camion. La odor de piza usada ia es inisial inondante, ma como su tota stimulas forte, mea serebro ia deveni gradal abituada a lo, filtrinte lo a via asta cuando lo ia es mera un odoreta debil. La osila de la camion ia es quasi comfortante.

Esta ia es cuando lo ia aveni – un calmia noncredible profonda cual ia traversa me como si me reposa sur la plaia e la mar enflue e leva me en modo tan delicata como un jenitor, alta teninte me e portante me a via sur un mar calda su un sol calda. Pos tota cual ia aveni, me ia es caturada, ma lo no ia importa. Me ia trae la informas a Barbara. Me ia organiza Rede X. Me ia vinse. E si me no ia vinse, me ia fa tota cual me ia pote fa. Plu ca me ia pensa ce me va pote an fa. Me ia fa un lista mental en la viaja, pensante a tota cual me ia ateni, cual *nos* ia ateni. La site, la pais, la mundo ia es plen de personnes ci va refusa vive tal como Securia Interna vole. Nos va batalia per sempre. Los no va pote prisoni tota de nos.

Me ia suspira e surie.

El ia parla tra esta tempo intera, me ia nota subita. Me ia profondi tan en mea loca felis ce el ia desapare mera.

“— joven intelijente como tu. On ta espeta ce tu ta conose la stupidia de jua contra nos. Nos oserva tu ja de la dia cuando tu ia parti. Nos ia ta catura tu an si tu no ia ta vade plorante a tua trador-jornaliste lesbian. Me simple no comprende lo – nos ia fa un acorda, tu e me...”

Nos ia ronci a traversa de un placa metal, con osilas par la amortadores de la camion, e pos esta, la osilas ia cambia. Nos ia es sur acua. En via a Isola Tesoro. He, Anj ia es ala. Darryl ance. Cisa.



La saco no ia es desaponeda asta cuando me ia es en mea selula. Los ia fa no cosa a la lias de mea polsos e talos: simple, los ia rola me de sur la portaferida a sur la solo. Lo ia es oscur, ma en la lus de luna tra la sola fenetra pico e alta, me ia vide ce on ia sutrae la materas de la leteta. La sala ia conteni me, un vason, un sceleto de leto, un lavabo, e no otra cosa.

Me ia clui mea oios e ia lasa ce la mar leva me. Me ia flota a via. A alga loca, distante su me, ia es mea corpo. Me ia sabe lo cual va aveni seguente. On ia lasa me a pisi sur me. Denova. Me ia conose la esperia. Me ia pisi sur me a ante. Lo odori mal. Lo pruri. Lo es umilinte, como si on es un bebe.

Ma me ia survive lo.

Me ia rie. La sona ia es strana, e lo ia retira me a mea corpo, a la presente. Me ia rie e rie. Me ia sufri ja la plu mal cual los ia pote lansa a me, e me ia survive lo, e me ia *vinse los*, ia vinse los tra menses, ia revela los como despotas noncapas. Me ia *vinse*.

Me ia relasa mea vesica. Lo ia es ja plen e dolosa, e esta ia es la bon momento.

La mar ia porta me a via.



Cuando la matina ia ariva, du gardores eficas e nonpersonal ia talia la lias de sur mea polsos e talos. Me ancora no ia pote pasea – cuando me ia sta, mea gamas ia colasa como los de un marioneta sin cordetas. Tro multe tempo en la mesma posa. La gardores ia leva mea brasos supra sua spalas, e me ia es partal tirada, partal portada longo la coredor familiar. La codigos de baras sur la portes ia es aora risa e pendente, atacada par la aira salosa.

Un idea ia veni a me. “Anj!” – me ia cria. “Darryl!” – me ia cria. Mea gardores ia aranca me a longo con plu rapidia, clar disturbada, ma nonserta como los debe reata. “Xices, esta es me, Marcus! Resta libre!”

Pos un de la portes, algun ia sanglotia. Un otra person ia esclama en un lingua cual ia sona como arabi. A pos, on ia ave un mal ruidosia, mil voses diversa criante.

Los ia trae me a un sala nova. Lo ia es un sala vea de duxi, con la duxes ancora presente entre la telias mofosa.

“Alo, M1k3y.” – Capeles Sever ia dise. “Lo pare ce la matina ia es avenosa per tu.” El ia plieta sua nas en modo nonambigua.

“Me ia pisi sur me.” – me ia dise, bonumorosa. “Me recomenda lo.”

“Donce cisa nos debe bani tu.” – el ia dise. El ia siniali par testa, e mea gardores ia move me a un plu portaferida. Esta ia ave coreas restrinjente longo tota de se. Los ia cade me a sur lo, e lo ia es jelin fria e saturada. Cuasi instante, los ia pone la coreas a traversa de mea spalas, ancas e talos. Pos un minuto, tre plu coreas ia es liada sur me. La manos de algun ia saisi la reles a mea testa e ia abri alga fisadores, e pos un momento me ia es apoiada a su, con testa su pedes.

“Ta ce nos comensa par un cosa simple.” – la fem ia dise. Me ia torse mea testa per vide el. El ia turna a un table suportante un Xbox, liada a un tele de scermo plata e parente custosa. “Me ta gusta ce tu dise a me tua nom e clave per tua conta de eposta a la Partito Piratin, per favore.”

Me ia clui mea oios e ia lasa ce la mar porta me a via de la plaia.

“Esce tu sabe cual es la plance de acua, M1k3y?” Sua voose ia retira me. “On es liada con coreas como esta, e nos versa acua supra la testa e en la nas e boca. On no pote supresa la reflexe nauseosa. Lo es nomida un esecuta similida, e par quanto me pote dedui de esta lado de la sala, acel es un bon evalua. Tu no va pote vinse la senti ce tu mori.”

Me ia atenta vade a via. Me ia oia sur la plance de acua. Lo ia ariva: la tortura real. E esta ia es sola la comensa.

Me no ia pote vade a via. La mar no ia enflue per leva me. Me ia ave un tensa en mea peto, mea palpebras ia trema. Me ia pote sensa pisa umida sur mea gamas e suo umida en mea capeles. Mea pel ia pruri su la vomita secida.

El ia flota a vidablia supra me. “Ta ce nos comensa par la nom de conta.” – el ia dise.

Me ia clui mea oios, ia teni los presada.

“Dona a el un bevi.” – el ia dise.

Me ia oia persones movente. Me ia fa un enspira profonda e ia reteni lo.

La acua ia comensa como un flueta, un culieron de acua, jentil versada supra mea mento, mea labios. En mea narinas inversada. Lo ia vade a la retro de mea garga, comensante sofoca me, ma me ia refusa tose, ia

refusa enspira e suca lo a mea pulmones. Me ia reteni
mea respira e ia presa plu forte mea oios.

Me ia oia un tumulta estra la sala, un sona piafante de
botas caososa, crias coler e ofendeda. La culieron ia es
vacuida sur mea fas.

Me ia oia la fem farfuliante alga cosa a algun en la
sala, ante dise a me – “Mera la nom de conta, Marcus. Lo
es un solisita simple. Vide, cual cosa me va pote fa con
sola la nom?”

A esta ves, lo ia es un balde de acua, tota a la mesma
tempo, un deluvia cual no ia sesa – clar, lo ia es gigante.
Me no ia pote evita. Me ia sanglota e ia enspira la acua a
mea pulmones, ia tose e ia asorbe plu acua. Me ia sabe ce
los no va mata me, ma me no ia pote convinse mea corpo
sur esta. En cada fibre de mea fisioloxia, me ia sabe ce me
va mori. Me no ia pote an plora – la acua ia versa ancora
supra me.

E alora lo ia sesa. Me ia tose, tose, tose, ma par causa
de mea apoia, la acua cual me ia tose ia reflueta en mea
nas e ia arde mea sinuses.

La toses ia es tan profonda ce los ia dole, ia dole mea
costelas e mea ancas en cuando me ia torse contra los. Me
ia odia como mea corpo tradi me, como mea mente no
pote controla mea corpo, ma me no ia pote evita lo.

Final, la toses ia calmi tan ce me ia pote comprende lo
cual aveni sirca me. Persones ia cria, e on ia ave un sona
de scaramuxa, de luta. Me ia abri mea oios e ia palpebri
en la lus brillante, ante torse mea colo, ancora alga
tosente.

La sala ia conteni multe plu persones ca cuando nos ia
comensa. La plu de los ia pare vestida en armur, elmos e
visieras de plastica tinjeda. Los ia cria contra la gardores

de Isola Tesoro, ci ia cria respondente, con colos tramada par venas.

“Sesa!” – un de la armuridas ia dise. “Sesa e leva vosa manos. Vos es arrestada!”

Fem de Capeles Sever ia parla a sua telefon. Un de la armuridas ia vide el, ia move rapida a el e ia bate sua telefon a via par un mano gantida. Cadun ia silenti en cuando lo ia vola tra la aira en un arco cual ia traversa la sala peti, puminte sur la solo en un esplode de pesos.

La silentia ia sesa e la armuridas ia entra a la sala. Du ia saisi cadun de mea torturores. Me ia susede quasi surie a la espresa de fas de Capeles Sever cuando du omes ia saisi sua spalas, ia turna el, e ia aranca un securipolso plastica a sirca sua polsos.

Un de la armuridas ia avansa de la porte. El ia ave un camera video sur sua spala, un aparato major con lus siecinte blanca. El ia filma la sala intera, sirculinte me a du veses en filma me. Me ia trova ce me resta completa nonmovente, como si sentante per un depinta.

Lo ia es asurda.

“Esce vos ta pote cisa relasa me de esta cosa?” Me ia susede vosi tota de lo con sola un pico de toses.

Du plu armuridas ia prosimi a me – un ia es un fem – e ia comensa deslia me. Los ia leva sua visieras e ia surie a me. Los ia ave cruses roja sur sua spalas e elmos.

Su la cruses roja ia es un plu insinia: Patrulia de Vias de California. Los ia es polisiores de stato.

Me ia comensa demanda cual los fa ala, e esta es cuando me ia vide Barbara Stratford. El ia es evidente detenida en la coredor, ma aora el ia entra, puiante, puxante. “Asi tu es.” – el ia dise, ajenante a mea lado e saisinte me en la abrasa la plu longa, la plu forte de mea vive.

Alora me ia sabe lo – Guantanomo de la Baia ia es en
la manos de sua enemis. Me ia es salvada.

21. *Judi*

Los ia lasa solitar me e Barbara en la sala alora, e me ia usa la dux funsionante per rinse me – me ia es subita embarasada par es covreda par pisa e vomita. Cuando me ia fini, Barbara ia es larmosa.

“Tua jenitores —” el ia comensa.

Me ia senti ce cisa me va vomiti denova. Mea dio, mea jenitores pobre! La esperia cual los ia sufri sertá!

“Esce los es asi?”

“No.” – el ia dise. “Lo es complicada.” – el ia dise.

“Como?”

“Tu es ancora arrestada, Marcus. Como cadun asi. On no pote simple core a en e abri subita la portes. Cadun asi va debe es prosededa par la sistem de justia criminal. Esta va dura... bon, cisa lo va dura tra menses.”

“Me va debe resta asi tra *menses*? ”

El ia saisi mea manos. “No. Me pensa ce nos va pote fa tua litiga e libri su garantia con alga rapidia. Ma ‘alga rapidia’ es un terma relativa. No espeta ce cualce cosa va aveni oji. E la situa no va es como su acel persones. Lo va es compatiosa. Tu va ave comedas real. No interegas. Visitas par tua familia.

“An si Securia Interna es suvertida, esta no vole dise ce tu pote simple sorti de asi. Lo cual ia aveni asi es ce nos desprene la varia bizara de la sistem de justia cual los ia institui, e nos sustitui per lo la sistem vea. La sistem con judores, litigas publica e avocatos.

“Donce nos pote demanda ce on move tu a un prison de jovenes sur la tera xef, ma, Marcus, acel locas pote es

vera difisil. Vera multe difisil. Asi va es cisa la loca la plu bon per tu asta cuando nos garantia tu.”

Garantia me. Natural. Me ia es un criminor – me ia es ancora no acusada, ma on ia ave serta multe acusas imajinable. Mera la fa de pensas nonpur sur la governa ia es quasi nonlegal.

El ia fa un plu presa a mea manos. “Lo apesta, ma esta es como lo debe es. La cosa major es ce lo ia *fini*. La Governor ia ejeta Securia Nasional de la stato, ia desasembla cada punto de controla. La Avocato Jeneral ia autori la aresta de tota enforsores de lege ci ia es envolveda en ‘interogas stresante’ e prisonis secreta. Los va vade a prison, Marcus, e esta es par causa de lo cual tu ia fa.”

Me ia senti no cosa. Me ia oia la parolas, ma los ia sinifia apena. En alga modo lo ia fini, ma lo no ia fini.

“Vide,” – el ia dise – “nos ave probable un ora o du ante cuando tota va recalmi, ante cuando on va reveni per enclui tu denova. Cual tu vole fa? Pasea sur la plaia? Fa un come? Esta persones ia ave un salon noncredible per empleadas – nos ia invade lo en via a asi. Tota superior.”

Final, un demanda a cual me ia responde. “Me vole trova Anj. Me vole trova Darryl.”



Me ia atenta usa un computador trovada per xerca la numeros de sua selulas, ma lo ia esije un clave, donc nos ia es obligada a pasea longo la coredores, clamante sua nomes. Pos la portes de selula, prisonidas ia xilia en responde, o ia plora, o ia suplica ce nos relasa los. Los no ia comprende lo cual ia aveni aora, no ia pote vide ce sua gardores pasada es gidada a la docas en securipolsos

plastica, prendeda a via par ecipos spesialida de la polisia de California.

“Anj!” – me ia clama tra la ruido. “Anj Carvelli! Darryl Glover! Esta es Marcus!”

Nos ia pasea ja tra tota la longia de la ala de selulas e los no ia responde. Me ia vole plora. On ia transporta los a ultramar – los ia es en Suria o an plu mal. Me va revide nunca los.

Me ia senta me, ia apoia me contra la mur de la coredor e ia pone mea fas en mea manos. Me ia vide la fas de Fem de Capeles Sever, ia vide sua surie vil cuando el ia demanda per mea nom de conta. El ia fa esta. El va vade a prison par causa de lo, ma esta no ia sufisi. Me ia pensa ce cuando me revide el, cisa me va mata el. El ia merita lo.

“Veni.” – Barbara ia dise. “Veni, Marcus. No despera. On ave plu selulas asi, veni.”

El no ia era. Tota la portes cual nos ia pasa en la ala ia es vea e osidinte, restante de cuando la base ia es orijinal construida. Ma a la fini mesma de la coredor, abrinte su sua pesa, ia es un porte nova de securia alta tan spesa como un disionario. Nos ia abri lo par tira e ia risca entra a la coredor oscur a ultra.

On ia ave asi cuatro plu portes de selula, portes sin codigo de baras. Un peti teclador eletronical ia es fisada sur cada.

“Darryl?” – me ia dise. “Anj?”

“Marcus?”

Esta ia es Anj, esclamante de pos la porte la plu distante. Anj, mea Anj, mea anjel.

“Anj!” – me ia cria. “Esta es me, es me!”

“Mea Dio, Marcus!” – el ia esclama con voce blocida, e sola sanglotas ia segue.

Me ia bate la otra portes. “Darryl! Darryl, esce tu es asi?”

“Me es asi.” La vose ia es multe peti, e multe gastada. “Me es asi. Me repenti tan multe. Per favore. Me repenti multe.”

El ia sona... rompeda. Fratida.

“Esta es me, D.” – me ia dise, apoiate a sua porte. “Esta es Marcus. Lo ia fini – on ia aresta la gardores. On ia ejeta la Departe de Securia Interna. Nos va ave litigas, litigas publica. E nos va pote atesta contra *los*.”

“Me repenti.” – el ia dise. “Per favore, me repenti tan multe.”

La polisiores de California ia veni a la porte alora. Los ia filma ancora con sua camera. “Sra Stratford?” – un ia dise. El ia leva sua visiera, e el ia aspeta como cualce polisior acaso, no como mea salvor. Como algun ci ia veni per enclui me.

“Capitan Sanchez.” – el ia dise. “Nos ia trova asi du de la prisonidas pertinente. Me vole ce on relasa los e me mesma va esamina los.”

“Seniora, nos ancora no ave la codigos per asede acel portes.” – el ia dise.

El ia leva sua mano. “Acel no ia es la acorda. On va dona a me la asede completa a esta compleso. La comanda ia veni direta de la Governor, senior. Nos no va move asta cuando vos abri esta selulas.” Sua fas ia es perfeta lisa, sin an un indiceta de sede o compromete. El ia es seria.

La capitan ia aspeta como si el nesesa dormi. El ia grima. “Me va fa lo cual me pote.” – el ia dise.



On ia susede abri la selulas, final, pos sirca un dui de ora. Tre atentas ia es nesesada, ma ultima on ia entra la codigos coreta, comparante los con la radioeticetas sur la insinias de identia cual on ia prende de la gardores arrestada.

On ia abri prima la selula de Anj. El ia es vestida en un roba de ospital, abrida a la retro, e sua selula ia es an plu nuda ca la mea – mera cuxinida sur tota partes, sin lavabo e leto, sin lampa. El ia emerji palpebrinte a la coredor, e la camera polisial ia es puntada a el, con lampas brillante a sua fas. Barbara ia veni protejente entre nos e lo. Anj ia fa pasos esitosa en sorti de sua selula, pico tirante sua pedes. Alga cosa ia es mal en sua oios, en sua fas. El ia larma, ma lo ia es un otra cosa.

“Los ia drogi me,” – el ia dise – “cuando me no ia sesa cria per esije un avocato.”

Alora me ia abrasa el. El ia pende contra me, ma el ia presa ance resiproca. El ia odori nonfresca e suosa, e me no ia odori plu bon. Me ia vole nunca relasa el.

Esta es cuando on ia abri la selula de Darryl.

El ia trinxia ja la paper de sua roba de ospital. El ia es enrolada, nuda, a la retro de la selula, scerminte se de la camera e nosa regardas. Me ia core a el.

“D,” – me ia xuxa en sua orea – “D, esta es me. Esta es Marcus. Lo ia fini. La gardores es arrestada. Nos va es librida su garantia. Nos va vade a casa.”

El ia trema e ia clui forte sua oios. “Me repenti.” – el ia xuxa, e ia turna sua fas a via.

Los ia gida me a via alora, un polisior en armur e Barbara. Los ia regida me a mea selula e ia clavi la porte, e ala me ia pasa la note.



Me no recorda multe sur la viaja a la corte. On ia cadeni me a sinco otra prisonidas, de ci tota ia es ja caturada tra multe plu tempo ca me. Un ia parla sola arabi – el ia es un om vea, e el ia trema. Tota la otras ia es joven. Me ia es la sola person blanca. Pos cuando on ia asemla nos sur la solo de la naveta, me ia vide ce quasi cadun sur Isola Tesoro ia ave un pel con esta-o-acel tinje de brun.

Me ia es en la prison tra sola un note, ma esta ia es ja tro longa. Un pluveta lejera ia desende, un cosa de la tipo cual ta fa normal ce me leva mea spalas e basi mea regarda, ma oji me ia fa como tota la otras en inclina mea fas a la gris de la sielo infinita, celebrante la moia picante en cuando nos ia traversa rapida la baia asta la docas de naveta.

On ia prende nos a via en buses. La securitalos ia torpi nosa entra a la buses, e un tempo longa ia pasa per embarca cadun. Nun ia cexa. Cuando nos no ia luta per solve la problem jeometrial de ses personnes, un cadena e la coredor streta de la bus, nos ia regarda simple la site sirca nos, la construidas sur la colina.

Me ia pote pensa sola a trova Darryl e Anj, ma no la un e no la otra ia es vidable. La fola ia es grande, e on no ia permete ce nos move libre tra lo. La polisiores de stato ci ia maneja nos ia es sufisinte jentil, ma los ia es grande, armurida e armada, an tal. Me ia pensa constante ce me vide Darryl en la fola, ma esta ia es sempre un otra person con acel mesma aspeta vinseda e basida cual el ia ave en sua selula. El no ia es la sola person rompeda.

A la corte, on ia marxa nos a salas de intervista en nosa grupos cadenida. Un avocato de la Uni per Librias Sivil ia prende nosa informas e ia fa alga demandas – cuando el ia ateni me, el ia surie e ia saluta me par mea nom – ante

gida nos a la salon de corte e la presentia de la judor, ci ia porta an un roba formal e ia pare es en bon humor.

La acorda ia pare es ce cualcun ci ave un familian per paia la garantia va parti libre, e tota la otras va es enviada a prison. La avocato de Librias Sivil ia parla multe a la judor, solisitante alga plu oras per colie la familias de la prisonidas e trae los a la corte. La judor ia es bon favorente sur esta, ma cuando me ia comprende ce alga de esta persones ia es encluida tra tota la tempo pos la esplode de la ponte, suposada como mor par sua familias, sin litiga, sufrinte interoga, isoli, tortura – me ia vole simple rompe mesma la cadenas e libri cadun.

Cuando on ia trae me ante la judor, el ia basi sua regarda a me e ia desapone sua oculo. El ia aspeta fatigada. La avocato de Librias Sivil ia aspeta fatigada. La enforsores ia aspeta fatigada. Pos me, me ia oia un zumbi subita de conversa cuando mea nom ia es clamada par la enforsor. La judor ia fa un colpa de sua marteleta, sin diverje sua regarda de me. El ia frota sua oios.

“Sr Yallow,” – el ia dise – “la acusores ia identifia tu como un fujor posible. Me pensa ce los fa un bon punto. Tu ave certa plu... me va nomi lo *istoria*... ca la otra persones asi. Me es tentada a reteni tu per litiga, sin depende de quanto tua jenidores es preparada per paia per garantia tu.”

Mea avocato ia comensa dise alga cosa, ma la judor ia silenti el par un regarda. El ia frota sua oios.

“Tu vole dise cualce cosa?”

“Me ia ave ja la bon momento per fuji.” – me ia dise. “En la semana pasada. Algun ia offre gida me a via, estrae me de la urbe, aida me a construi un identia nova. En loca, me ia fura sua telefon, ia evade nosa camion e ia core de ala. Me ia dona sua telefon – cual ia conteni

atestas sur mea ami, Darryl Glover – a un jornaliste e ia asconde asi, en la urbe.”

“Tu ia fura un telefon?”

“Me ia deside ce me no pote fuji. Ce me debe fasa la justia – ce mea libria ave no valua si me es un criminor xercada, o si la site es ancora su Securia Interna. Si mea amis es ancora prisonida. Ce la libria per me no es tan importante como un pais libre.”

“Ma tu ia fura un telefon.”

Me ia acorda con testa. “Si. Me intende redona lo, si me ta trova la fem joven consernada.”

“Bon, grasias per acel parla, Sr Yallow. Tu es un joven multe bonparlante.” El ia grima a la acusor. “Algas ta dise ce ance un joven multe corajosa. On ia mostra un video en la novas a esta matina. Lo ia sujeta ce tu ia ave alga razona valida per evita la autoriosas. Considerante esta, e tua parla peti asi, me va permite un libri su garantia, ma me va demanda ance ce la acusor ajunta un acusa de fura minor, pertinente a la caso de la telefon. Per esta, me espeta un plu garantia de 50 mil dolares.”

El ia colpa denova con sua marteleta, e mea avocato ia preseta mea mano.

El ia basi denova sua regards a me e ia ajusta sua oculo. El ia ave caspa, ala sur la spalas de sua roba. Un plu pico ia desende cuando sua oculo ia toca sua capeles filin e risa.

“Tu pote parti aora, om joven. Condui bon.”



Me ia turna per vade e algun ia saisi me. El ia es Papa. Leteral, el ia leva me de la tera, tan forte abrasante ce mea costelas ia cruji. El ia abrasa me en la modo cual me

recorda de cuando me ia es un xico peti, cuando el ia jira me tra sirculo pos sirculo en juas ilario e nauseante de avion, ante lansa final me a la aira e catura me e abrasa me en esta modo, tan forte ce lo ia dole cuasi.

Un duple de manos plu suave ia tira jentil me a via de sua bracos. Mama. El ia teni me a distantia de braso per un momento, xercante alga cosa en mea fas, no parlante, con larmas fluente sur sua fas. El ia surie, e esta ia deveni un sanglot, e alora ance el ia teni me, e la brasos de Papa ia ensirca ambos de nos.

Cuando los ia relasa, me ia susede final dise alga cosa.
“Darryl?”

“Sua padre ia encontra me en un otra loca. El es en la ospital.”

“Cuando me pote vide el?”

“Nos va vade ala pos esta.” – Papa ia dise. El ia es sombre. “El no —” El ia pausa. “On dise ce el va recovre.” – el ia dise. Sua voce ia es blocida.

“Como de Anj?”

“Sua madre ia gida el a casa. El ia vole espeta asi per tu, ma ...”

Me ia comprende. Me ia senti aora plen de comprende sur como tota la familias de tota la personnes ci on ia enclui debe senti. La salon de corte ia es plen de larmas e abrasas, e an la enforsores no ia pote preveni lo.

“Ta ce nos vade per vide Darryl.” – me ia dise. “E me pote empresta tua telefon?”

Me ia telefoni a Anj en via a do on ia teni Darryl – la Ospital Jeneral de San Francisco, en un strada multe prossima a nos – e ia organiza vide el pos la come de sera. El ia parla en un xuxa fretante. Sua mama no ia es serta esce el va puni el o no, ma Anj no ia vole risca mali sua fortuna.

On ia ave du polisiores de stato en la coredo do Darryl ia es tenida. Los ia impedi un lejion de reportores ci ia sta sur ditos de pedes per vide sirca se e fa fotos. La flaxes ia creve en nosa oios como un stroboscopio, e me ia secute mea testa per clari lo. Mea jenitores ia trae vestes limpa per me, e me ia revesti me sur la seja retro, ma me ia senti ancora susia, an pos frota me en un saleta privata a la corte.

Alga de la reportores ia clama mea nom. O, si! – me ia recorda – aora me es famosa. Ance la polisiores de stato ia regarda me: los ia reconose o mea fas o mea nom cuando la reportores ia clama lo.

La padre de Darryl ia encontra nos a la porte de sua sala de ospital, parlante en un xuxa tro cuieta per es oiada par la reportores. El ia porta vestes sivil, la jina e sueter cual me imagina normal sur el, ma el ia ave sua sintas de servi fisada sur sua peto.

“El dormi.” – el ia dise. “El ia velia corta ante aora, e el ia comensa plora. El no ia pote sesa. On ia dona a el alga cosa per aida el a dormi.”

El ia gida nos a en, e Darryl ia es ala, con capeles limpa e petenida, dorminte con boca abrida. Alga materia blanca ia es a la angulos de sua boca. El ia ave un sala partal privata, e en la otra letto ia es un om plu vea de aspeta arabi, en sua desenio sinco. Me ia reconose el como la om a ci me ia es cadenida en la viaja reveninte de Isola Tesoro. Nos ia saluta lunlotra con mano, en modo embarrasada.

Alora me ia retorna a Darryl. Me ia prende sua mano. Sua ungias ia es rodeda asta la carne. El ia rode sua ungias quando el ia es un enfante, ma el ia desabitua se cuando nos ia ateni la liseo. Me pensa ce Van ia convinse

el, disente a el ce lo es tan repulsante ce el ave sempre sua ditos en la boca.

Me ia oia mea jenitores e la padre de Darryl retirante se, cluinte la cortinas sirca nos. Me ia reclina mea fas a lado de la sua sur la cuxin de testa. El ia ave un barba partal e desordinada cual ia remente me a Zeb.

“He, D.” – me ia dise. “Tu ia survive. Tu va recovre.”

El ia ronci pico. Me ia dise cuasi “me ama tu”, un frase cual me ia dise a sola un nonfamilian en mea vive, un frase cual ta sona strana si me ta dise lo a un otra om. Ultima, me ia fa mera un plu preseta a sua mano. La povre Darryl.

Epilogo

Barbara ia telefoni a me en la ofisia en la finisemana de 4 julio. Me no ia es la sola ci ia veni per labora en acel finisemana festal, ma me ia es la sola de ci sua escusa ia es ce mea scema de libria dial no permite ce me parti de la urbe.

Ultima, on ia condena me per la fura de la telefon de Masha. Tu pote crede lo? La acusores ia fa un acorda con mea avocato per dejeta tota acusas pertinente a “terorisme eletronical” e “provoca de tumultas” par un intercambia si me ta confesa culpablia sur la acusa de fura minor. Me ia reseta tre menses en un scema de libria dial a un sentro de reajusta per ofendores joven en la Mision. Me ia dormi en la sentro de reajusta, compartinte un dormeria con un colie de criminores vera, xices de gang e xices drogamanica, un o du personnes multe loco. En la dia, me ia es “libre” per sorti e labora a mea “posto”.

“Marcus, on relasa el.” – el ia dise.

“Ci?”

“Johnstone, Carrie Johnstone.” – el ia dise. “La corte militar privata ia desacusa el de tota malcondui. La caso es selida. El revade a labora ativa. On envia el a Irac.”

Carrie Johnstone ia es la nom de Fem de Capeles Sever. Lo ia emerji en la escutas inisial a la Corte Superior de California, ma esta ia es quasi tota cual ia emerji. El ia refusa revela de ci el reseta comandas, cual cosas el ia fa, ci ia es prisonida e perce. El ia fa no plu ca senta, perfeta silente, tra dia pos dia, en la corte.

La autoriosas federal, entretempo, ia protesta criante sur la clui “uniladal, nonlegal” de la compleso sur Isola

Tesoro par la Governor, e sur la espulsa de San Francisco de polisiories federal par la Maior. Multe de esta polisiories ia fini en prisons de stato, como ance la gardores de Guantanamo de la Baia.

E alora, a un dia, no declara ia veni de la Casa Blanca, no cosa de la capitolio de la stato. E a la dia seguente, un confere jornaliste, seca, tensada e juntada, ia aveni sur la grados ante la cason de la Governor, do la xef de Securia Interna e la Governor ia anunsia sua “acorda”.

Securia Interna va reali un corte militar privata per investiga “eras de judi cisa fada” pos la ataca contra la Ponte Baia. La corte va usa cada metodo disponible per serti ce atas criminal va es conveniente punida. Par intercambia, la controla de operas de Securia Interna en California va pasa tra la Senato de Stato, cual va ave la autoria de clui, esamina o reordina tota securia interna en la stato.

La ruji de la reportores ia es sordinte, e Barbara ia fa la demanda prima. “Sr Governor, con tota respeta meritada: nos ave atestas video nondisputable ce Marcus Yallow, un sitadan de esta stato, asi naseda, ia sufri un esecuta similida par ofisiores de Securia Interna, ci ia ata parente su comandas de la Casa Blanca. Esce vera la stato vole abandona tota finje de justia per sua sitadanes en un situa de *tortura nonlegal e barbar?*” Sua vose ia trema, ma no ia rompe.

La Governor ia estende sua manos. “La cortes militar va reali justia. Si Sr Yallow – o cualce otra person ci ave un motiva per critica la Departo de Securia Interna – desira plu justia, el ave natural la direto de litiga per tal compensa cual es cisa detada a el par la governa federal.”

E acel ia es lo cual me ia fa. Plu ca dudes mil prosedes legal ia es iniciada contra Securia Interna pos la anunsia

par la Governor. La mea ia es manejada par la Uni Esuan per Librias Sivil, ci ia fa solisitas ofisial per oteni la resultas de la cortes militar privata. Asta aora, la cortes sivil ia es bon simpatiosa con lo.

Ma me no ia espeta esta.

“El ia evade sin an un pico de puni?”

“La comunica jornaliste no dise multe. ‘Pos un esamina profonda de la avenir en San Francisco e en la deteneria spesial antiteroriste sur Isola Tesoro, lo es la judi de esta corte ce la atas de Sra Johnstone no merita plu disiplina.’ Acel parola ‘plu’ – lo sujeta ce on ia puni ja el.”

Me ia ensofla. Me ia sonia Carrie Johnstone en quasi cada note pos mea relasa de Guantanamo de la Baia. Me ia vide sua fas menasante supra la mea, acel peti surie bruta cuando el ia comanda ce on dona a me un “bevi”.

“Marcus —” – Barbara ia dise, ma me ia interompe el.

“Lo es bon. Lo es bon. Me va prepara un video sur esta. Va publici lo en la finisemana. Lundis es dias major per videos virusin. Cadun va reveni de la finisemana festal, xercante alga cosa comica per distribui tra la scola o la ofisia.”

Me ia vide un psicoterapiste a du veses per semana como un parte de mea acorda a la sentro de reajusta. Cuando me ia sesa regarda esta como un spesie de puni, lo ia vade bon. El ia aida me a foca a atas creosa cuando me ia es angusada, en loca de lasa ce la senti devora me. La videos ia aida.

“Me debe vade.” – me ia dise, forte engolinte per esclui la emosia de mea vose.

“Bon cura, Marcus.” – Barbara ia dise.

Anj ia abrasa me de pos en cuando me ia repone la telefon. “Me veni de leje sur lo, enlinia.” – el ia dise. El ia leje milion flues de novas, descargante los par un lejador

de titulos cual suca reportas a la mesma rapidia como on publici los. El ia es nosa blogor ofisial, e el ia fa bon la posto, estraente la reportas interesante e ponente los a la rede como un cosinor rapida ci reali comandas per come de matina.

Me ia turna en sua brasos, tal ce me ia abrasa el de ante. Franca, nos no ia fa multe labora en acel dia. On no ia permete ce me es estra la sentro de reajusta pos la ora de come de sera, e el no ia pote visita me ala. Nos ia vide nos en la ofisia, ma on ia ave usual multe otra personnes ala, un spesie de ostaculo per nosa abrasas. Un dia pasada en la ofisia con sola lunlotra ia es un tenta tro grande. La aira ia es calda e umida, ance, donece ambos de nos ia es en camisetas e pantalas, con multe de contata de pel con ce nos ia labora a lado de lunlotra.

“Me va prepara un video.” – me ia dise. “Me vole publici lo oji.”

“Bon.” – el ia dise. “Ta ce nos fa.”

Anj ia leje la comunica jornaliste. Me ia fa un monologo peti, sincronida con acel metraje famosa de me sur la plance de acua, con oios savaje en la lus sever de la camera, larmas fluente sur mea fas, capeles maraniada e manxetada par vomita.

“Esta es me. Me es sur un plance de acua. Me es torturada en un esecuta similiada. La tortura es supravideda par un fem nomida Carrie Johnstone. El labora per la governa. Cisa tu recorda el de esta video.”

Me ia inserta la video de Johnstone e Kurt Rooney. “Esta es Johnstone e Secretor de Stato Kurt Rooney, la stratejiste xef de la Presidente.”

“La nacion no ama acel site. Longo sua opina, lo es un Sodom e Gomora de ges e ateistes ci merita putri en enferno. La sola razona perce la pais es interesada sur lo

cual on pensa en San Francisco es ce on ia ave ala la bon fortuna de es esplodeda asta enferno par alga teroristes islamiste.”

“El parla sur la site do me abita. Par la conta la plu resente, 4215 de mea visinas ia es matada en la dia a cual el refere. Ma cisa multe de los no ia es matada. Alga de los ia desapare en la mesma prison do me ia es torturada. Alga madres e padres, enfantes e amores, frates e sores va revide nunca sua amadas – car los ia es secreta prisonida en un prison nonlegal, asi mesma en la Baia de San Francisco. On ia transporta los a ultramar. La arcivos ia es detalliosa, ma Carrie Johnstone ave la claves de desifri.” Me ia mostra denova Carrie Johnstone, la video de el sentante a la table de comite con Rooney, riente.

Me ia inserta la metraje de la aresta de Johnstone. “Cuando on ia aresta el, me ia crede ce nos va reseta justia, tota la persones ci el ia rompe e desapare. Ma la presidente” – me ia mostra un foto de el, riente e juante golf en un de sua multe vacanses – “e sua stratejiste xef” – aora un foto de Rooney, presante manos con un gidor teroriste malfamosa ci ia es a “nosa lado” a un ves pasada – “ia interveni. Los ia envia el a un corte militar secreta, e aora acel corte ia desacusa el. En alga modo, los ia vide no mal parte en tota de esta.”

Me ia inserta un composada de la sentos de fotos de prisonidas en sua selulas cual Barbara ia publici en la pajeria de la *Gardor de Baia* a la dia de nosa relasa. “Nos ia eleje esta persones. Nos paia sua salarios. On suposa ce los es a nosa lado. On suposa ce los defende nosa librias. Ma esta persones” – un serie de fotos de Johnstone e la otras enviada a la corte militar – “ia tradi nosa fida. Cuatro menses resta ante la eleje. Esta es un tempo

longa. Sufisinte per permete ce tu sorti e trova sinco de tua visinas – sinco personnes ci ia sesa vota car sua eleje es ‘no person de la listadas’.

“Parla a tua visinas. Fa ce los promete vota. Fa ce los promete reprende nosa pais de la torturores e brutas, los ci ia burla mea amis cuando los ia reposa fresca en sua tombas a fondo de la porto. Fa ce los promete parla a sua visinas.

“La plu de nos eleje no person de la listadas. Esta no susede. On debe eleje – eleje libria.

“Mea nom es Marcus Yallow. Me ia es torturada par mea pais, ma me ama ancora abita asi. Me ave des-sete anios. Me vole crese en un pais libre. Me vole abita en un pais libre.”

Me ia fa un fonde asta la logo de la pajeria. Anj ia construi esta, con aida de Jolu, ci ia oteni de Spleno-Porco tota nosa spasio nesesada per sempre, sin custa.

La ofisia ia es un loca interesante. Tecnical, nos ia es nomida la Alia de Votores per Libria Esuan, ma cadun ia nomi nos Rede X. La organiza – carital e nonprofitante – ia es cofundida par Barbara e alga de la avocatos entre sua amis, direta pos la libri de Isola Tesoro. La finansia ia es iniciada par alga milionores de tecnolojia ci no ia pote crede ce un colie de programores joven ia pedi la culo de Securia Interna. A veses, los ia demanda ce nos vade a sude sur la penisola asta la strada Sand Hill, do on ave tota la capitalistes riscosa, per fa un presenta peti sur la tecnolojia de Rede X. On ia ave mil montones de companias inisiante ci ia atenta profita par Rede X.

Lo no ia importa – me no ia debe relata con acel, e me ia reseta un table e un ofisia con un fasada de boteca, ala mesma sur Strada Valencia, do nos ia distribui CDs de Xbox Paranoica e ia aveni sesiones practical sur construi

antenas Wi-Fi plu bon. Un cuantia surprendente de personnes promedia ia visita per fa donas personal, o de aparatos (on pote usa Linux Paranoica en quasi cualce macina, no sola Xboxes Universal) o de mone fisical. Los ia ama nos.

La projeta grande ia es ce nos va inisia nosa propre JuReAl en setembre, a bon tempo per la eleje, e asosia forte lo con enscribe votores e dirije los a la voterias. Sola 42 persentos de esuanes ia apare a la voterias per la eleje presedente – la nonvotores ia ave un majoria vasta. Me ia atenta constante fa ce Darryl e Van veni a un de nosa sesiones de projeta, ma los ia refusa constante. Los ia pasa multe tempo con lunlotra, e Van ia insiste ce la cosa es intera nonromantica. Darryl no ia vole parla vera multe a me, an si el ia envia a me epostas longa sur quasi tota cual no pertine a Van o terorisme o prison.

Anj ia presa mea mano. “Txa, me odia acel fem.” – el ia dise.

Me ia acorda con testa. “Mera un plu ata vil cual esta pais ia fa a Irac.” – me ia dise. “Si on ta envia el a mea urbe, me ta deveni probable un teroriste.”

“Tu ia deveni un teroriste cuando on ia envia el a tua urbe.”

“En fato.” – me ia dise.

“Esce tu va vade a la escuta per Sra Galvez a lundi?”

“Asoluta.” A du semanas a ante, me ia presenta Anj a Sra Galvez, cuando esta ia invita me per come de sera. La sindicato de enseniores ia oteni per el un escuta ante la Comite de la Distrito Unida de Scolas per esplica ce el debe reseta denova sua posto vea. On ia dise ce Fred Benson va reveni de sua jubila (temprana) per atesta contra el. Me ia espeta felis revide mea ensenior vea.

“Tu vole sorti per un burito?”

“Asoluta.”

“Ta ce me prende mea salsa calda.” – el ia dise.

Me ia regarda mea epostas a un plu ves – mea eposta de la Partito Piratin, cual ia reseta ancora un flueta de mesajes de usores vea de Rede X ci ancora no ia trova mea adirije a la Alia de Votores.

La mesaje la plu resente ia veni de un adirije dejetable de un de la anonimadores brasilera nova.

> Me ia trova el, grasics. Tu no ia dise ce el es tan 5e5o5a.

“De ci *acel* ia veni?”

Me ia rie. “Zeb.” – me ia dise. “Tu recorda Zeb? Me ia dona a el la adirije epostal de Masha. Me ia razона ce, si ambos ia vade su tera, perce me no ta presenta los a lunlotra?”

“El pensa ce Masha es *dulse*?”

“Favore la xico. Lo es clar ce sua mente ia deveni desformida par aveniris.”

“E tu?”

“Me?”

“Si – esce tua mente ia es desformida par aveniris?”

Me ia teni Anj a distantia de un braso e ia regarda el de supra a su, de supra a su. Me ia teni sua jenas e ia regarda tra la montur spesa de sua oculo a sua oios grande, turbosa, inclinada. Me ia tira mea ditos tra sua capeles.

“Anj, me ia pensa nunca plu clar en tota mea vive.”

El ia besa me alora, e me ia besa resiproca, e alga tempo ia pasa ante nosa sorti per acel burito.

FINI

